



EN	User Manual Washing Machine	2
FR	Manuel d'utilisation Machine à laver	52
ES	Manual de usuario Lavadora	113



CONTENTS

1. IMPORTANT SAFETY INFORMATION	2
2. FEATURES.....	5
3. PRE-INSTALLATION REQUIREMENTS	6
4. INSTALLATION.....	11
5. ACCESSORIES AND REPLACEMENT PARTS.....	17
6. CONTROLS AND SETTINGS	17
7. OPERATING INSTRUCTIONS	33
8. NORMAL OPERATING SOUNDS.....	37
9. STAIN REMOVAL GUIDE	38
10. CARE AND CLEANING	40
11. TROUBLESHOOTING.....	45
12. LIMITED WARRANTY.....	50

1. IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Please read and save this manual

Thank you for choosing Electrolux, our premium brand in home appliances. This User manual is part of our commitment to customer satisfaction and product quality throughout the service life of your new appliance.

Keep a record for quick reference

Purchase date

.....

Electrolux serial number

.....

Electrolux model number

.....

Electrolux model series (It can be found within the Model number, example EFLW7637AW = 600 series)

.....

NOTE

Registering your product with Electrolux enhances our ability to serve you. You can register online at www.electroluxappliances.com, by sending your Product Registration Card in the mail, or PHOTOREGISTERSM using a smart phone. See registration card for details.

Questions?

For toll free telephone support or online support in the US and Canada contact:

U.S.

1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

www.electroluxappliances.com

Canada

1-800-265-8352

www.electroluxappliances.ca

NOTE

The instructions appearing in this User manual are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating and maintaining any appliance.

WARNING!

For your safety the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion or to prevent property damage, personal injury or loss of life. Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE OPERATING THIS APPLIANCE.
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**

1.1 Important safety instructions

Safety precautions

Do not attempt to install or operate your unit until you have read the safety precautions in this manual. Safety items throughout this manual are labeled with a Danger, Warning, or Caution based on the risk type.

Definitions

This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

WARNING!

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION!

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

IMPORTANT

IMPORTANT indicates installation, operation or maintenance information which is important but not hazard-related.

WARNING!

To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons when using this appliance, comply with the warnings listed below. Failure to comply with these Important Safety Information and warnings could result in property damage, serious personal injury, or death.

1.2 Prevent fire

- Do not wash items that have been previously cleaned in, soaked in, or spotted with gasoline, cleaning solvents, kerosene, cooking oils, waxes, or other flammable or explosive substances. Do not store these items on or near the appliance. These substances give off vapors or chemical reactions that could ignite or explode.
- Do not put oily or greasy rags or clothing on top of the appliance. These substances give off vapors that could ignite the materials.
- Do not add gasoline, cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for such a period, before using the appliance, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. Hydrogen gas is flammable; Do not smoke or use an open flame during this time.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Failure to comply with these warnings could result in fire, explosion, serious bodily injury and/or damage to the rubber or plastic parts of the appliance.
- Do not continue to use the appliance if you hear squeaking, grinding, rubbing or other unusual noises. This could be a sign of mechanical breakdown and lead to fire or serious injury. Contact a qualified technician immediately.

1.3 Protect children

- Do not allow children to play on or in the appliance. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances.
- Destroy the carton, plastic bag and other packing materials after the appliance is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads or plastic sheets can become airtight compartments.
- Keep laundry products out of children's reach. To prevent personal injury, observe all warnings on product labels.
- Before the appliance is removed from service or discarded, remove the appliance door to prevent accidental entrapment.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

1.4 Risk of child entrapment

Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned washers and dryers are still dangerous - even if they will sit for "just a few days". If you are getting rid of your old washer or dryer, please follow the instructions below to help prevent accidents.

We strongly encourage responsible appliance recycling/disposal methods. Contact your State/Province Energy Office, Local Electric and Water Utilities or Conservation Program Office or visit www.energystar.gov/recycle for more information on recycling your old washer or dryer.

1.5 Before you throw away your old washer or dryer:

- Remove doors
- Remove the electric power cord
- Secure all hoses and drain pipes to prevent water from leaking out and creating a slip hazard.

1.6 Prevent injury

- To prevent shock hazard and assure stability during operation, the appliance must be installed and electrically grounded by a qualified service person

in accordance with local codes. Installation instructions are packed in the appliance for installer's reference. Refer to the Installation sections of this manual for detailed grounding procedures. If the appliance is moved to a new location, have it checked and reinstalled by a qualified service person.

- To prevent personal injury or damage to the appliance, the electrical power cord of the appliance must be plugged into a properly grounded and polarized 3-prong outlet. The third grounding prong must never be removed. Never ground the appliance to a gas pipe. Do not use an extension cord or an adaptor plug.

WARNING!

FIRE/ELECTRICAL SHOCK HAZARD

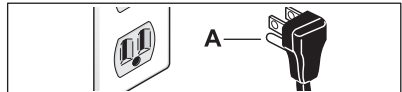
Avoid fire hazard or electrical shock. Do not use an adaptor plug or extension cord or remove grounding prong from electrical power cord. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire or death.

WARNING!

Improper grounding of the appliance may cause serious injury or death. Check with a licensed electrician if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

WARNING!

Do not, under any circumstances, cut, remove, or bypass the grounding prong (A). Always use the power cord with 3-prong grounded plug and grounding type wall receptacle.



- Follow package directions when using laundry products. Incorrect usage can produce poisonous gas - resulting in serious injury or death.
- Do not combine laundry products for use in 1 load unless specified on the label.

⚠ WARNING!

HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acids such as vinegar, or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



⚠ WARNING!

RISK OF INJURY

Do not wash: Water resistant and water repellent clothing or other materials. Failure to follow these instructions may result in an abnormal vibrating and out of-balance condition that could result in physical injury, property damage, and/or appliance damage.

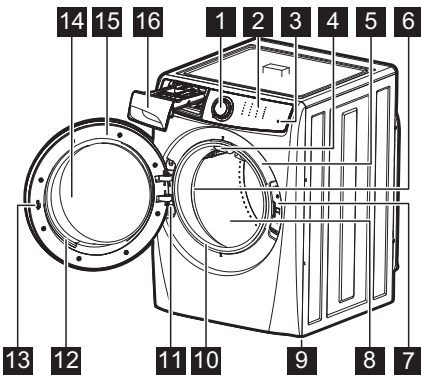
1.7 Prevent injury and damage to the appliance

To prevent serious personal injury and damage to the appliance:

- All repairs and servicing must be performed by an authorized service technician unless specifically recommended in this User manual. Use only authorized factory parts.
- Do not tamper with controls.
- Do not install or store the appliance where it will be exposed to the weather.
- Do not install on carpet. Install the appliance on a solid floor. It may be necessary to reinforce the floor to prevent vibration or movement.
- To reduce the risk of electric shock, disconnect this appliance from the power supply before attempting any user maintenance. Turning the controls to the OFF position does not disconnect the appliance from the power supply.
- To prevent injury, do not reach into the appliance while parts are moving.
- This appliance is equipped with an electrical overload protector. The motor will stop if it becomes overheated.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.
- Do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).

2. FEATURES

2.1 General overview



- 1 LED Display
- 2 Cycle Display
- 3 Control lock
- 4 Drum light (select models)
- 5 Serial and model #
- 6 Cascading wash vanes
- 7 Door latch with safety lock
- 8 Stainless steel wash drum
- 9 Adjustable leveling legs
- 10 Flexible door gasket
- 11 Wide angle door hinge
- 12 Door stand ventilation
- 13 Door striker
- 14 Inner bowl with small article redistribution ramp

Not all cycles, options, or features listed are available on every model.

- 15 Reversible door
- 16 Laundry products dispenser

2.2 Features overview

Refer to the table below for an overview of features available for each model series.

Model series	Drum light	Door reversibility	3 compartment dispenser Adaptive Dispenser™	Detergent pack option	Pure rinse	Optic whites	Cold wash	Hand wash	Whitest whites	Allergen	Sanitize	Extended refresh	Cold sanitize	Stain treatment	Perfect steam	Fast wash
300 Series	x	✓	✓	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	20 min
400 Series	x	✓	x	✓	✓	x	x	x	✓	x	✓	✓	x	✓	✓	18 min
500 Series	✓	✓	x	✓	✓	✓	x	x	✓	✓	✓	✓	x	✓	✓	15 min
600 Series	✓	✓	x	✓	✓	✓	x	✓	x	✓	✓	✓	x	✓	✓	15 min
700 Series	✓	✓	x	✓	✓	✓	✓	x	x	✓	✓	x	✓	✓	✓	15 min

3. PRE-INSTALLATION REQUIREMENTS

3.1 ✓ Installation checklist

Shipping Hardware

- Foam shipping support (under wash tub) removed and stored
- Shipping bolts and spacers removed from rear of appliance and stored
- Hole plugs (shipped in manual bag) installed in holes in backsheet

Leveling

- Washer is level, side-to-side and front-to-back
- Cabinet is sitting solid on all corners

Water Supply

- Use only new hoses and verify rubber sealing washers are installed
- Hot supply is connected to hot inlet and cold supply is connected to cold inlet
- Hot and cold water supply turned on
- No leaks present at water supply connections or appliance inlet connections - recheck in 24 h

Drain

- Stand pipe or wall drain height minimum 24 inches

- Verify anti-siphon disc is attached toward end of drain hose
- Drain hose secured in place with cable tie (shipped in drum)

Door Reversal

- Follow detailed instructions in this manual
- Test hinge and latch for function

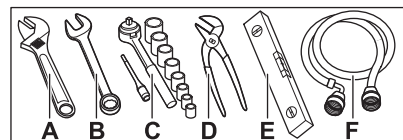
Electrical Power

- House power turned on
- Washer plugged in

Final Checks

- Installation instructions and User Manual read thoroughly
- Door locks and water enters drum when cycle starts
- Registration card sent in

3.2 Tools and materials needed for installation



- A. Adjustable wrench
or
 - B. 3/8 inch or 10 mm box wrench
or
 - C. Ratchet and socket set
and
 - D. Adjustable pliers
and
 - E. Carpenter's level
and
 - F. Inlet hose (x2)
- Hoses are not included with washer purchase.

3.3 Electrical system requirements

Circuit

Individual, properly polarized and grounded 15 amp. branch circuit fused with 15 amp. time delay fuse or circuit breaker.

Power supply

2 wire, with ground, 120 volt single phase, 60 Hz, Alternating Current.

Outlet receptacle

Properly grounded 3-prong receptacle to be located so the power supply cord is accessible when the washer is in an installed position.

NOTE

Because of potentially inconsistent voltage capabilities, the use of this washer with power created by gas powered generators, solar powered generators, wind powered generators or any other generator other than the local utility company is not recommended.

WARNING!

ELECTRIC SHOCK HAZARD

Certain internal parts are intentionally not grounded and may present a risk of electrical shock if contacted during installation. Do not contact the following parts while the appliance is energized

- Pump
- Drive motor
- Electrical control boards
- Water valves

WARNING!

ELECTRIC SHOCK HAZARD

Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a licensed electrician if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

WARNING!

Do not, under any circumstances, cut, remove, or bypass the grounding prong (A). Always use the power cord with 3- prong grounded plug and grounding type wall receptacle.



3.4 Grounding requirements

The washer must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electrical shock by a path of least resistance for electrical current.

Since your washer is equipped with a power supply cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug, the plug must be plugged into an appropriate, copper wired receptacle that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances or in the absence of local codes, with the National Electrical Codes, ANSI/NFPA 70 (latest edition), or in Canada, the Canadian electrical code C22.1 part 1.

If in doubt, call a licensed electrician. Do not cut off or alter the grounding prong on the power supply cord. In situations where a two-slot receptacle is present, it is the owner's responsibility to have a licensed electrician replace it with a properly grounded three prong grounding type receptacle.

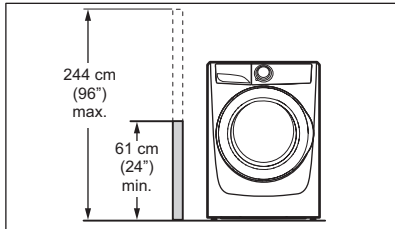
3.5 Water supply requirements

Hot and cold water faucets must be installed within hose length of your washer's water inlet. The faucets must be 3/4 inch (1.9 cm) with threading for laundry hose connection. Water pressure must be

between 20 and 120 psi. Pressure difference between hot and cold cannot be more than 10 psi. Your water department can advise you of your water pressure.

3.6 Drain system requirements

1. Drain capable of eliminating 17 gals (64.3 L) per min.
2. A standpipe diameter of 1-1/4 inch (3.18 cm) minimum.
3. The standpipe height above the floor:
 - Minimum height: 24 inches (61 cm)
 - Maximum height: 96 inches (244 cm)



NOTE

Drain hose length is 59 inches (150 cm). For installations requiring a longer drain hose, use hose P/N 137098000, available from an authorized parts distributor.

3.7 Clearance requirements

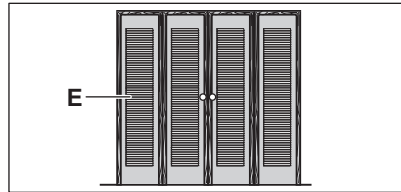
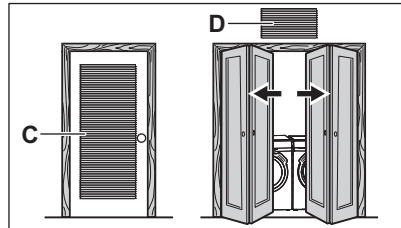
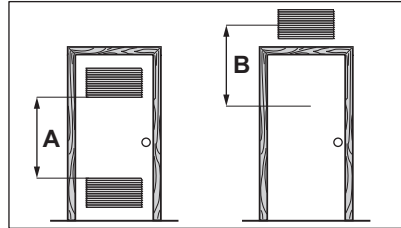
Do not install your washer:

1. In an area exposed to dripping water or outside weather conditions.
2. In an area where gasoline or other flammables are kept or stored.
3. On carpet. Floor must be solid with a maximum slope of 1 inch (2.5 cm). To minimize vibration or movement, reinforcement of the floor may be necessary.
4. On top of another washer or on top of a dryer. Do not stack a dryer on top of washer already installed on pedestal.

3.8 Installation in a recess or closet

If washer and dryer are installed in the same closet, door ventilation is required: A minimum of 120 square inches (774.2 cm²) of opening, equally divided at the top and bottom of the door, is required. Louvered openings should be located 3

inches (7.6 cm) from bottom and top of door. Air openings are required to be unobstructed when a door is installed. A louvered door with equivalent air openings for the full length of the door is acceptable.



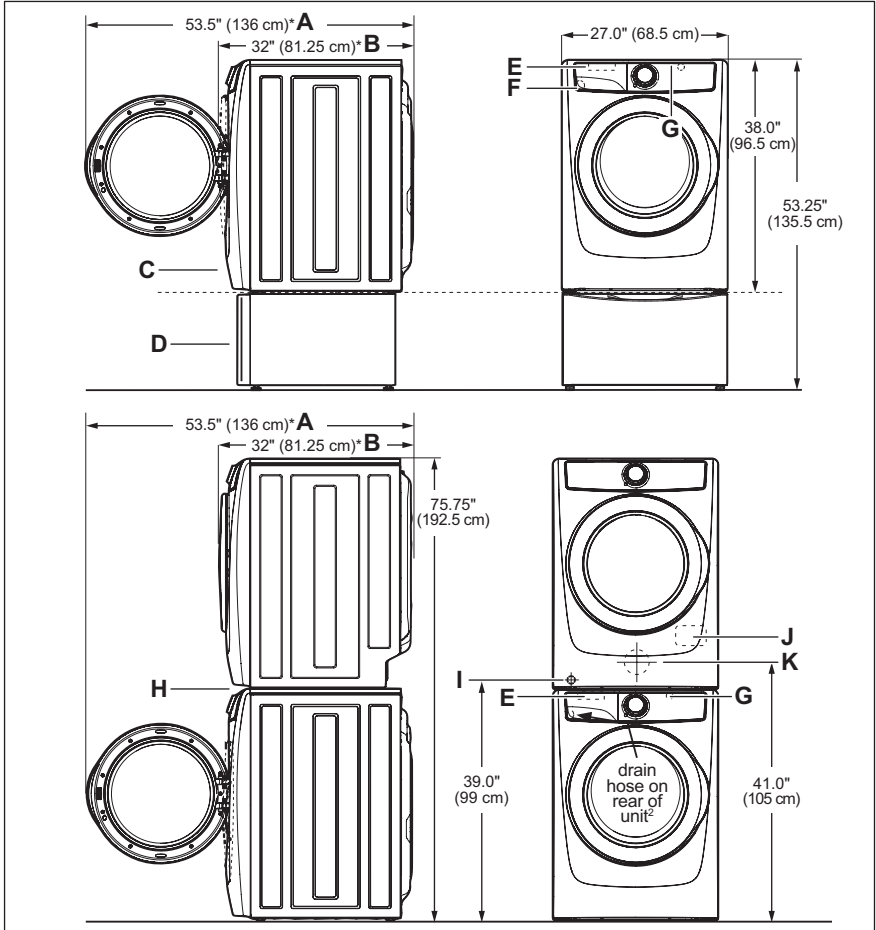
- A. 120 sq. inches equally divided split vent door (60 sq. inches each)
- B. Solid door with wall ventilation (120 sq. inches)
- C. Louvered door (120 sq. inches minimum louvered opening)
- D. Solid Bi-Fold doors with no ventilation (120 sq. inches of wall venting)
- E. Bi-Fold louvered doors with 120 sq. inches of ventilation

Min. installation clearances - inches (cm)				
	Sides	Rear	Top	Front
Alcove/ recess	0 inch (0 cm)	0 inch (0 cm)	0 inch (0 cm)	Open
Closet with door vent	0 inch (0 cm)	0 inch (0 cm)	0 inch (0 cm)	1 inch (2.5 cm)

**Min. installation clearances -
inches (cm)**

	Sides	Rear	Top	Front
Closet with wall vent	1 inch (2.5 cm)	1 inch (2.5 cm)	1 inch (2.5 cm)	1 inch (2.5 cm)

3.9 Washer dimensions



- A. To clear open door. ¹⁾
- B. To front of closed door. ¹⁾
- C. Freestand washer on floor.
- D. Washer mounted on optional pedestal.
- E. Water supply connection on rear of unit.
- F. Drain hose on rear of unit. ²⁾

- G. Power cord on rear of unit. ³⁾
- H. Approved stacking kit (STACKIT7X) required for stacked installation.
- I. Gas supply pipe on rear of gas unit.
- J. Electrical supply on rear of unit. ⁴⁾
- K. Centerline height for rear vent.

1) Connection of water inlet hose on steam dryer adds 3/4 inch (2 cm) to installation depth.
 2) Drain hose length on washer approximately 59 inches (150 cm).
 3) Power supply cord length on washer approximately 60 inches (152.5 cm).
 4) Power supply cord length on gas dryer or electric Canadian dryer approximately 60 inches (152.5 cm).

4. INSTALLATION

4.1 Unpacking the washer

⚠ WARNING!

ELECTRICAL SHOCK HAZARD

Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a licensed electrician if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

➡ IMPORTANT

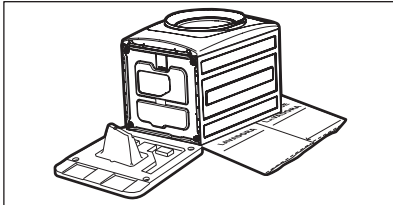
Do not place the washer onto its back without the shipping bolts.

⚠ CAUTION!

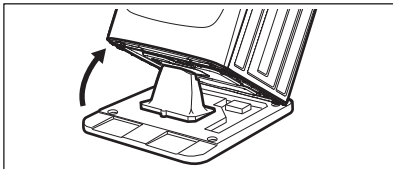
EXCESSIVE WEIGHT HAZARD

To avoid back or other injury, have more than one person move or lift the washer.

1. Using a rug, blanket or piece of cardboard to protect the floor, carefully lay the washer on its back.



2. Remove styrofoam base and shipping plug and set them aside.



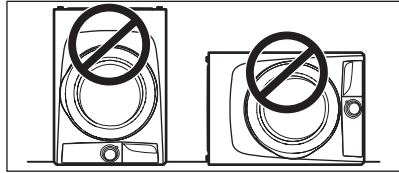
3. Carefully return the washer to an upright position.
4. Carefully move the washer to within 4 feet (1 m) of its final location.

➡ IMPORTANT

Save styrofoam base and shipping plug for use to help prevent washer damage during any future moves.

➡ IMPORTANT

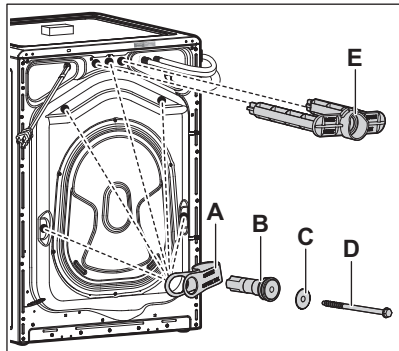
Do not tip washer upside down onto its top or onto its right side for any reason.



4.2 Removing shipping hardware

➡ IMPORTANT

Failure to remove shipping hardware completely could result in damage to the appliance, damage to your home, or unexpected washing results. Save all shipping bolts and spacers for future use. If the washer is to be transported at a later date, the shipping hardware must be reinstalled to help prevent shipping damage.



For 300 Series remove all of the following:

- A. 3 P-Clamps
- B. 4 black spacers
- C. 4 shims
- D. 4 bolts

For 400, 500, 600 and 700 Series remove all of the following:

- A. 4 P-Clamps
- B. 4 black spacers and 1 white spacer (on select models)
- C. 5 shims

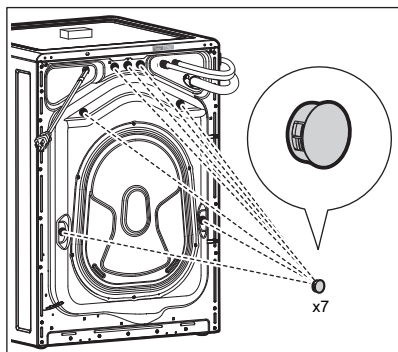
- D. 5 bolts
- E. 1 shipping fork (on select models)

NOTE

Rubber expansion material on spacers may need time to relax before they can be easily pulled through shipping hole.

4.3 Installing hole plugs

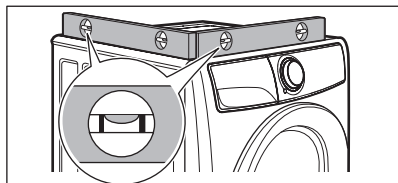
Locate hole plugs in the small bag supplied with washer instruction manuals. Insert them in the holes in the washer back panel where the shipping hardware has been removed.



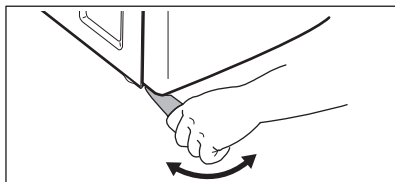
4.4 Leveling the washer

Excessive noise and vibration can be prevented by properly leveling the washer.

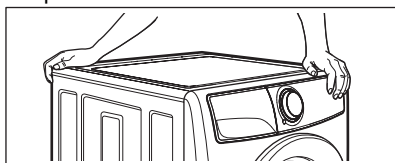
1. For free standing installation and with the washer within 4 feet (1 m) of its final location, place a level on top of the washer.



2. Use an adjustable wrench to adjust the leveling legs so the washer is level front-to-rear and side-to-side, and stable corner-to-corner.



3. Press down on alternate corners and sides and feel for the slightest movement. Adjust the appropriate leg(s) so the washer sits solidly on the floor on all four legs. Keep the leveling leg extension at a minimum for best performance of the washer.

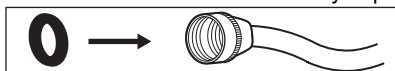


NOTE

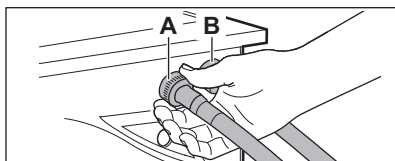
For pedestal installations, see additional installation instructions included with the pedestal.

4.5 Connecting the water

1. Run some water from the hot and cold faucets to flush the water lines and remove particles that might clog the water valve screens and to determine which faucet is hot and which is cold supply.
2. Check to ensure that the inlet hoses have the rubber washer firmly in place.



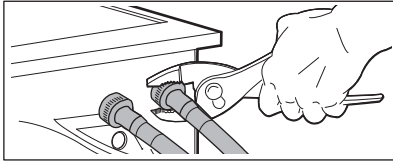
3. Connect the hot inlet hose (**B**, color: red) to the hot inlet connection on the washer and the cold inlet hose (**A**, color: blue) to the cold inlet connection on the washer.



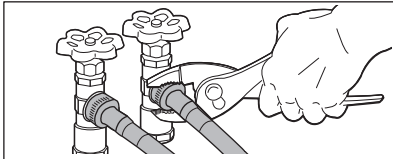
Cold inlet shown on left side (400, 500, 600, 700 models only). On 300 series, the cold inlet is on the right side.

4. Tighten by hand until snug. Then tighten each supply connection

another 2/3 turn with pliers. Do not cross thread or over-tighten these connections.



5. Connect the hot inlet hose to the hot water supply and the cold inlet hose to the cold water supply.
6. Tighten by hand until snug. Then tighten each supply connection another 2/3 turn with pliers. Do not bend, kink or pinch water inlet hoses.



7. Turn on the water and check for leaks.

▶ IMPORTANT

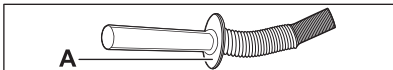
The cold water inlet will have a blue cap cover on the inlet connection and the hot water inlet will have a red cap cover on the inlet connection. Additionally, depending on the model, the hot and cold inlet connections will be marked with either an adhesive label or markings directly on the unit to indicate which side is cold and which side is hot.



Rubber washers (A) must be present. Use only new hoses.

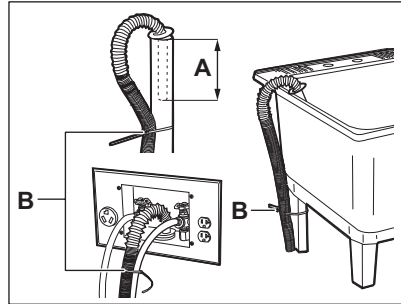
4.6 Connecting the drain

1. Verify the antisiphon disc (A) is in place.



2. Form a "U" shape on the end of the drain hose with the hose pointed toward the drain.
3. Place the formed end in a laundry tub or a standpipe, (A) insert less than 8.5 inches (21.5 cm)

4. Secure the drain hose with the cable tie (B) to the standpipe, inlet hose, laundry tub, etc. so the hose does not pull out from the force of the water. Cable ties provided in the manual bag.



▶ IMPORTANT

Check to ensure the power is off at a circuit breaker/fuse box before plugging the power cord into an outlet.

↳ NOTE

The standpipe inside diameter must be 1-1/4 inch (3.2 cm) minimum. There must be an air gap around the drain hose in the standpipe. A snug hose fit can cause a siphoning action.

4.7 Completing the installation

⚠ WARNING!

ELECTRICAL SHOCK HAZARD

Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a licensed electrician if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

1. Plug the power cord into a grounded outlet.
2. Turn on the power at a circuit breaker / fuse box.
3. Carefully slide the washer to its final position. Recheck for level and rock corners for stability. Refer to Leveling the washer. Remove and discard door tape.
4. Run the washer through a complete cycle, checking for water leaks and proper operation.

- If you have any questions during initial operation, refer to Troubleshooting section before calling for service.
- Place these instructions in a location near the washer for future reference.

NOTE

A wiring diagram and technical data sheet are located under the washer top panel, on top of the detergent dispenser housing.

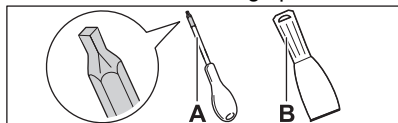
4.8 Reversing the door

NOTE

Door reversibility is available on all models.

Before you reverse washer door:

- Be sure you have adequate swing area before reversing door.
- Gather your tools - including a screw driver (A) with a #2 square bit and plastic knife (B), or small, flat prying tool that won't damage paint.



- Protect flat work surface, such as top of washer or floor near washer, with a soft cloth or towel.
- Be sure washer is unplugged from power source.

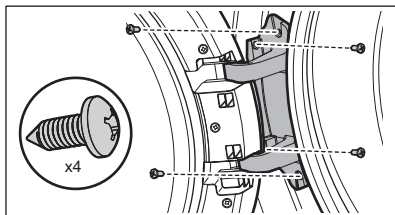
WARNING!

ELECTRICAL SHOCK HAZARD

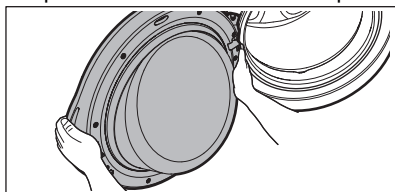
Failure to disconnect power source before servicing could result in personal injury or even death.

Removing door assembly

- Completely open the door to expose all four hinge screws.
- Remove all four hinge fine thread screws with #2 square bit driver. Save for reinstalling later.



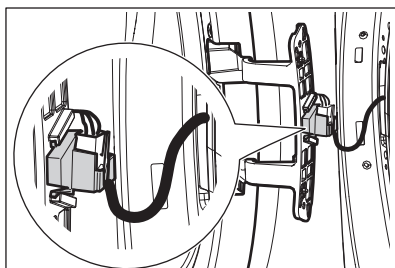
- Hold the door with one hand supporting the handle area and one hand supporting the hinge. While supporting the door at the hinge, press firmly with the other hand until the locating pins on the back of the hinge plate dislocate from the front panel.



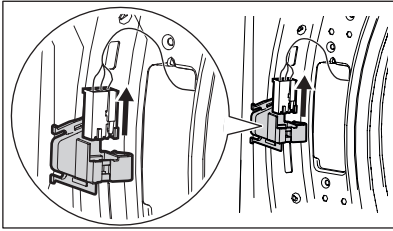
- While supporting the door with one hand, pinch the tabs to release the plastic terminal cap from the hinge plate.

IMPORTANT

Take care not to pull the door away from the washer until you remove the wiring harness terminal cap.

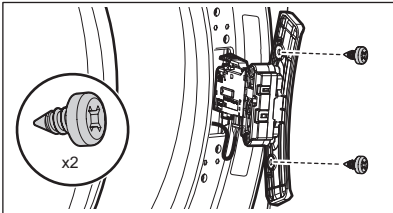


- Set the door face down on a flat surface protected by soft cloth or towel.
- Release wiring harness from retainer on plastic terminal cap. Then release terminal from terminal cap. Save the cap to reinstall later.

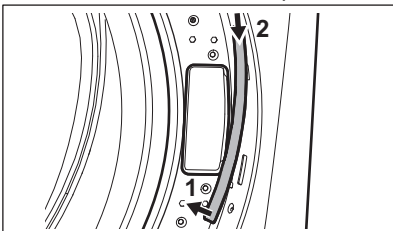


Removing door lock and plastic hole cover

1. Locate and remove both coarse thread screws from door lock. Save screws for later.
2. Rotate the lock as you pull it out through the front panel. Take care not to pull too hard or too far as the lock is still attached to the wiring harness.



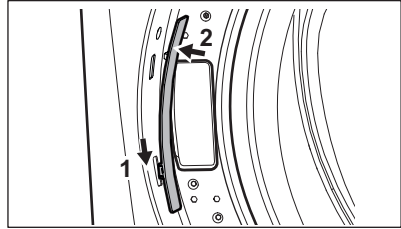
3. Disconnect the wiring harness terminal from the door lock. Set the door lock aside for reinstallation later.
4. Pry the bottom of the plastic hole cover upward to release it from the front panel. You may have to use a non-scratching plastic knife if you are unable to release it manually. Then, slide the cover down slightly and remove it from the front panel.



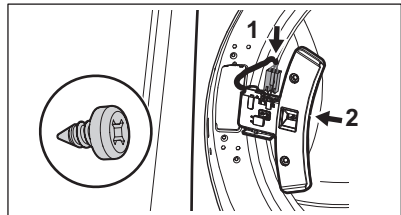
Reinstalling door lock and hole cover

1. Move the plastic cover to the other side of the front panel. Position the cover so the "hook" is at the bottom.

Insert hook into lower slot, slide the cover down, and press upper retention tabs into opening until they snap into place.

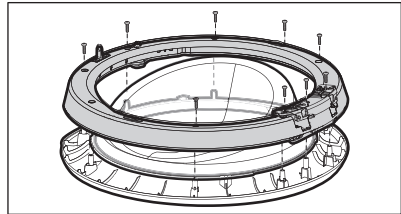


2. Insert wiring harness into door lock.
3. Insert door lock into front panel and reinstall both door lock coarse thread screws.

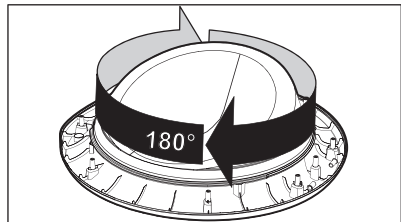


Reversing door assembly

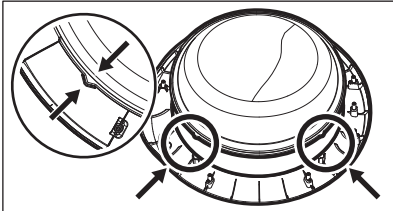
1. Locate nine screws on inner door ring. Remove each and save for reinstallation later. Remove inner door (with hinge) and carefully set aside.



2. Lift door bowl slightly and rotate 180 degrees, setting it back onto outer door.



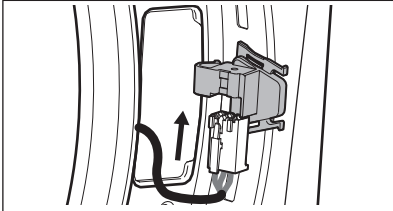
3. Make sure the alignment tabs reengage.



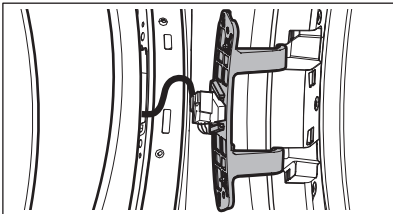
4. Reattach the inner door to the outer door using the nine screws removed earlier. See illustration, Step 1.
5. Check to verify that the scoop (wider section) of the door bowl is situated at the bottom of the door.

Reinstalling door assembly

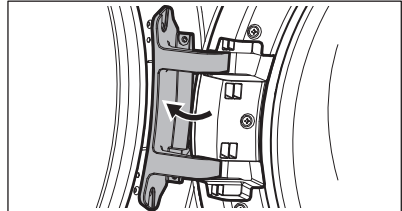
1. Insert the wiring harness terminal into the terminal cap and wrap the harness into the harness retainer.



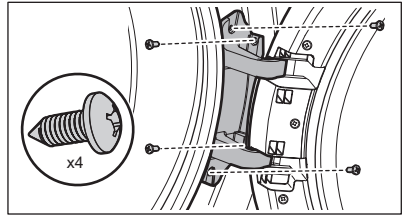
2. Slide terminal cap onto back of hinge plate until tabs snap into place.



3. Insert hinge locating pins into the hole that were previously covered by the plastic hole cover. Press on the face of the hinge to snap the other locating pins into place.

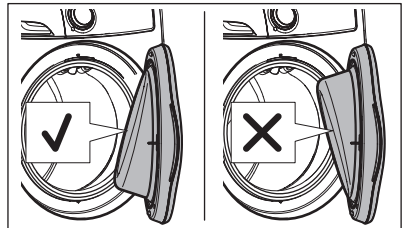


4. Reinstall all four fine thread screws removed earlier - two front screws first, then two side screws.



Verify reversed door operation

1. Test door for free, smooth swinging operation and secure latching when closed.
2. Verify inner door bowl is in the correct orientation with the "scoop" at the bottom.



3. Plug in washer and close the door. Test correct door lock operation by starting a test cycle: lock should engage, and door should not be able to be opened until cycle is paused or canceled.

5. ACCESSORIES AND REPLACEMENT PARTS

5.1 Accessories

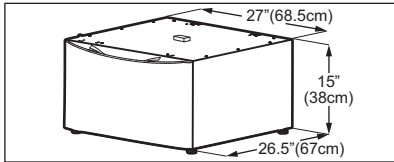
CAUTION!

Failure to use accessories manufactured by (or approved by) the manufacturer could result in personal injury, property damage or damage to the washer.

Matching storage pedestal ⁵⁾

- White Pedestal - P/N EPWD257UIW
- Titanium Pedestal - P/N EPWD257UTT

A storage pedestal accessory, specifically designed for this washer may be used to elevate the washer for ease of use. This pedestal will add about 15 inches (38 cm) to the height of your unit.



Dryer stacking kit

- P/N STACKIT7X

Depending on the model purchased, a kit for stacking a matching dryer on top of this washer may have been included in the initial purchase of your dryer. If your model did not include a stacking kit or you desire another stacking kit, you may order one.

Inlet hose kits

Please call 866-233-8353 (in Canada, 800-265-8352) to explore hose kit options

that will meet your specific installation needs.

Drain hose extension kit

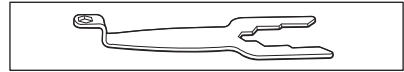
- P/N 137098000

In order to reach standpipe heights or distances beyond the reach of the drain hose supplied, order the drain hose extension kit.

Universal appliance wrench

- P/N 137019200

A Universal Appliance Wrench is available to aid in dryer/washer/pedestal feet adjustment.



Touch up paint pens ⁵⁾

- White - P/N 5304468812
- Titanium - P/N 5304475700

5.2 Replacement parts in U.S. and Canada

If replacements parts are needed for your washer, you can contact the source where you purchased your washer, call 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287) in the U.S. or 1-800-265-8352 in Canada, or visit our website, www.electroluxappliances.com in the U.S. or www.electroluxappliances.ca in Canada for the Electrolux Authorized Parts Distributor nearest you.

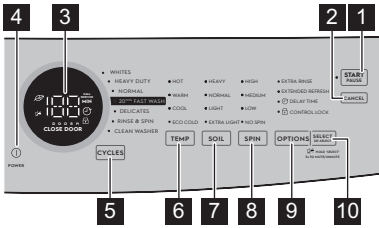
6. CONTROLS AND SETTINGS

6.1 Model series

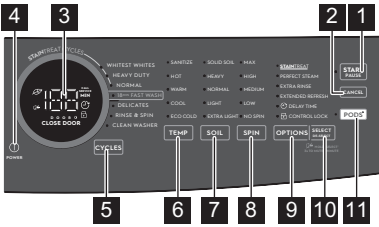
This manual covers many models and not all cycles, options, or features listed are available on every model. Consoles shown below for reference only. Your model may differ.

⁵⁾ Other colors may be available. Contact the source where you purchased your washer.

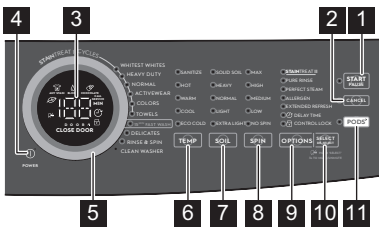
300 Series



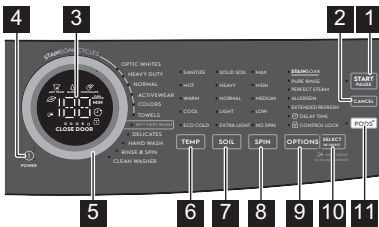
400 Series



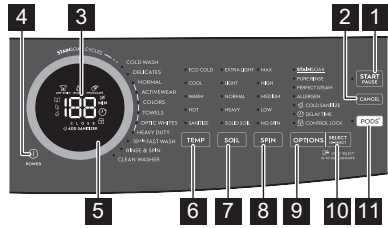
500 Series



600 Series



700 Series



- 1 Start
- 2 Cancel
- 3 LED display
- 4 Power
- 5 Cycle selector
- 6 Temperature
- 7 Soil level
- 8 Spin speed
- 9 Options
- 10 Set / select
- 11 PODS® (select models) 6)

6) PODS® is a registered trademark of Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, used under license by Electrolux.

6.2 Settings chart - 300 series washer



These temperature, spin speeds, soil levels and options are available with the following cycles:

Cycle settings and options	Whites	Heavy Duty	Normal	20 min Fast Wash	Delicates	Rinse & Spin	Clean Washer
Temp							
Hot	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Warm	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Cool	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Eco Cold	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Soil							
Heavy	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Normal	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Light	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Extra Light	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Spin							
High	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Medium	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Low	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
No Spin	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Options							
Extra Rinse	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Extended Refresh	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Delay Time	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Cycle settings and options	Whites	Heavy Duty	Normal	20 min Fast Wash	Delicates	Rinse & Spin	Clean Washer
Control Lock	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mute / Unmute	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Available selections.

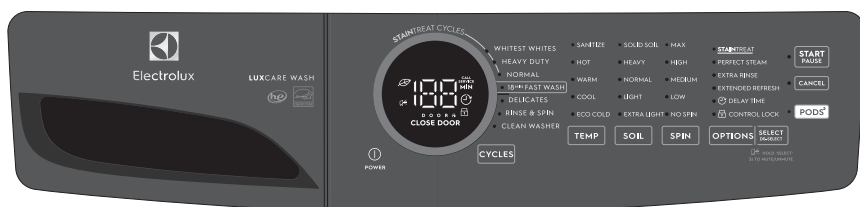
☐ = Factory presets.

■ = Non-modifiable presets.

✗ = Unavailable selections.

⊗ = Unavailable selections. Do not load any items in drum during system clean cycle.

6.3 Settings chart - 400 series washer



These temperature, spin speeds, soil levels and options are available with the following cycles:

Cycle settings and options	Whitest Whites	Heavy Duty	Normal	18 min Fast Wash	Delicates	Rinse & Spin	Clean Washer
Temp							
Sanitize	✓	✓	✓	✗	✗	✗	⊗
Hot	☐	☐	✓	✗	✗	✗	⊗
Warm	✓	✓	☐	☐	☐	✗	⊗
Cool	✓	✓	✓	✓	✓	✗	⊗
Eco Cold	✓	✓	✓	✗	✓	☐	⊗
Soil							
Solid Soil	✓	☐	✓	✗	✗	✗	⊗

Cycle settings and options	Whitest Whites	Heavy Duty	Normal	18 min Fast Wash	Delicates	Rinse & Spin	Clean Washer
Heavy	✓	✓	✓	×	×	×	⊗
Normal	□	✓	□	×	✓	×	⊗
Light	×	×	✓	✓	□	×	⊗
Extra Light	×	×	✓	□	✓	×	⊗
Spin							
Max	□	□	✓	■	×	□	⊗
High	✓	✓	✓	×	×	✓	⊗
Medium	✓	✓	□	×	□	✓	⊗
Low	✓	×	✓	×	✓	✓	⊗
No Spin	✓	×	✓	×	✓	✓	⊗
Options							
StainTreat	✓	✓	✓	×	×	×	⊗
Perfect Steam™	✓	✓	✓	×	×	×	⊗
Extra Rinse	✓	□	✓	×	✓	□	⊗
Extended Refresh	✓	✓	✓	×	✓	×	⊗
Delay Time	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⊗
Control Lock	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mute / Unmute	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
PODS® 1)	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓

1) PODS® is a registered trademark of Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, used under license by Electrolux.

✓ = Available selections.

□ = Factory presets.

■ = Non-modifiable presets.

× = Unavailable selections.

⊗ = Unavailable selections. Do not load any items in drum during system clean cycle.

6.4 Settings chart - 500 series washer



These temperature, spin speeds, soil levels and options are available with the following cycles:

Cycle settings and options	Whitest Whites	Heavy Duty	Normal	Active Wear	Colors	Towels	15 min Fast Wash	Delicates	Rinse & Spin	Clean Washer
Temp										
Sanitize	✓	✓	✓	✗	✗	✓	✗	✗	✗	✗
Hot	□	□	✓	✗	✗	□	✗	✗	✗	✗
Warm	✓	✓	□	□	□	✓	□	□	✗	✗
Cool	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✗
Eco Cold	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	□	✗
Soil										
Solid Soil	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✗
Heavy	✓	□	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✗
Normal	□	✓	□	□	□	□	✗	✗	✗	✗
Light	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✗	✗
Extra Light	✗	✗	✓	✓	✓	✗	■	□	✗	✗
Spin										
Max	□	□	✓	✓	✓	□	■	✗	□	✗
High	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✓	✗
Medium	✓	✓	□	□	□	✓	✗	□	✓	✗
Low	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓	✗
No Spin	✓	✗	✓	✓	✓	✗	✗	✓	✓	✗
Options										

Cycle settings and options	Whitest Whites	Heavy Duty	Normal	Active Wear	Colors	Towels	15 min Fast Wash	Delicates	Rinse & Spin	Clean Washer
StainTreat II	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	⊗
Pure Rinse	✓	□	✓	□	✓	✓	×	✓	□	⊗
Perfect Steam™	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	⊗
Allergen	✓	✓	×	×	×	✓	×	×	×	⊗
Extended Refresh	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	⊗
Delay Time	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⊗
Control Lock	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mute / Unmute	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
PODS® 1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓

1) PODS® is a registered trademark of Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, used under license by Electrolux.

✓ = Available selections.

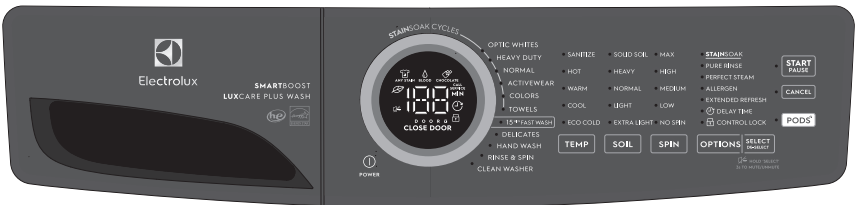
□ = Factory presets.

■ = Non-modifiable presets.

×

⊗ = Unavailable selections. Do not load any items in drum during system clean cycle.

6.5 Settings chart - 600 series washer



These temperature, spin speeds, soil levels and options are available with the following cycles:

Cycle settings and options	Optic Whites	Heavy Duty	Normal	Active Wear	Colors	Towels	15 min Fast Wash	Delicates	Hand Wash	Rinse & Spin	Clean Washer
Temp											
Sanitize	✓	✓	✓	×	×	✓	×	×	×	×	⊗
Hot	□	□	✓	×	×	□	×	×	×	×	⊗
Warm	✓	✓	□	□	□	✓	□	□	✓	×	⊗
Cool	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	□	×	⊗
Eco Cold	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	□	⊗
Soil											
Solid Soil	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	×	⊗
Heavy	✓	□	✓	✓	✓	✓	×	×	×	×	⊗
Normal	□	✓	□	□	□	□	×	×	×	×	⊗
Light	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓	✓	×	⊗
Extra Light	×	×	✓	✓	✓	×	■	□	□	×	⊗
Spin											
Max	□	□	✓	✓	✓	□	■	×	×	□	⊗
High	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	✓	⊗
Medium	✓	✓	□	□	□	✓	×	□	□	✓	⊗
Low	✓	×	✓	✓	✓	✓	×	✓	✓	✓	⊗
No Spin	✓	×	✓	✓	✓	×	×	✓	✓	✓	⊗
Options											
StainSoak	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	×	⊗
Pure Rinse	✓	□	✓	□	✓	✓	×	✓	×	□	⊗
Perfect Steam™	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	⊗
Allergen	✓	✓	×	×	×	✓	×	×	×	×	⊗
Extended Refresh	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	×	⊗
Delay Time	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⊗
Control Lock	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mute / Unmute	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

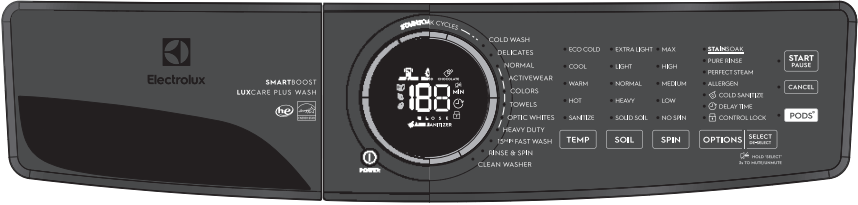
Cycle settings and options	Optic Whites	Heavy Duty	Normal	Active Wear	Colors	Towels	15 min Fast Wash	Delicates	Hand Wash	Rinse & Spin	Clean Washer
----------------------------	--------------	------------	--------	-------------	--------	--------	------------------	-----------	-----------	--------------	--------------

PODS® 1) ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ × ✓

1) PODS® is a registered trademark of Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, used under license by Electrolux.

- ✓ = Available selections.
- = Non-modifiable presets.
- ⊗ = Unavailable selections. Do not load any items in drum during system clean cycle.
- = Factory presets.
- × = Unavailable selections.

6.6 Settings chart - 700 series washer



These temperature, spin speeds, soil levels and options are available with the following cycles:

Cycle settings and options	Optic Whites	Heavy Duty	Normal	Active Wear	Colors	Towels	15 min Fast Wash	Delicates	Cold Wash	Hand Wash	Rinse & Spin	Clean Washer
Temp												
Sanitize	✓	✓	✓	×	×	✓	×	×	×	×	×	⊗
Hot	□	□	✓	×	×	□	×	×	×	×	×	⊗
Warm	✓	✓	□	□	□	✓	□	□	×	✓	×	⊗
Cool	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	□	×	⊗
Eco Cold	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	□	✓	□	⊗
Soil												
Solid Soil	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	✓	×	×	⊗

Cycle settings and options	Optic Whites	Heavy Duty	Normal	Active Wear	Colors	Towels	15 min Fast Wash	Delicates	Cold Wash	Hand Wash	Rinse & Spin	Clean Washer
Heavy	✓	☐	✓	✓	✓	✓	×	×	✓	×	×	⊗
Normal	☐	✓	☐	☐	☐	☐	×	×	☐	×	×	⊗
Light	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓	✓	✓	×	⊗
Extra Light	×	×	✓	✓	✓	×	■	☐	✓	☐	×	⊗
Spin												
Max	☐	☐	✓	✓	✓	☐	■	×	☐	×	☐	⊗
High	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	✓	×	✓	⊗
Medium	✓	✓	☐	☐	☐	✓	×	☐	✓	☐	✓	⊗
Low	✓	×	✓	✓	✓	✓	×	✓	✓	✓	✓	⊗
No Spin	✓	×	✓	✓	✓	×	×	✓	✓	✓	✓	⊗
Options												
StainSoak	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	×	×	⊗
Pure Rinse	✓	☐	✓	☐	✓	✓	×	✓	✓	×	☐	⊗
Perfect Steam™	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	×	⊗
Allergen	✓	✓	×	×	×	✓	×	×	×	×	×	⊗
Cold Sanitize	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓	✓	×	×	⊗
Delay Time	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⊗
Control Lock	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mute / Unmute	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
PODS® 1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓

1) PODS® is a registered trademark of Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, used under license by Electrolux.

✓ = Available selections.

☐ = Factory presets.

■ = Non-modifiable presets.

× = Unavailable selections.

⊗ = Unavailable selections. Do not load any items in drum during system clean cycle.

6.7 Cycle selection

Press the **Power** button to turn on the unit. Then, turn the cycle selector in either direction or press the cycles button (dependent on model) to scroll to the

desired cycle. The indicator light for that cycle will be illuminated.

The estimated cycle time will appear on the LED display and indicator lights adjacent to the default settings (water

temperature, final spin speed, and soil level) will illuminate for the cycle selected. Refer to Settings charts for default settings for each cycle.

Cycle settings and cycle options can be changed using the **Temp**, **Spin** and **Soil** buttons. Refer to Cycle settings and Cycle options for detailed directions and descriptions of available settings.

To change the cycle once the cycle has begun, press **Cancel**, select a new cycle, and press **Start** again.

NOTE

Turning the cycle selector knob without canceling the cycle first, will not change the cycle.

To stop the cycle, press **Cancel**.

NOTE

Using PODS® setting may increase fast wash time by several minutes.

NOTE

For **spin only** cycle deselect **Extra Rinse**.
For **drain only** cycle select **No Spin**.
Refer to Cycle options for rinse options and Cycle settings for spin settings.

For best results

Follow the fabric care label instructions on items to be washed.



6.8 Cycles table

The following cycles are not available on every model, refer to Settings charts.

Load	Load type	Cycle description
Optic Whites	White loads	SmartBoost action Longer agitation Optimized temperatures
Whitest Whites	White loads	Longer agitation Higher temperatures
Whites	White loads	Longer agitation

Load	Load type	Cycle description
Heavy Duty	Large heavily soiled loads	Longer agitation Aggressive cleaning motion Higher temperatures
Normal	Normally soiled cotton clothing, mixed loads and bedding except comforters	Moderate agitation Moderate cleaning motion Most energy efficient
Active Wear	Highly solid lightweight synthetic apparel	Longer agitation Mild cleaning motion Extra rinse
Colors	Lightly soiled dark or dyed fabrics	Mild cleaning motion Lower temperatures
Towels	Towels and bedding including comforters	Long agitation Higher temperatures
Fast wash 15/18/20 min	Small lightly soiled loads (3-5 pieces)	Aggressive cleaning motion Extra rinse
Delicates	Small lightly soiled loads (delicate fabrics)	Shorter agitation Gentle cleaning motion Lower temperatures Lower spin speeds
Cold Wash	All types of clothing, mixed loads and bedding except comforters	Moderate agitation Moderate cleaning motion Cold temperature
Hand Wash	Small, lightly soiled loads and very delicate fabrics	Very short agitation Long soaking times Lower temps Lower spin speeds
Rinse & Spin	Rinse and spin only (cold rinse or add fabric softener)	Cold temperature
Clean Washer	Refer to Care and Cleaning	

6.9 Cycle settings

Washing temperature

The appropriate washing temperature will automatically be indicated for the cycle selected. To change the preset temperature, press the **Temp** button to scroll to the desired setting. Select a wash water temperature according to fiber content, colorfastness and soil level.

To protect your fabrics, not all temperatures are available with every cycle. If a temperature is not appropriate for the cycle, it cannot be selected and will not be lit by pressing the **Temp** button.

The temperature selected for the cycle will be remembered and recalled each time that cycle is selected in the future.

All wash water temperatures are automatically regulated to maximize detergent effectiveness and improve washing performance. The water heater setting and its distance from the washer, water usage in other parts of the home, and seasonally low ground water temperature in some geographic areas can affect water temperature.

Sanitize (on select models)

Use the sanitize setting to clean and sanitize heavily soiled, colorfast fabrics including towels, bedding, cloth diapers, and children's clothing.

It is recommended that you set your water heater to 120°F (49°C) or higher to ensure proper performance during this cycle. If the setting is lower or the load is extra large, the cycle time may be extended.

When used with the heavy duty, towels, optic whites and whitest whites, cycles, the sanitize setting will kill 99.9% of bacteria with no carryover of bacteria between loads. No bleach or harsh chemicals are needed, but higher temperatures are required. Check fabric care labels to prevent damage.

NOTE

The **Heavy Duty, Towels, Optic Whites** and **Whitest Whites** with **Sanitize** setting cycles have been designed to meet the requirements of NSF P172 protocol for sanitization efficacy.



NSF Protocol P172
Sanitization Performance of Residential
and Commercial, Family-Sized Clothes
Washers

NOTE

If the voltage at your outlet is under 110v, the internal heater may not adequately heat the wash water. If the cycle is interrupted while the water is heating, the final temperature of the wash water may be lower and sanitation may be reduced.

The wash water is heated by an internal boost heater to a maximum of 152°F (67°C) as the load tumbles. Cold water is added to cool down the load prior to drain and spin.

As a precaution, the washer door remains locked when the water temperature reaches 130°F (55°C)

NOTE

If the wash cycle is paused or canceled while the internal drum temperature is above 130°F (55°C), the door will remain locked until it cools. You may manually perform a Rinse & Spin cycle to cool the internal temperature sooner.

Allergen (on select models)

Removes dust mites and dander from household objects. The temperature does increase on this setting.

NOTE

The **Heavy Duty**, **Optic Whites** and **Towels** cycles with the **Allergen** option selected have been designed to meet the requirements of the NSF P351 protocol for allergen reduction efficacy. These cycles and settings will kill dust mites and eliminate at least 95% of pet dander. Since higher temperatures are required, please check fabric care labels to prevent damage.



NSF Protocol P351
Allergen Reduction Performance
of Residential and Commercial,
Family-Sized Clothes Washers


Hot

Use this setting for heavily soiled white or colorfast cottons and blends.

Warm

Use this setting for normally soiled white or colorfast cottons or blends.

Eco Cold (on select models)

Wash and rinse temperatures are equivalent to temperature of cold tap supply. Use this selection for fabrics and colors that are prone to dye transfer. For use with cold water  detergents.

NOTE

The washer will always use a small amount of hot water to dissolve the pack when the PODS® option has been selected.

Soil level

Adjust the wash time based on the soil level of each load. **Solid Soil** (on select models), **Heavy**, **Normal**, **Light** and **Extra Light** (on select models) soil levels are available.

Spin speed

Max (on select models), **High**, **Medium** and **Low** (on select models) spin speeds are available for each cycle. The spin speed and/or duration of final spin vary from model to model and cycle to cycle.

Increasing the spin speed will extract more water, decrease drying time and conserve

energy. Decreasing the spin speed will reduce wrinkling.

Select low spin speed (on select models) to gently spin items that should be line dried.

Use no spin to omit the final spin at the end of the cycle. The load will be very wet. Remove items from the wash drum to drip dry or select a spin only cycle to remove excess water at a more convenient time.

6.10 Cycle options

The default options for each cycle will automatically be chosen when a cycle is selected. To protect fabrics, not all options are available for all cycles. If an option is not available for a cycle, the indicator will not light.

Selecting options

Press the **Options** button to scroll through the options until the indicator light for the desired option flashes, then press **Select**. The indicator light will illuminate when the option has been selected. Follow the same steps to deselect an option. The indicator light will turn off when the option is deselected.



NOTE

If changes to the settings or options are attempted after the cycle starts, you will hear several beeps when the buttons are pressed. To change settings or options, press **Start/Pause**, make the new selections and press **Start/Pause** again.

All settings or options selected for the cycle, except **Sanitize** (on select models), **Perfect Steam™** (on select models), and stain treatment options, will be remembered and recalled each time that cycle is selected in the future. To return to factory settings, press and hold **Soil** and **Options** buttons at the same time and hold for 3 sec until the confirmation signal sounds. To prevent unintentional and accidental exposure of delicate material to excess heat or unexpected steam, the **Sanitize**, **Perfect Steam™** and all stain

treatment options will need to be reselected each time.

Stain treatment options (on select models)




Your washer is equipped with powerful stain treatment tools. Depending on your model, use one of the options below to deal with tough stains on your garments.

StainTreat (400 series washer)

Use this option to add a short initial wash period to available cycles using the stain treatment additives in the stain soak/treat compartment. After the stain wash phase, the load will automatically advance to the main wash cycle.

StainTreat II (500 series washer)

Use this option when available and rotate the cycle selector to rotate through the stain types below. Stain treatment and main detergent will recirculate in the agitating load for approximately 20 min and then the washer will advance to the main wash cycle.

-  **Any Stain** - recirculating wash solution will be heated by boost heater.
-  **Blood** - recirculating wash solution will not be heated by boost heater to prevent setting blood stains.
-  **Chocolate** - stain wash time is extended with additional heating by boost heater.

StainSoak (600/700 series washer)

Similar to **StainTreat II** above with the added feature of detergent/treatment mixing with **SmartBoost** pump technology before the stain washing phase.

Perfect Steam™ (on select models)

Use this option to add approximately 20 min of tumbling in steam.

NOTE

Steam may not necessarily be visible inside drum during a steam wash cycle. Steam may not be present during entire steam wash cycle.

IMPORTANT

If steam is selected, rinse temperatures will be elevated. If the wash cycle is paused or cancelled during a steam cycle, the door will remain locked until it cools. You may manually perform a rinse & spin cycle to cool the internal temperature sooner. During a steam cycle, steam exiting from the rear vent of the washer is normal and not cause for alarm.

Control options

Control Lock

To lock the controls between cycles, scroll to the control lock option and press **Select**. The control lock icon will show on the LED display. To unlock the controls scroll to the control lock option again and press **Select**. Use this feature to reduce the likelihood of accidental operation by children. Washer cycles will not run when control lock is activated.

Delay Time


Use this option to delay the start of the washing cycle from 30 min to 12 h.

To turn on this option, press **options** to scroll to the **Delay Time** and press **Select**. Use the **Cycles** button (300/400 models) or turn the cycle selector (500/600 models) to select the desired delay time and press **Start**. The delay time icon will illuminate on the LED display to indicate the delay time option is activated. The time will begin counting down on the LED display once the washer **Start/Pause** button has been pressed.

Chime

A signal will sound at the end of each cycle (and periodically during extended refresh) if option is activated. To mute or unmute the chime, press and hold **Select** button for 3 sec.



 hold 'select' 3 s to mute/unmute

Wash cycle options

Extra Rinse (on select models)

Use this option when additional rinsing is desired to remove excess dirt and detergent. It is recommended for heavily soiled loads or if household members have sensitive skin.

Pure Rinse (on select models)

Use this option to reduce detergent residues and fragrances that can irritate skin which rinses cleaner than the extra rinse cycle.

Wrinkle release (on select models)

After the final spin, the washer will perform a “dry” agitation to loosen the garments from the side of the drum.

Extended Refresh (on select models)

Use this option if you will be unable to remove the load right after the cycle is complete. The washer recognizes the load has sat too long and will do a rinse and spin to keep the load fresh for up to 12 hours. When you are ready to remove the load during the **Extended Refresh** segment, you must press **Cancel** to end the cycle and open the door.

Cold Sanitize (on select models)

Select Cold Sanitize when using Lysol® Laundry Sanitizer / Lysol® Laundry Disinfectant⁷⁾. This option is optimized to use the sanitizer/disinfectant according to the label instructions. Refer to dosage instructions on the Lysol® Laundry Sanitizer / Lysol® Laundry Disinfectant bottle⁷⁾.

The liquid sanitizer/disinfectant must be dispensed in the corresponding compartment of the Adaptive Dispenser™. Do not use powder sanitizer and do not mix with bleach in the Adaptive Dispenser™.

For models not equipped with the Cold Sanitize option, manually follow the sanitizer/disinfectant instructions. Check fabric care labels to prevent damage.

PODS® (on select models)

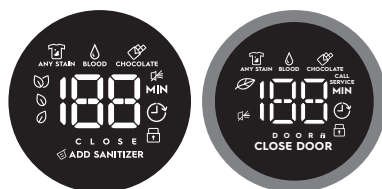
Use this option when using a detergent pack in a model equipped with a **PODS®**⁶⁾ button (on select dispenser only). This option will divert the flow of water to the detergent pack compartment optimizing the detergent pack performance.

6.11 Other features

LED display

The estimated total cycle time will be displayed when the cycle is selected. The time may increase if water pressure is low, oversudsing occurs or the load becomes unbalanced. The approximate time remaining will be displayed during the cycle. **The eco, control lock, close door, mute (some models),** and delay time will also appear on this LED display.

Icons may vary according to model.



Eco indicator

The eco symbol will light up on the LED display to indicate that the selected combination of temperature, spin speed and options are eco friendly. For the 700 series, the eco indicator has 3 levels. Combinations with higher numbers of leaves are more eco friendly.

Oversuds protection

A situation where oversudsing has been detected by the washer will result in the washer requiring additional rinses until the suds have been cleared. Each extra rinse the washer performs to clear the suds will add approximately 5 min to the cycle duration. The LED will display “SU” followed by “dS” and then the remaining

7) Lysol® is a registered trademark of Reckitt Benckiser LLC, Parsippany NJ, used under license by Electrolux.

6) PODS® is a registered trademark of Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, used under license by Electrolux.

cycle time (0 min) for 60 sec and then repeat. Press **Cancel** to turn off the alert message. The washer will continue to perform rinse cycles until suds are removed.



Reversed hose detection

If condition is detected where the inlet hoses have been installed incorrectly (hot supply to cold inlet and cold supply to hot inlet), the washer will alert you. The LED will display "HO" followed by "SE" and then the remaining cycle time (0 min) for 60 sec and then repeat. Acknowledge the reversed hose condition by pressing the **Cancel** button. Shut off each water supply valve and attach each supply hose to the correct inlet connection on the washer.



Drum light (on select models)

The drum light will come on whenever the door is opened to illuminate the drum during loading and unloading. Closing the door turns off the light. The drum light will automatically turn off if the door is left open more than 3 min.

Reversible door (on select models)

Your washer may be equipped with a reversible door. The door can be hinged on the right or left side.

Trapped item detection

If an item is detected to be trapped between the door and the door gasket, the washer will pause the cycle and play an

alert chime. The LED will display a loop of "CLEAr door" as shown below until the **Cancel** button is pressed. Press the **Cancel** button to unlock the door and remove the trapped item, then close the door and restart the cycle.

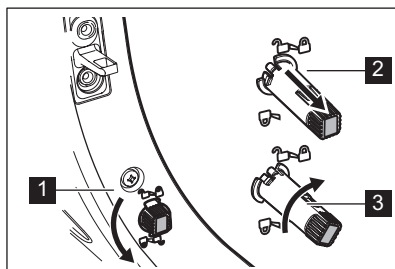


Door stand ventilation

Help prevent odor buildup and reduce humidity between washes by utilizing your washer's door stand ventilation feature. Open the door, locate the stand below the door latch and rotate the stand counterclockwise to unlock it.

If unable to rotate the stand by hand, a coin or flat blade screw driver can be used.

The stand is spring loaded and will extend. Rotate it clockwise to lock in the extended position.



To disengage the stand, rotate to unlock, push the stand in and rotate to lock position.

NOTE

If door stand will not turn to locked position, fully turn it to unlock position and try to lock again.

7. OPERATING INSTRUCTIONS

7.1 Operating the washer

WARNING!

To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, read the **Important Safety Instructions** in this User Manual before operating your washer.

WARNING!

RISK OF INJURY

Do not wash water resistant and water repellent clothing or other materials. Failure to follow these instructions may result in an abnormal vibrating and out-of-balance condition that could result in physical injury, property damage, and/or appliance damage.

CAUTION!

ENTRAPMENT and TIP-OVER HAZARD

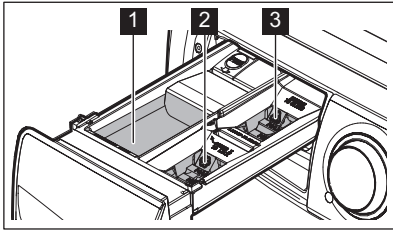
Do not leave the door open if there are small children or pets present. An open door could entice children to hang on the door or crawl inside the washer. If there are no small children present, you may leave the door ajar to prevent odor build up.

Steps	Tips	Important
1. Sort laundry into loads that can be washed together.	Sort by recommended cycle and water temperature. Separate white, light, and colorfast items from dark and non-colorfast items. Separate items that shed lint from items that attract lint. Casual, synthetic, knit, and corduroy items will pick up lint from towels, rugs, and bedspreads. Separate heavily soiled items from lightly soiled items. Separate lacy, sheer, loosely knit, or delicate items from durable items.	Do not machine wash items containing fiberglass. Small particles of fiberglass left in drum may transfer to fabrics in other loads and cause skin irritation and/or damage to fabrics. Do not wash water resistant and water repellent type clothing or other materials.
2. Prepare items for washing.	Empty pockets. Brush off lint and dirt. Shake out rugs and beach towels. Close zippers, fasten hooks, button buttons, and tie strings/sashes. Remove non-washable trims and ornaments. Place delicate and small items (bras, hosiery, etc.) in a mesh bag (not included).	Mend rips and tears to prevent further damage during washing. Turn knit items inside out to prevent pilling.
3. Pretreat stains and heavy soil.	Refer to stain treatment function in Cycle options for your particular model or Stain Removal Guide for more information.	
4. Add laundry load to wash tub.	Combine large and small items in a load. Load large items first. Large items should not be more than half the total wash load. Washing single items is inefficient and may cause an out-of-balance load. Add 1 or 2 similar items to help balance load. Wash single heavy items (comforter, sleeping bag, etc.) separately. The washer can be fully loaded, but the items should not be tightly packed. The door should close easily.	Do not overload the washer. Do not wash water resistant and water repellent clothing or other materials.

Steps	Tips	Important
5. Add wash products to dispenser.	Water conditioners, detergent boosters and enzyme products may be added with detergent. Refer to Adding laundry products for detailed information on the use of the product dispensers and the use of various wash products (detergent, bleach, stain treatment, fabric softener, etc).	Follow manufacturer's instructions and recommendations when using wash products. Open and close the dispenser drawer slowly. Closing the drawer too quickly could result in early dispensing of the bleach or fabric softener.
6. Select the cycle and settings for the load.	Refer to Cycle selection, Cycle settings and Cycle options for detailed descriptions of cycle controls. Refer to Settings charts to determine which settings are available for each cycle. To provide the best care, not every setting or option is available with every cycle. If a setting or option is not available for the cycle selected, the indicator will not light.	Follow fabric care label instructions on items to be washed. Make sure that the PODS® option is selected when using models that have a separate detergent pack compartment. Refer to Adding laundry products, Adding laundry detergent to the Adaptive Dispenser™.
7. Start the washer.	Close the door and press Start/Pause . The washer will not operate with the door open. "Close door" will be displayed as a reminder to close the door. To add a forgotten item to the washer any time during the wash portion of the cycle, press Start/Pause . When the door unlocks, open the door, add the item, close the door and press Start/Pause to resume cycle. To change settings or options after the cycle has begun, press Start/Pause , change the settings, and then press Start/Pause . If the cycle is not paused first, the unit will emit several beeps when the buttons are pressed but no changes to the cycle will be applied. To change the cycle once the cycle has begun, press Cancel to cancel the cycle, select the new cycle, and press Start/Pause to begin the new cycle. Changing a cycle selection without cancelling the current will not change the cycle. To cancel a cycle, press Cancel . A signal will sound at the end of the cycle if the chime option is not set to mute.	Do not force door open. As a safety measure, the door will automatically lock during the entire wash cycle. Pause or cancel the wash load to unlock the door. If the cycle is interrupted during spin, the door lock will not release until the tub has stopped spinning. If the water level is above the bottom of the door opening/flexible door gasket, the lock will not release.
8. Remove items from washer when cycle has ended.	Remove items when the cycle ends and place in dryer, line dry or dry flat as directed on the fabric care label.	Excess wrinkling, color transfer or odors may develop in items left in the washer after the cycle has ended.

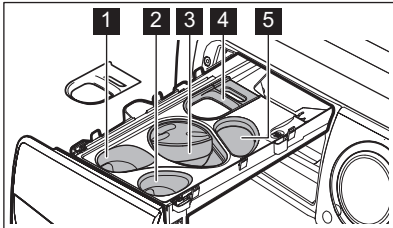
7.2 Laundry product dispensers

Three compartment dispenser (300 Series)



- 1 Detergent - liquid or powder
- 2 Liquid fabric softener
- 3 Liquid bleach


Adaptive Dispenser™ (400, 500, 600 and 700 Series)



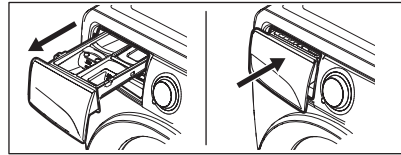
- 1 Liquid bleach or sanitizer ⁸⁾
- 2 Liquid fabric softener
- 3 Detergent - liquid or powder
- 4 Detergent pack compartment (max. 2 packs per load)
- 5 StainSoak / StainTreat

Detergent, stain treatment (on select models), liquid chlorine bleach and liquid fabric softener will be dispensed at the proper times in the cycle.

NOTE

Use a low-sudsing, high efficiency detergent to prevent oversudsing in front load washers. Look for this symbol on the detergent label: 

Open and close the dispenser drawer slowly. Closing the drawer too quickly could result in early dispensing of the bleach or fabric softener.



7.3 Adding laundry products

Adding laundry detergent to the three compartment dispenser

Liquid or powder detergent

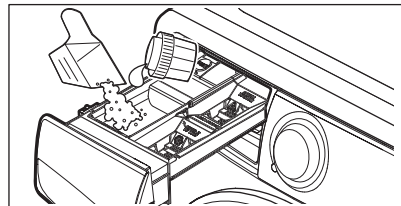
Use the cap or scoop provided by the detergent to add recommended amount of detergent.

Amount of detergent may need to be adjusted for water temperature, water hardness, load size, and soil level. Follow manufacturer's instruction.

In a three compartment dispenser use either liquid or powder detergent. Do not mix both.

IMPORTANT

Do not mix liquids and powders.
Do not exceed MAX fill line.



IMPORTANT

Do not add detergent packs into the three compartment dispenser.
Detergent packs should be added directly into the drum.

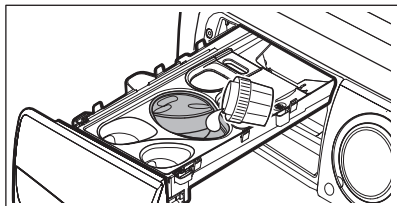
Adding laundry detergent to the Adaptive Dispenser™

Liquid detergent

Use the cap or scoop provided by the detergent to add recommended amount of detergent to the detergent compartment. Pour directly into the detergent cup, not over the blue cover.

⁸⁾ Sanitizer available only on 700 series.

Amount of detergent may need to be adjusted for water temperature, water hardness, and load size. Follow manufacturers instructions.



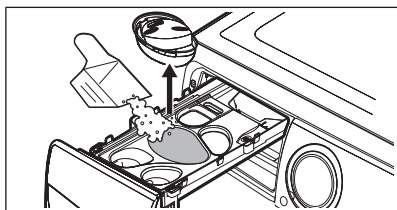
▶ IMPORTANT

Pour liquid into the liquid detergent cup. Do not pour over the blue cover. Do not exceed MAX fill line.

Powder detergent

Remove the liquid detergent cup and blue cover before adding powder detergent.

Add powder detergent directly to the powder detergent compartment.



▶ IMPORTANT

Save the liquid detergent cup and blue cover for future use. Do not discard it while you are using powder detergent. Do not exceed MAX fill line.

Detergent pack

For 300 series models

Add detergent pack directly to the empty drum before placing laundry into the unit.

Do not place detergent packs directly into the detergent drawer. The gel coating may cause the detergent drawer to become clogged.

For 400, 500, 600 and 700 series models

Add the recommended quantity of high efficiency detergent packs to the detergent pack compartment in the dispenser.

Do not place more than two packs into the dispenser.

When using the fast wash cycle, only one detergent pack should be used.

⚠ CAUTION!

Keep detergent packs away from children.

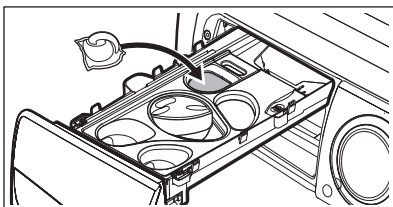
▶ IMPORTANT

PODS®

When using the detergent pack compartment, make sure to select the **PODS®⁶⁾** option before starting the load.

Once the **PODS®** option has been chosen, the washer will retain the **PODS®** setting until manually changed.

The washer will always use a small amount of hot water to dissolve the pack when the **PODS®** option has been selected.



⚡ NOTE

From time to time you may see water in the dispenser. This is part of the normal operation of the washer.

Adding other wash products

Color-safe bleach, water conditioner, detergent booster and enzyme products may be added with detergent.

Put liquid products in the **Main Wash - liquid detergent** compartment or powder

⁶⁾ PODS® is a registered trademark of Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, used under license by Electrolux.

products in the **Main Wash - powder detergent** compartment.

 **IMPORTANT**

Do not mix liquids and powders.

Stain treatment (on select models)


For heavily soiled or stained loads, select the stain option (StainTreat, StainTreat II or StainSoak) and add the recommended amount of detergent or stain treatment to stain soak / treat compartment (on select models).

Refer to Cycle options for information about stain options for your model. Refer to Stain Removal Guide for additional suggestions.

 **IMPORTANT**

Use powder detergent in the stain soak / stain treat compartment for the 400, 500, 600 and 700 Series models with Adaptive Dispenser™.

Liquid chlorine bleach

If desired, add liquid chlorine bleach to the compartment labeled Liquid Bleach and marked with this symbol: 

Do not fill above the MAX fill line.

Add color-safe bleach with detergent.

 **IMPORTANT**

To prevent fabric damage, do not overfill the liquid bleach compartment or pour bleach directly onto the load.

Liquid sanitizer


Whenever using the option **Cold Sanitize**, add liquid sanitizer to the compartment labeled **Sanitizer or Liquid bleach**.

Do not fill above the MAX fill line.

 **IMPORTANT**

To prevent fabric damage and inefficient sanitization, do not overfill the Sanitizer or Liquid bleach compartment or pour sanitizer directly onto the load.

Liquid fabric softener

If desired, pour the recommended amount of liquid fabric softener into the compartment labeled **Fabric softener** and marked with this symbol: 

Do not fill above the MAX fill line.

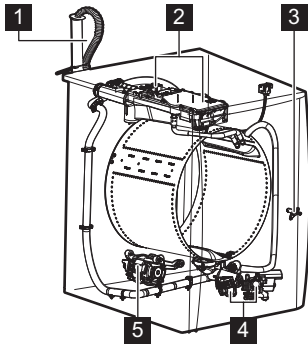
 **NOTE**

To prevent staining, do not overfill fabric softener compartment or pour liquid fabric softener directly on wash load.

Use of a fabric softener-dispensing ball is not recommended in front load washers.

8. NORMAL OPERATING SOUNDS

You may or may not hear the following sounds from your new washer:



- 1 Drain hose.** The washer has a flexible drain hose to carry water from the washer to the stand pipe of your home. You will hear water flowing into your stand pipe. This is a normal part of the operation of the washer.
- 2 Water valves / dispenser.** As water enters the dispenser system, it is common to hear a water flowing sound. This normal sound will vary slightly based on the water pressure in your home.
- 3 Door lock.** Your washer is equipped with a door lock with an electric solenoid. There will be a clicking

sound as the washer door is locked or unlocked.

- 4 Drain / recirculation pumps.** Your washer is equipped with multiple high velocity system pumps. It is normal to hear humming and gurgling sounds as water is either pumped from the washer during the drain phase or recirculated during the prewash and wash phases. Both of these sounds are normal and indicate that your pump is functioning correctly.
- 5 High speed motor.** A powerful motor is used to drive the drum to high spin speeds to extract water from your load. You will hear a sound associated with these higher spin speeds. This sound is normal and will vary slightly as the spin speed varies with load size and cycle selected.

⚠ CAUTION!

Abnormal, on-going sounds may be an indication of a pending washer failure and should be investigated by a qualified technician. Refer to noise section of the Troubleshooting chapter.

9. STAIN REMOVAL GUIDE

9.1 Stain removal procedures

To reduce the risk of fire or serious injury to persons or property, comply with the basic warnings listed below:

- Read and comply with all instructions on stain removal products.
- Keep stain removal products in their original labeled containers and out of children's reach.
- Thoroughly wash any utensils used.
- Do not combine stain removal products, especially ammonia and chlorine bleach. Dangerous fumes can result.
- Never wash items which have been previously cleaned in, washed in, soaked in or spotted with gasoline, dry cleaning solvents or other flammable or explosive substances because they give off vapors that could ignite or explode.

- Never use highly flammable solvents, such as gasoline, inside the home. Vapors can explode on contact with flames or sparks.

For successful stain removal:

- Remove stains promptly.
- Determine the kind of stain, then follow the recommended treatment in the stain removal chart on the next page.
- To pretreat stains, use a stain treatment product, liquid detergent, or a paste made from powder detergent and water.
- Use cold water on unknown stains as hot water can set stains.
- Consult care label instructions for treatments to avoid on specific fabrics.
- Check for colorfastness by testing stain remover products on an inside seam.
- Rinse and wash items after stain removal.

⚠ WARNING!

HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acids such as vinegar, or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.



9.2 Stain removal suggestions

Stain	Treatment
Adhesive tape, gum, rubber cement	Apply ice. Scrape off excess. Place stain down on paper towels. Saturate with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid.
Baby formula, dairy products, egg	Use product containing enzymes to pretreat or soak stains. Soak for 30 min or more. Wash.
Beverages (coffee, tea, soda, juice, alcoholic beverages)	Pretreat stain. Wash using cold water and bleach safe for fabric.
Blood	Rinse with cold water. Rub with bar soap. Or, pretreat or soak with product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Candle wax, crayon	Scrape off surface wax. Place stain face down between paper towels. Press with warm iron until wax is absorbed. Replace paper towels frequently. Treat remaining stain with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Hand wash to remove solvent. Wash using bleach safe for fabric.
Chocolate	Pretreat or soak in warm water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Collar or cuff soil, cosmetics	Pretreat with prewash stain remover or rub with bar soap.
Dye transfer on white fabric	Use packaged color remover. Wash using bleach safe for fabric.
Grass	Pretreat or soak in warm water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Grease, oil, tar (butter, fats, salad dressing, cooking oils, car grease, motor oils)	Scrape residue from fabric. Pretreat. Wash using hottest water safe for fabric. For heavy stains and tar, apply nonflammable dry cleaning fluid to back of stain. Replace towels under stain frequently. Rinse thoroughly. Wash using hottest water safe for fabric.
Ink	Some inks may be impossible to remove. Washing may set some inks. Use prewash stain remover, denatured alcohol or nonflammable dry cleaning fluid.

Stain	Treatment
Mildew, scorch	Wash with chlorine bleach if safe for fabric or soak in oxygen bleach and hot water before washing. Badly mildewed fabrics may be permanently damaged.
Mud	Brush off dry mud. Pretreat or soak with product containing enzymes.
Mustard, tomato	Pretreat with prewash stain remover. Wash using bleach safe for fabric.
Nail polish	May be impossible to remove. Place stain face down on paper towels. Apply nail polish remover to back of stain. Repeat, replacing paper towels frequently. Do not use on acetate fabrics.
Paint, varnish	Water based: Rinse fabric in cool water while stain is wet. Wash. Once paint is dry, it can't be removed. Oil based and varnish: Use solvent recommended on label. Rinse thoroughly before washing.
Perspiration	Use prewash stain remover or rub with bar soap. Rinse. Wash using non chlorine bleach in hottest water safe for fabric.
Rust, brown or yellow discoloration	Use rust remover safe for fabric. Do not use chlorine bleach because it may intensify discoloration.
Shoe polish	Liquid: Pretreat with a paste of powder detergent and water. Paste: Scrape residue from fabric. Pretreat with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Rinse. Rub detergent into dampened area. Wash using bleach safe for fabric.
Urine, vomit, mucus, feces	Pretreat or soak in product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Wine	Pretreat or soak in cold water. Wash in hottest water and bleach safe for fabric

10. CARE AND CLEANING

WARNING!

Refer to Safety chapters.

10.1 Inside routine cleaning (preventative)

To help prevent odors or humidity accumulation leave the door open with the door stand ventilation feature (on select models) for a few hours after use or whenever the washer is not in use.

CAUTION!

ENTRAPMENT and TIP-OVER HAZARD

Do not leave the door open if there are small children or pets present. An open door could entice children to hang on the door or crawl inside the washer. If there are no small children present, you may leave the door ajar to prevent odor build up.

To refresh or clean inside of washer

To clean and freshen the washer, perform the clean washer cycle. For best results perform the cycle once a month.

NOTE

Every 50 cycles, your washer will remind you to perform the clean washer cycle by illuminating the **Clean Washer** cycle indicator.

To begin the cycle, select the **Clean Washer** cycle. If installed, remove the liquid detergent cup from the dispenser. Remove all items from wash drum before filling the detergent compartment with one (1) cup of liquid chlorine bleach or one (1) pouch of Tide™⁹ Washing Machine Cleaner. Do not use both. Press **Start/Pause** to begin.

IMPORTANT

Items left in washer while performing the clean washer cycle will cause a severe out-of-balance situation that could damage the washing machine.

For best results

Immediately follow up with Rinse & Spin cycle. Select max spin with no detergent or bleach to help clear any residual bleach left after the clean washer cycle.

WARNING!

HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acids such as vinegar, or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.

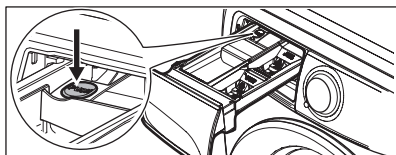
To clean the dispenser drawer

NOTE

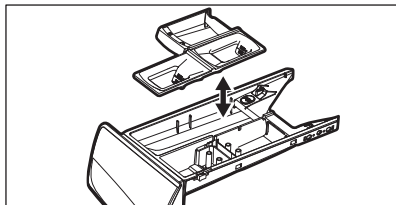
Detergent and fabric softener may build up in the dispenser drawer. Residue should be removed once or twice a month.

Cleaning the three compartment dispenser

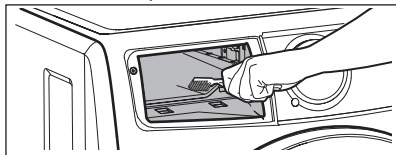
1. Remove the drawer by pulling the drawer out until it stops.
2. Reach back into the left rear corner of the drawer cavity and press down firmly on the lock tab. Pull out the drawer.



3. Remove all inserts from the drawers.



4. Rinse the drawer and inserts with hot tap water to remove traces of accumulated powders and liquids. Large amounts of fabric softener residue may indicate improper dilution or more frequent cleaning is required.
5. To clean the drawer opening, use a small brush to clean the recess. Remove all residue from the upper and lower parts of the recess.



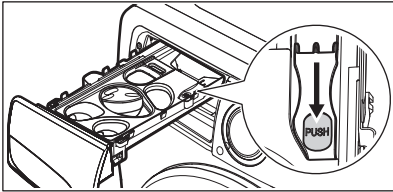
6. Replace the insert by pressing it in place until you hear a slight click.
7. Return the dispenser drawer to the unit.

Cleaning Adaptive Dispenser™

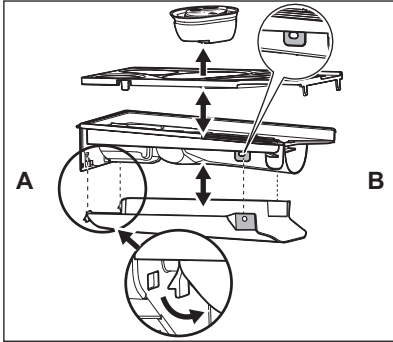
1. Remove the drawer by pulling the dispenser out until it stops.
2. Reach back into the right rear corner of the dispenser cavity and press

⁹) Tide is a trademark of The Procter & Gamble Company, Cincinnati, Ohio.

down firmly on the lock tab. Pull out the dispenser drawer.



3. Remove the detergent cup and top cover from the dispenser drawer.
4. Remove the bottom cover from the dispenser drawer.
 - a. First, pull the two lock tabs at the rear of the dispenser drawer to unlatch the back cover.
 - b. Then, gently pull back the two clips on the front of the bottom cover to fully release it from the dispenser drawer.



A. Front
B. Rear

5. Rinse the dispenser drawer, covers, and detergent cup with hot tap water to remove traces of accumulated powders and liquids. Large amounts of fabric softener residue may indicate improper dilution or more frequent cleaning is required.
6. To clean the dispenser drawer opening, use a small brush to clean the recess. Remove all residue from the upper and lower parts of the recess.
7. Reassemble dispenser drawer and check to ensure that all pieces are securely in place.
8. Return the dispenser drawer to the unit.

10.2 Inside cleaning (aggressive)

In cases where clean washer cycle along with care and cleaning of rubber gasket folds isn't done, and severe odor or residue buildup have developed, follow the below cleaning procedure to help alleviate the problem.

Cleaning procedure-washer drum

Ensure the wash tub is empty. Open the detergent drawer and pour eight cups of bleach into the Main Wash detergent compartment. Select **Clean Washer** cycle as described previously in Inside Routine Cleaning (Preventative).

Upon cycle completion inspect the interior of the washer to see if the odor/residue has been eliminated. If any additional cleaning is required, repeat the above procedure.

This may take several cycles depending on the severity of the odor/residue. You may observe some remaining discoloration due to the long term effects of this residue.

For especially contaminated areas visible inside the drum (including the front rubber seal), these areas might be more effectively cleaned by spraying a bleach cleaner on a scrub brush, soft sponge, or towel and scrubbing.

IMPORTANT

Always wear rubber or latex gloves and protect floor and clothing from damage.

If odor is still left after bleach cycle(s) and bleach cleaner, open the detergent drawer and pour one (1) pouch of Tide™ Washing Machine Cleaner in detergent drawer. Select **Clean Washer** cycle as above and start the washer.

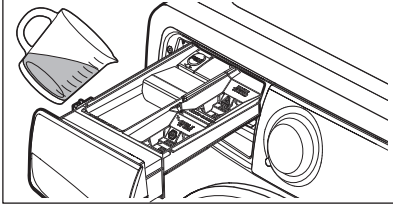
For best results

Immediately follow up with Rinse & Spin cycle. Select max spin with no detergent or bleach to help clear any residual bleach left after the clean washer cycle.

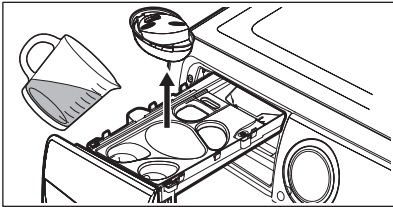
IMPORTANT

Refer to Inside routine cleaning for future cleaning maintenance which is necessary to avoid repeating issues.

Three Compartment Preventative Cleaning



Adaptive Dispenser™ Preventative Cleaning



WARNING!

HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acids such as vinegar, or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.

10.3 Outside routine cleaning

- When washing is completed, wipe top and sides of washer with a damp cloth.
- Clean the cabinet with mild soap and water. Never use harsh, gritty or abrasive cleansers.
- If the cabinet becomes stained, clean with diluted chlorine bleach (1 part bleach to 8 parts water). Rinse several times with clear water.
- Remove glue residue from tape or labels with a mixture of warm water and mild detergent. Or, touch residue with the sticky side of tape.
- When cleaning chrome parts, it is best to use only a damp cloth.

- Before moving the washer, place a strip of cardboard or thin fiberboard under the front leveling legs to prevent damage to the floor.

IMPORTANT

Do not store or place laundry products on top of washer at any time. They can damage the finish or controls. It is recommended to keep laundry products in the storage drawer between cycles if installed on a pedestal.



10.4 Winterizing instructions

1. Turn off water supply faucets.
2. Disconnect hoses from water supply and drain water from hoses. Vacuum out each water supply inlet with a waterproof utility vac to ensure water valves are completely drained. Damage will occur if water in water inlet valves are allowed to freeze.
3. Plug electrical cord into a properly grounded electrical outlet.
4. Add 1 gallon (3.8 L) nontoxic recreational vehicle (RV) antifreeze to empty wash drum. Close door.
5. Select any cycle. Press **Start/Pause** and let the washer drain for 1 min to drain out all the water. Not all of the RV antifreeze will be expelled.
6. Press **Cancel**, unplug electrical power cord, dry off drum interior and close door.
7. Remove dispenser drawer. Drain any water in compartments and dry compartments. Replace drawer.
8. Store washer in an upright position.
9. To remove antifreeze from washer after storage, run empty washer through a complete cycle using detergent. Do not add wash load.

IMPORTANT

If the washer is stored in an area where freezing can occur or moved in freezing temperatures, follow these winterizing instructions to prevent damage to the washer:



Follow winterizing instructions for cold weather storage and care.



10.5 Water inlet hose inspection

Periodically inspect all water inlet hoses for water leaks, wear, cuts, corrosion and bulges. Replace all hoses, if any sign of the above is visible.

All hoses should be replaced every 5 years to reduce the risk of hose failures. When replacing hoses, refer to the Installation sections of this User Manual for proper installation instructions.

Do not overtighten or cross thread the fittings. Do not allow the hose to rub against sharp objects. Always ensure the hose fitting rubber gasket is installed and free from water leaks when water pressure is applied.



Rubber washers (**A**) must be present. Replace hoses every 5 years.

10.6 Instructions for limited use, vacation and away from home

CAUTION!

Your washer should be operated only when you are home. Water leakage is a safety issue and can cause personal injury or property damage. If you are away from home or not using your washer for extended periods of time, follow these steps:

1. Turn off the water supply to washer to avoid water leaks due to water

pressure surges and unforeseen occurrences in the water supply.

2. Disconnect or unplug the electrical power to the washer.
3. Remove excess water from the dispenser, interior door and tub and perform the Care and Cleaning steps.

10.7 Reconnecting water supply and electrical

IMPORTANT

When reinstalling the washer after disconnecting the water supply lines and electrical power, please follow the steps below:

1. Review the Installation section of this manual to ensure the appliance is level and the water and electrical power supply is properly connected.
2. Ensure the water lines are flushed of debris, prior to connecting the water lines to the washer inlet.
3. Check for water leaks and replace supply hoses if needed.

CAUTION!

Damaged or improperly installed water lines can cause the water lines or connections to leak. Water leakage is a safety issue and can cause personal injury or property damage.

WARNING!

Improper grounding of the washer may cause serious injury or death. Check with a licensed electrician if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

WARNING!

Do not, under any circumstances, cut, remove, or bypass the grounding prong (**A**). Always use the power cord with 3-prong grounded plug and grounding type wall receptacle.



11. TROUBLESHOOTING

WARNING!

Refer to Safety chapters.

11.1 Common washing inquiries

Many washing problems involve poor soil and stain removal, residues of lint and scum, and fabric damage. For satisfactory washing results, follow these suggestions provided by The Soap and Detergent Association.

Problem	Possible causes	Solutions	Preventive measures
Blue stains	Undiluted liquid detergent or fabric softener dispensed directly onto fabric.	If caused by detergent, mix 1 cup (240 ml) white vinegar with 1 quart (.95 L) water in plastic container. Soak 1 h. Rinse. If caused by fabric softener, rub stains with bar soap. Wash.	Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser.
Discoloration, graying	Not enough detergent. Wash water temperature too low. Incorrect sorting.	Rewash with correct amount of detergent and hottest water safe for fabric. Add bleach safe for fabric.	Sort items by soil level and color. Use correct amount of detergent, hottest water and bleach safe for fabric.
Greasy, oily stains	Not enough detergent. Undiluted liquid fabric softener poured directly on fabric.	Treat with prewash stain remover or liquid detergent. Increase detergent and water temperature. Rewash. Rub fabric softener stains with bar soap.	Use correct amount of detergent and hottest water safe for fabric. Do not pour liquid fabric softener directly on fabric.
Holes, tears, or snags	Incorrect use of chlorine bleach. Unfastened zippers, hooks, buckles. Rips, tears and broken threads. Overloading washer. Degradation of fabric.	May be irreversible if rips, tears and seams cannot be mended.	Never pour chlorine bleach directly on fabric. Check condition of items before washing.
Lint	Incorrect sorting. Tissues left in pocket. Overloading washer. Not enough detergent. Undissolved detergent has left a residue resembling lint. Static cling is attracting lint. Load washed too long.	Reduce load size. Rewash using correct water temperature, water level, and amount of detergent. Add nonprecipitating water conditioner to wash water to remove detergent residue. Add liquid fabric softener to final rinse. Dry load in dryer. Remove lint with lint brush or roller.	Refer to Operating Instructions. Do not overload washer. Use correct temperature and amount of detergent, water and wash time.

Problem	Possible causes	Solutions	Preventive measures
Pilling (Fibers ball up and cling to fabric.)	Pilling is normal with synthetic and permanent press fabrics. This is due to abrasion from normal wear.	Use a lint brush or shaver to remove pills.	Use fabric softener in washer to lubricate fibers. When ironing, use spray starch or fabric finish on collars and cuffs. Turn items inside out to reduce abrasion.
Residue or powder on dark items; Stiff, harsh fabrics.	Undissolved detergent. Some granular detergents can combine with hard water minerals to form a residue. Overloading washer.	Rewash load.	Increase water temperature using hottest water safe for fabric. Do not overload washer. Use liquid detergent or non-precipitating water conditioner with powder detergent.
Wrinkling	Overloading washer. Incorrect wash cycle for wash load.	Reduce load size. Rinse in cold water with liquid fabric softener using the casual or delicate cycle.	Do not overload washer. Remove items from washer as soon as cycle is completed. Use liquid fabric softener.
Yellow buildup of body soil on synthetic fabrics	Agitation time too short. Wash water temperature too low. Not enough detergent.	Soak in detergent booster or product containing enzymes. Wash in hottest water safe for fabric using casual cycle. Increase detergent. Add bleach safe for fabric or treat with color remover.	Select correct cycle. Use correct amount of detergent. Wash synthetics frequently using hot or warm water.
Yellow or brown rust stains	Iron or manganese in water supply, water pipes, or water heater.	To restore discolored load of whites, use rust remover safe for fabric. Do not use chlorine bleach to remove rust stains. It may intensify discoloration.	Use nonprecipitating water softener. Before washing, run hot water for a few minutes to clear lines. Drain water heater occasionally. For an ongoing problem, install an iron filter in your water supply system.
Discoloration stains	Use of chlorine bleach as sanitizer for color fading clothes during the cold sanitize option.	May be irreversible.	Never pour chlorine bleach in the liquid sanitizer compartment when using the cold sanitize option with clothes that may fade.
Residue stain buildup in gasket	Moisture in washer. Use of non-HE detergent. Overdosing detergent. Overloading wash drum. Leaving a wet load set in washer. Cold water washes which may not completely dissolve and remove detergents.	Perform clean washer cycle. Scrub gasket with Comet™ Spray Gel Mildew Stain Remover - use brush to remove stains. Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage. Remove wash load immediately upon cycle completion.	Run dehumidifier in laundry room. Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser. Dry the inside of washer and gasket after every run.

Problem	Possible causes	Solutions	Preventive measures
Residue stain buildup in dispenser drawer or detergent pack not dissolved.	Moisture in the washer. Use of non-HE detergent. Overdosing detergent. Adding more than two detergent packs to detergent pack compartment. PODS® 1) option not selected when using detergent pack (on select models).	Remove and clean dispenser and inserts with combination of ¾ cup liquid chlorine bleach and one gallon hot water. Rinse well, and repeat if necessary. NOTE: Wear rubber of latex gloves. Protect floor and clothing from bleach damage. Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage.	Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser. Check that PODS® option is selected and detergent pack is placed in PODS® dispenser compartment when using detergent pack (on select models).
Water in fold of flexible gasket	Result of washing and part of normal operation.	At the end of each wash, dry inside of gasket fold with clean dry towel all around gasket.	
Odor	Moisture in the washer. Use of non-HE detergent. Overdosing detergent. Leaving a wet load remain in washer. Cold water washes which may not completely dissolve and remove detergents.	Perform clean washer cycle. At the end of each wash, dry inside of gasket fold with clean, dry towel all around gasket. Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage. Remove wash load immediately upon cycle completion. Pour one cup liquid chlorine bleach in standpipe; let remain a day and flush with water.	Utilize the door stand ventilation feature for a few hours after use or whenever washer is not in use.

1) PODS® is a registered trademark of Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, used under license by Electrolux.

11.2 Before calling

Before calling for service, review this list. It may save both time and expense. The list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this washer.

Problem	Possible causes	Solutions
NOISE (Refer to "Normal Operating Sounds")		
High pitch "jet engine" noise	A certain amount of motor whine is normal during the spin cycle.	
Rattling and clanking noise	Foreign objects such as coins or safety pins may be in drum or pump. Belt buckles and metal fasteners are hitting wash drum.	Stop washer and check drum. If no objects are found, perform cycle with empty drum. If noise continues, item may be in pump. Call your authorized service technician. To prevent unnecessary noise and damage to drum, fasten fasteners and turn items inside out.

Problem	Possible causes	Solutions
Thumping sound	Heavy wash loads may produce a thumping sound. This is usually normal. If sound continues, washer is probably out of balance.	Stop washer and redistribute wash load.
Vibrating noise	Washer is not resting firmly on floor. Shipping bolts and foam block have not been removed during installation. Wash load unevenly distributed in drum.	Move washer so it rests firmly on floor. Adjust leveling legs. Refer to Leveling the washer. Refer to Installation sections of this manual for removing shipping bolts and foam block. Stop washer and rearrange wash load.

OPERATING

Residue left in drum	Heavily soiled items.	Wipe drum with a nonabrasive household cleanser, then rinse. Shake or brush excess dirt and sand from items before washing.
LED displays "dri"	Washer has been programmed to temporarily perform a repeating demo cycle.	Reset the unit back to factory default settings. <ol style="list-style-type: none"> 1. Press power to turn off unit. Press power again to turn unit on. Look for console to light up. 2. Wait at least 10 sec, then simultaneously press and hold Soil and Options buttons for 3 sec. 3. Lights will turn OFF and ON, indicating the unit has been reset to factory default.
Washer won't spin	Load is too small.	Add 1 or 2 similar items to help balance the load.
LED Displays "CLEAR door"	Washer has detected something trapped between the door and door gasket.	Press Cancel button to unlock the door, remove the trapped item, close the door and restart the cycle.
Washer does not start	Electrical power cord may not be plugged in or connection may be loose. House fuse blown, circuit breaker tripped, or a power outage has occurred. Action of pressing Start/Pause button on "touch screen" style console not recognized. Water supply faucets are not turned on. Motor is overheated. Washer motor will stop if overheated. Door may be open. Unit will not operate with door open. Light next to Start/Pause button is flashing indicating unit is paused.	Make sure plug fits tightly in wall outlet. Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician. If problem is a power outage, call local electric company. Press Start/Pause button with bare fingertip. Turn on water supply faucets. It will automatically restart after a cool down period of up to 30 min (if washer has not been manually turned off). Press Start/Pause button to continue the cycle.

WATER

Water collects in folds of the door gasket at the end of the cycle	This is a result of the washing action and is part of the normal operation of the washer.	Wipe and dry the gasket to remove water and any debris remaining in the gasket after use.
--	---	---

Problem	Possible causes	Solutions
Water collects in bleach and fabric softener compartments	This is a result of the siphoning action and is part of the normal operation of the washer.	Water may be removed by removing the dispenser drawer and draining water into the empty drum or sink. Refer to Care and Cleaning
Wash load too wet after spin	Washer is overloaded. Load is too small. Load is out of balance. Drain hose is kinked.	Do not overload washer. Refer to Operating Instructions Add 1 or 2 similar items to help balance load. Rearrange load to allow proper spinning. Straighten drain hose.
Water does not enter washer or it enters slowly	Water supply is not adequate in area. Water supply faucets are not completely open. Water is being used elsewhere in the house. Water pressure must be at least 30 psi (260 kPa). Water inlet hoses are kinked. Water inlet screens plugged.	Check another faucet in the house. Wait until water supply and pressure increase. Fully open hot and cold faucets. Avoid running water elsewhere while washer is filling. Straighten hoses. Remove hose from inlets and clean screens.
Warm or hot water is not hot enough	Hot water heater is set too low or is a distance from washer. Hot water is being used elsewhere in the house.	Measure hot water temperature at nearby faucet with candy or meat thermometer. Water temperature should be at least 120°F (49°C). Adjust water heater as necessary. Avoid using hot water elsewhere before or during washer use. There may not be enough hot water available for proper cleaning. If problem persists, your hot water system may be unable to support more than 1 use at a time.
Water in washer does not drain or drains slowly	Drain hose is kinked or clogged. Drain hose standpipe is too tall. Maximum standpipe height is 8 feet (2.4 m). House drain pipes are clogged.	Clean and straighten the drain hose. Reduce standpipe height to less than 8 feet (2.4 m). Refer to Pre-Installation Requirements Unclog drain pipes. Contact plumber if necessary.
Water leaks	Fill hose connection is loose at faucet or washer. Dispenser drawer not completely closed Water hoses have damage, cuts or corrosion.	Check and tighten hose connections. Install rubber sealing washers provided. Close dispenser drawer completely. Replace hoses.
Oversudsing	HE detergent is not being used. Too much detergent.	Run rinse cycle. Use a lowsudsing, high efficiency detergent. Run rinse cycle. Use less detergent in future loads.
Incorrect wash and rinse temperatures. The LED display will alert this condition with "HOSE" alarm	Hot and cold water hoses are connected to wrong supply faucets.	Connect hot water hose to hot water faucet and cold water hose to cold water faucet.
Water is entering washer but tub does not fill	Drain hose standpipe is too low. Standpipe must be a min of 23.6 inches (60 cm) high to prevent siphoning.	Increase standpipe height to at least 23.6 inches (60 cm). Refer to Installation sections of this manual.

12. LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty period as set forth below, as measured from your original date of purchase, Electrolux will repair or replace any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions.

Warranty Periods:

- All parts - One year including labor. In addition, your appliance is covered by a one year, parts only, limited warranty. During the 2nd year from your original date of purchase, Electrolux will pay for parts needed for this appliance that have proven to be defective in materials or workmanship when your appliance is installed, used, and maintained in accordance with the provided instructions.
- Inner wash tub (washer) - Functional life of the product (excluding labor)
- Wash tub drive motor (washer), non-cosmetic defects - Ten years (excluding labor)

Exclusions

This warranty does not cover the following:

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
5. Products used in a commercial setting.
6. Service calls which Do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
7. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
8. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the

appliance when it is shipped from the factory.

9. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
10. Pickup and delivery costs; your appliance is designed to be repaired in the home.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during transportation or installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. **CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR.** ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF

INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

If You Need Service

Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA, Puerto Rico and Canada. In the USA and Puerto Rico, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

USA

1-877-435-3287

Electrolux Major Appliances

North America

10200 David Taylor Drive

Charlotte, NC 28262

Canada

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canada L5V 3E4

TABLE DES MATIÈRES

1. RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ	52
2. CARACTÉRISTIQUES.....	56
3. EXIGENCES PRÉALABLES À L'INSTALLATION	57
4. INSTALLATION.....	62
5. ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE.....	68
6. COMMANDES ET RÉGLAGES	69
7. MODE D'EMPLOI	90
8. SONS DE FONCTIONNEMENT NORMAL.....	95
9. GUIDE D'ÉLIMINATION DES TACHES	96
10. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	99
11. DÉPANNAGE.....	104
12. GARANTIE LIMITÉE.....	110

1. RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

Veillez lire et conserver ce manuel

Nous vous remercions d'avoir choisi Electrolux, notre marque haut de gamme en matière d'appareils ménagers. Ce manuel de l'utilisateur fait partie de notre engagement envers la satisfaction de la clientèle et la qualité du produit tout au long de la durée de vie de votre nouvel appareil ménager.

Conservez ces renseignements pour référence rapide

Date d'achat

.....

Numéro de série Electrolux

.....

Numéro de modèle Electrolux

.....

Série du modèle Electrolux (elle se trouve dans le numéro du modèle, exemple EFLW7637AW = série 600)

.....

REMARQUE

L'enregistrement de votre produit auprès d'Electrolux vous permettra de mieux bénéficier de nos services. Vous pouvez effectuer l'enregistrement en ligne à www.electroluxappliances.com, envoyez votre carte d'enregistrement de produit par la poste, ou par PHOTOREGISTERSM à l'aide d'un téléphone intelligent. Consultez la carte d'enregistrement pour les détails.

Des questions?

Pour le soutien téléphonique sans frais ou le soutien en ligne aux États-Unis et au Canada :

États-Unis

1 877 4ELECTROLUX (1 877 435-3287)

www.electroluxappliances.com

Canada

1-800-265-8352

www.electroluxappliances.ca

REMARQUE

Les instructions qui apparaissent dans ce manuel d'utilisation ne sont pas conçues pour couvrir toutes les conditions et situations possibles qui peuvent survenir. Lors de l'installation, du fonctionnement et de l'entretien de tout appareil ménager, il faut faire preuve de bon sens et de prudence.

AVERTISSEMENT!

Pour votre sécurité, les informations contenues dans ce manuel doivent être suivies afin de minimiser les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter tout dommage matériel, tout dommage corporel ou la mort. N'entreposez ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ménager ou de tout autre appareil.

**LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.**

1.1 Instructions importantes concernant la sécurité

Précautions de sécurité

Ne tentez pas d'installer ni d'utiliser l'appareil avant d'avoir lu les précautions de sécurité décrites dans ce manuel. Les articles de sécurité dans ce manuel sont étiquetés avec Danger, Avertissement ou Mise en garde selon le type de risque.

Définitions

Il s'agit du symbole de sécurité. Ce symbole sert à vous avertir des dangers potentiels de dommage corporel. Observez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure ou de décès.

DANGER

DANGER désigne une situation de danger imminent qui, à moins d'être évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT!

AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION!

ATTENTION indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

IMPORTANT

IMPORTANT désigne des informations sur l'installation, le fonctionnement ou l'entretien qui sont importantes, mais qui n'impliquent aucun danger.

AVERTISSEMENT!

Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure aux personnes lors de l'utilisation de cet appareil ménager, respectez les avertissements énumérés ci-dessous. Le non-respect de ces renseignements importants sur la sécurité et les avertissements pourrait entraîner des dommages matériels, des dommages corporels graves ou la mort.

1.2 Prévention des incendies

- Ne lavez pas les articles ayant déjà été nettoyés, trempés ou tachés avec de l'essence, des solvants de nettoyage, du kérosène, des huiles de cuisson, des cires ou toute autre substance inflammable ou explosive. Ne rangez pas ces articles sur ou à proximité de l'appareil ménager. Ces substances dégagent des vapeurs ou sont à l'origine de réactions chimiques inflammables ou explosives.
- Ne placez pas de chiffons ou de vêtements huileux ou gras sur l'appareil ménager. Ces substances dégagent des vapeurs susceptibles d'enflammer les matériaux.
- N'ajoutez pas d'essence, de solvants de nettoyage ni toute autre substance inflammable ou explosive à l'eau de

lavage. Ces substances dégagent des vapeurs inflammables ou explosives

- Dans certaines conditions, l'hydrogène gazeux peut être produit dans un système à eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant au moins deux semaines. LE GAZ D'HYDROGÈNE EST EXPLOSIF. Si le système à eau chaude n'a pas été utilisé pendant une certaine période, ouvrez tous les robinets d'eau chaude, puis laissez couler l'eau pendant plusieurs minutes avant d'utiliser l'appareil ménager. Cela libérera tout gaz d'hydrogène accumulé. Le gaz d'hydrogène est inflammable; ne fumez pas et ne produisez aucune flamme nue pendant cette période.
- N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil ménager.
- Le non-respect de ces avertissements peut entraîner un incendie, une explosion, des blessures corporelles graves et/ou des dommages aux parties en caoutchouc ou en plastique de l'appareil ménager.
- Cessez l'utilisation de l'appareil ménager en cas de couinements, grincements, frottements ou si tout autre bruit inhabituel est perceptible. Ceux-ci pourraient indiquer une panne mécanique et provoquer tout incendie ou blessure grave. Communiquez immédiatement avec un technicien qualifié.

1.3 Protection des enfants

- Ne laissez pas les enfants grimper ou jouer autour de l'appareil ménager. Une surveillance étroite des enfants est nécessaire lorsque l'appareil ménager est utilisé en présence d'enfants. Au fur et à mesure que les enfants grandissent, apprenez-leur à utiliser correctement et en toute sécurité tous les appareils ménagers.
- Détruisez le carton, le sac en plastique et les autres matériaux d'emballage après le déballage de l'appareil ménager. Les enfants pourraient s'en servir pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, de couvre-lits ou

de feuilles de plastique peuvent devenir des chambres hermétiques.

- Gardez les produits pour la lessive hors de portée des enfants. Pour éviter les dommages corporels, consultez tous les avertissements figurant les étiquettes du produit.
- Avant de mettre l'appareil ménager hors service ou au rebut, retirez la porte afin d'éviter tout risque de coincement accidentel.
- Le non-respect de ces avertissements pourrait entraîner des dommages corporels graves.

1.4 Risque de piégeage des enfants

Le piégeage et la suffocation des enfants ne sont pas des problèmes du passé. Les machines à laver ou les sècheuses abandonnées ou mises aux rebus sont toujours dangereuses — même si elles n'y restent que « quelques jours seulement ». Si vous vous débarrassez de votre ancienne machine à laver ou sècheuse, veuillez suivre les instructions ci-dessous pour prévenir les accidents.

Nous préconisons fortement des méthodes de recyclage et d'élimination responsables des appareils ménagers. Contactez le bureau de l'énergie de votre État ou province, les services publics d'électricité et d'eau locaux ou le bureau du programme de conservation ou visitez le site www.energystar.gov/recycle pour obtenir plus de renseignements sur le recyclage de votre ancienne machine à laver ou sècheuse.

1.5 Avant de jeter votre ancienne machine à laver ou sècheuse :

- Retirez les portes
- Retirez le cordon d'alimentation électrique
- Fixez tous les tuyaux et tuyaux de vidange pour empêcher l'eau de s'échapper et de créer un risque de glissade.

1.6 Prévention des blessures

- Pour éviter tout risque d'électrocution et assurer la stabilité de l'appareil pendant son fonctionnement, celui-ci doit être installé et mis à la terre par un technicien qualifié, conformément aux

réglementations locales. Les instructions d'installation sont jointes à l'appareil ménager pour permettre à l'installateur de s'y référer. Reportez-vous aux rubriques de ce manuel portant sur l'installation pour prendre connaissance des procédures détaillées de mise à la terre. Si l'appareil ménager est déplacé vers un nouvel emplacement, faites-le vérifier et réinstaller par une personne qualifiée.

- Pour éviter tout dommage corporel ou endommagement de l'appareil ménager, le cordon d'alimentation électrique de l'appareil doit être branché dans une prise à trois broches convenablement mise à la terre et polarisée. La troisième broche de mise à la terre ne doit jamais être retirée. Ne mettez jamais l'appareil ménager à la terre sur un tuyau de gaz. N'utilisez pas de rallonge ni d'adaptateur.

⚠ AVERTISSEMENT!

**RISQUE D'INCENDIE/
D'ÉLECTRISATION**

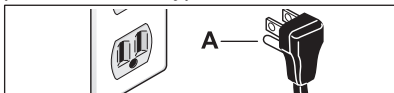
Évitez les risques d'incendie ou d'électrification. N'utilisez pas d'adaptateur de fiche ou de rallonge et ne retirez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation électrique. Le non-respect de cet avertissement peut causer des blessures graves, un incendie ou la mort.

⚠ AVERTISSEMENT!

Une mise à la terre incorrecte de l'appareil ménager peut occasionner tout décès ou blessure grave. En cas de doute sur la configuration de mise à la terre de l'appareil ménager, veuillez consulter un électricien agréé.

⚠ AVERTISSEMENT!

Ne coupez, retirez ou contournez en aucune circonstance la broche de mise à la terre (A). Utilisez toujours le cordon d'alimentation avec une fiche à trois broches reliée à la terre et une prise murale de type mise à la terre.



- Suivez les consignes figurant sur l'emballage lors de l'utilisation de produits pour la lessive. Une utilisation incorrecte peut produire du gaz toxique, entraînant des blessures graves ou la mort.
- Ne mélangez pas plusieurs produits pour la lessive en vue de les utiliser dans une seule brassée, sauf indication contraire figurant sur l'étiquette.

⚠ AVERTISSEMENT!

RISQUE DE VAPEURS NOCIVES

N'utilisez pas ou ne mélangez pas d'eau de Javel avec d'autres produits chimiques domestiques comme les nettoyants pour toilettes, les décapants pour la rouille, les acides comme le vinaigre ou les produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent produire des vapeurs dangereuses susceptibles de provoquer des blessures graves, voire mortelles.



⚠ AVERTISSEMENT!

RISQUE DE BLESSURE

Ne pas laver : Des vêtements ou autres matériaux imperméables et hydrofuges. Le non-respect de ces consignes peut provoquer des vibrations anormales et un déséquilibre pouvant provoquer des blessures, des dommages matériels et/ou des dommages à l'appareil ménager.

1.7 Évitez les blessures et les dommages à l'appareil ménager

Pour éviter tout dommage corporel grave et tout dommage de l'appareil ménager :

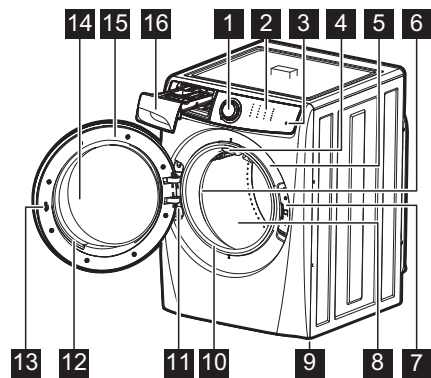
- Toutes les réparations et l'entretien doivent être effectués par un technicien de service après-vente agréé, sauf indication contraire figurant dans ce manuel d'utilisation. Utilisez uniquement des pièces d'usine autorisées.
- Ne modifiez pas les commandes.
- N'installez pas ou ne rangez pas l'appareil ménager dans un endroit exposé aux intempéries.
- Ne l'installez pas sur un tapis. Installez l'appareil ménager sur un sol solide. Il peut s'avérer nécessaire de renforcer le plancher afin d'éviter toute vibration ou tout mouvement.
- Pour réduire les risques d'électrocution, l'utilisateur doit débrancher l'appareil

ménager de l'alimentation électrique avant de tenter toute opération d'entretien. Le fait de tourner les commandes en position OFF ne déconnecte pas l'appareil de l'alimentation électrique.

- Pour éviter les blessures, ne mettez pas la main dans l'appareil ménager lorsque des pièces sont en mouvement.
- Cet appareil est équipé d'une protection contre les surcharges électriques. Le moteur s'arrête en cas de surchauffe.
- Le non-respect de ces avertissements pourrait entraîner des dommages corporels graves.
- N'utilisez pas de pièces de rechange n'ayant pas été recommandées par le fabricant (p. ex., des pièces fabriquées à domicile à l'aide d'une imprimante 3D).

2. CARACTÉRISTIQUES

2.1 Vue d'ensemble



Tous les cycles, toutes les options ou toutes les fonctionnalités énumérés ne sont pas disponibles sur l'ensemble des modèles.

- 1** Affichage à DEL
- 2** Affichage du cycle
- 3** Verrouillage des commandes

4 Éclairage du tambour laveur (sur certains modèles)

5 Numéros de série et de modèle

6 Ailettes de lavage en cascade

7 Loquet de porte avec verrou de sécurité

8 Tambour laveur en acier inoxydable

9 Pieds de nivellement réglables

10 Joint d'étanchéité flexible de la porte

11 Charnière de porte à grand-angle

12 Ventilation du support de la porte

13 Gâche de porte

14 Cuve intérieure avec rampe de redistribution des petits éléments

15 Porte réversible

16 Distributeur de produits de lessive

2.2 Aperçu des caractéristiques

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour avoir un aperçu des caractéristiques disponibles pour chaque série de modèle.

Série de modèles	Éclairage du tambour laveur	Réversibilité de la porte	Distributeur à 3 compartiments	Adaptive Dispenser™	Option de capsule de détergent	Pure rinse (Rinçage à l'eau claire)	Optic whites (Blancs optiques)	Cold wash (Lavage à froid)	Hand wash (Lavage à la main)	Whitest whites (Des blancs plus blancs)	Allergen (Allergènes)	Sanitize (Désinfecter)	Extended refresh (Rafraîchissement prolongé)	Cold sanitize (Désinfection à froid)	Stain treatment (Traitement des taches)	Perfect Steam (Vapeur parfaite)	Fast wash (Lavage rapide)
Série 300	×	✓	✓	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	20 min.
Série 400	×	✓	×	✓	✓	×	×	×	×	✓	×	✓	✓	×	✓	✓	18 min.
Série 500	✓	✓	×	✓	✓	✓	×	×	×	✓	✓	✓	✓	×	✓	✓	15 min.
Série 600	✓	✓	×	✓	✓	✓	✓	×	✓	×	✓	✓	✓	×	✓	✓	15 min.
Série 700	✓	✓	×	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	✓	✓	×	✓	✓	✓	15 min.

3. EXIGENCES PRÉALABLES À L'INSTALLATION

3.1 ✓ Liste de contrôle à l'installation

Matériel d'expédition

- Support d'expédition en mousse (sous la cuve de lavage) retiré et entreposé
- Boulons d'expédition et entretoises retirés de l'arrière de l'appareil et entreposés
- Bouchons de trous (expédiés dans le sac du manuel) installés dans les trous de la plaque arrière

Mise à niveau

- La machine à laver est au niveau, latéralement et de l'avant vers l'arrière
- L'unité repose fermement sur ses quatre pieds

Alimentation en eau

- N'utilisez que de nouveaux tuyaux et vérifiez que les rondelles d'étanchéité en caoutchouc sont installées
- L'alimentation en eau chaude est raccordée à l'entrée en eau chaude et

l'alimentation en eau froide est raccordée à l'entrée en eau froide

- Alimentation en eau chaude et froide activée
- Aucune fuite n'est présente aux conduites d'alimentation ou aux raccords d'entrée de l'appareil ménager; revérifiez sous 24 h

Évacuation

- Hauteur de tuyau vertical ou de drain mural sur pied d'au moins 24 pouces
- Vérifiez que le disque antisiphon est fixé à l'extrémité du tuyau de vidange
- Tuyau de vidange fermement fixé avec attache de câble (expédié dans le tambour laveur)

Inversion de la porte

- Suivez les consignes détaillées de ce manuel
- Vérifiez la fonction de la charnière et du loquet

Alimentation électrique

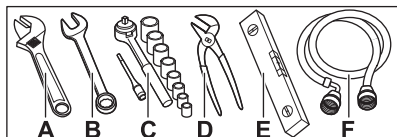
- Mise sous tension de l'habitation

- Machine à laver branchée

Dernières vérifications

- Consignes d'installation et guide d'utilisation à lire attentivement
- La porte se verrouille et l'eau entre dans le tambour laveur au démarrage du cycle
- Envoi de la carte d'enregistrement

3.2 Outils et matériaux nécessaires pour l'installation



- A. Clé à ouverture variable
ou
 - B. Clé polygonale de 3/8 pouce ou 10 mm
ou
 - C. Jeu de cliquets et de douilles
et
 - D. Pincés réglables
et
 - E. Niveau de menuisier
et
 - F. Tuyau d'entrée (x2)
- Les tuyaux ne sont pas inclus dans l'achat de la machine à laver.

3.3 Exigences en matière de système électrique

Circuit

Circuit de dérivation individuel de 15 A correctement polarisé et mis à la terre avec un fusible temporisé de 15 A ou un disjoncteur.

Bloc d'alimentation

2 fils, avec masse, 120 V, monophasé, 60 Hz, courant alternatif.

Prise de courant

La prise à 3 broches correctement raccordée à la masse doit être située de manière à ce que le cordon d'alimentation soit accessible lorsque la machine à laver est en position d'installation.

REMARQUE

En raison des capacités de tension potentiellement incohérentes, l'utilisation de cette machine à laver avec une alimentation provenant de générateurs à essence, de générateurs à énergie solaire, de générateurs à énergie éolienne ou tout autre générateur autre que ceux de l'entreprise de services publics locale n'est pas recommandée.

⚠ AVERTISSEMENT!

RISQUE D'ÉLECTRISATION

Certaines pièces internes ne sont intentionnellement pas mises à la terre et peuvent présenter des risques d'électrification en cas de contact pendant l'installation. Ne touchez pas les pièces ci-dessous lorsque l'appareil est sous tension

- Pompe
- Moteur d'entraînement
- Cartes de commandes électriques
- Vannes d'eau

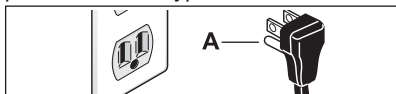
⚠ AVERTISSEMENT!

RISQUE D'ÉLECTRISATION

Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut être source de risque d'électrification. En cas de doute sur la configuration de mise à la terre de l'appareil ménager, veuillez consulter un électricien agréé.

⚠ AVERTISSEMENT!

Ne coupez, retirez ou contournez en aucune circonstance la broche de mise à la terre (A). Utilisez toujours le cordon d'alimentation avec une fiche à trois broches reliée à la terre et une prise murale de type mise à la terre.



3.4 Exigences de mise à la terre

La machine à laver doit être mise à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira les

risques d'électrisation par un parcours de moindre résistance au courant électrique.

Votre machine à laver étant équipée d'un cordon d'alimentation muni d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre, la fiche doit être branchée dans une prise câblée en cuivre appropriée, convenablement installée et mise à la terre conformément à tous les arrêtés et codes locaux ou en l'absence de réglementations locales, conformément aux codes nationaux d'électricité, ANSI/NPA 70 (dernière édition) ou au Canada, le Code canadien de l'électricité, C22.1, partie 1.

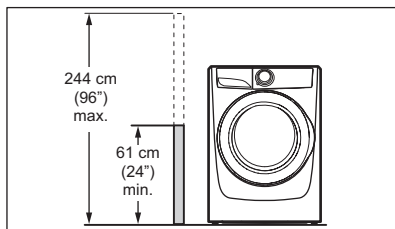
En cas de doute, veuillez contacter un électricien agréé. Ne coupez ni ne modifiez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. En présence d'une prise à deux fentes, il incombe au propriétaire de contacter un électricien agréé pour la faire remplacer par une prise à trois fentes convenablement mise à la terre.

3.5 Exigences en matière d'alimentation en eau

Les robinets d'eau chaude et froide doivent être installés suffisamment près de l'entrée d'eau de votre machine à laver, de manière à pouvoir raccorder un tuyau. Les robinets doivent être de 3/4 pouce (1,9 cm) avec filetage pour le raccordement du tuyau de lavage. La pression d'eau doit être comprise entre 20 et 120 psi. L'écart de pression entre l'eau chaude et l'eau froide ne doit pas dépasser 10 psi. Votre service des eaux peut vous indiquer la pression de l'eau.

3.6 Exigences du système d'évacuation

1. Système d'évacuation à même d'éliminer 64,3 L (17 gal) par min..
2. Un tube de montée d'un diamètre minimum de 1-1/4 pouce (3,18 cm).
3. Hauteur du tube de montée dépassant du sol :
 - Hauteur minimale : 24 pouces (61 cm)
 - Hauteur maximale : 96 pouces (244 cm).



REMARQUE

La longueur du tuyau de vidange est de 59 pouces (150 cm). Pour les installations nécessitant un tuyau de vidange plus long, utiliser le tuyau avec le numéro de référence 137098000, disponible auprès d'un distributeur de pièces agréé.

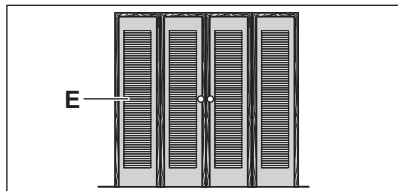
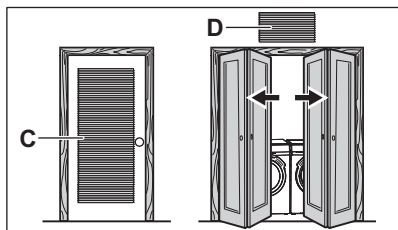
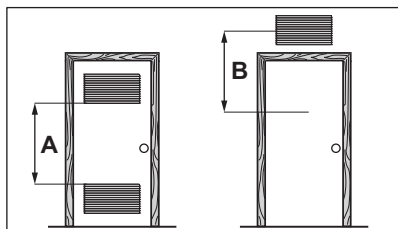
3.7 Exigences en matière de dégagement

N'installez pas votre machine à laver :

1. Dans un endroit exposé à tout écoulement d'eau ou à des conditions météorologiques extérieures.
2. Dans un endroit où sont conservés ou entreposés de l'essence ou d'autres produits inflammables.
3. Sur de la moquette. Le plancher doit être solide avec une pente maximale de 1 pouce (2,5 cm). Il peut être nécessaire de renforcer le plancher afin d'éviter toute vibration ou tout mouvement.
4. Sur une autre machine à laver ou sur une sècheuse. N'empilez pas une sècheuse sur une machine à laver déjà installée sur un piédestal.

3.8 Installation dans un encastrement ou un placard

Si la machine à laver et la sècheuse sont installées dans le même placard, une ventilation par la porte est nécessaire : Une ouverture minimale de 120 pouces carrés (774,2 cm²), répartie de façon égale en haut et en bas de la porte, est requise. Les ouvertures persiennes doivent être situées à 3 pouces (7,6 cm) du bas et du haut de la porte. Les ouvertures d'aération doivent être dégagées lors de l'installation d'une porte. Une porte à persiennes avec des ouvertures d'aération égales sur toute la longueur de la porte est acceptable.



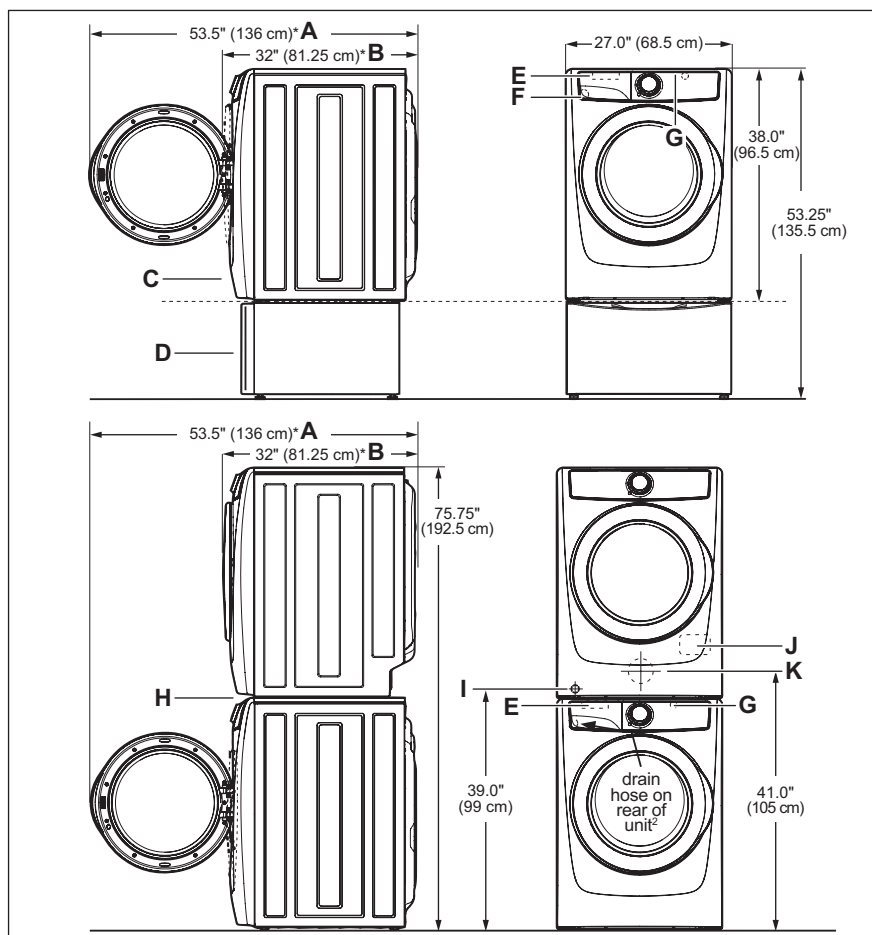
- A.** Porte d'aération de 120 pouces carrés divisée en deux parties égales (60 pouces carrés chacune)
- B.** Porte massive avec ventilation murale (120 pouces carrés)

- C.** Porte à persiennes (ouverture à persiennes de 120 pouces carrés minimum)
- D.** Les portes pliantes pleines sans ventilation (120 pouces carrés de ventilation murale)
- E.** Portes à persiennes pliantes à deux vantaux avec ventilation de 120 pouces carrés

**Distances minimales pour l'installation -
pouces (cm)**

	Côtés	Arrière	Haut	Avant
Alcôve/ encas- tre- ment	0 pouce (0 cm)	0 pouce (0 cm)	0 pouce (0 cm)	Ouvert
Pla- card avec évent de por- te	0 pouce (0 cm)	0 pouce (0 cm)	0 pouce (0 cm)	1 pouce (2,5 cm)
Pla- card avec évent mural	1 pouce (2,5 cm)	1 pouce (2,5 cm)	1 pouce (2,5 cm)	1 pouce (2,5 cm)

3.9 Dimensions de la machine à laver



- A. Pour dégager la porte ouverte. ¹⁾
- B. Sur le devant de la porte fermée. ¹⁾
- C. Une machine à laver sur pied est posée sur le sol.
- D. Machine à laver installée sur un socle en option.
- E. Conduite d'alimentation à l'arrière de l'appareil.
- F. Tuyau de vidange à l'arrière de l'appareil. ²⁾

- G. Le cordon d'alimentation se trouve à l'arrière de l'appareil. ³⁾
- H. Set intercalaire approuvé (STACKIT7X) requis pour une installation superposée.
- I. Tuyau d'alimentation en gaz à l'arrière de l'appareil à gaz.
- J. Alimentation électrique à l'arrière de l'appareil. ⁴⁾

¹⁾ Le raccordement du tuyau d'entrée d'eau sur la sècheuse à vapeur ajoute 3/4 pouce (2 cm) à la profondeur d'installation.

²⁾ La longueur du tuyau de vidange de la machine à laver avoisine 59 pouces (150 cm).

³⁾ La longueur du cordon d'alimentation de la machine à laver avoisine 60 pouces (152,5 cm).

⁴⁾ La longueur du cordon d'alimentation de la sècheuse à gaz ou la sècheuse électrique canadienne avoisine 60 pouces (152,5 cm).

- K. Hauteur de la ligne centrale pour l'évacuation arrière.

4. INSTALLATION

4.1 Désemballage de la machine à laver

AVERTISSEMENT!

RISQUE D'ÉLECTRISATION

Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut être source de risque d'électrification. En cas de doute sur la configuration de mise à la terre de l'appareil ménager, veuillez consulter un électricien agréé.

IMPORTANT

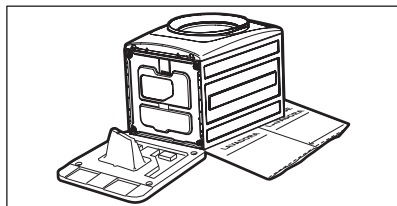
Ne positionnez pas la machine à laver sur le dos si les boulons d'expédition sont retirés.

ATTENTION!

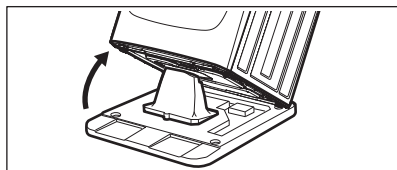
RISQUE DE POIDS EXCESSIF

Pour éviter les blessures au dos ou d'autres types, veillez à ce qu'au moins deux personnes déplacent ou soulèvent la machine à laver.

1. En utilisant un tapis, une couverture ou un morceau de carton pour protéger le sol, posez soigneusement la machine à laver sur le côté.



2. Retirez la base en polystyrène et le bouchon d'expédition et mettez-les de côté.



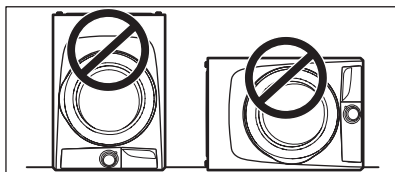
3. Remplacez soigneusement la machine à laver en position verticale.
4. Déplacez soigneusement la machine à laver jusqu'à 4 pieds (1 m) de son emplacement final.

IMPORTANT

Conservez la base en polystyrène et le bouchon d'expédition pour éviter d'endommager la machine à laver lors de tout déplacement ultérieur.

IMPORTANT

Ne positionnez pas la machine à laver à l'envers, sur le dessus ou le côté droit pour tout motif quel qu'il soit.

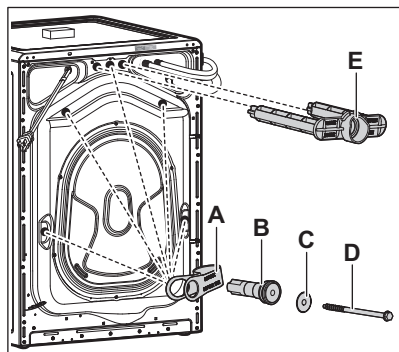


4.2 Enlèvement du matériel d'expédition

IMPORTANT

Ne pas enlever l'intégralité du matériel d'expédition pourrait endommager l'appareil ou votre maison, voire déboucher sur des résultats de lavage inattendus.

Conservez tous les boulons et toutes les entretoises d'expédition pour toute utilisation ultérieure. Si la machine à laver doit être transportée à une date ultérieure, le matériel d'expédition doit être remonté afin d'éviter tout dommage lors de l'expédition.



Pour la série 300, supprimez tous les éléments suivants :

- A. 3 colliers de serrage
- B. 4 entretoises noires
- C. 4 cales
- D. 4 boulons

Pour les séries 400, 500, 600 et 700, retirez tous les éléments suivants :

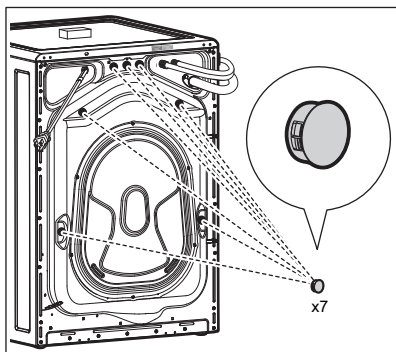
- A. 4 colliers de serrage
- B. 4 entretoises noires et 1 entretoise blanche (sur certains modèles)
- C. 5 cales
- D. 5 boulons
- E. 1 fourche d'expédition (sur certains modèles)

REMARQUE

Le matériau d'expansion en caoutchouc des entretoises peut avoir besoin d'un certain temps de relaxation avant qu'elles ne puissent être facilement tirées à travers le trou d'expédition.

4.3 Installation des bouchons pour les trous

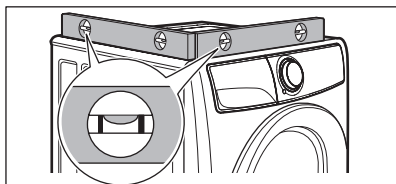
Repérez les bouchons pour les trous dans le petit sac fourni avec les manuels des consignes de la machine à laver. Insérez-les dans les trous du panneau arrière de la machine à laver, où la boulonnerie d'expédition a été retirée.



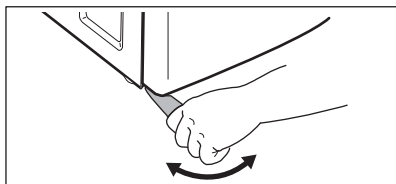
4.4 Mettre à niveau la machine à laver

Un bruit et des vibrations excessifs peuvent être évités en mettant convenablement à niveau la machine à laver.

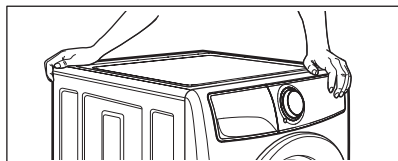
1. Pour une installation libre et avec la machine à laver à moins de 4 pieds (1 m) de son emplacement final, placez un niveleur sur le dessus de la machine à laver.



2. Utilisez une clé à molette pour régler les pieds de nivellement de manière à ce que la machine à laver soit au niveau à l'avant comme à l'arrière et des deux côtés, et que tous les coins soient stables.



3. Appuyez sur les coins et les côtés les uns après les autres pour détecter le moindre mouvement. Réglez le(s) pied(s) concerné(s) de manière à ce que les quatre pieds de la machine à laver reposent fermement au sol. Gardez les pieds de nivellement au minimum pour optimiser les performances de la machine à laver.

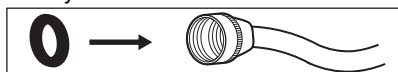


REMARQUE

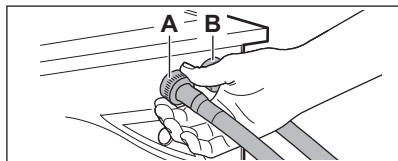
Pour les installations sur caisson fixe, veuillez vous référer aux consignes d'installation supplémentaires fournies avec le caisson fixe.

4.5 Raccordement à l'eau

1. Faites couler l'eau des robinets d'eau chaude et froide pour rincer les conduites d'eau et enlever les particules susceptibles d'obstruer les crépines du robinet d'eau, ainsi que pour déterminer quels sont les robinets d'eau chaude et d'eau froide.
2. Assurez-vous que la rondelle en caoutchouc est bien en place sur les tuyaux d'entrée.

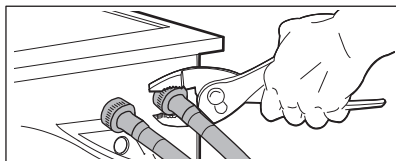


3. Raccordez le tuyau d'entrée d'eau chaude (B, couleur : rouge) au raccord d'entrée d'eau chaude sur la machine à laver et le tuyau d'entrée d'eau froide (A, couleur : bleu) au raccord d'entrée d'eau froide sur la machine à laver.

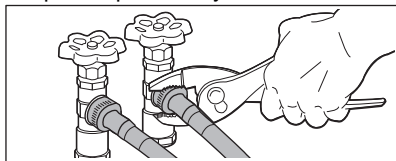


L'entrée d'eau froide est représentée sur le côté gauche (modèles 400, 500, 600, 700 uniquement). Sur les séries 300, l'entrée d'eau froide se trouve sur le côté droit.

4. Serrez à la main jusqu'à ce qu'elle soit bien ajustée. Serrez ensuite chaque raccord d'alimentation de 2/3 de tour à l'aide de pinces. Ne vissez pas en diagonale et ne serrez pas trop ces raccords.



5. Raccordez le tuyau d'entrée d'eau chaude à l'alimentation en eau chaude et le tuyau d'entrée d'eau froide à l'alimentation en eau froide.
6. Serrez à la main jusqu'à ce qu'elle soit bien ajustée. Serrez ensuite chaque raccord d'alimentation de 2/3 de tour à l'aide de pinces. Ne pliez, tordez ou pincez pas les tuyaux d'entrée d'eau.



7. Ouvrez l'eau et vérifiez qu'il n'y a pas de fuites.

IMPORTANT

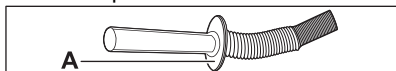
Le raccord d'entrée d'eau froide est muni d'un capuchon bleu et le raccord d'entrée d'eau chaude est muni d'un capuchon rouge. Selon le modèle, les raccords d'entrée d'eau chaude et d'eau froide seront en outre marqués d'une étiquette adhésive ou d'indications directement apposées sur l'appareil afin d'indiquer quel est le côté froid et quel est le côté chaud.



Des rondelles en caoutchouc (A) doivent être présentes. N'utilisez que de nouveaux tuyaux.

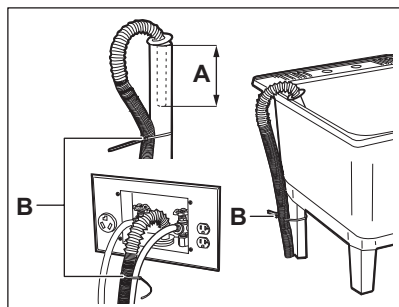
4.6 Raccordement du conduit de drainage

1. Vérifiez que le disque anti-siphon (A) est en place.



2. Arrangez le tuyau de vidange de manière à former un « U » à son extrémité, en orientant le tuyau vers l'évacuation.

- Placez l'extrémité formée dans une cuve de lessive ou un tube de montée, (A) insérez moins de 8,5 pouces (21,5 cm)
- Fixez le tuyau de vidange à l'aide de l'attache de câble (B) au tube de montée, au tuyau d'admission, à la cuve de lessive, etc. afin que le tuyau ne soit pas éjecté par la force de l'eau. Colliers de serrage fournis dans le sac du manuel.



▶ IMPORTANT

Assurez-vous que l'alimentation est coupée au niveau du disjoncteur/de la boîte à fusibles avant de brancher le cordon d'alimentation dans une prise.

🔧 REMARQUE

Le diamètre intérieur du tube de montée doit être de 1-1/4 pouce (3,2 cm) minimum. Il doit y avoir une coupure anti-retour autour du tuyau de vidange dans le tube de montée. Un tuyau trop serré peut provoquer un effet de siphonnage.

4.7 Fin de l'installation

⚠️ AVERTISSEMENT!

RISQUE D'ÉLECTRISATION

Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut être source de risque d'électrification. En cas de doute sur la configuration de mise à la terre de l'appareil ménager, veuillez consulter un électricien agréé.

- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise avec mise à la terre.
- Mettez le disjoncteur/la boîte à fusibles sous tension.

- Faites glisser délicatement la machine à laver jusqu'à sa position finale. Vérifiez de nouveau qu'elle est à niveau et stable en appuyant sur les coins. Reportez-vous à la section Mise à niveau de la machine à laver. Retirez et jetez le ruban adhésif de la porte.
- Faites fonctionner la machine à laver pendant un cycle complet, en vérifiant l'absence de fuite d'eau et son bon fonctionnement.
- Si vous avez des questions pendant la mise en service, veuillez consulter la rubrique Dépannage avant de faire appel au service après-vente.
- Conservez ces consignes à proximité de la machine à laver en vue de toute consultation ultérieure.

🔧 REMARQUE

Un schéma de câblage et une fiche technique se trouvent sous le panneau supérieur de la machine à laver, au-dessus du boîtier du distributeur de détergent.

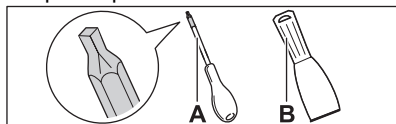
4.8 Inversion de la porte

🔧 REMARQUE

La porte est réversible sur tous les modèles.

Avant changer le sens de la porte de la machine à laver :

- assurez-vous de disposer d'une surface suffisante pour permettre l'ouverture de la porte avant d'en changer le sens.
- Rassemblez vos outils, y compris un tournevis (A) avec un embout carré n° 2 et un couteau en plastique (B), ou un petit outil-levier plat qui n'abîmera pas la peinture.



- Protégez la surface de travail plane, comme le dessus de la machine à laver ou le sol près de celle-ci, avec un chiffon doux ou une serviette.
- Assurez-vous que la machine à laver est débranchée de la source d'alimentation.

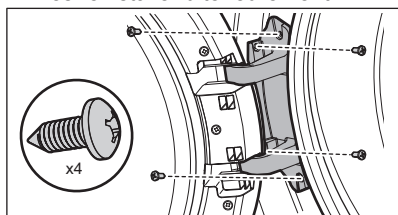
⚠ AVERTISSEMENT!

RISQUE D'ÉLECTRISATION

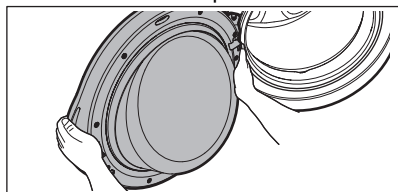
Le fait de ne pas débrancher la source d'alimentation avant l'entretien pourrait occasionner tout(e) blessure ou décès.

Enlèvement de l'assemblage de la porte

1. Ouvrez complètement la porte pour exposer les quatre vis de charnière.
2. Retirez les quatre vis à filetage fin de la charnière à l'aide d'un tournevis carré numéro 2. Conservez-les pour les réinstaller ultérieurement.



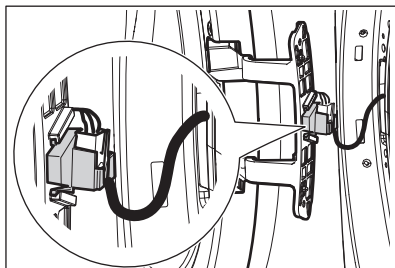
3. Tenez la porte en soutenant d'une main la zone autour de la poignée et en soutenant de l'autre main la charnière. Tout en maintenant la porte au niveau de la charnière, pressez fermement avec l'autre main jusqu'à ce que les tiges de positionnement à l'arrière de la plaque de la charnière se détachent du panneau avant.



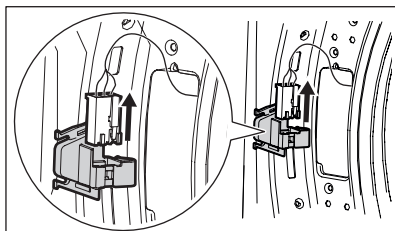
4. Tout en maintenant la porte d'une main, pincez les languettes de manière à libérer le capuchon de borne en plastique de la plaque de la charnière.

▶ IMPORTANT

Veillez à ne pas détacher la porte de la machine à laver avant de retirer le capuchon de borne du faisceau de câblage.

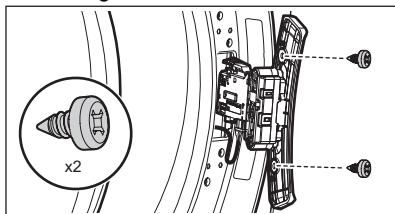


5. Placez la porte face contre terre sur une surface plane protégée par un chiffon doux ou une serviette.
6. Relâchez le faisceau de câblage du dispositif de retenue sur le capuchon de borne en plastique. Relâchez ensuite la borne du capuchon. Conservez le capuchon pour le réinstaller ultérieurement.



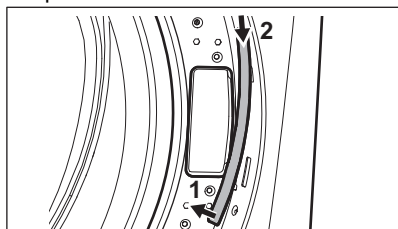
Enlèvement de la serrure de la porte et du cache en plastique du trou

1. Repérez et retirez les deux vis à gros filetage de la serrure de la porte. Conservez les vis pour toute utilisation ultérieure.
2. Retirez le loquet à travers le panneau avant en le faisant tourner. Veillez à ne pas tirer trop fort ni trop loin, car le loquet est toujours fixé au faisceau de câblage.



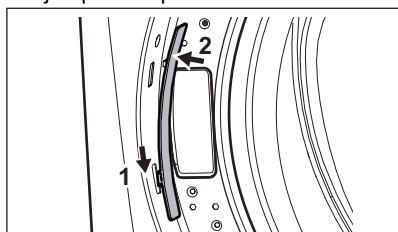
3. Débranchez la borne du faisceau de câblage du loquet de la porte. Mettez la serrure de la porte de côté pour la réinstaller ultérieurement.

- Ouvrez le bas du cache en plastique vers le haut en faisant levier pour le dégager du panneau avant. Vous devez peut-être utiliser un couteau en plastique anti-rayures si vous ne pouvez pas le libérer manuellement. Faites ensuite glisser légèrement le cache vers le bas, puis retirez-le du panneau avant.

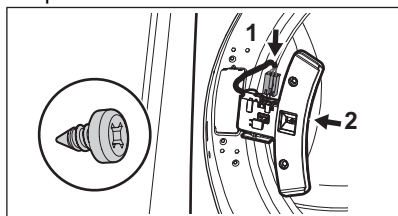


Réinstallation de la serrure de la porte et du cache du trou

- Déplacez le cache en plastique de l'autre côté du panneau avant. Placez le cache de façon à ce que le « crochet » se trouve en bas. Insérez le crochet dans la fente inférieure, faites glisser le couvercle vers le bas, puis appuyez sur les languettes de retenue supérieures dans l'ouverture jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.

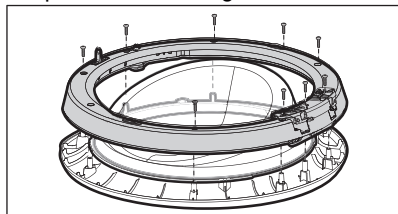


- Insérez le faisceau de câblage dans le loquet de la porte.
- Insérez le verrou de la porte dans le panneau avant et réinstallez les deux vis à gros filetage du verrou de la porte.

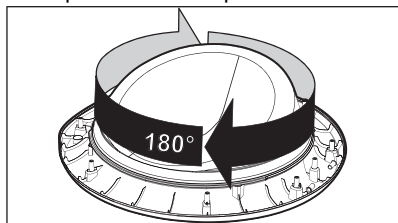


Changement du sens de la porte

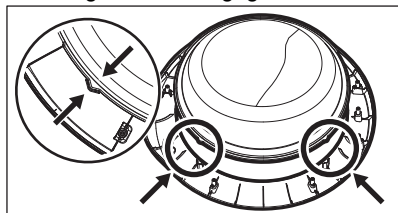
- Repérez les neuf vis sur la bague intérieure de la porte. Retirez chacune d'entre elles et conservez-les pour les réinstaller ultérieurement. Retirez la porte intérieure (avec la charnière), puis mettez-la soigneusement de côté.



- Soulevez légèrement la cuvette de la porte, puis tournez-la à 180 degrés et replacez-la sur la porte extérieure.



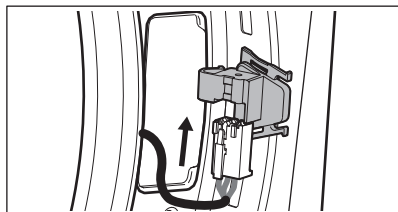
- Assurez-vous que les languettes d'alignement s'engagent de nouveau.



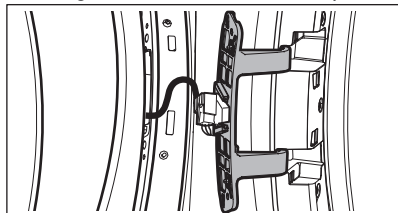
- Fixez de nouveau la porte intérieure sur la porte extérieure à l'aide des neuf vis retirées précédemment. Voir l'illustration de l'étape 1.
- Vérifiez que la partie plus large de la cuvette de la porte se trouve en bas de la porte.

Réinstallation de l'assemblage de la porte

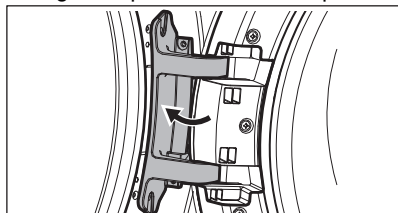
- Insérez la borne du faisceau de câblage dans le capuchon de borne, puis enroulez le faisceau dans le dispositif de retenue du faisceau.



2. Faites glisser le capuchon de borne sur l'arrière de la plaque de la charnière jusqu'à ce que les languettes s'enclenchent en place.

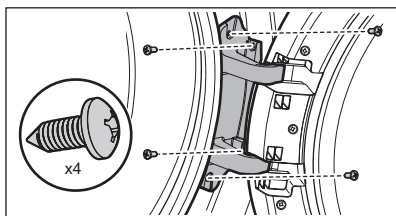


3. Insérez les tiges de positionnement de la charnière dans le trou précédemment recouvert par le cache en plastique. Appuyez sur l'avant de la charnière pour enclencher les autres tiges de positionnement en place.



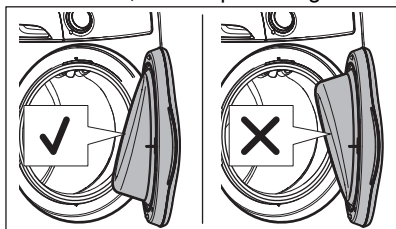
4. Réinstallez les quatre vis à filetage fin retirées précédemment : d'abord les

deux vis avant, puis les deux vis latérales.



Vérifiez que la porte s'ouvre bien dans le sens inverse

1. Vérifiez que la porte s'ouvre librement sans blocage et qu'elle se verrouille correctement lorsqu'elle est fermée.
2. Vérifiez que la cuvette intérieure de la porte est orientée dans la bonne direction, avec la partie large en bas.



3. Branchez la machine à laver, puis fermez la porte. Contrôlez le verrouillage correct de la porte en lançant un cycle d'essai : le verrou doit s'enclencher et la porte ne doit pas pouvoir être ouverte avant l'interruption ou l'annulation du cycle.

5. ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE

5.1 Accessoires

⚠ ATTENTION!

Le fait de ne pas utiliser des accessoires fabriqués (ou approuvés) par le fabricant peut entraîner des dommages corporels, des dommages matériels ou endommager la machine à laver.

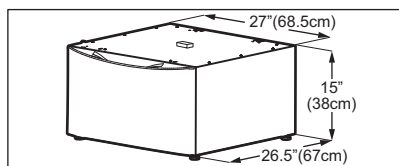
Rangement sur piedestal assorti ⁵⁾

- Piédestal blanc - No de référence EPWD257UIW
- Piédestal titane - No de référence EPWD257UTT

Une unité de rangement sur piedestal, spécialement conçue pour cette machine à laver, peut être utilisée pour surélever la machine à laver afin d'en faciliter l'utilisation. Ce socle ajoutera environ

⁵⁾ D'autres couleurs peuvent être disponibles. Contactez le fournisseur auprès duquel vous avez acheté votre machine à laver.

15 pouces (38 cm) à la hauteur de votre appareil.



Trousse d'empilage de sècheuse

- No de référence STACKIT7X

Selon le modèle acheté, une trousse permettant d'empiler une sècheuse assortie sur cette machine à laver peut avoir été incluse lors de l'achat initial de votre sècheuse. Si votre modèle ne comprenait pas de trousse d'empilage ou si vous souhaitez une autre trousse d'empilage, vous pouvez en commander une.

Trousse de tuyaux d'entrée

Veillez composer le 1 866 233-8353 (au Canada, 1 800 265-8352) pour découvrir les options de trousse de tuyaux qui répondront à vos besoins d'installation spécifiques.

Trousse de rallonge pour tuyau de vidange

- No de référence 137098000

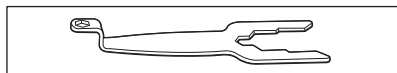
Afin d'atteindre les hauteurs du tube de montée ou des distances au-delà de la portée du tuyau de vidange fourni,

commandez la trousse de rallonge pour tuyau de vidange.

Clé universelle pour appareils ménagers

- No de référence 137019200

Une clé universelle pour appareils ménagers est disponible afin de faciliter l'ajustement des pieds de la sècheuse, de la machine à laver et du piédestal.



Crayons de peinture pour retouches ⁵⁾

- Blanc - No de référence 5304468812
- Titane - No de référence 5304475700

5.2 Pièces de rechange aux États-Unis et au Canada

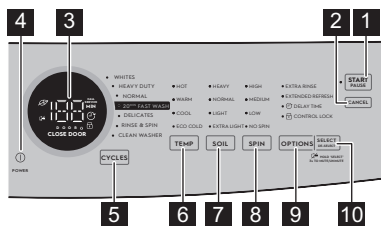
Si vous avez besoin de pièces de rechange pour votre machine à laver, vous pouvez communiquer avec la source où vous avez acheté votre machine à laver, composer le 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287) aux États-Unis ou le 1-800-265-8352 au Canada, ou visiter notre site Web, www.electroluxappliances.com aux États-Unis ou www.electroluxappliances.ca au Canada pour trouver le distributeur de pièces agréé Electrolux le plus près de chez vous.

6. COMMANDES ET RÉGLAGES

6.1 Série de modèles

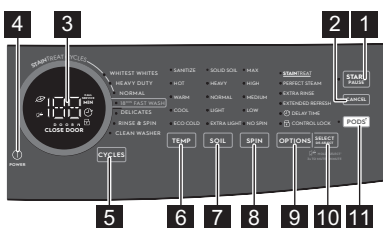
Ce manuel répertorie de nombreux modèles, et tous les cycles, toutes les options ou toutes les fonctionnalités énumérés ne sont pas disponibles sur l'ensemble des modèles. Consoles illustrées ci-dessous à titre de référence uniquement. Votre modèle peut être différent.

Série 300

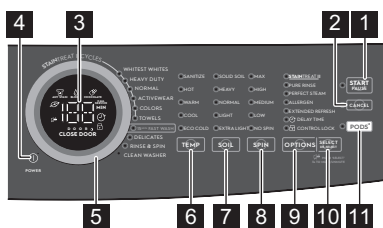


⁵⁾ D'autres couleurs peuvent être disponibles. Contactez le fournisseur auprès duquel vous avez acheté votre machine à laver.

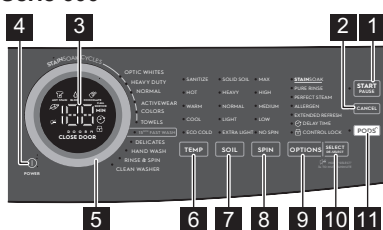
Série 400



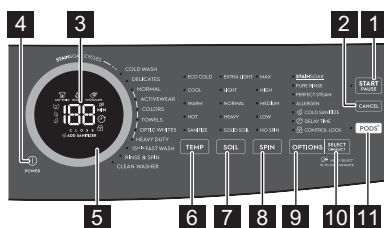
Série 500



Série 600

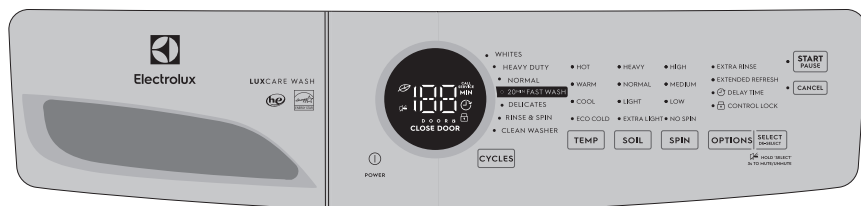


Série 700



- 1 Start (Démarrer)
- 2 Annuler
- 3 Affichage à DEL
- 4 Alimentation
- 5 Sélecteur de cycle
- 6 Température
- 7 Niveau de saleté
- 8 Vitesse d'essorage
- 9 Options
- 10 Réglez / sélectionnez
- 11 PODS® (certains modèles) 6)

6.2 Tableau des réglages - Machine à laver série 300



Ces températures, vitesses d'essorage, niveaux de saleté et options sont disponibles avec les cycles suivants :

6) PODS® est une marque déposée de Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, utilisée sous licence par Electrolux.

Réglages et options du cycle	Whites (Vêtements blancs)	Heavy Duty (Intensif)	Normal	20 min Fast Wash (Lavage rapide 20 min)	Delicates (Tissus délicats)	Rinse & Spin (Rinçage et essorage)	Clean Washer (Nettoyage de la laveuse)
------------------------------	---------------------------	-----------------------	--------	---	-----------------------------	------------------------------------	--

Temp (Température)

Hot (Chaud)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Warm (Tiède)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Cool (Frais)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Eco Cold (Éco froid)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Soil (Saleté)

Heavy (Intensif)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Normal	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Light (Léger)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Extra Light (Très léger)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Spin (Essorage)

High (Élevée)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Medium (Moyenne)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Low (Basse)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
No Spin (Pas d'essorage)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Options

Extra Rinse (Rinçage supplémentaire)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Extended Refresh (Rafraîchissement prolongé)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Réglages et options du cycle	Whites (Vêtements blancs)	Heavy Duty (Intensif)	Normal	20 min Fast Wash (Lavage rapide 20 min)	Delicates (Tissus délicats)	Rinse & Spin (Rinçage et essorage)	Clean Washer (Nettoyage de la laveuse)
Delay Time (Départ temps)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗
Control Lock (Verrouillage des commandes)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mute / Unmute (Silence activé/désactivé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Sélections disponibles.

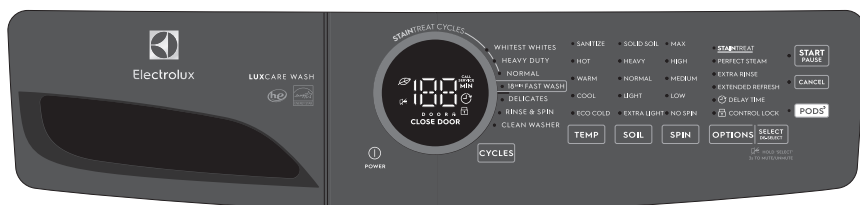
☐ = Préréglages en usine.

■ = Préréglages non modifiables.

✗ = Sélections non disponibles.

✗ = Sélections non disponibles. Ne chargez pas d'articles dans le tambour laveur pendant le cycle de nettoyage du système.

6.3 Tableau des réglages - Machine à laver série 400



Ces températures, vitesses d'essorage, niveaux de saleté et options sont disponibles avec les cycles suivants :

Réglages et options du cycle	Whitest Whites (Des blancs plus blancs)	Heavy Duty (Intensif)	Normal	18 min Fast Wash (Lavage rapide de 18 min)	Delicates (Tissus délicats)	Rinse & Spin (Rinçage et essorage)	Clean Washer (Nettoyage de la laveuse)
------------------------------	---	-----------------------	--------	--	-----------------------------	------------------------------------	--

Temp (Température)

Sanitize (Désinfecter)	✓	✓	✓	×	×	×	⊗
Hot (Chaud)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	✓	×	×	×	⊗
Warm (Tiède)	✓	✓	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	×	⊗
Cool (Frais)	✓	✓	✓	✓	✓	×	⊗
Eco Cold (Éco froid)	✓	✓	✓	×	✓	<input type="checkbox"/>	⊗

Soil (Saleté)

Solid Soil (Très sale)	✓	<input type="checkbox"/>	✓	×	×	×	⊗
Heavy (Intensif)	✓	✓	✓	×	×	×	⊗
Normal	<input type="checkbox"/>	✓	<input type="checkbox"/>	×	✓	×	⊗
Light (Léger)	×	×	✓	✓	<input type="checkbox"/>	×	⊗
Extra Light (Très léger)	×	×	✓	<input type="checkbox"/>	✓	×	⊗

Spin (Essorage)

Max	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	✓	■	×	<input type="checkbox"/>	⊗
High (Élevée)	✓	✓	✓	×	×	✓	⊗
Medium (Moyenne)	✓	✓	<input type="checkbox"/>	×	<input type="checkbox"/>	✓	⊗
Low (Basse)	✓	×	✓	×	✓	✓	⊗
No Spin (Pas d'essorage)	✓	×	✓	×	✓	✓	⊗

Options

Réglages et options du cycle	Whitest Whites (Des blancs plus blancs)	Heavy Duty (Intensif)	Normal	18 min Fast Wash (Lavage rapide de 18 min)	Delicates (Tissus délicats)	Rinse & Spin (Rinçage et essorage)	Clean Washer (Nettoyage de la laveuse)
StainTreat (Traitement des taches)	✓	✓	✓	×	×	×	⊗
Perfect Steam™ (vapeur parfaite)	✓	✓	✓	×	×	×	⊗
Extra Rinse (Rinçage supplémentaire)	✓	□	✓	×	✓	□	⊗
Extended Refresh (Rafraîchissement prolongé)	✓	✓	✓	×	✓	×	⊗
Delay Time (Départ temps)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⊗
Control Lock (Verrouillage des commandes)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mute / Unmute (Silence activé/désactivé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
PODS® 1)	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓

1) PODS® est une marque déposée de Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, utilisée sous licence par Electrolux.

✓ = Sélections disponibles.

□ = Préréglages en usine.

■ = Préréglages non modifiables.

× = Sélections non disponibles.

⊗ = Sélections non disponibles. Ne chargez pas d'articles dans le tambour laveur pendant le cycle de nettoyage du système.

6.4 Tableau des réglages - Machine à laver série 500



Ces températures, vitesses d'essorage, niveaux de saleté et options sont disponibles avec les cycles suivants :

Réglages et options du cycle	Whitest Whites (Des blancs plus blancs)	Heavy Duty (Intensif)	Normal	Active Wear (Vêtements de sport)	Colors (Couleurs)	Towels (Serviettes)	15 min Fast Wash (Lavage rapide de 15 min)	Delicates (Tissus délicats)	Rinse & Spin (Rinçage et essorage)	Clean Washer (Nettoyage de la laveuse)
Temp (Température)										
Sanitize (Désinfecter)	✓	✓	✓	✗	✗	✓	✗	✗	✗	✗
Hot (Chaud)	□	□	✓	✗	✗	□	✗	✗	✗	✗
Warm (Tiède)	✓	✓	□	□	□	✓	□	□	✗	✗
Cool (Frais)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✗
Eco Cold (Éco froid)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	□	✗
Soil (Saleté)										
Solid Soil (Très sale)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✗
Heavy (Intensif)	✓	□	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✗
Normal	□	✓	□	□	□	□	✗	✗	✗	✗
Light (Léger)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✓	✗	✗
Extra Light (Très léger)	✗	✗	✓	✓	✓	✗	■	□	✗	✗

Réglages et options du cycle	Whitest Whites (Des blancs plus blancs)	Heavy Duty (Intensif)	Normal	Active Wear (Vêtements de sport)	Colors (Couleurs)	Towels (Serviettes)	15 min Fast Wash (Lavage rapide de 15 min)	Delicates (Tissus délicats)	Rinse & Spin (Rinçage et essorage)	Clean Washer (Nettoyage de la laveuse)
------------------------------	---	-----------------------	--------	----------------------------------	-------------------	---------------------	--	-----------------------------	------------------------------------	--

Spin (Essorage)

Max	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	x	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
High (Élevée)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	x	x	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Medium (Moyenne)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	x	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Low (Basse)	<input checked="" type="checkbox"/>	x	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	x	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
No Spin (Pas d'essorage)	<input checked="" type="checkbox"/>	x	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	x	x	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Options

StainTreat II (Traitement des taches II)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	x	x	x	<input checked="" type="checkbox"/>
Pure Rinse (Rinçage à l'eau claire)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	x	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Perfect Steam™ (vapeur parfaite)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	x	x	<input checked="" type="checkbox"/>
Allergen (Allergènes)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	x	x	x	<input checked="" type="checkbox"/>	x	x	x	<input checked="" type="checkbox"/>
Extended Refresh (Rafraîchissement prolongé)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	x	x	x	<input checked="" type="checkbox"/>
Delay Time (Départ temps)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Control Lock (Verrouillage des commandes)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Mute / Unmute (Silence activé/désactivé)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Réglages et options du cycle	Whitest Whites (Des blancs plus blancs)	Heavy Duty (Intensif)	Normal	Active Wear (Vêtements de sport)	Colors (Couleurs)	Towels (Serviettes)	15 min Fast Wash (Lavage rapide de 15 min)	Delicates (Tissus délicats)	Rinse & Spin (Rinçage et essorage)	Clean Washer (Nettoyage de la laveuse)
PODS® 1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓

1) PODS® est une marque déposée de Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, utilisée sous licence par Electrolux.

✓ = Sélections disponibles.

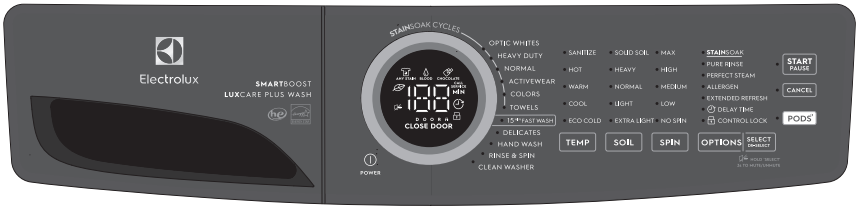
☐ = Préréglages en usine.

■ = Préréglages non modifiables.

× = Sélections non disponibles.

⊗ = Sélections non disponibles. Ne chargez pas d'articles dans le tambour laveur pendant le cycle de nettoyage du système.

6.5 Tableau des réglages - Machine à laver série 600



Ces températures, vitesses d'essorage, niveaux de saleté et options sont disponibles avec les cycles suivants :

Réglages et options du cycle

Optic Whites

Heavy Duty (Intensif)

Normal

Active Wear (Vêtements de sport)

Colors (Couleurs)

Towels (Serviettes)

15 min Fast Wash (Lavage rapide de 15 min)

Delicates (Tissus délicats)

Hand Wash (Lavage à la main)

Rinse & Spin (Rinçage et essorage)

Clean Washer (Nettoyage de la laveuse)

Temp (Température)

Sanitize (Désinfecter)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Hot (Chaud)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Warm (Tiède)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Cool (Frais)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Eco Cold (Éco froid)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Soil (Saleté)

Solid Soil (Très sale)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Heavy (Intensif)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Normal	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Light (Léger)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Extra Light (Très léger)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Spin (Essorage)

Max	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
High (Élevée)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Medium (Moyenne)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Low (Basse)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
No Spin (Pas d'essorage)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Options

Réglages et options du cycle	Optic Whites	Heavy Duty (Intensif)	Normal	Active Wear (Vêtements de sport)	Colors (Couleurs)	Towels (Serviettes)	15 min Fast Wash (Lavage rapide de 15 min)	Delicates (Tissus délicats)	Hand Wash (Lavage à la main)	Rinse & Spin (Rinçage et essorage)	Clean Washer (Nettoyage de la laveuse)
StainSoak (Trempage des taches)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	×	⊗
Pure Rinse (Rinçage à l'eau claire)	✓	□	✓	□	✓	✓	×	✓	×	□	⊗
Perfect Steam™ (vapeur parfaite)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	⊗
Allergen (Allergènes)	✓	✓	×	×	×	✓	×	×	×	×	⊗
Extended Refresh (Rafraîchissement prolongé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	×	⊗
Delay Time (Départ temps)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⊗
Control Lock (Verrouillage des commandes)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mute / Unmute (Silence activé/désactivé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
PODS® 1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓

1) PODS® est une marque déposée de Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, utilisée sous licence par Electrolux.

✓ = Sélections disponibles.

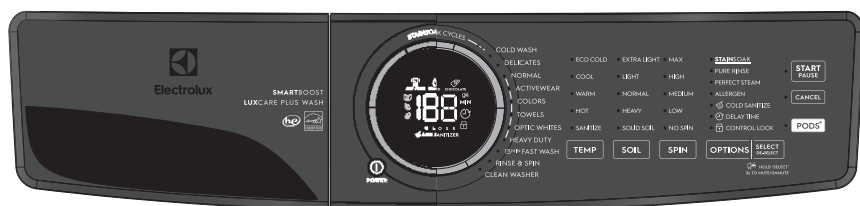
□ = Préréglages en usine.

■ = Préréglages non modifiables.

× = Sélections non disponibles.

⊗ = Sélections non disponibles. Ne chargez pas d'articles dans le tambour laveur pendant le cycle de nettoyage du système.

6.6 Tableau des réglages - Machine à laver série 700



Ces températures, vitesses d'essorage, niveaux de saleté et options sont disponibles avec les cycles suivants :

Réglages et options du cycle	Optic Whites	Heavy Duty (Intensif)	Normal	Active Wear (Vêtements de sport)	Colors (Couleurs)	Towels (Serviettes)	15 min Fast Wash (Lavage rapide de 15 min)	Delicates (Tissus délicats)	Cold Wash (Lavage à froid)	Hand Wash (Lavage à la main)	Rinse & Spin (Rinçage et essorage)	Clean Washer (Nettoyage de la laveuse)
Temp (Température)												
Sanitize (Désinfecter)	✓	✓	✓	×	×	✓	×	×	×	×	×	✗
Hot (Chaud)	□	□	✓	×	×	□	×	×	×	×	×	✗
Warm (Tiède)	✓	✓	□	□	□	✓	□	□	×	✓	×	✗
Cool (Frais)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	□	×	✗
Eco Cold (Éco froid)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	□	✓	□	✗
Soil (Saleté)												
Solid Soil (Très sale)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	✓	×	×	✗
Heavy (Intensif)	✓	□	✓	✓	✓	✓	×	×	✓	×	×	✗
Normal	□	✓	□	□	□	□	×	×	□	×	×	✗
Light (Léger)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓	✓	✓	×	✗

Réglages et options du cycle	Optic Whites	Heavy Duty (Intensif)	Normal	Active Wear (Vêtements de sport)	Colors (Couleurs)	Towels (Serviettes)	15 min Fast Wash (Lavage rapide de 15 min)	Delicates (Tissus délicats)	Cold Wash (Lavage à froid)	Hand Wash (Lavage à la main)	Rinse & Spin (Rinçage et essorage)	Clean Washer (Nettoyage de la laveuse)
Extra Light (Très léger)	×	×	✓	✓	✓	×	■	□	✓	□	×	⊗
Spin (Essorage)												
Max	□	□	✓	✓	✓	□	■	×	□	×	□	⊗
High (Élevée)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	✓	×	✓	⊗
Medium (Moyenne)	✓	✓	□	□	□	✓	×	□	✓	□	✓	⊗
Low (Basse)	✓	×	✓	✓	✓	✓	×	✓	✓	✓	✓	⊗
No Spin (Pas d'essorage)	✓	×	✓	✓	✓	×	×	✓	✓	✓	✓	⊗
Options												
StainSoak (Trempage des taches)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	×	×	⊗
Pure Rinse (Rinçage à l'eau claire)	✓	□	✓	□	✓	✓	×	✓	✓	×	□	⊗
Perfect Steam™ (vapeur parfaite)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	×	⊗
Allergen (Allergènes)	✓	✓	×	×	×	✓	×	×	×	×	×	⊗
Cold Sanitize (Désinfecter à froid)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓	✓	×	×	⊗
Delay Time (Départ temps)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⊗
Control Lock (Verrouillage des commandes)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Réglages et options du cycle	Optic Whites	Heavy Duty (Intensif)	Normal	Active Wear (Vêtements de sport)	Colors (Couleurs)	Towels (Serviettes)	15 min Fast Wash (Lavage rapide de 15 min)	Delicates (Tissus délicats)	Cold Wash (Lavage à froid)	Hand Wash (Lavage à la main)	Rinse & Spin (Rinçage et essorage)	Clean Washer (Nettoyage de la laveuse)
Mute / Unmute (Silence activé/désactivé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
PODS® 1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓

1) PODS® est une marque déposée de Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, utilisée sous licence par Electrolux.

✓ = Sélections disponibles.

☐ = Préréglages en usine.

■ = Préréglages non modifiables.

× = Sélections non disponibles.

⊗ = Sélections non disponibles. Ne chargez pas d'articles dans le tambour laveur pendant le cycle de nettoyage du système.

6.7 Sélection du cycle

Appuyez sur le bouton **Power** (alimentation) pour allumer l'appareil. Ensuite, tournez le sélecteur de cycle dans une direction ou appuyez plusieurs fois sur le bouton des cycles (selon votre modèle) pour faire défiler jusqu'au cycle souhaité. L'indicateur de ce cycle s'allume.

La durée estimée du cycle apparaîtra sur l'affichage à DEL et les indicateurs lumineux adjacents aux réglages par défaut (température de l'eau, vitesse d'essorage finale et niveau de saleté) s'illumineront pour le cycle sélectionné. Consultez les tableaux des réglages pour connaître les réglages par défaut de chaque cycle.

Les réglages et les options de cycle peuvent être modifiés à l'aide des boutons **Temp (Température)**, **Spin (Essorage)** et **Soil (Saleté)**. Consultez les Réglages de

cycle et les Options de cycle pour prendre connaissance de consignes et descriptions détaillées concernant les réglages disponibles.

Pour modifier le cycle une fois qu'il a commencé, appuyez sur **Cancel (annuler)**, sélectionnez un nouveau cycle et appuyez à nouveau sur **Start (Commencer)**.

REMARQUE

Le fait de tourner le bouton de sélection du cycle sans annuler le cycle au préalable ne changera pas le cycle.

Pour arrêter le cycle, appuyez sur **Cancel (annuler)**.

REMARQUE

Le réglage PODS® peut augmenter le temps de lavage rapide de plusieurs minutes.

REMARQUE

Pour le cycle d'**essorage uniquement**, désélectionnez **Extra Rinse (Rinçage supplémentaire)**.

Pour le cycle de **vidange uniquement**, sélectionnez **No Spin (Pas d'essorage)**.

Reportez-vous aux rubriques Options de cycle pour les options de rinçage et Réglages de cycle pour les réglages d'essorage.

Pour un résultat optimal

Suivez les consignes d'entretien figurant sur l'étiquette des tissus à laver.



6.8 Tableau des cycles

Les cycles suivants ne sont pas disponibles sur tous les modèles, voir les tableaux de réglage.

Brassée	Type de brassée	Description du cycle
Optic Whites	Brassées de linge blanc	Action SmartBoost Linge remué plus longtemps Températures optimisées
Whitest Whites (Des blancs plus blancs)	Brassées de linge blanc	Linge remué plus longtemps Températures élevées
Whites (Vêtements blancs)	Brassées de linge blanc	Linge remué plus longtemps
Heavy Duty (Intensif)	Importantes brassées, très sales	Linge remué plus longtemps Mouvements de nettoyage agressifs Températures élevées

Brassée	Type de brassée	Description du cycle
Normal	Vêtements en coton normalement souillés, brassées mixtes et literie à l'exception des édre-dons	Agitation modérée Mouvement de nettoyage modéré Le plus écoénergétique
Active Wear (Vêtements de sport)	Vêtements synthétiques légers très résistants	Linge remué plus longtemps Mouvement de nettoyage léger Rinçage supplémentaire
Colors (Couleurs)	Tissus foncés ou teints légèrement sales	Mouvement de nettoyage léger Températures plus basses
Towels (Serviettes)	Serviettes et literie, y compris les édre-dons	Linge remué longtemps Températures élevées
Fast wash 15/18/20 min	Petites brassées peu sales (3-5 morceaux)	Mouvements de nettoyage agressifs Rinçage supplémentaire
Delicates (Tissus délicats)	Petites brassées peu sales (tissus délicats)	Agitation plus courte Mouvement de nettoyage doux Températures plus basses Vitesses d'essorage plus faibles
Cold Wash (Lavage à froid)	Tous les types de vêtements, les brassées mixtes et la literie, à l'exception des édre-dons	Agitation modérée Mouvement de nettoyage modéré Température froide
Hand Wash (Lavage à la main)	Petites brassées peu sales et tissus très délicats	Agitation très courte Longues périodes de trempage Basses températures Vitesses d'essorage plus faibles
Rinse & Spin (Rinçage et essorage)	Rinçage et essorage uniquement (rinçage à froid ou ajout d'assouplisseur)	Température froide

Brassée	Type de brassée	Description du cycle
Clean Washer (Nettoyage de la laveuse)		Se référer à Entretien et nettoyage

6.9 Réglages de cycle

Température de lavage

La température de lavage adéquate sera automatiquement indiquée pour le cycle sélectionné. Pour modifier la température préréglée, appuyez sur le bouton **Temp (Température)**, puis faites défiler les valeurs jusqu'au réglage souhaité. Sélectionnez la température de l'eau de lavage en fonction de la teneur en fibres, de la tenue des couleurs et du niveau de saleté.

Toutes les températures ne sont pas disponibles pour chaque cycle afin de protéger vos tissus. Si une température n'est pas appropriée pour le cycle, elle ne peut pas être sélectionnée et ne s'allumera pas si vous appuyez sur la touche **Temp (Température)**.

La température sélectionnée pour le cycle sera mémorisée et réapparaîtra à chaque sélection du cycle en question.

Toutes les températures d'eau de lavage sont automatiquement régulées de manière à maximiser l'efficacité du détergent et à améliorer les performances de lavage. Le réglage du chauffe-eau et sa distance par rapport à la machine à laver, l'utilisation de l'eau dans d'autres pièces de la maison et la basse température saisonnière de l'eau souterraine dans certaines zones géographiques peuvent affecter la température de l'eau.

Sanitize (Désinfecter) (sur certains modèles)

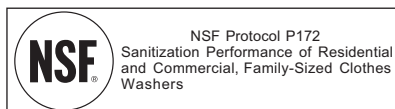
Utilisez le réglage « sanitize » (désinfecter) pour nettoyer et désinfecter les tissus très sales et grand teint, y compris les serviettes, la literie, les couches en tissu et les vêtements pour enfants.

Il est recommandé de régler votre chauffe-eau à 120°F (49°C) minimum pour assurer un bon fonctionnement de la machine à laver pendant ce cycle. Si la température réglée est inférieure ou s'il s'agit de laver une brassée très importante, la durée du cycle peut être prolongée.

Lorsqu'il est utilisé avec les cycles heavy duty (intensif), towels (serviettes), optic whites (blancs éclatants) et whitest whites (blanc le plus blanc), le réglage sanitize (désinfecter) éliminera 99,9 % des bactéries sans transfert de bactéries entre les brassées. Aucune eau de Javel ni aucun produit chimique agressif n'est nécessaire; des températures plus élevées sont toutefois indispensables. Consultez les étiquettes d'entretien des tissus pour éviter tout dommage.

REMARQUE

Les cycles **Heavy Duty (Intensif)**, **Towels (Serviettes)**, **Optic Whites et Whitest Whites (Des blancs plus blancs)** avec le réglage **Sanitize (Désinfecter)** ont été conçus pour répondre aux exigences du protocole NSF P172 en matière d'efficacité de la désinfection.



REMARQUE

Si la tension au niveau de votre prise est inférieure à 110 V, le radiateur interne peut ne pas chauffer de manière adéquate l'eau de lavage. Si le cycle est interrompu pendant que l'eau chauffe, la température finale de l'eau de lavage peut être plus basse et la désinfection peut se révéler moins efficace.

L'eau de lavage est chauffée par un élément chauffant interne complémentaire pouvant aller jusqu'à une température de 152°F (67°C) alors que la brassée est en mouvement. De l'eau froide est ajoutée pour refroidir le linge avant la vidange et l'essorage.

Par mesure de précaution, la porte de la machine à laver reste verrouillée lorsque

la température de l'eau atteint 130°F (55°C)

REMARQUE

Si le cycle de lavage est interrompu ou annulé alors que la température interne du tambour est supérieure à 130°F (55°C), la porte reste verrouillée jusqu'à ce que la température diminue. Vous pouvez lancer manuellement un cycle Rinse & Spin (Rinçage et essorage) de manière à diminuer plus rapidement la température interne.

Allergen (Allergènes) (sur certains modèles)

Élimine les acariens et les squames des objets domestiques. La température augmente pour ce réglage.

REMARQUE

Les cycles **Heavy Duty (Intensif)**, **Optic Whites** et **Towels (Serviettes)** avec l'option **Allergen (Allergènes)** sélectionnée ont été conçus pour répondre aux exigences du protocole NSF P351 en matière d'efficacité de réduction des allergènes. Ces cycles et réglages tueront les acariens et élimineront au moins 95 % des squames d'animaux. Puisque des températures plus élevées sont requises, veuillez vérifier les étiquettes d'entretien des tissus pour éviter de les endommager.



NSF Protocol P351
Allergen Reduction Performance
of Residential and Commercial,
Family-Sized Clothes Washers

Hot (Chaud)

Utilisez ce réglage pour le linge blanc très sale ou les tissus en coton et mélange de coton de couleur solide.

Warm (Tiède)

Utilisez ce réglage pour le linge blanc sans saleté excessive ou les tissus en coton ou mélange de coton de couleur solide.

Eco Cold (Éco froid) (sur certains modèles)

Les températures de lavage et de rinçage correspondent à la température de l'alimentation en eau froide du robinet. Cette sélection convient pour les tissus et

les couleurs pouvant déteindre. À utiliser avec les détergents  à eau froide.

REMARQUE

La machine à laver utilisera toujours une petite quantité d'eau chaude pour dissoudre la capsule lorsque l'option PODS® a été sélectionnée.

Niveau de saleté

Réglez le temps de lavage en fonction du niveau de saleté de chaque brassée. Les niveaux de saleté **Solid Soil (Très sale)** (sur certains modèles), **Heavy (Intensif)**, **Normal**, **Light (Léger)**, et **Extra Light (Très léger)** (sur certains modèles) sont disponibles.

Vitesse d'essorage

Les vitesses d'essorage **Max** (sur certains modèles), **High (Élevée)**, **Medium (Moyenne)** et **Low (Basse)** sont disponibles pour chaque cycle. La vitesse d'essorage ou la durée de l'essorage final varient selon le modèle et le cycle.

Augmenter la vitesse d'essorage permettra de retirer une plus grande quantité d'eau, de réduire le temps de séchage et d'économiser l'énergie. Diminuer la vitesse d'essorage réduira les plis.

Sélectionnez la vitesse d'essorage faible (sur certains modèles) pour essorer doucement les articles qui doivent être séchés en ligne.

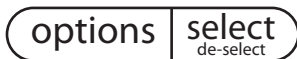
Utilisez l'option no spin (pas d'essorage) pour annuler l'essorage final en fin de cycle. Le linge sera très mouillé. Retirez les articles du tambour laveur pour les laisser s'égoutter et sécher ou sélectionnez un cycle d'essorage uniquement pour retirer l'excès d'eau à un moment plus opportun.

6.10 Options de cycle

Les options par défaut pour chaque cycle seront automatiquement sélectionnées lors du choix d'un cycle. Toutes les options ne sont pas disponibles pour l'ensemble des cycles afin de protéger les tissus. Si une option est indisponible pour un cycle, l'indicateur ne s'allumera pas.

Sélection des options

Appuyez sur la touche **Options** pour faire défiler les options jusqu'à ce que l'indicateur de l'option souhaitée clignote, puis appuyez sur **Select**. L'indicateur s'allume lorsque l'option a été sélectionnée. Procédez de la même manière pour désélectionner une option. L'indicateur s'éteint lorsque l'option est désélectionnée.



REMARQUE

Si vous tentez de modifier les réglages ou les options après le démarrage du cycle, vous entendrez plusieurs bips lorsque vous appuierez sur les boutons. Pour modifier les réglages ou les options, appuyez sur **Start/Pause (démarrer/pause)**, effectuez les nouvelles sélections et appuyez sur **Start/Pause (démarrer/pause)** une seconde fois.

Tous les réglages ou options sélectionnés pour le cycle, sauf **Sanitize (Désinfecter)** (sur certains modèles), **Perfect Steam™ (vapeur parfaite)** (sur certains modèles), et les options de traitement des taches, seront mémorisés et réapparaîtront à chaque sélection de cycle. Pour revenir aux réglages d'usine, appuyez simultanément sur les boutons **Soil (Saleté)** et **Options**, puis maintenez-les enfoncés pendant trois sec jusqu'à entendre le signal de confirmation. Pour éviter toute exposition accidentelle et non intentionnelle d'un tissu délicat à une chaleur excessive ou à une vapeur inattendue, il conviendra de resélectionner systématiquement à chaque fois **Sanitize (Désinfecter)**, **Perfect Steam™ (vapeur parfaite)** et toutes les options de traitement des taches.

Options de traitement des taches (sur certains modèles)




Votre machine à laver est équipée de puissants outils de traitement des taches. Selon votre modèle, utilisez l'une des options ci-dessous pour traiter les taches tenaces sur vos vêtements.

StainTreat (Traitement des taches) (machine à laver série 400)

Utilisez cette option pour ajouter aux cycles disponibles une courte période de lavage initial qui utilise les additifs pour le traitement des taches présentes dans le compartiment de trempage/traitement des taches. Après la phase de lavage des taches, la brassée passera automatiquement au cycle de lavage principal.

StainTreat II (Traitement des taches II) (machine à laver série 500)

Utilisez cette option lorsqu'elle est disponible et tournez le sélecteur de cycle pour passer d'un type de tache à l'autre. Le traitement des taches et le détergent principal recirculeront dans la brassée agitée pendant environ 20 min. puis la machine à laver passera au cycle de lavage principal.

-  **Any Stain (tout type de tache)** : la solution de lavage en recirculation sera chauffée par le chauffage d'appoint.
-  **Blood (sang)** : la solution de lavage en recirculation ne sera pas chauffée par l'élément chauffant de manière à éviter l'incrustation des taches de sang.
-  **Chocolat** : le temps de lavage de la tache est prolongé et l'eau est davantage chauffée par l'élément chauffant.

StainSoak (Trempage des taches) (machine à laver série 600/700)

Similaire au **StainTreat II (Traitement des taches II)** précédé avec la caractéristique supplémentaire du mélange détergent/traitement avec la technologie de pompe **SmartBoost** avant la phase de lavage des taches.

Perfect Steam™ (vapeur parfaite) (sur certains modèles)

Utilisez cette option pour ajouter environ 20 min. de culbutage à la vapeur.

REMARQUE

La vapeur n'est pas nécessairement visible à l'intérieur du tambour laveur pendant un cycle de lavage à la vapeur. Il se peut que la vapeur ne soit pas présente pendant tout le cycle de lavage à la vapeur.

IMPORTANT

Si la vapeur est sélectionnée, les températures de rinçage seront élevées. Si le cycle de lavage est interrompu ou annulé pendant un cycle à vapeur, la porte reste verrouillée jusqu'au refroidissement. Vous pouvez lancer manuellement un cycle de rinçage et d'essorage de manière à diminuer plus rapidement la température interne. Pendant un cycle de lavage à la vapeur, il est normal que de la vapeur émane de l'évent arrière de la machine à laver : cela ne doit pas vous alarmer.

Options de commande

Control Lock (Verrouillage des commandes)

Pour verrouiller les commandes entre les cycles, faites défiler jusqu'à l'option de verrouillage des commandes et appuyez sur **Select**. L'icône de verrouillage des commandes s'affiche sur l'affichage à DEL. Pour déverrouiller les commandes, faites défiler jusqu'à l'option de verrouillage des commandes et appuyez sur **Select**. Utilisez cette fonction pour réduire le risque d'utilisation accidentelle par des enfants. Les cycles de lavage ne fonctionnent pas lorsque le verrouillage des commandes est activé.

Delay Time (Départ temps)

Cette option permet de retarder le démarrage du cycle de lavage de 30 min. à 12 h.

Pour activer cette option, appuyez sur **options** pour faire défiler jusqu'à **Delay Time (Départ temps)** et appuyez sur **Select**. Utilisez la touche **Cycles** (modèles 300/400) ou tournez le sélecteur de cycle (modèles 500/600) pour sélectionner le délai souhaité et appuyez sur **Start** (Commencer). L'icône de delay time (départ différé) s'allumera sur l'affichage à DEL, indiquant que l'option de delay time (départ différé) est activée. Le compte à rebours commencera sur l'affichage à DEL dès que le bouton **Start/Pause (démarrer/pause)** de la machine à laver a été enfoncé.

Signal sonore

Si cette option est activée, un signal sonore retentit à la fin de chaque cycle (et de manière périodique lors du extended refresh [rafraîchissement prolongé]). Pour activer ou désactiver le signal sonore, appuyez et maintenez enfoncé le bouton **Select** pendant trois sec.



Options du cycle de lavage

Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) (sur certains modèles)

Utilisez cette option lorsqu'un rinçage supplémentaire s'impose pour enlever l'excès de saleté et de détergent. Elle est recommandée pour les brassées très sales ou pour protéger les peaux sensibles.

Pure Rinse (Rinçage à l'eau claire) (sur certains modèles)

Utilisez cette option pour réduire les résidus de détergent et les parfums susceptibles d'irriter la peau, le rinçage étant en l'occurrence plus propre qu'en cas de cycle de rinçage supplémentaire.

Défroissage (sur certains modèles)

Après le dernier essorage, la machine effectue un brassage « à sec » pour détacher les vêtements des parois du tambour.

Extended Refresh (Rafraîchissement prolongé) (sur certains modèles)

Utilisez cette option si vous ne serez pas en mesure de sortir la brassée juste après la fin du cycle. Si la machine à laver constate que la brassée reste trop longtemps immobile dans le tambour, elle effectuera alors un cycle de rinçage et d'essorage pour que le linge reste frais pendant une durée de 12 heures max. Lorsque vous êtes prêt à retirer la brassée lors de la phase **Extended Refresh (Rafraîchissement prolongé)**, vous devez appuyer sur **Cancel (annuler)** pour mettre fin au cycle et ouvrir la porte.

Cold Sanitize (Désinfecter à froid) (sur certains modèles)

Sélectionnez Cold Sanitize (Désinfecter à froid) lorsque vous utilisez l'assainisseur

Lysol® Laundry / our le désinfectant Lysol® Laundry⁷⁾. Cette option est optimisée pour utiliser l'assainisseur/désinfectant selon les instructions figurant sur l'étiquette. Veuillez vous référer aux instructions de dosage figurant sur la bouteille d'assainisseur et de désinfectant Lysol® Laundry / Lysol® Disinfectant⁷⁾.

L'assainisseur/désinfectant liquide doit être administré dans le compartiment correspondant de Adaptive Dispenser™. N'utilisez pas de désinfectant en poudre et ne le mélangez pas avec de l'eau de Javel dans le Adaptive Dispenser™.

Pour les modèles non équipés de l'option d'Assainissement à Froid, suivez à la lettre les instructions relatives à l'assainisseur/désinfectant. Consultez les étiquettes d'entretien des tissus pour éviter tout dommage.

PODS® (sur certains modèles)

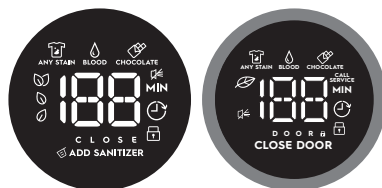
Utilisez cette option en cas d'utilisation d'un pack de détergent dans un modèle équipé d'un **PODS®⁶⁾** bouton (uniquement sur certains distributeurs). Cette option permet de rediriger le débit d'eau vers le compartiment du bloc de détergent de manière à optimiser l'effet de ce dernier.

6.11 Autres fonctions

Affichage à DEL

La durée totale estimée du cycle s'affichera lorsque le cycle est sélectionné. Cette durée peut augmenter en cas de basse pression de l'eau, de déséquilibre de la brassée ou en présence d'une quantité excessive de mousse. La durée restante approximative s'affichera pendant le cycle. **Les icônes des options eco, control lock, close door, mute (éco, verrouillage des commandes, fermer la porte, désactiver le signal sonore) (sur certains modèles)** et delay time (départ différé) s'afficheront également sur cet affichage à DEL.

Les icônes peuvent varier selon le modèle.



Indicateur éco

Le symbole eco (éco) s'allumera sur l'affichage à DEL pour indiquer que la combinaison de température, de vitesse d'essorage et d'options sélectionnée est écologique. Pour la série 700, l'indicateur éco comporte 3 niveaux. Les combinaisons avec un plus grand nombre de feuilles sont plus écologiques.

Protection contre l'excès de mousse

Lorsque la machine à laver détecte une quantité excessive de mousse, des rinçages supplémentaires seront nécessaires pour enlever toute la mousse. Chaque rinçage supplémentaire effectué par la machine à laver pour éliminer la mousse rajoutera environ 5 min. à la durée du cycle. L'affichage à LED affichera "SU" suivi de "dS" puis de la durée de cycle restante (0 min.) pendant 60 sec, puis répétera la boucle d'informations. Appuyez sur **Cancel (annuler)** pour effacer le message d'alerte. La machine à laver continuera à effectuer des cycles de rinçage jusqu'à ce que la mousse soit éliminée.



Détection d'un tuyau inversé

Si une mauvaise installation des tuyaux d'admission est détectée (alimentation en eau chaude raccordée à l'entrée d'eau froide et alimentation en eau froide raccordée à l'entrée d'eau chaude), la machine à laver vous avertira. L'affichage à LED affichera "HO" suivi de "SE" puis de

⁷⁾ Lysol® est une marque déposée de Reckitt Benckiser LLC, Parsippany NJ, utilisée sous licence par Electrolux.

⁶⁾ PODS® est une marque déposée de Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, utilisée sous licence par Electrolux.

la durée de cycle restante (0 min.) pendant 60 sec, puis répétera la boucle d'informations. Confirmez que vous avez pris connaissance de la présence d'un tuyau inversé en appuyant sur le bouton **Cancel (annuler)**. Fermez chaque robinet d'alimentation en eau et branchez chaque tuyau d'alimentation au raccord d'entrée correct sur la machine à laver.



Éclairage du tambour laveur (sur certains modèles)

L'éclairage du tambour s'allume dès que la porte est ouverte pour éclairer le tambour en cas d'ajout ou de retrait de linge. La lumière s'éteint lorsque la porte est fermée. L'éclairage du tambour s'éteindra automatiquement si la porte est laissée ouverte pendant plus de 3 min..

Porte réversible (sur certains modèles)

Votre machine à laver peut être équipée d'une porte réversible. La porte peut s'articuler sur le côté droit ou gauche.

Détection d'articles coincés

Si un article se retrouve coincé entre la porte et le joint d'étanchéité de celle-ci, la machine à laver mettra le cycle en pause et émettra un signal sonore. La LED affichera "CLEAr door" en boucle comme indiqué ci-dessous jusqu'à ce que le bouton **Cancel (annuler)** soit enfoncé. Appuyez sur le bouton **Cancel (annuler)** pour déverrouiller la porte et retirer l'article coincé, puis fermez la porte et redémarrez le cycle.

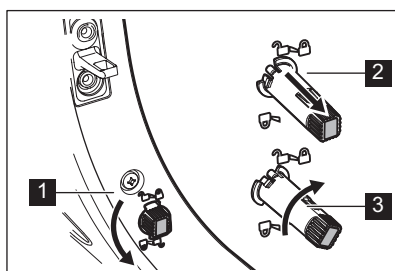


Ventilation du support de la porte

Empêchez l'accumulation des odeurs et réduisez le taux d'humidité entre deux lavages à l'aide de la fonction de ventilation du support de la porte de votre machine à laver. Ouvrez la porte, repérez le support situé sous le loquet de la porte et tournez-le dans le sens antihoraire pour le déverrouiller.

S'il est impossible de tourner le support à la main, utilisez une pièce de monnaie ou un tournevis à lame plate.

Le support est à ressort et se détendra. Tournez-le dans le sens horaire pour le verrouiller en position déployée.



Pour désengager le support, faites-le tourner pour le déverrouiller, poussez-le vers l'intérieur et faites-le tourner en position verrouillée.

REMARQUE

Si le support de porte ne tourne pas en position verrouillée, tournez-le complètement afin de le déverrouiller et tentez une nouvelle fois de le verrouiller.

7. MODE D'EMPLOI

7.1 Utilisation de la machine à laver

AVERTISSEMENT!

Pour réduire le risque d'incendie, d'électrisation ou de blessures, lisez les **Consignes de sécurité importantes** figurant dans ce guide d'utilisation avant d'utiliser votre machine à laver.

AVERTISSEMENT!

RISQUE DE BLESSURE

Ne pas laver des vêtements ou autres matériaux imperméables et hydrofuges. Le non-respect de ces consignes peut provoquer des vibrations anormales et un déséquilibre susceptibles d'occasionner tout(e) blessure, dommage matériel ou endommagement de l'appareil.

ATTENTION!

RISQUE D'EMPRISONNEMENT et de RENVERSEMENT

Ne laissez pas la porte ouverte en présence de jeunes enfants ou d'animaux de compagnie. Une porte ouverte pourrait inciter les enfants à s'accrocher à la porte ou à grimper à l'intérieur de la machine à laver. S'il n'y a pas d'enfants en bas âge, vous pouvez laisser la porte entrouverte pour éviter la formation d'odeurs.

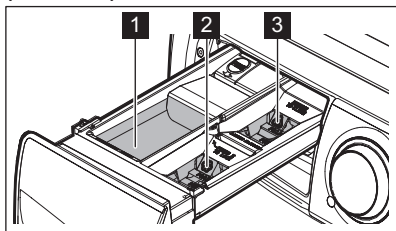
Étapes	Conseils	Important
1.	<p>Organisez la lessive en brassées pouvant être lavées ensemble.</p> <p>Triez le linge selon le cycle et la température de l'eau recommandés.</p> <p>Séparez les articles blancs, de couleur pâle et aux couleurs solides des articles de couleur foncée et qui déteignent.</p> <p>Séparez les articles pelucheux de ceux qui attirent ces peluches. Les vêtements décontractés, synthétiques, en tricot et en velours côtelé attireront les peluches produites par les serviettes, les tapis et les couvre-lits.</p> <p>Séparez les articles très sales de ceux peu sales.</p> <p>Séparez les articles en dentelle, transparents, en tricot lâche ou délicats de ceux plus résistants.</p>	<p>Ne lavez pas à la machine des articles contenant de la fibre de verre. Les petites particules de fibre de verre restant dans le tambour laveur peuvent se déposer sur les tissus d'autres brassées et ainsi irriter la peau ou endommager les tissus.</p> <p>Ne lavez pas des vêtements ou autres matériaux imperméables et hydrofuges.</p>
2.	<p>Préparez les articles pour le lavage.</p> <p>Videz les poches.</p> <p>Retirez les peluches et la saleté à l'aide d'une brosse. Secouez les tapis et les serviettes de plage.</p> <p>Fermez les fermetures à glissière, attachez les crochets, boutonnez les boutons et nouez les cordons/écharpes. Retirez les garnitures et ornements non lavables.</p> <p>Placez les articles délicats et les petits articles (soutiens-gorge, bas et collants, etc.) dans un sac en filet (non inclus).</p>	<p>Réparez les déchirures et les accrocs pour que le linge ne soit pas davantage abîmé pendant le lavage.</p> <p>Retournez les articles en tricot afin d'éviter la formation de bouloches.</p>

Étapes	Conseils	Important
3. Traitez une première fois les taches et les saletés tenaces.	Veuillez consulter la fonction de traitement des taches dans les options de cycle de votre modèle en particulier ou Guide d'élimination des taches pour en savoir plus.	
4. Ajoutez la brassée à la cuve de lavage.	Mélangez des articles de grandes et petites tailles dans votre brassée. Ajoutez d'abord les grands articles. Les grands articles ne doivent pas représenter plus de la moitié de la brassée de lavage totale. Le lavage individuel d'articles est inefficace et peut déséquilibrer la brassée. Ajoutez 1 ou 2 articles similaires pour mieux équilibrer la brassée. Lavez séparément les articles plus lourds (édredon, sac de couchage, etc.). La machine à laver peut être complètement remplie, mais les articles ne doivent pas se retrouver à l'étroit. La porte doit se fermer facilement.	Ne pas surcharger la machine à laver. Ne pas laver des vêtements ou autres matériaux imperméables et hydrofuges.
5. Ajoutez les produits de lavage au distributeur.	Des adoucisseurs d'eau, des fortifiants pour détergent et des produits à base d'enzyme peuvent être ajoutés au détergent. Veuillez vous référer à Ajouter des produits de lessive pour obtenir des informations détaillées sur l'utilisation des distributeurs de produits et sur l'utilisation des différents produits de lavage (détergent, eau de Javel, traitement des taches, assouplisseur de tissu, etc.).	Suivez les consignes et les recommandations du fabricant lors de l'utilisation de produits de lavage. ouvrez et fermez lentement le tiroir du distributeur. Une fermeture trop rapide du tiroir pourrait entraîner une diffusion précoce de l'eau de Javel ou de l'assouplisseur.
6. Sélectionnez le cycle et les réglages de la brassée.	Veuillez vous référer à sélection du cycle, réglages du cycle et options du cycle pour obtenir de plus amples informations sur les commandes relatives au cycle. Veuillez vous référer aux tableaux des réglages pour déterminer quels sont les réglages disponibles pour chaque cycle. L'ensemble des réglages ou options ne sont pas systématiquement disponibles pour tout cycle afin d'assurer un traitement optimal du linge. En cas d'indisponibilité de tout réglage ou option pour un cycle donné, l'indicateur ne s'allumera pas.	Suivez les consignes d'entretien figurant sur l'étiquette des tissus à laver. Assurez-vous que l'option PODS® est sélectionnée lorsque vous utilisez des modèles dotés d'un compartiment détergent distinct. Veuillez vous référer à la section Ajouter des produits de lessive. Ajouter de la lessive à l'Adaptive Dispenser™.

Étapes	Conseils	Important
7. Démarrez la machine à laver.	<p>Fermez la porte et appuyez sur Start/Pause (démarrer/pause). La machine à laver ne fonctionnera pas si la porte est ouverte. "Close door" s'affichera pour vous rappeler de fermer la porte.</p> <p>Pour ajouter un article oublié à la machine à laver à tout moment pendant la partie lavage du cycle, appuyez sur Start/Pause (démarrer/pause). Lorsque la porte se déverrouille, ouvrez-la, ajoutez l'article, fermez la porte et appuyez sur Start/Pause (démarrer/pause) pour reprendre le cycle.</p> <p>Pour modifier les réglages ou les options après le début du cycle, appuyez sur Start/Pause (démarrer/pause), modifiez les réglages, puis appuyez sur Start/Pause (démarrer/pause). Si le cycle n'est pas mis en pause au préalable, l'appareil émettra plusieurs bips lorsque vous appuierez sur les touches, mais aucune modification du cycle ne sera appliquée.</p> <p>Pour changer le cycle après que celui-ci a commencé, appuyez sur Cancel (annuler) pour l'annuler, sélectionnez le nouveau cycle, puis appuyez sur Start/Pause (démarrer/pause) pour le lancer. Toute modification apportée à un cycle en cours sans annuler celui-ci ne sera pas prise en compte.</p> <p>Pour annuler un cycle, appuyez sur Cancel (annuler).</p> <p>Un signal sonore retentira à la fin du cycle si l'option de signal sonore n'est pas réglée sur Muet.</p>	<p>Ne forcez pas l'ouverture de la porte. Pour votre sécurité, la porte se verrouillera automatiquement pendant l'intégralité du cycle de lavage. Interrompez ou annulez la brassée de lavage pour déverrouiller la porte.</p> <p>Si le cycle est interrompu pendant l'essorage, la porte ne se déverrouillera pas tant que la cuve ne cesse pas de tourner.</p> <p>Si le niveau d'eau dépasse le bas de l'ouverture de la porte/du joint d'étanchéité flexible de la porte, la serrure ne se déverrouillera pas.</p>
8. Retirez le linge de la machine à laver une fois le cycle terminé.	<p>Retirez le linge à la fin du cycle et placez-le dans la sécheuse, séchez-le sur une corde à linge ou à plat comme indiqué sur les consignes d'entretien figurant sur l'étiquette.</p>	<p>Un froissement excessif, un transfert de couleur ou des odeurs peuvent apparaître sur le linge laissé dans la machine à laver après la fin du cycle.</p>

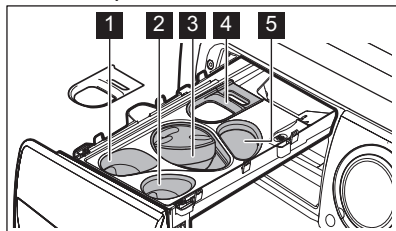
7.2 Distributeurs de produit de lavage

Distributeur à trois compartiments (série 300)



- 1** Détergent : liquide ou en poudre
- 2** Assouplisseur liquide
- 3** Eau de Javel

Adaptive Dispenser™ (séries 400, 500, 600 et 700)




- 1** Eau de Javel ou gel désinfectant ⁸⁾
- 2** Assouplisseur liquide
- 3** Détergent : liquide ou en poudre
- 4** Compartiment pour paquets de détergent (max. 2 paquets par brassée de lavage)
- 5** StainSoak / StainTreat (Traitement/trémpage des taches)

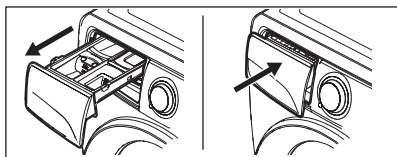
⁸⁾ Le désinfectant n'est disponible que sur la série 700.

Le détergent, le traitement des taches (sur certains modèles), l'eau de Javel et l'assouplisseur liquide seront diffusés aux moments appropriés du cycle.

REMARQUE

Utilisez un détergent à haute efficacité peu moussueux pour éviter la production d'une quantité excessive de mousse dans les machines à laver à chargement frontal. Repérez le symbole suivant sur l'étiquette du détergent : 

ouvrez et fermez lentement le tiroir du distributeur. Une fermeture trop rapide du tiroir pourrait entraîner une diffusion précoce de l'eau de Javel ou de l'assouplisseur.



7.3 Ajout des produits pour la lessive

Ajout de détergent dans le distributeur à trois compartiments

Détergent liquide ou en poudre

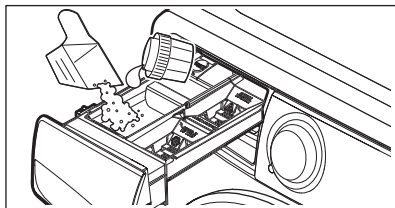
Utilisez le bouchon ou la cuillère fournis avec le détergent pour ajouter la quantité recommandée de détergent.

Il peut être nécessaire d'ajuster la quantité de détergent en fonction de la température et de la dureté de l'eau, de la taille de la brassée et du degré de salissure. Suivez les consignes du fabricant.

Dans un distributeur à trois compartiments, utilisez un détergent liquide ou en poudre. Ne mélangez pas les deux.

IMPORTANT

Ne mélangez pas des liquides et des poudres.
Ne dépassez pas la ligne de remplissage MAX.



IMPORTANT

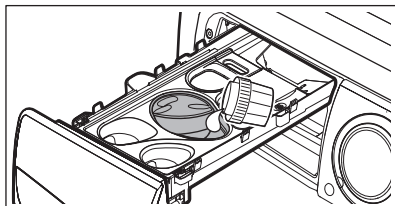
N'ajoutez pas de capsules de détergent dans le distributeur à trois compartiments. Les capsules de détergent doivent être ajoutées directement dans le tambour laveur.

L'ajout de détergent à lessive dans le Adaptive Dispenser™

Détergent liquide

Utilisez le bouchon ou la cuillère fournis avec le détergent pour ajouter la quantité recommandée de produit dans le compartiment à détergent. Versez directement le produit dans le gobelet de détergent, et non pas sur le couvercle bleu.

Vous devez peut-être ajuster la quantité de détergent en fonction de la température de l'eau, de la dureté de l'eau et de la taille de la brassée. Suivez les consignes du fabricant.



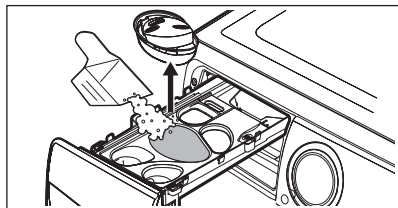
IMPORTANT

Versez le liquide dans le gobelet à détergent liquide. Ne versez pas sur le couvercle bleu. Ne dépassez pas la ligne de remplissage MAX.

Détergent en poudre

Retirez le gobelet de détergent liquide et le couvercle bleu avant d'ajouter le détergent en poudre.

Ajoutez le détergent en poudre directement dans le compartiment de détergent en poudre.



➔ IMPORTANT

Conservez le gobelet de détergent liquide et le couvercle bleu pour une utilisation ultérieure. Ne le jetez pas tant que vous utilisez un détergent en poudre. Ne dépassez pas la ligne de remplissage MAX.

Capsule de détergent

Pour les modèles de la série 300

Ajoutez la capsule de détergent directement dans le tambour vide avant de placer le linge dans l'appareil.

Ne placez pas les capsules de détergent directement dans le tiroir à détergent. Le revêtement en gel peut obstruer le tiroir à détergent.

Pour les modèles des séries 400, 500, 600 et 700

Ajoutez la quantité recommandée de blocs de détergent à haute efficacité dans le compartiment à capsules de détergent du distributeur.

Ne placez pas plus de deux capsules dans le distributeur.

Lors de l'utilisation du cycle fast wash (lavage rapide), une seule capsule de détergent doit être utilisée.

⚠ ATTENTION!

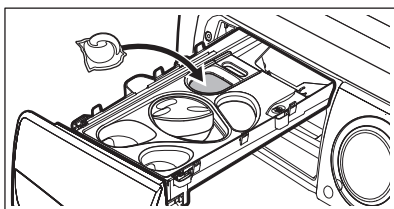
Conservez les capsules de détergent hors de portée des enfants.

➔ IMPORTANT

PODS®

Lorsque vous utilisez le compartiment destiné aux capsules de détergent, sélectionnez l'option **PODS®**⁶⁾ avant de lancer la brassée.

Une fois l'option **PODS®** sélectionnée, la machine à laver conservera le réglage **PODS®** jusqu'à ce que vous le changiez vous-même. La machine à laver utilisera toujours une petite quantité d'eau chaude pour dissoudre la capsule lorsque l'option **PODS®** a été sélectionnée.



⚠ REMARQUE

De temps à autre, vous pourriez voir de l'eau apparaître dans le distributeur. Cela fait partie du fonctionnement normal de la machine à laver.

Ajout d'autres produits de lavage

Un agent de blanchiment sans danger pour les couleurs, un conditionneur d'eau, un renforçateur de détergent et des produits enzymatiques peuvent être ajoutés au détergent.

Versez les produits liquides dans le compartiment de **lavage principal – détergent liquide** ou les produits en poudre dans le **compartiment de lavage principal – détergent en poudre**.

➔ IMPORTANT

Ne mélangez pas des liquides et des poudres.

6) PODS® est une marque déposée de Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, utilisée sous licence par Electrolux.

Traitement des taches (sur certains modèles)

Pour les brassées très sales ou tachées, sélectionnez l'option de tache (StainTreat, StainTreat II ou StainSoak) et ajoutez la quantité recommandée de détergent ou de produit de traitement des taches au compartiment trempage / traitement des taches (sur certains modèles).

Veillez vous référer sur les options de cycle pour obtenir de plus amples informations sur les options de taches de votre modèle. Veuillez vous référer à Guide d'élimination des taches pour obtenir des suggestions supplémentaires.

IMPORTANT

Utilisez un détergent en poudre dans le compartiment de trempage / traitement des taches pour les modèles des séries 400, 500, 600 et 700 avec Adaptive Dispenser™.

Eau de Javel

Si vous le souhaitez, ajoutez de l'eau de Javel dans le compartiment étiqueté Liquid Bleach (eau de Javel) indiqué par ce

symbole : 

ne dépassez pas la ligne de remplissage MAX.

Ajoutez de l'eau de Javel non décolorante au détergent.

IMPORTANT

Pour éviter d'endommager le tissu, ne remplissez pas trop le compartiment à eau de Javel et ne versez pas l'eau de Javel directement sur la brassée de lavage.

Gel désinfectant

Lorsque vous utilisez l'option **Cold Sanitize (Désinfecter à froid)**, ajoutez le gel désinfectant dans le compartiment étiqueté **Sanitizer (désinfectant) ou Liquid bleach (eau de Javel liquide)**.

ne dépassez pas la ligne de remplissage MAX.

IMPORTANT

Pour éviter d'endommager les tissus et de rendre l'appareil inefficace, ne remplissez pas excessivement le compartiment de désinfectant ou eau de Javel et ne versez pas de désinfectant directement sur la brassée de lavage.

Assouplisseur liquide

Si vous le souhaitez, versez la quantité recommandée d'assouplisseur liquide dans le compartiment étiqueté **assouplisseur** indiqué par ce symbole :



ne dépassez pas la ligne de remplissage MAX.

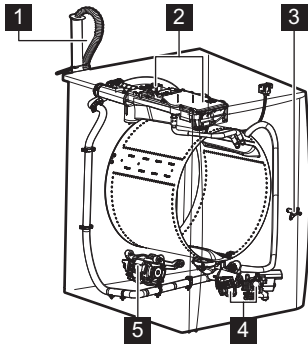
REMARQUE

pour éviter les taches, ne pas trop remplir le compartiment à assouplisseur et ne pas verser l'assouplisseur liquide directement sur la brassée de lavage.

L'utilisation d'une boule de distribution pour l'assouplisseur n'est pas recommandée dans les machines à laver à chargement frontal.

8. SONS DE FONCTIONNEMENT NORMAL

Il se peut que les sons ci-dessous émanent de votre nouvelle machine à laver :



- 1 Tuyau de vidange.** La machine à laver est dotée d'un tuyau de vidange flexible qui transporte l'eau de la laveuse vers le tuyau vertical de votre résidence. Vous entendrez l'eau s'écouler dans le tuyau vertical. Cela fait partie du fonctionnement normal de la machine à laver.
- 2 Soupapes/distributeur d'eau.** Lorsque l'eau entre dans le système de distribution, il est courant d'entendre un bruit d'écoulement d'eau. Ce son normal variera légèrement en fonction de la pression d'eau de votre résidence.
- 3 Loquet de la porte.** La porte de votre machine à laver est équipée d'un loquet avec solénoïde électrique. Un dé clic se fera entendre lors du

verrouillage/déverrouillage de la porte de la machine à laver.

- 4 Pompes de vidange/de recirculation.** Votre machine à laver est équipée de plusieurs pompes de système à haute vitesse. Il est normal d'entendre des bourdonnements et des gargouillements lorsque l'eau est pompée de la machine à laver pendant la phase de vidange ou réinjectée pendant les phases de pré-lavage et de lavage. Ces deux bruits sont normaux et indiquent que votre pompe fonctionne correctement.
- 5 Moteur à haute vitesse.** Un moteur puissant est utilisé pour faire tourner le tambour laveur à haute vitesse afin d'extraire l'eau de votre brassée. Vous entendrez un bruit lié à ces vitesses de rotation supérieures. Ce son est normal et varie légèrement, car la vitesse d'essorage est différente selon la taille de la brassée et le cycle sélectionné.

⚠ ATTENTION!

Des bruits anormaux et continus peuvent indiquer une défaillance imminente de la machine à laver et doivent être examinés par un technicien qualifié. Se référer à la section bruit du chapitre Dépannage.

9. GUIDE D'ÉLIMINATION DES TACHES

9.1 Procédures détachants

Pour réduire le risque d'incendie ou de blessures graves aux personnes ou de dégâts matériels, veuillez respecter les avertissements de base répertoriés ci-dessous :

- Lisez et respectez toutes les consignes sur les produits détachants.
- Conservez les produits détachants dans leurs récipients d'origine, étiquetés et hors de la portée des enfants.
- Lavez soigneusement tous les ustensiles utilisés.
- Ne mélangez pas plusieurs produits détachants, en particulier l'ammoniaque et l'eau de Javel. Des

fumées dangereuses peuvent se dégager.

- Ne lavez jamais des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, trempés ou tachés avec de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives, car ils dégagent des vapeurs susceptibles de s'enflammer ou d'exploser.
- N'utilisez jamais de solvants hautement inflammables, comme l'essence, à l'intérieur de la résidence. Les vapeurs peuvent exploser au contact de flammes ou d'étincelles.

Pour bien éliminer les taches :

- Éliminez les taches rapidement.

- Déterminez le type de tache, puis suivez le traitement recommandé dans le tableau d'élimination des taches de la page suivante.
- Pour effectuer un premier traitement des taches, utilisez un produit de traitement des taches, un détergent liquide ou une pâte à base de détergent en poudre et d'eau.
- Utilisez de l'eau froide sur les taches d'origine inconnues : l'eau chaude peut les incruster.
- Consultez les consignes d'entretien figurant sur l'étiquette pour connaître les traitements à éviter sur des tissus spécifiques.
- Vérifiez la tenue des couleurs en testant les produits détachants sur l'intérieur du vêtement.
- Rincez et lavez les vêtements après élimination des taches.

⚠ AVERTISSEMENT!

RISQUE DE VAPEURS NOCIVES

N'utilisez pas ou ne mélangez pas d'eau de Javel avec d'autres produits chimiques domestiques comme les nettoyeurs pour toilettes, les décapants pour la rouille, les acides comme le vinaigre ou les produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent produire des vapeurs dangereuses susceptibles de provoquer des blessures graves, voire mortelles.



9.2 Suggestions d'élimination des taches

Traitement	des taches
Ruban adhésif, gomme, colle caoutchouc	Appliquez de la glace. Grattez l'excédent. Placez la tache sur du papier absorbant. Sautez avec un détachant de prélavage ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable.
Préparations pour nourrissons, produits laitiers, œufs	Utilisez un produit contenant des enzymes pour effectuer un premier traitement ou faire tremper les taches. Faites tremper pendant 30 min. ou plus. Lavez.
Boissons (café, thé, boissons gazeuses, jus, boissons alcoolisées)	Effectuez un premier traitement de la tache. Lavez à l'eau froide et utilisez une eau de Javel qui n'abîmera pas le tissu.
Sang	Rincez à l'eau claire. Frottez avec du savon en pain. Vous pouvez également utiliser un produit contenant des enzymes pour effectuer un premier traitement ou faire tremper la tache. Lavez à l'aide d'une eau de Javel qui n'abîmera pas le tissu.
Cire de bougie, crayon	Grattez la cire de surface. Placez la tache face vers le bas entre des papiers absorbants. Pressez avec un fer à repasser chaud jusqu'à ce que la cire soit absorbée. Remplacez fréquemment le papier absorbant. Traitez ce qui reste de la tache à l'aide d'un détachant de prélavage ou d'un liquide de nettoyage à sec ininflammable. Lavez à la main pour enlever le solvant. Lavez à l'aide d'une eau de Javel qui n'abîmera pas le tissu.
Chocolat	Effectuez un premier traitement ou trempez la tache dans de l'eau tiède en utilisant un produit contenant des enzymes. Lavez à l'aide d'une eau de Javel qui n'abîmera pas le tissu.
Saleté au niveau du col ou des manches, produits cosmétiques	Effectuez un premier traitement avec un détachant de prélavage ou frottez avec du savon en pain.

Traitement	des taches
Transfert de couleur sur tissu blanc	Utilisez un décolorant de tissu emballé. Lavez à l'aide d'une eau de Javel qui n'abîmera pas le tissu.
Herbe	Effectuez un premier traitement ou trempez la tache dans de l'eau tiède en utilisant un produit contenant des enzymes. Lavez à l'aide d'une eau de Javel qui n'abîmera pas le tissu.
Graisse, huile, goudron (beurre, matières grasses, vinaigrette, huiles de cuisson, graisse automobile, huiles de moteur)	Grattez les résidus du tissu. Effectuez un premier traitement. Lavez à la température d'eau la plus chaude possible sans danger pour le tissu. Pour les taches tenaces et le goudron, appliquez un liquide de nettoyage à sec ininflammable sur l'envers de la tache. Remplacez fréquemment les serviettes sous la tache. Rincez abondamment. Lavez à la température d'eau la plus chaude possible sans danger pour le tissu.
Encre	Il peut se révéler impossible d'éliminer certaines encres. Le lavage peut en incruster certaines. Utilisez un détachant de pré-lavage, de l'alcool dénaturé ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable.
Moisissure, brûlure	Lavez avec de l'eau de Javel qui n'abîmera pas le tissu ou trempez la tache dans de l'eau de Javel à l'oxygène mélangée à de l'eau chaude avant le lavage. Les tissus comportant de la moisissure prononcée peuvent rester endommagés de façon permanente.
Boue	Enlevez la boue sèche à l'aide d'une brosse. Utilisez un produit contenant des enzymes pour effectuer un premier traitement ou faire tremper la tache.
Moutarde, tomate	Effectuez un premier traitement à l'aide d'un détachant de pré-lavage. Lavez à l'aide d'une eau de Javel qui n'abîmera pas le tissu.
Vernis à ongles	Une telle tache peut se révéler impossible à retirer. Placez la tache face vers le bas sur du papier absorbant. Appliquez du dissolvant pour vernis à ongles à l'envers de la tache. Répétez l'opération en remplaçant fréquemment les essuie-tout. N'utilisez pas cette méthode sur des tissus en acétate.
Peinture, vernis	À base d'eau : Rincez le tissu à l'eau froide pendant que la tache est humide. Lavez. Une fois la peinture sèche, elle ne peut être enlevée. À base d'huile et de vernis : Utilisez le solvant recommandé sur l'étiquette. Rincez soigneusement avant de laver.
Transpiration	Utilisez un détachant de pré-lavage ou frottez à l'aide d'un savon en pain. Rincez. Lavez avec un javellisant sans chlore mélangé à de l'eau chauffée à la température la plus chaude possible sans danger pour le tissu.
Rouille, décoloration brune ou jaune	Utilisez un décapant pour la rouille qui n'abîmera pas le tissu. N'utilisez pas de javellisant au chlore, qui pourrait intensifier la décoloration.
Cirage à chaussures	Liquide : Effectuez un premier traitement à l'aide d'une pâte à base de détergent en poudre et d'eau. Pâte : Grattez les résidus du tissu. Effectuez un premier traitement à l'aide d'un détachant de pré-lavage ou d'un liquide de nettoyage à sec ininflammable. Rincez. Frottez le détergent sur la zone humide. Lavez à l'aide d'une eau de Javel qui n'abîmera pas le tissu.
Urine, vomi, mucus, selles	Utilisez un produit contenant des enzymes pour effectuer un premier traitement ou faire tremper la tache. Lavez à l'aide d'une eau de Javel qui n'abîmera pas le tissu.
Vin	Effectuez un premier traitement ou trempez dans de l'eau froide. Lavez dans de l'eau à la température la plus chaude possible et utilisez une eau de Javel sans danger pour le tissu

10. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

AVERTISSEMENT!

Voir les chapitres sur la sécurité.

10.1 Nettoyage de routine de l'intérieur (préventif)

Pour empêcher l'accumulation des odeurs ou de l'humidité, laissez la porte ouverte avec la fonction de ventilation du support de porte (sur certains modèles) pendant quelques heures après utilisation ou hors utilisation de la machine à laver.

ATTENTION!

RISQUE D'EMPRISONNEMENT et de RENVERSEMENT

Ne laissez pas la porte ouverte en présence de jeunes enfants ou d'animaux de compagnie. Une porte ouverte pourrait inciter les enfants à s'accrocher à la porte ou à grimper à l'intérieur de la machine à laver. S'il n'y a pas d'enfants en bas âge, vous pouvez laisser la porte entrouverte pour éviter la formation d'odeurs.

Pour rafraîchir ou nettoyer l'intérieur de la machine à laver

Pour nettoyer et rafraîchir la machine à laver, exécutez le cycle de nettoyage de la machine à laver. Pour de meilleurs résultats, effectuez ce cycle une fois par mois.



REMARQUE

Tous les 50 cycles, votre machine à laver vous rappellera d'effectuer le cycle de nettoyage en allumant l'indicateur de cycle **Clean Washer (Nettoyage de la laveuse)**.

Pour lancer le cycle, sélectionnez le cycle **Clean Washer (Nettoyage de la laveuse)**. S'il est installé, retirez le gobelet de détergent liquide du distributeur. Retirez tous les éléments du tambour laveur avant de remplir le compartiment de détergent avec une (1) tasse d'eau de Javel ou un (1) sachet de Tide™⁹⁾

Nettoyant pour machine à laver. N'utilisez pas les deux. Appuyez sur **Start/Pause (démarrer/pause)** pour commencer.

IMPORTANT

Les objets laissés dans la machine à laver pendant l'exécution du cycle clean washer (nettoyage de la laveuse) provoquera un déséquilibre important susceptible d'endommager la machine à laver.

Pour un résultat optimal

Suivi immédiat du cycle Rinse & Spin (Rinçage et essorage). Sélectionnez l'essorage maximal sans détergent ni eau de Javel pour éliminer tout résidu d'eau de Javel après le cycle de nettoyage de la machine à laver.

AVERTISSEMENT!

RISQUE DE VAPEURS NOCIVES

N'utilisez pas ou ne mélangez pas d'eau de Javel avec d'autres produits chimiques domestiques comme les nettoyeurs pour toilettes, les décapants pour la rouille, les acides comme le vinaigre ou les produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent produire des vapeurs dangereuses susceptibles de provoquer des blessures graves, voire mortelles.

Nettoyage du tiroir du distributeur



REMARQUE

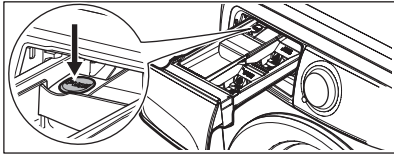
Du détergent et de l'assouplisseur peuvent s'accumuler dans le tiroir du distributeur. Les résidus doivent être retirés une ou deux fois par mois.

Nettoyage du distributeur à trois compartiments

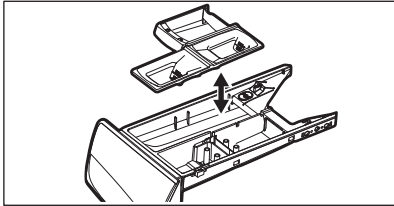
1. Retirez le tiroir en tirant le tiroir jusqu'à ce qu'il ne coulisse plus.
2. Cherchez la languette de verrouillage dans le coin arrière gauche de la

⁹⁾ Tide est une marque de commerce de la société The Procter & Gamble, Cincinnati, Ohio.

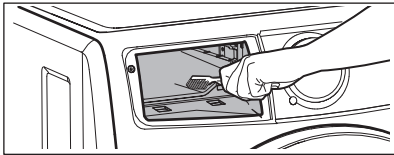
cavité du tiroir et appuyez fermement dessus. Sortez le tiroir.



3. Retirez tous les éléments fixés dans les tiroirs.



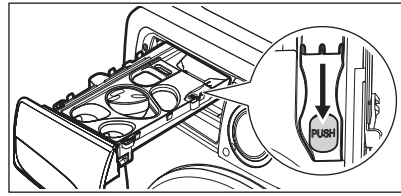
4. Rincez le tiroir et ses éléments de fixation avec de l'eau chaude du robinet pour éliminer les traces des poudres et liquides accumulés. Une quantité importante de résidus d'assouplisseur peut être le signe d'une mauvaise dilution ou de la nécessité d'effectuer un nettoyage plus fréquent.
5. Utilisez une petite brosse pour nettoyer les recoins et l'ouverture du tiroir. Retirez tous les résidus en haut et en bas de la cavité.



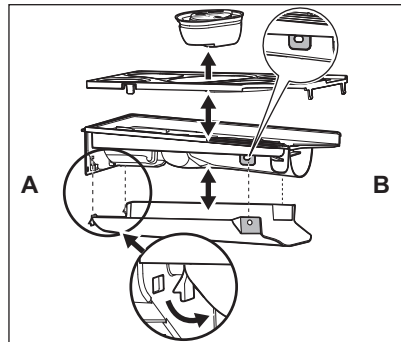
6. Remplacez les éléments de fixation du tiroir en appuyant dessus jusqu'à entendre un léger déclic.
7. Remplacez le tiroir du distributeur dans l'appareil.

Nettoyage Adapté Dispenser™

1. Retirez le tiroir en tirant le distributeur jusqu'à ce qu'il ne coulisse plus.
2. Cherchez la languette de verrouillage dans le coin arrière droit de la cavité du distributeur et appuyez fermement dessus. Retirez le tiroir du distributeur.



3. Retirez le gobelet de détergent et le couvercle supérieur du tiroir distributeur.
4. Retirez le couvercle inférieur du tiroir du distributeur.
 - a. Tirez d'abord sur les deux languettes de verrouillage à l'arrière du tiroir du distributeur pour déverrouiller le couvercle arrière.
 - b. Ensuite, tirez doucement sur les deux pinces situées sur le devant du couvercle inférieur pour le dégager complètement du tiroir du distributeur.



A. Avant
B. Arrière

5. Rincez le tiroir du distributeur, les couvercles et le gobelet de détergent avec de l'eau chaude du robinet pour éliminer les traces des poudres et liquides accumulés. Une quantité importante de résidus d'assouplisseur peut être le signe d'une mauvaise dilution ou de la nécessité d'effectuer un nettoyage plus fréquent.
6. Pour nettoyer l'ouverture du tiroir distributeur, utilisez une petite brosse pour nettoyer la cavité. Retirez tous les résidus en haut et en bas de la cavité.
7. Remontez le tiroir du distributeur et vérifiez que toutes les pièces sont bien en place.

8. Remplacez le tiroir du distributeur dans l'appareil.

10.2 Nettoyage intérieur (agressif)

Si le cycle de lavage n'est pas suivi d'un entretien et d'un nettoyage des plis du joint d'étanchéité en caoutchouc et qu'une odeur forte ou des résidus se sont accumulés, suivez la procédure de nettoyage ci-dessous pour aider à résoudre le problème.

Procédure de nettoyage du tambour laveur

Assurez-vous que la cuve de lavage est vide. Ouvrez le tiroir à détergent et versez huit tasses d'eau de Javel dans le compartiment de détergent de lavage principal. Sélectionnez le cycle **Clean Washer (Nettoyage de la laveuse)** comme décrit précédemment dans la rubrique Nettoyage de routine de l'intérieur (préventif).

Une fois le cycle terminé, inspectez l'intérieur de la machine à laver pour confirmer que l'odeur/les résidus ont été éliminés. Répétez la procédure ci-dessus si un nettoyage supplémentaire s'impose.

Cela peut prendre plusieurs cycles selon l'intensité de l'odeur/des résidus. Il est possible qu'une certaine décoloration reste présente dans la machine en raison des effets à long terme de ces résidus.

Les zones particulièrement contaminées visibles à l'intérieur du tambour laveur (y compris le joint en caoutchouc avant) peuvent être nettoyées plus efficacement en vaporisant un nettoyant à base d'eau de Javel sur une brosse à récurer, une éponge douce ou une serviette et en frottant.

IMPORTANT

Portez toujours des gants en caoutchouc ou en latex et protégez le sol et vos vêtements afin de ne pas les abîmer.

Si l'odeur persiste après le(s) cycle(s) de nettoyage à l'eau de Javel, ouvrez le tiroir à détergent et versez-y un (1) sachet de nettoyant pour laveuse Tide™. Sélectionnez le cycle **Clean Washer**

(**Nettoyage de la laveuse**) comme indiqué ci-dessus et démarrez la machine à laver.

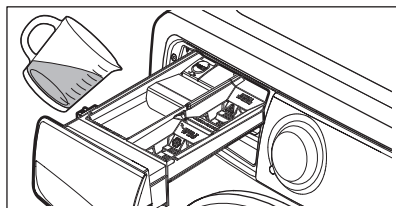
Pour un résultat optimal

Suivi immédiat du cycle Rinse & Spin (Rinçage et essorage). Sélectionnez l'essorage maximal sans détergent ni eau de Javel pour éliminer tout résidu d'eau de Javel après le cycle de nettoyage de la machine à laver.

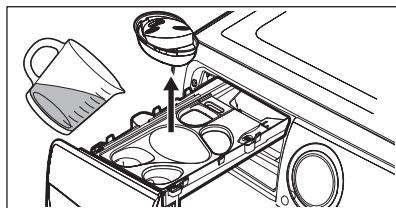
IMPORTANT

Consultez la rubrique Nettoyage de routine de l'intérieur pour tout futur entretien et nettoyage nécessaire afin d'éviter de rencontrer les mêmes problèmes.

Nettoyage préventif à trois compartiments



Adaptive Dispenser™ Nettoyage préventif



AVERTISSEMENT!

RISQUE DE VAPEURS NOCIVES

N'utilisez pas ou ne mélangez pas d'eau de Javel avec d'autres produits chimiques domestiques comme les nettoyants pour toilettes, les décapants pour la rouille, les acides comme le vinaigre ou les produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent produire des vapeurs dangereuses susceptibles de provoquer des blessures graves, voire mortelles.

10.3 Nettoyage de routine de l'extérieur

- À l'issue du lavage, essuyez le dessus et les côtés de la machine à laver à l'aide d'un chiffon humide.
- Nettoyez l'unité à l'eau tiède savonneuse. N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs ou rugueux.
- Si l'extérieur est taché, nettoyez-le à l'aide d'un javellisant dilué (1 volume d'eau de Javel pour 8 volume d'eau). Rincez à plusieurs reprises à l'eau claire.
- Retirez les résidus de colle du ruban adhésif ou des étiquettes à l'aide d'un mélange d'eau tiède et de détergent doux. Vous pouvez aussi appliquer le côté collant du ruban adhésif sur le résidu.
- Utilisez uniquement un chiffon humide lors du nettoyage des pièces chromées.
- Placez une bande de carton ou un fin panneau de fibres sous les pieds de nivellement avant préalablement au déplacement de la machine à laver pour éviter d'endommager le plancher.

IMPORTANT

Ne rangez ni ne placez jamais de produits de lessive sur la machine à laver. Ceux-ci peuvent endommager la finition ou les commandes. Il est recommandé de conserver les produits de lessive dans le tiroir de rangement entre les cycles si l'appareil est installé sur un piédestal.



10.4 Consignes pour la préparation en vue de l'hiver

1. Fermez les robinets d'alimentation en eau.
2. Débranchez les tuyaux de l'alimentation en eau et videz l'eau des tuyaux. Aspirez l'intérieur de chaque entrée d'eau à l'aide d'un aspirateur

étanche pour vérifier que les robinets d'eau sont entièrement vides.

L'appareil sera endommagé si l'eau présente dans les soupapes d'admission d'eau gèle.

3. Branchez le cordon électrique dans une prise électrique correctement raccordée à la masse.
4. Ajoutez 1 gallon (3,8 L) d'antigel non toxique pour véhicule récréatif (VR) dans le tambour laveur vide. Fermez la porte.
5. Sélectionnez n'importe quel cycle. Appuyez sur **Start/Pause (démarrer/pause)** et laissez la machine à laver se vider pendant 1 min. afin d'évacuer toute l'eau. L'antigel pour VR ne sera pas tout expulsé.
6. Appuyez sur **Cancel (annuler)**, débranchez le cordon d'alimentation, séchez l'intérieur du tambour et fermez la porte.
7. Retirez le tiroir du distributeur. Vidangez toute l'eau présente dans les compartiments et séchez-les. Remettez le tiroir en place.
8. Rangez la machine à laver en position verticale.
9. Pour retirer l'antigel de la machine à laver après le rangement, faites-la fonctionner vide pendant un cycle complet en utilisant du détergent. N'ajoutez aucune brassée de lavage.

IMPORTANT

Si la machine à laver est entreposée dans un endroit exposé au gel ou si elle est déplacée dans des températures glaciales, suivez ces consignes de préparation en vue de l'hiver pour éviter de l'endommager :



suivez les consignes de préparation en vue de l'hiver pour l'entreposage et l'entretien par temps froid.



10.5 Inspection des tuyaux d'entrée d'eau

Inspectez régulièrement tous les tuyaux d'entrée d'eau pour détecter les fuites, l'usure, les coupures, la corrosion et les gonflements. Remplacez tous les tuyaux si vous constatez l'un des signes ci-dessus.

Tous les tuyaux doivent être remplacés tous les cinq ans afin de réduire le risque de défaillance des tuyaux. Lors du remplacement des tuyaux, reportez-vous aux rubriques Installation de ce présent guide d'utilisation pour obtenir des consignes d'installation adéquates.

Ne serrez ou ne vissez pas trop les raccords. Ne laissez pas le tuyau frotter contre des objets tranchants. Vérifiez toujours que le joint d'étanchéité en caoutchouc du raccord de tuyau est installé et exempt de fuites d'eau lorsque la pression d'eau est exercée.



Des rondelles en caoutchouc (A) doivent être présentes. Remplacez les tuyaux tous les 5 ans.

10.6 Consignes pour une utilisation limitée, pendant les vacances et en cas d'absence

⚠ ATTENTION!

Votre machine à laver doit être utilisée uniquement lorsque vous êtes à la maison. Les fuites d'eau constituent un problème de sécurité et peuvent provoquer des dommages corporels ou des dommages matériels. Si vous vous absentez ou si vous n'utilisez pas votre machine à laver pendant de longues périodes, suivez les étapes suivantes :

1. Coupez l'alimentation en eau de la machine à laver afin d'éviter les fuites d'eau dues aux coups de bélier et aux imprévus dans l'alimentation en eau.
2. Déconnectez ou débranchez l'alimentation électrique de la machine à laver.
3. Retirez l'excès d'eau du distributeur, de la porte intérieure et de la cuve puis effectuez les étapes d'entretien et de nettoyage.

10.7 Rebranchement de l'alimentation en eau et de l'électricité

🚫 IMPORTANT

Lors de la réinstallation de la machine à laver après avoir débranché les conduites d'alimentation en eau et l'alimentation électrique, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. Consultez la rubrique Installation du présent manuel pour vous assurer que l'appareil ménager est à niveau et que l'alimentation en eau et en électricité est correctement branchée.
2. Assurez-vous que les conduites d'eau sont exemptes de débris avant de raccorder les conduites d'eau à l'entrée de la machine à laver.
3. Vérifiez l'absence de fuite d'eau et remplacez les tuyaux d'alimentation si nécessaire.

⚠ ATTENTION!

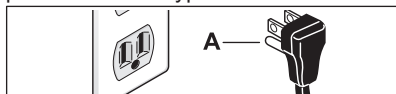
Des conduites d'eau endommagées ou mal installées peuvent provoquer des fuites au niveau des conduites d'eau ou des raccords. Les fuites d'eau constituent un problème de sécurité et peuvent provoquer des dommages corporels ou des dommages matériels.

⚠ AVERTISSEMENT!

Une mise à la terre incorrecte de la machine à laver peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. En cas de doute sur la configuration de mise à la terre de l'appareil ménager, veuillez consulter un électricien agréé.

⚠ AVERTISSEMENT!

Ne coupez, retirez ou contournez en aucune circonstance la broche de mise à la terre (A). Utilisez toujours le cordon d'alimentation avec une fiche à trois broches reliée à la terre et une prise murale de type mise à la terre.



11. DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT!

Voir les chapitres sur la sécurité.

11.1 Questions fréquentes sur le lavage

De nombreux problèmes de lavage relèvent d'un défaut d'élimination de la saleté, des taches, des résidus de peluches/d'écume et des dommages aux tissus. Pour des résultats de lavage satisfaisants, suivez les suggestions communiquées par The Soap and Detergent Association.

Problème	Causes possibles	Solutions	Mesures préventives
Taches bleues	Détergent liquide ou assouplisseur non dilué distribué directement sur le tissu.	Si le détergent est à l'origine de la tache, mélangez 1 tasse (240 ml) de vinaigre blanc avec 1 pinte (0,95 L) d'eau dans un contenant en plastique. Trempez 1 h. Rincez. Si elle est occasionnée par l'assouplisseur, frottez avec du savon en pain. Lavez.	Évitez de trop remplir les compartiments de détergent et d'assouplisseur du distributeur.
Décoloration, teinte grisâtre	Pas assez de détergent. Température de l'eau de lavage trop basse. Tri incorrect.	Lavez à nouveau avec la quantité adéquate de détergent et l'eau la plus chaude possible sans danger pour le tissu. Ajoutez de l'eau de Javel qui n'abîmera pas le tissu.	Triez les articles par niveau de saleté et par couleur. Utilisez la quantité adéquate de détergent, l'eau la plus chaude possible et de l'eau de Javel sans danger pour le tissu.
Taches grasses et huileuses	Pas assez de détergent. Ne versez pas d'assouplisseur liquide directement sur le tissu.	Traitez avec un détachant de pré-lavage ou un détergent liquide. Augmentez la température du détergent et de l'eau. Lavez à nouveau. Frottez les taches d'assouplisseur avec du savon en pain.	Utilisez la quantité adéquate de détergent et l'eau la plus chaude possible sans danger pour le tissu. Ne versez pas d'assouplisseur liquide directement sur le tissu.
Trous, déchirures ou accrocs	Mauvaise utilisation de l'eau de Javel. Fermetures à glissière, crochets et boucles non attachés. Déchirures, accrocs et fils coupés. Machine à laver surchargée. Dégradation du tissu.	Peut être irréversible si les déchirures et les coutures ne peuvent pas être réparées.	Ne versez jamais d'eau de Javel directement sur le tissu. Vérifiez l'état des articles avant de les laver.

Problème	Causes possibles	Solutions	Mesures préventives
Peluches	Tri incorrect. Mouchoirs laissés dans une poche. Machine à laver surchargée. Pas assez de détergent. Un détergent non dissous a laissé un résidu ressemblant à des peluches. Les peluches sont attirées par l'électricité statique. Temps de lavage trop long.	Réduisez la taille de la brassée. Lavez de nouveau en utilisant la température et le niveau d'eau adéquats ainsi que la quantité de détergent appropriée. Ajoutez un adoucisseur d'eau non précipitant à l'eau de lavage pour éliminer les résidus de détergent. Ajoutez l'assouplisseur liquide au rinçage final. Séchez la brassée dans la sècheuse. Utilisez une brosse ou un rouleau à peluches pour les enlever.	Se référer à Mode d'emploi Ne surchargez pas la machine à laver. Utilisez la bonne température et la quantité appropriée de détergent et d'eau, puis paramétrez un temps de lavage approprié.
Boulochage (les fibres forment une boule et s'accrochent au tissu.)	Il est normal qu'un boulochage se forme avec les tissus synthétiques et à pressage permanent. Ce phénomène est dû à l'abrasion provoquée par l'usure normale.	Utilisez une brosse ou un rasoir à peluches pour enlever les bouloches.	Utilisez un assouplisseur dans la machine à laver pour lubrifier les fibres. Lors du repassage, utilisez de l'amidon en aérosol ou un apprêt de tissu sur les cols et les poignets. Retournez les articles pour réduire l'abrasion.
Résidus ou poudre sur les articles sombres; tissus rigides et durs.	Détergent non dissous. Certains détergents sous forme de grains peuvent s'associer à des minéraux présents dans l'eau minérale dure pour former un résidu. Machine à laver surchargée.	Lavez une seconde fois la brassée.	Augmentez la température de l'eau en utilisant la température d'eau la plus chaude sans danger pour le tissu. Ne surchargez pas la machine à laver. Utilisez un détergent liquide ou un adoucisseur d'eau non précipitant avec un détergent en poudre.
Formation de plis	Machine à laver surchargée. Cycle de lavage ne correspondant pas à la brassée de lavage.	Réduisez la taille de la brassée. Rincez à l'eau froide avec de l'assouplisseur liquide en utilisant le cycle décontracté ou délicat.	Ne surchargez pas la machine à laver. Retirez les articles de la machine à laver dès la fin du cycle. Utilisez un assouplisseur liquide.
Accumulation jaune de saleté d'origine corporelle sur les tissus synthétiques	Le linge n'a pas été remué assez longtemps. Température de l'eau de lavage trop basse. Pas assez de détergent.	Faites tremper dans un fortifiant pour détergent ou un produit contenant des enzymes. Lavez à l'eau à la température la plus chaude possible sans danger pour le tissu en utilisant le cycle décontracté. Ajoutez plus de détergent. Ajoutez de l'eau de Javel qui n'abîmera pas le tissu ou traitez à l'aide d'un décolorant pour tissu.	Sélectionnez le cycle adéquat. Utilisez la bonne quantité de détergent. Lavez fréquemment les articles synthétiques à l'eau chaude ou tiède.

Problème	Causes possibles	Solutions	Mesures préventives
Taches de rouille jaunes ou brunes	Présence de fer ou de manganèse dans l'alimentation en eau, les tuyaux d'eau ou le chauffe-eau.	Pour que les tissus blancs décolorés retrouvent leur éclat d'origine, utilisez un décapant pour la rouille qui n'abîmera pas le tissu. N'utilisez pas d'eau de Javel pour enlever les taches de rouille. Elle peut intensifier la décoloration.	Utilisez un adoucisseur d'eau non précipitant. Avant le lavage, faites couler de l'eau chaude pendant quelques minutes pour nettoyer les conduites. Vidangez le chauffe-eau de temps à autre. Si le problème persiste, installez un filtre à matières ferreuses dans votre système d'alimentation en eau.
Taches de décoloration	Utilisation d'eau de Javel comme désinfectant pour les vêtements dont les couleurs s'estompent, dans le cadre de l'option d'assainissement à froid.	Peut être irréversible.	Ne versez jamais d'eau de Javel dans le compartiment du désinfectant liquide lorsque vous utilisez l'option de désinfection à froid avec des vêtements susceptibles de se décolorer.
Accumulation de taches de résidus dans le joint d'étanchéité	Présence d'humidité dans la machine à laver. Défaut d'utilisation d'un détergent haute efficacité. Surdosage de détergent. Surcharge du tambour laveur. Une brassée mouillée est restée dans la machine à laver. Lavages à l'eau froide, qui n'ont peut-être pas complètement dissous et éliminé les détergents.	Lancez un cycle de nettoyage de la machine à laver. Nettoyez le joint d'étanchéité à l'aide du détachant en gel pour élimination des moisissures sous forme de vaporisateur Comet™; utilisez une brosse pour enlever les taches. Utilisez uniquement du détergent à haute efficacité en quantités recommandées. Retirez la brassée de lavage immédiatement en fin de cycle.	Faites fonctionner le déshumidificateur dans la salle de lavage. Évitez de trop remplir les compartiments de détergent et d'assouplisseur du distributeur. Séchez l'intérieur de la machine à laver et du joint d'étanchéité après chaque cycle.
Accumulation de taches de résidus dans le tiroir du distributeur ou capsule de détergent non dissoute.	Présence d'humidité dans la machine à laver. Défaut d'utilisation d'un détergent haute efficacité. Surdosage de détergent. Ajout de plus de deux capsules de détergent au compartiment de capsules de détergent. PODS® 1) L'option n'est pas sélectionnée lors de l'utilisation d'une capsule de détergent (sur certains modèles).	Retirez et nettoyez le distributeur et les éléments de fixation à l'aide d'un mélange de 3/4 tasse d'eau de Javel liquide et d'un gallon d'eau chaude. Rincez soigneusement, puis répétez l'opération si nécessaire. REMARQUE : Portez des gants en latex ou en caoutchouc. Protégez le sol et les vêtements contre les dommages provoqués par l'eau de Javel. Utilisez uniquement du détergent à haute efficacité en quantités recommandées.	Évitez de trop remplir les compartiments de détergent et d'assouplisseur du distributeur. Vérifiez que l'option PODS® est sélectionnée et que la capsule de détergent est placée dans le compartiment du distributeur de PODS® lorsque vous utilisez une capsule de détergent (sur certains modèles).
Eau dans le pli du joint d'étanchéité flexible	Provoqué par le lavage; fait partie du fonctionnement normal de l'appareil.	En fin de lavage, séchez l'intérieur du pli du joint d'étanchéité et ses alentours à l'aide d'une serviette propre et sèche.	

Problème	Causes possibles	Solutions	Mesures préventives
Odeur	Présence d'humidité dans la machine à laver. Défaut d'utilisation d'un détergent haute efficacité. Surdosage de détergent. Une brassée mouillée est restée dans la machine à laver. Lavages à l'eau froide, qui n'ont peut-être pas complètement dissous et éliminé les détergents.	Lancez un cycle de nettoyage de la machine à laver. En fin de lavage, séchez l'intérieur du pli du joint d'étanchéité et ses alentours à l'aide d'une serviette propre et sèche. Utilisez uniquement du détergent à haute efficacité en quantités recommandées. Retirez la brassée de lavage immédiatement en fin de cycle. Versez une tasse d'eau de Javel dans le tube de montage; laissez agir une journée puis rincez à l'eau.	Utilisez la fonction de ventilation du support de porte pendant quelques heures après utilisation ou hors utilisation de la machine à laver.

1) PODS® est une marque déposée de Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, utilisée sous licence par Electrolux.


11.2 Avant d'appeler

Avant d'appeler le service après vente, veuillez consulter cette liste de contrôle. Vous pourriez gagner du temps et économiser de l'argent. La liste comprend des situations courantes qui ne sont pas le fruit d'un défaut de fabrication ou de matériel dans votre machine à laver.

Problème	Causes possibles	Solutions
BRUIT (Veuillez vous reporter à la rubrique « Sons de fonctionnement normaux »)		
Bruit aigu de « moteur à réaction »	Le moteur émet un certain bruit pendant le cycle d'essorage : ceci est normal.	
Cliquetis	Des corps étrangers comme des pièces de monnaie ou des épingles de sûreté peuvent se trouver dans le tambour laveur ou la pompe. Les boucles de ceinture et les attaches métalliques frappent le tambour laveur.	Arrêtez la machine à laver, puis vérifiez le tambour laveur. Si vous ne trouvez rien, lancez un cycle avec le tambour vide. Si le bruit persiste, l'objet peut se trouver dans la pompe. Appelez votre technicien d'entretien agréé. Pour éviter les bruits inutiles et les dommages au tambour laveur, fixez les attaches et retournez les articles.
Bruit sourd	Les lourdes brassées de lavage peuvent produire un bruit sourd. Cela est habituel et normal. Si le son persiste, la machine à laver est probablement déséquilibrée.	Arrêtez la machine à laver, puis réparetissez de nouveau la brassée de lavage.

Problème	Causes possibles	Solutions
Vibrations	La machine à laver ne repose pas fermement au sol. Les boulons d'expédition et le bloc de mousse n'ont pas été retirés pendant l'installation. Brassée de lavage répartie de façon inégale dans le tambour laveur.	Déplacez la machine à laver pour qu'elle repose fermement au sol. Réglez les pieds de nivellement. Reportez-vous à la section Mise à niveau de la machine à laver. Consultez les rubriques portant sur l'installation du présent manuel pour enlever les boulons d'expédition et le bloc de mousse. Arrêtez la machine à laver, puis revoyez la disposition de la brassée de lavage.

FONCTIONNEMENT

Présence de résidus dans le tambour laveur	Linge très sale.	Essuyez le tambour laveur à l'aide d'un nettoyant domestique doux, puis rincez. Agitez ou brossez l'excédent de saleté et de sable sur les articles avant de les laver.
La DEL affiche «  »	La machine à laver a été programmée pour effectuer temporairement un cycle de démonstration répétitif.	Réinitialisez l'appareil aux réglages d'usine. <ol style="list-style-type: none"> Appuyez sur le bouton de mise en marche pour éteindre l'appareil. Appuyez de nouveau sur le bouton de mise en marche pour mettre l'appareil sous tension. Attendez que la console s'allume. Patiencez au moins 10 sec, puis appuyez simultanément sur les boutons Soil (Saleté) et Options pendant 3 sec. Les lumières S'ÉTEINDRONT et S'ALLUMERONT, indiquant que l'appareil a été réinitialisé aux réglages d'usine.
La machine à laver n'essore pas	La brassée est trop petite.	Ajoutez 1 ou 2 articles similaires pour mieux équilibrer la brassée.
La DEL affiche "CLEAR door"	La machine à laver détecte que quelque chose est coincé entre la porte et le joint d'étanchéité de celle-ci.	Appuyez sur le bouton Cancel (annuler) pour déverrouiller la porte, retirez l'article coincé, fermez la porte, puis redémarrez le cycle.

Problème	Causes possibles	Solutions
La machine à laver ne démarre pas	<p>Le cordon d'alimentation électrique peut ne pas être branché ou la connexion peut être lâche.</p> <p>Fusible domestique grillé, disjoncteur déclenché ou panne de courant.</p> <p>Action d'appui sur le bouton Start/Pause (démarrer/pause) de la console de type « écran tactile » non reconnue.</p> <p>Les robinets d'alimentation en eau ne sont pas ouverts.</p> <p>Le moteur surchauffe. Le moteur de la machine à laver s'arrêtera en cas de surchauffe.</p> <p>La porte peut être ouverte. L'appareil ne fonctionnera pas lorsque la porte est ouverte.</p> <p>L'indicateur à côté du bouton Start/Pause (démarrer/pause) clignote pour indiquer que l'appareil est en pause.</p>	<p>Assurez-vous que la fiche est bien insérée dans la prise murale.</p> <p>Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. Si le problème est une surcharge du circuit, faites-le rectifier par un électricien qualifié. Si le problème consiste en une panne de courant, contactez votre électricien.</p> <p>Appuyez sur le bouton Start/Pause (démarrer/pause) avec le bout du doigt nu.</p> <p>Fermez les robinets d'alimentation en eau.</p> <p>La machine à laver redémarrera automatiquement au terme d'un délai de refroidissement de 30 min. max. (si la machine à laver n'a pas été éteinte manuellement).</p> <p>Appuyez sur le bouton Start/Pause (démarrer/pause) pour poursuivre le cycle.</p>
EAU		
L'eau s'accumule dans les plis du joint d'étanchéité de la porte en fin de cycle	Cela constitue le résultat du lavage et fait partie du fonctionnement normal de la machine à laver.	Essuyez et séchez le joint d'étanchéité pour enlever l'eau et les débris restants après utilisation.
L'eau s'accumule dans les compartiments d'eau de Javel et d'assouplisseur	Cela constitue le résultat du siphonage et fait partie du fonctionnement normal de la machine à laver.	L'eau peut être enlevée en retirant le tiroir du distributeur et en évacuant l'eau dans le tambour laveur ou l'évier vide. Se référer à Entretien et nettoyage
La brassée de lavage est trop mouillée après l'essorage	La machine à laver est surchargée. La brassée est trop petite. La brassée est déséquilibrée. Le tuyau de vidange est plié.	Ne surchargez pas la machine à laver. Se référer à Mode d'emploi Ajoutez 1 ou 2 articles similaires pour mieux équilibrer la brassée. Réorganisez la brassée pour permettre une rotation correcte. Dépliez le tuyau de vidange.
L'eau ne pénètre pas dans la machine à laver ou elle y pénètre lentement	L'approvisionnement en eau dans la zone n'est pas adéquat. Les robinets d'alimentation en eau ne sont pas complètement ouverts. De l'eau est utilisée ailleurs dans la résidence. La pression d'eau doit être d'au moins 30 psi (260 kPa). Les tuyaux d'entrée d'eau sont pliés. Les crépines d'entrée d'eau sont bouchées.	Vérifiez un autre robinet de la résidence. Attendez que l'alimentation en eau et la pression augmentent. Ouvrez complètement les robinets d'eau chaude et d'eau froide. Évitez d'utiliser de l'eau courante ailleurs dans la résidence lorsque la machine à laver se remplit. Dépliez les tuyaux. Retirez le tuyau des entrées et nettoyez les crépines.

Problème	Causes possibles	Solutions
L'eau chaude ou tiède n'est pas assez chaude	Le chauffe-eau est réglé à une température trop basse ou se situe trop loin de la machine à laver. De l'eau chaude est utilisée ailleurs dans la résidence.	Mesurez la température de l'eau chaude au niveau d'un robinet à proximité à l'aide d'un thermomètre à sirop ou à viande. La température de l'eau doit être d'au moins 120 °F (49 °C). Réglez le chauffe-eau si nécessaire. Évitez d'utiliser de l'eau chaude ailleurs dans la résidence avant ou pendant l'utilisation de la machine à laver. La quantité d'eau chaude nécessaire à un lavage adéquat peut être insuffisante. Si le problème persiste, il est possible que votre système d'eau chaude soit incapable d'assurer plus d'une utilisation à la fois.
L'eau dans la machine à laver ne s'évacue pas ou se vide lentement	Le tuyau de vidange est plié ou obstrué. Le tube de vidange est trop haut. La hauteur maximale du tube de montée est de 8 pieds (2,4 m). Les tuyaux de vidange de la résidence sont bouchés.	Nettoyez et dépliez le tuyau de vidange. Réduisez la hauteur du tube vertical à moins de 8 pieds (2,4 m). Se référer à Exigences préalables à l'installation Débouchez les tuyaux de vidange. Contactez votre plombier si nécessaire.
Fuites d'eau	Le raccord du tuyau de remplissage est desserré au niveau du robinet ou de la machine à laver. Le tiroir du distributeur n'est pas complètement fermé Les tuyaux d'eau présentent des dommages, des coupures ou de la corrosion.	Vérifiez et serrez les raccords de tuyau. Installez les rondelles d'étanchéité en caoutchouc fournies. Fermez complètement le tiroir du distributeur. Remplacez les tuyaux.
Production excessive de mousse	Le détergent à haute efficacité n'est pas utilisé. Quantité de détergent trop importante.	Lancez le cycle de rinçage. Utilisez un détergent à haute efficacité à faible production de mousse. Lancez le cycle de rinçage. Utilisez moins de détergent à l'avenir.
Températures de lavage et de rinçage incorrectes. L'affichage à DEL vous préviendra au moyen de l'alarme « HOSE » (tuyau)	Les tuyaux d'eau chaude et d'eau froide sont raccordés aux mauvais robinets d'alimentation.	Raccordez le tuyau d'eau chaude au robinet d'eau chaude et le tuyau d'eau froide au robinet d'eau froide.
De l'eau pénètre dans la machine à laver, mais la cuve ne se remplit pas	Le tube de vidange est trop bas. Le tube de montée doit mesurer au moins 23,6 pouces (60 cm) de hauteur pour éviter le siphonnage.	Augmentez la hauteur du tube de montée à au moins 23,6 pouces (60 cm). Se référer aux sections Installation de ce manuel.

12. GARANTIE LIMITÉE

Pour la période de garantie applicable tel que défini ci-dessous, à compter de votre date d'achat initiale, Electrolux réparera ou remplacera toute pièce de cet appareil ménager qui s'avère défectueuse pour ce qui est du matériel ou de la fabrication sous réserve que cet appareil ait été

installé, utilisé et entretenu conformément aux consignes communiquées.

Périodes de garantie :

- Toutes les pièces : un an, main-d'œuvre comprise. En outre, votre appareil ménager est couvert par une garantie limitée d'un an pour les pièces

uniquement. Au cours de la deuxième année suivant la date d'achat, Electrolux paiera les pièces nécessaires à cet appareil ménager qui se sont avérées défectueuses du point de vue des matériaux ou de la fabrication lorsque l'appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies.

- Cuve intérieure (machine à laver) - Durée de vie du produit (à l'exclusion de la main-d'œuvre)
- Moteur d'entraînement de la cuve de lavage (machine à laver), défauts non esthétiques - Dix ans (à l'exclusion de la main-d'œuvre)

Exceptions

La présente garantie ne couvre pas les éléments suivants :

1. Les produits dont le numéro de série d'origine a été enlevé, modifié ou ne peut être déterminé facilement.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire d'origine à une autre partie ou qui sont sortis des États-Unis ou du Canada.
3. Rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits achetés « tels quels » ne sont pas couverts par la présente garantie.
5. Les produits utilisés dans un cadre commercial.
6. Les appels de service qui n'impliquent pas de mauvais fonctionnement ou de défaut de matériaux ou de fabrication, ou pour des appareils ménagers qui ne sont pas utilisés dans le cadre d'un usage domestique ordinaire ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
7. Les appels de service visant à corriger l'installation de votre appareil ménager ou à vous apprendre à l'utiliser.
8. Les frais engagés pour rendre l'appareil ménager accessible à des fins d'entretien, comme l'enlèvement de garnitures, d'armoires, de tablettes, etc. qui ne font pas partie de l'appareil lorsqu'il est expédié de l'usine.
9. Les appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules, les filtres à air, les filtres à eau, les autres consommables, les boutons, les

poignées ou les autres pièces esthétiques de l'appareil ménager.

10. Frais de ramassage et de livraison; votre appareil ménager est conçu pour être réparé à la maison.
11. Les suppléments, y compris les appels de service après l'heure, la fin de semaine ou les jours fériés, les péages, les frais de voyage en traversier ou les frais de kilométrage pour les appels de service dans les régions éloignées, y compris l'État de l'Alaska.
12. Les dommages aux finitions de l'appareil ménager ou au domicile survenus pendant le transport ou l'installation, y compris, sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc.
13. Les dommages causés par : des services effectués par des sociétés de service non autorisées; l'utilisation de pièces autres que des pièces Electrolux d'origine ou des pièces obtenues par des personnes autres que des sociétés de service après-vente agréés; ou des causes externes comme l'abus, la mauvaise utilisation, une alimentation électrique inadéquate, des accidents, des incendies ou des cas de force majeure.

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE À POUVOIR FAIRE RÉPARER OU REMPLACER TOUT OU PARTIE DU PRODUIT TEL QUE PRÉVU AUX PRÉSENTES. **LES RÉCLAMATIONS FONDÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE AUTORISÉE PAR LA LOI, MAIS PAS MOINS D'UN AN.** ELECTROLUX NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES TELS QUE LES DOMMAGES MATÉRIELS ET LES FRAIS ACCESSOIRES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE LA PRÉSENTE

GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, OU LA LIMITATION DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, DE SORTE QUE CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

Si vous avez besoin d'un service après-vente

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou tout autre document de paiement approprié afin d'établir la période de garantie en cas d'intervention. Si une intervention est effectuée, il est dans votre intérêt d'obtenir et de conserver tous les reçus. Les services prévus par cette garantie doivent être obtenus en contactant Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie s'applique uniquement aux États-Unis, à Porto Rico et au Canada. Aux États-Unis et à Porto Rico, votre appareil ménager est garanti par les principaux appareils électroménagers Electrolux Amérique du Nord, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise aucune personne à modifier ni à ajouter des obligations au titre de la présente garantie. Les obligations de service et de pièces au titre de cette garantie doivent être exécutées par Electrolux ou une société de service agréée. Les caractéristiques ou spécifications du produit décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

États-Unis

1-877-435-3287

Principaux appareils électroménagers
Electrolux

Amérique du Nord

10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262, États-Unis

Canada

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canada L5V 3E4

CONTENIDO

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE	113
2. CARACTERÍSTICAS.....	117
3. REQUISITOS DE PREINSTALACIÓN	118
4. INSTALACIÓN.....	123
5. ACCESORIOS Y PIEZAS DE REPUESTO.....	130
6. CONTROLES Y CONFIGURACIÓN	130
7. INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN	151
8. SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO NORMALES.....	156
9. GUÍA PARA QUITAR MANCHAS	157
10. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA	159
11. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	164
12. GARANTÍA LIMITADA.....	170

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Lea y guarde este manual

Gracias por elegir Electrolux, nuestra marca premium en electrodomésticos. Este manual de usuario es parte de nuestro compromiso con la satisfacción del cliente y la calidad del producto durante toda la vida útil de su nuevo electrodoméstico.

Guarde una copia para poder consultarla rápidamente cuando lo necesite

Fecha de compra

.....

Número de serie Electrolux

.....

Número de modelo Electrolux

.....

Serie de modelos Electrolux (se puede encontrar en el número de modelo, p. ej., EFLW7637AW = serie 600)

.....

NOTA

Al registrar su producto en Electrolux, nos permite ofrecerle un mejor servicio. Puede registrarse en línea en www.electroluxappliances.com, enviando su Tarjeta de registro del producto por correo postal o a través de PHOTOREGISTERSM usando un teléfono inteligente. Consulte la tarjeta de registro para obtener más información.

¿Tiene alguna pregunta?

Para obtener asistencia telefónica gratuita o asistencia en línea en EE. UU. y Canadá, comuníquese con:

EE. UU.

1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

www.electroluxappliances.com

Canadá

1-800-265-8352

www.electroluxappliances.ca

NOTA

Las instrucciones que figuran en este manual de usuario no pretenden cubrir todas las condiciones y situaciones posibles que pueden ocurrir. Se debe tener precaución y usar el sentido común al instalar, operar y mantener cualquier electrodoméstico.

ADVERTENCIA!

Para su seguridad, se debe seguir la información de este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión, o para evitar daños materiales, lesiones personales o la muerte. No almacene ni use gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o de ningún otro electrodoméstico.

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO ESTE ELECTRODOMÉSTICO.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA.**

1.1 Instrucciones de seguridad importantes

Precauciones de seguridad

No intente instalar o poner en funcionamiento su unidad hasta que haya leído las precauciones de seguridad de este manual. Los elementos de seguridad de este manual tienen la etiqueta Peligro, Advertencia o Precaución según el tipo de riesgo.

Definiciones

Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertarle sobre posibles riesgos de lesiones personales. Respete todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

PELIGRO

PELIGRO: Indica una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIA!

ADVERTENCIA: Indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

PRECAUCIÓN!

PRECAUCIÓN: Indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

IMPORTANTE

IMPORTANTE: Indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento que es importante, pero que no está relacionada con peligros.

ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas cuando utilizan este electrodoméstico, cumpla con las advertencias que figuran a continuación. El incumplimiento de esta Información importante de seguridad y las advertencias podrían provocar daños materiales, lesiones personales graves o la muerte.

1.2 Prevención de incendios

- No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, remojados, manchados con gasolina, solventes de limpieza, queroseno, aceites de cocina, ceras u otras sustancias inflamables o explosivas. No guarde estos artículos en el electrodoméstico o cerca del mismo. Estas sustancias emiten vapores o reacciones químicas que podrían encenderse o explotar.
- No ponga trapos o ropa aceitosa o grasosa encima del electrodoméstico. Estas sustancias emiten vapores que podrían encender los materiales.
- No agregue gasolina, solventes de limpieza u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias emiten vapores que podrían encenderse o explotar.
- En ciertas condiciones, se puede producir gas hidrógeno en un sistema

de agua caliente que no se ha utilizado durante 2 semanas o más. **EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si no se ha utilizado el sistema de agua caliente durante dicho período, antes de usar el electrodoméstico, abra todos los grifos de agua caliente y deje que circule agua de cada uno durante varios minutos. Esto liberará el gas hidrógeno acumulado. El gas hidrógeno es inflamable; No fume ni utilice una llama expuesta durante este tiempo.

- No almacene ni utilice gasolina u otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro electrodoméstico.
- El incumplimiento de estas advertencias podría provocar incendios, explosiones, lesiones corporales graves o daños a las piezas de caucho o plástico del electrodoméstico.
- No siga utilizando el electrodoméstico si oye chirridos, rechinos, roces u otros ruidos extraños. Esto podría ser un signo de avería mecánica y provocar un incendio o lesiones graves. Comuníquese con un técnico calificado de inmediato.

1.3 Proteja a los niños

- No permita que los niños jueguen sobre o alrededor del electrodoméstico. Es necesario supervisar estrechamente a los niños cuando se utiliza el electrodoméstico cerca de ellos. A medida que los niños crecen, enséñeles el uso seguro y adecuado de todos los electrodomésticos.
- Destruya la caja, la bolsa plástica y otros materiales de empaque después de desempacar el electrodoméstico. Los niños podrían usarlos para jugar. Las cajas cubiertas con tapetes, cubrecamas o láminas de plástico pueden convertirse en compartimentos herméticos.
- Mantenga los productos de lavandería fuera del alcance de los niños. Para evitar lesiones personales, respete todas las advertencias en las etiquetas del producto.
- Antes de poner fuera de servicio o desechar el electrodoméstico, retire la

puerta del mismo para evitar encierros accidentales.

- El incumplimiento de estas advertencias podría provocar lesiones personales graves.

1.4 Riesgo de encierro accidental de menores

La asfixia y el encierro accidental de menores no son problemas del pasado. Las lavadoras o secadoras desechadas o abandonadas siguen siendo peligrosas, incluso si los mantendrá “solo por unos días”. Si desecha una lavadora o secadora vieja, siga las instrucciones que se indican a continuación para ayudar a evitar accidentes.

Recomendamos firmemente los métodos de reciclaje o eliminación responsable de electrodomésticos. Comuníquese con su Oficina de energía estatal o provincial, con la empresa de servicios de agua y electricidad local o con la Oficina del Programa de Conservación, o visite www.energystar.gov/recycle para obtener más información sobre el reciclaje de su lavadora o secadora vieja.

1.5 Antes de desechar su lavadora o secadora vieja:

- Retire las puertas
- Retire el cable de alimentación eléctrica
- Asegure todas las mangueras y tuberías de drenaje para evitar que el agua se salga creando así un peligro de resbalones.

1.6 Evitar lesiones

- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica y asegurar la estabilidad durante el funcionamiento, el electrodoméstico debe ser instalado y conectado a tierra eléctricamente por un técnico de servicio capacitado de acuerdo con los códigos locales. Las instrucciones de instalación están incluidas con el electrodoméstico para que el instalador las consulte. Consulte las secciones de instalación de este manual para conocer los procedimientos de conexión a tierra detallados. Si el electrodoméstico es trasladado a una nueva ubicación, haga que un técnico de servicio

capacitado lo revise y lo vuelva a instalar.

- Para evitar lesiones personales o daños al electrodoméstico, el cable de alimentación eléctrica del electrodoméstico debe enchufarse en un tomacorriente de 3 clavijas debidamente conectado a tierra y polarizado. La tercera clavija de conexión a tierra nunca debe retirarse. Nunca conecte el electrodoméstico a tierra a una tubería de gas. No utilice un cable de extensión ni un enchufe adaptador.

⚠ ADVERTENCIA!

**PELIGRO DE INCENDIO/
DESCARGA ELÉCTRICA**

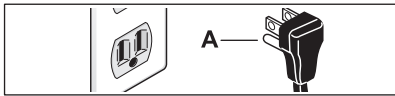
Evite el peligro de incendio o descarga eléctrica. No utilice un enchufe adaptador o cable de extensión, ni retire la clavija de conexión a tierra del cable de alimentación eléctrica. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves, incendios o la muerte.

⚠ ADVERTENCIA!

Una conexión a tierra incorrecta del electrodoméstico puede causar lesiones graves o la muerte. Consulte con un electricista autorizado si tiene dudas sobre si el electrodoméstico está correctamente conectado a tierra.

⚠ ADVERTENCIA!

En ningún caso debe cortar, retirar ni anular la clavija de conexión a tierra (A). Utilice siempre el cable de alimentación con enchufe con conexión a tierra de 3 clavijas y receptáculo de pared con conexión a tierra.



- Siga las instrucciones del paquete cuando use productos de lavandería. El uso incorrecto puede producir gas venenoso, lo que puede provocar lesiones graves o la muerte.

- No combine los productos de lavandería para usarlos en 1 carga a menos que se especifique en la etiqueta.

⚠ ADVERTENCIA!

PELIGRO DE VAPOR NOCIVO

No use ni mezcle blanqueador con lejía líquido con otros productos químicos domésticos como limpiadores de inodoros, removedores de óxido, ácidos como vinagre o productos que contengan amoníaco. Estas mezclas pueden producir vapores peligrosos que pueden causar lesiones graves o la muerte.



⚠ ADVERTENCIA!

RIESGO DE LESIÓN

No lavar: Ropa resistente al agua y repelente al agua u otros materiales. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar una vibración anormal y un estado de desequilibrio que podría provocar lesiones físicas, daños materiales y/o daños al electrodoméstico.

1.7 Evitar lesiones y daños al electrodoméstico

Para evitar lesiones personales graves y daños al electrodoméstico:

- Un técnico de servicio autorizado debe realizar todas las reparaciones y el servicio a menos que se recomiende específicamente en este Manual de usuario. Utilice únicamente piezas de fábrica autorizadas.
- No altere los controles.
- No instale o almacene el electrodoméstico donde el mismo estará expuesto al clima.
- No instale sobre una alfombra. Instale el electrodoméstico sobre un piso sólido. Puede ser necesario reforzar el piso para evitar la vibración o el movimiento.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecte este

electrodoméstico de la fuente de alimentación antes de intentar cualquier mantenimiento del usuario. Colocar los controles en la posición de OFF no desconecta el electrodoméstico de la fuente de alimentación.

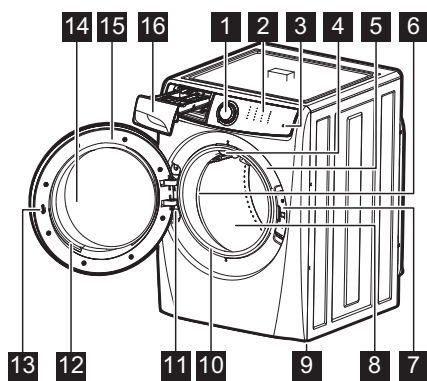
- Para evitar lesiones, no meta la mano en el electrodoméstico mientras las piezas están en movimiento.
- Este electrodoméstico está equipado con un protector contra sobrecargas

eléctricas. El motor se detendrá si se sobrecalienta.

- El incumplimiento de estas advertencias podría provocar lesiones personales graves.
- No utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas en casa con una impresora 3D).

2. CARACTERÍSTICAS

2.1 Descripción general



No todos los ciclos, las opciones o las características enumeradas están disponibles en todos los modelos.

- 1** Pantalla LED
- 2** Visualización de ciclos
- 3** Control lock (bloqueo de control)
- 4** Luz del tambor (modelos seleccionados)

- 5** Número de serie y modelo
- 6** Paletas de lavado en cascada
- 7** Pestillo de puerta con bloqueo de seguridad
- 8** Tambor de lavado de acero inoxidable
- 9** Patas niveladoras ajustables
- 10** Junta de puerta flexible
- 11** Bisagra de puerta de ángulo ancho
- 12** Ventilación del soporte de la puerta
- 13** Cerradero de la puerta
- 14** Recipiente interior con rampa de redistribución de artículos pequeños
- 15** Puerta reversible
- 16** Dispensador de productos de lavandería

2.2 Descripción general de las características

Consulte la tabla siguiente para obtener una descripción general de las características disponibles para cada serie de modelos.

Serie de modelos	Luz del tambor de lavado	Reversibilidad de la puerta	Dispensador de 3 compartimentos Adaptive Dispenser™	Opción de paquete de detergente	Pure rinse (enjuague puro)	Optic whites (blancos ópticos)	Cold wash (lavado en frío)	Hand wash (lavado a mano)	Whitest whites (los blancos más blancos)	Allergen (alérgeno)	Sanitize (desinfectar)	Extended refresh (aireación prolongada)	Desinfección en frío	Stain treatment (tratamiento de manchas)	Perfect steam (vapor perfecto)	Lavado rápido	
Serie 300	×	✓	✓	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	20 min	
Serie 400	×	✓	×	✓	✓	×	×	×	×	✓	×	✓	✓	×	✓	✓	18 min
Serie 500	✓	✓	×	✓	✓	✓	×	×	×	✓	✓	✓	✓	×	✓	✓	15 min
Serie 600	✓	✓	×	✓	✓	✓	✓	×	✓	×	✓	✓	✓	×	✓	✓	15 min
Serie 700	✓	✓	×	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	✓	✓	×	✓	✓	✓	15 min

3. REQUISITOS DE PREINSTALACIÓN

3.1 ✓ Lista de verificación de la instalación

Hardware de envío

- Soporte de envío de espuma (bajo la tina de lavado) retirado y almacenado
- Pernos y separadores de envío retirados de la parte trasera del electrodoméstico y almacenados
- Tapones para agujeros (enviados en bolsa manual) instalados en los agujeros de la lámina posterior

Nivelación

- La lavadora está nivelada, de lado a lado y de delante hacia atrás
- El compartimento está firmemente apoyado en todas las esquinas

Suministro de agua

- Utilice mangueras nuevas únicamente y verifique que las arandelas de sellado de hule estén instaladas
- La alimentación de agua caliente está conectada a la entrada de agua caliente y la alimentación de agua fría

está conectada a la entrada de agua fría

- La alimentación de agua caliente y fría está abierta
- No hay fugas en las conexiones de alimentación de agua ni en las conexiones de toma de agua del electrodoméstico; volver a comprobar en 24 h

Drenaje

- Altura mínima del tubo vertical o del drenaje de pared 24 pulgadas
- Verifique que el disco antisifón esté colocado hacia el extremo de la manguera de drenaje
- Manguera de drenaje asegurada en su sitio con una brida para cables (se envía en el tambor de lavado)

Inversión de la puerta

- Siga las instrucciones detalladas en este manual
- Compruebe el funcionamiento de la bisagra y el pestillo

Suministro eléctrico

El suministro eléctrico del hogar está activado

La lavadora está conectada

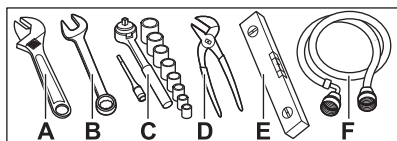
Inspecciones finales

Las instrucciones de instalación y el Manual del Usuario han sido leídos con detenimiento.

La puerta se bloquea y el agua entra en el tambor de lavado al comenzar el ciclo.

La tarjeta de registro ha sido enviada.

3.2 Herramientas y materiales necesarios para la instalación



A. Llave ajustable

o

B. Llave de estrella de 3/8 pulgada o 10 mm

o

C. Juego de trinquete y llaves de vaso y

D. Tenazas ajustables y

E. Nivel de carpintero y

F. Manguera de toma de agua (x2)

Las mangueras no están incluidas con la compra de la lavadora.

3.3 Requisitos de la instalación eléctrica

Circuito

Circuito derivado individual de 15 amperios debidamente polarizado y conectado a tierra fusionado con fusible de retardo de 15 amperios o disyuntor.

Fuente de alimentación

2 cables, con conexión a tierra, 120 voltios, monofásica, 60 Hz, corriente alterna.

Receptáculo del tomacorriente

El receptáculo de 3 clavijas con conexión a tierra debe ubicarse de modo que el cable de alimentación eléctrica sea accesible cuando la lavadora esté en la posición instalada.

NOTA

Debido a las posibles inconsistencias de voltaje, no se recomienda el uso de esta lavadora con energía creada por generadores a gas, generadores de energía solar, generadores de energía eólica o cualquier otro generador que no sea de la empresa de electricidad local.

ADVERTENCIA!

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

Ciertas piezas internas no están conectadas a tierra intencionalmente y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica si se las toca durante la instalación. No haga contacto con las siguientes piezas mientras el electrodoméstico esté energizado

- Bomba
- Motor de accionamiento
- Tableros de control eléctrico
- Válvulas de agua

ADVERTENCIA!

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

La conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista autorizado si tiene dudas sobre si el electrodoméstico está correctamente conectado a tierra.

ADVERTENCIA!

En ningún caso debe cortar, retirar ni anular la clavija de conexión a tierra (A). Utilice siempre el cable de alimentación con enchufe con conexión a tierra de 3 clavijas y receptáculo de pared con conexión a tierra.



3.4 Requisitos de conexión a tierra

La lavadora debe estar conectada a tierra. En caso de una falla en el funcionamiento o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica mediante una trayectoria de menor resistencia para la corriente eléctrica.

Puesto que su lavadora está equipada con un cable de alimentación eléctrica que tiene un conductor de conexión a tierra del equipo y un enchufe de conexión a tierra, el enchufe debe conectarse a una toma de corriente adecuada, con cableado de cobre, que esté correctamente instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales o, en ausencia de códigos locales, con los Códigos eléctricos nacionales, ANSI/NFPA 70 (última edición), o en Canadá, el Código eléctrico canadiense C22.1 parte 1.

Si tiene dudas, llame a un electricista con licencia. No corte ni altere la clavija de conexión a tierra del cable de alimentación eléctrica. En situaciones en las que haya un receptáculo de dos ranuras, es responsabilidad del propietario hacer que un electricista autorizado con licencia lo reemplace por un receptáculo de tres clavijas con conexión a tierra.

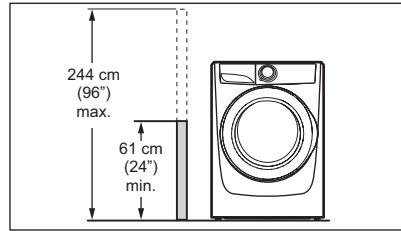
3.5 Requisitos de suministro de agua

Los grifos de agua caliente y fría deben instalarse dentro de la longitud de la manguera de la entrada de agua de la lavadora. Los grifos deben tener 3/4 pulgada (1,9 cm) de pulgada con rosca para la conexión de la manguera de lavandería. La presión del agua debe estar entre 20 y 120 psi. La diferencia de presión entre caliente y frío no puede ser superior a 10 psi. Su departamento de agua puede asesorarlo sobre la presión del agua.

3.6 Requisitos del sistema de drenaje

1. Drenaje capaz de eliminar 17 gal (64,3 L) por min.
2. Un diámetro de tubería de subida de 1-1/4 pulgada (3,18 cm) de diámetro mínimo.

3. La altura de la tubería de subida por encima del piso:
 - Altura mínima: 24 pulgadas (61 cm)
 - Altura máxima: 96 pulgadas (244 cm).



NOTA

La longitud de la manguera de drenaje es de 59 pulgadas (150 cm). Para instalaciones que requieran una manguera de drenaje más larga, utilice la manguera P/N 137098000, disponible a través de un distribuidor de piezas de repuesto autorizado.

3.7 Requisitos de espacio libre

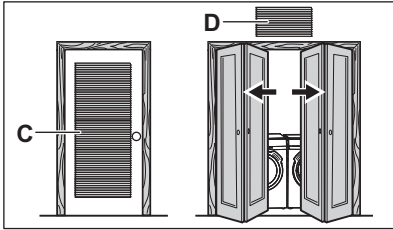
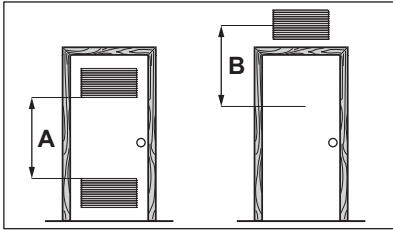
No instale su lavadora:

1. En un área expuesta al goteo de agua o a condiciones climáticas externas.
2. En un área donde se guarda o almacena gasolina u otros materiales inflamables.
3. Sobre una alfombra. El piso debe ser sólido, con una pendiente máxima de 1 pulgada (2,5 cm). Para minimizar la vibración o el movimiento, puede ser necesario reforzar el piso.
4. Encima de otra lavadora o encima de una secadora. Nueva apile una secadora encima de una lavadora que ya está instalada sobre un pedestal.

3.8 Instalación en un hueco o armario

Si la lavadora y la secadora están instaladas en el mismo armario, se requiere ventilación en la puerta: Se requiere un mínimo de 120 pulgadas² (774,2 cm²) de abertura dividida por igual en la parte superior e inferior de la puerta. Las aberturas de persiana deben ubicarse a 3 pulgadas (7,6 cm) de la parte inferior y superior de la puerta. Las aberturas de ventilación deben permanecer sin obstrucciones cuando se instala una

puerta. Una puerta con persianas con aberturas de ventilación equivalentes en toda la longitud de la puerta es aceptable.



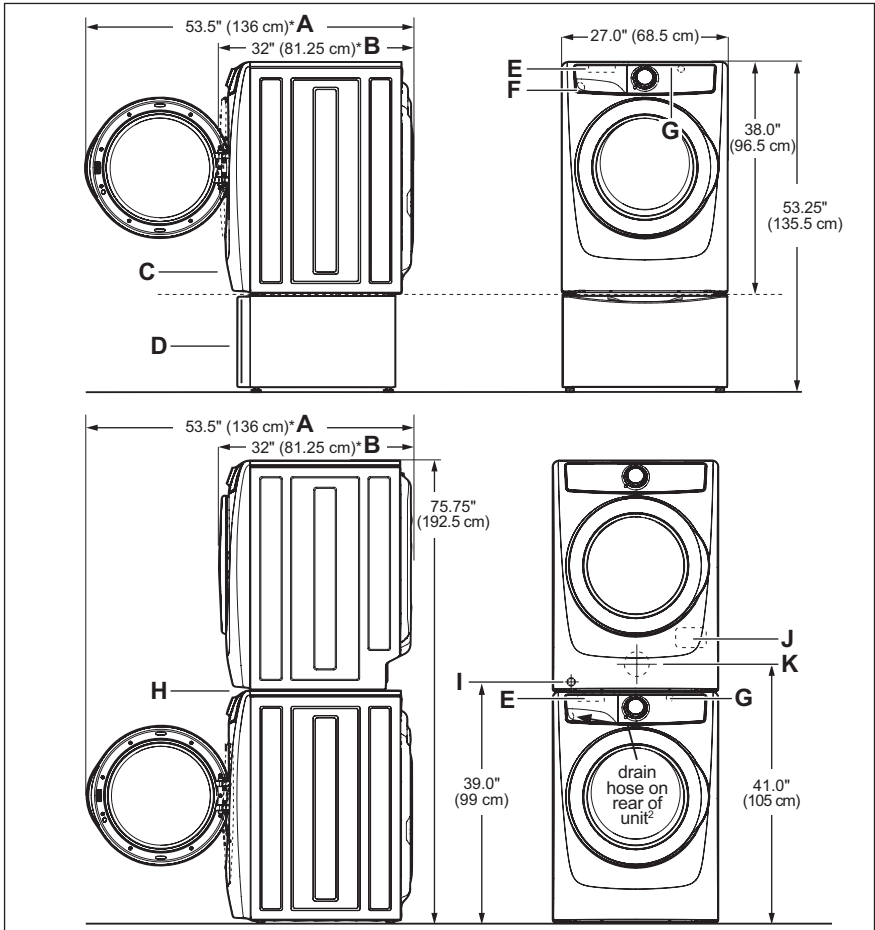
A. Puerta de ventilación de 120 pulgadas cuadradas dividida en partes iguales (60 pulgadas cuadradas)

- B.** Puerta sólida con ventilación de pared de 120 pulgadas cuadradas
- C.** Puerta con persianas (120 pulgadas cuadradas como mínimo de apertura con persianas)
- D.** Puertas bifoldables sólidas sin ventilación (120 pulgadas cuadradas de ventilación de pared)
- E.** Puertas bifoldables con persianas con 120 pulgadas cuadradas de ventilación

**Espacios de separación mínimos para la instalación
pulgadas (cm)**

	Lateral- les	Parte trasera	Parte superior	Parte delan- tera
Nicho/ hueco	0 pulga- da (0 cm)	0 pulga- da (0 cm)	0 pulga- da (0 cm)	Abierto
Arma- rio con ventila- ción de puerta	0 pulga- da (0 cm)	0 pulga- da (0 cm)	0 pulga- da (0 cm)	1 pulga- da (2,5 cm)
Arma- rio con ventila- ción de pared	1 pulga- da (2,5 cm)	1 pulga- da (2,5 cm)	1 pulga- da (2,5 cm)	1 pulga- da (2,5 cm)

3.9 Dimensiones de la lavadora



- A. Para despejar la puerta abierta. ¹⁾
- B. Al frente de la puerta cerrada. ¹⁾
- C. Lavadora sobre el piso sin empotrar.
- D. Lavadora montada en un pedestal opcional.
- E. Conexión de suministro de agua en la parte trasera de la unidad.
- F. Manguera de drenaje en la parte trasera de la unidad. ²⁾

- G. Cable de alimentación en la parte trasera de la unidad. ³⁾
- H. Kit de apilamiento aprobado (STACKIT7X) requerido para la instalación apilada.
- I. Tubería de suministro de gas en la parte trasera de la unidad de gas.
- J. Alimentación eléctrica en la parte trasera de la unidad. ⁴⁾

¹⁾ La conexión de la manguera de entrada de agua en la secadora a vapor añade 3/4 pulgada (2 cm) a la profundidad de instalación.

²⁾ La longitud de la manguera de drenaje de la lavadora es de aproximadamente 59 pulgadas (150 cm).

³⁾ La longitud del cable de alimentación de la lavadora es de aproximadamente 60 pulgadas (152,5 cm).

⁴⁾ Longitud del cable de alimentación en la secadora a gas o en la secadora eléctrica canadiense: aproximadamente 60 pulgadas (152,5 cm).

- K. Altura de la línea central para la ventilación trasera.

4. INSTALACIÓN

4.1 Desembalaje de la lavadora

ADVERTENCIA!

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

La conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista autorizado si tiene dudas sobre si el electrodoméstico está correctamente conectado a tierra.

IMPORTANTE

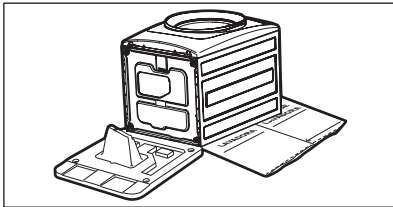
No coloque la lavadora sobre su parte posterior sin los pernos de transporte.

PRECAUCIÓN!

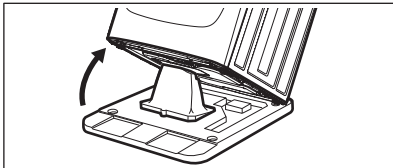
PELIGRO DE PESO EXCESIVO

Para evitar lesiones en la espalda o de otro tipo, haga que más de una persona mueva o levante la lavadora.

1. Use una alfombra, manta o pedazo de cartón para proteger el piso y con cuidado recueste la lavadora sobre su parte trasera.



2. Retire la base de poliestireno y el tapón de envío y póngalos a un lado.



3. Con cuidado regrese a la lavadora a la posición vertical.

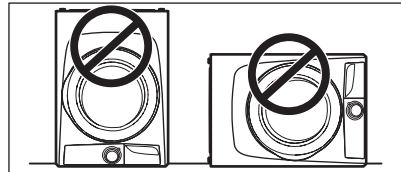
4. Con cuidado mueva la lavadora a unos 4 pies (1 m) de su ubicación final.

IMPORTANTE

Guarde la base de poliestireno y el tapón de envío para usarlos para evitar daños a la lavadora en futuros traslados.

IMPORTANTE

No invierta la lavadora sobre su parte superior o sobre su lado derecho por ningún motivo.

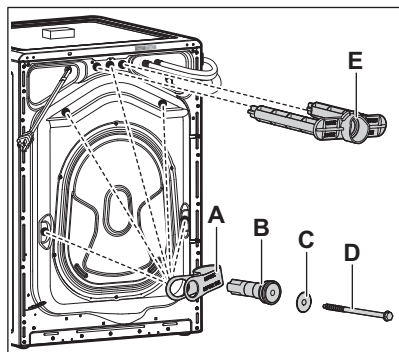


4.2 Retirar el hardware de envío

IMPORTANTE

Si no retira completamente el hardware de envío, podría dañar el electrodoméstico, dañar su hogar o producir resultados de lavado inesperados.

Guarde todos los pernos y espaciadores de envío para usarlos en el futuro. Si la lavadora se va a transportar en una fecha posterior, se debe volver a instalar el hardware de envío para ayudar a evitar daños durante el envío.



Para la serie 300, retire todo lo siguiente:

- A. 3 abrazaderas P
- B. 4 espaciadores negros
- C. 4 cuñas
- D. 4 pernos

Para las series 400, 500, 600 y 700, retire todo lo siguiente:

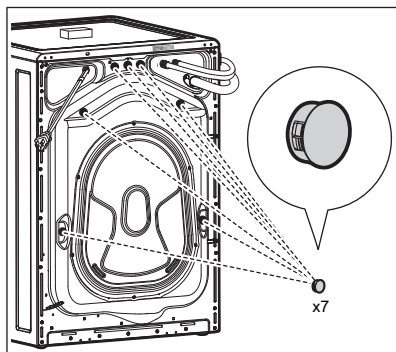
- A. 4 abrazaderas P
- B. 4 espaciadores negros y 1 espaciador blanco (en modelos seleccionados)
- C. 5 cuñas
- D. 5 pernos
- E. 1 horquilla de transporte (en modelos seleccionados)

NOTA

Es posible que el material de expansión de caucho en los espaciadores necesite tiempo para relajarse antes de que se le pueda jalar fácilmente a través del agujero de transporte.

4.3 Instalación de tapones de orificios

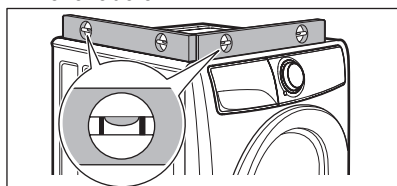
Ubique los tapones de orificios en la bolsa pequeña suministrada con los manuales de instrucciones de la lavadora. Insértelos en los orificios del panel posterior de la lavadora donde se ha retirado la tornillería de envío.



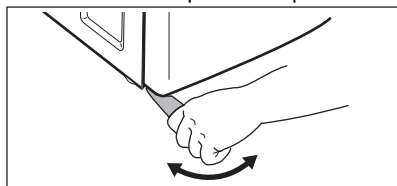
4.4 Nivelar la lavadora

El ruido y las vibraciones excesivas pueden evitarse nivelando adecuadamente la lavadora.

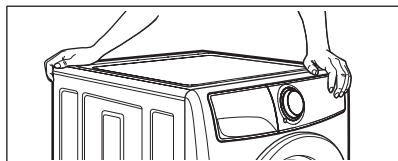
1. Para la instalación sin fijación y con la lavadora a 4 pies (1 m) de su ubicación final, coloque un nivel sobre la lavadora.



2. Utilice una llave ajustable para ajustar las patas niveladoras de modo que la lavadora quede nivelada de adelante hacia atrás y de lado a lado, y esté estable de esquina a esquina.



3. Presione hacia abajo las esquinas y los lados alternos e intente detectar el más mínimo movimiento. Ajuste las patas apropiadas de manera que la lavadora quede firmemente apoyada sobre el piso en las cuatro patas. Mantenga la extensión de la pata de nivelación al mínimo para un mejor rendimiento de la lavadora.

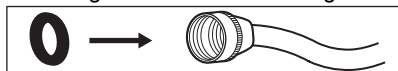


NOTA

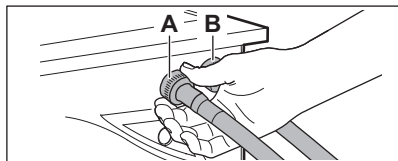
Para instalaciones sobre pedestal, consulte las instrucciones de instalación adicionales incluidas con el pedestal.

4.5 Conexión del agua

1. Deje correr un poco de agua de los grifos fríos y calientes para limpiar las tuberías de agua y eliminar cualquier partícula que pueda obstruir las rejillas de las válvulas de agua y para determinar qué grifos es el de agua caliente y cuál es el suministro de agua fría.
2. Verifique que la arandela de caucho esté firmemente en su lugar en las mangueras de entrada de agua.

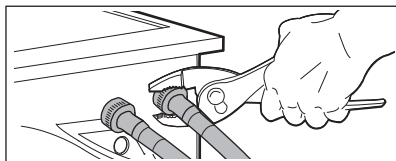


3. Conecte la manguera de entrada de agua caliente (**B**, color: rojo) a la conexión de entrada caliente de la lavadora y la manguera de entrada de agua fría (**A**, color: azul) a la conexión de entrada fría de la lavadora.

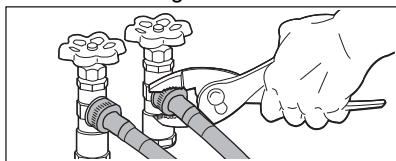


La entrada fría se muestra en el lado izquierdo (solo en modelos de la serie 400, 500, 600, 700). En la serie 300, la entrada fría está en el lado derecho.

4. Ajuste a mano hasta que quede apretada. Luego apriete cada conexión de suministro 2/3 de vuelta más utilizando pinzas. No enrosque ni apriete en exceso estas conexiones.



5. Conecte la manguera de toma de agua caliente al suministro de agua caliente y la manguera de toma de agua fría al suministro de agua fría.
6. Ajuste a mano hasta que quede apretada. Luego apriete cada conexión de suministro 2/3 de vuelta más utilizando pinzas. No doble, retuerza ni pellizque las mangueras de entrada de agua.



7. Abra el suministro de agua y verifique que no haya fugas.

IMPORTANTE

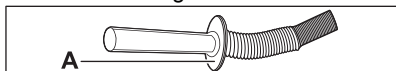
La entrada de agua fría tendrá una cubierta de tapa azul en la conexión de entrada y la entrada de agua caliente tendrá una cubierta de tapa roja en la conexión de entrada. Además, según el modelo, las conexiones de entrada caliente y fría se marcarán con una etiqueta adhesiva o marcas directamente en la unidad para indicar qué lado está frío y qué lado está caliente.



Las arandelas de caucho (**A**) deben estar presentes. Utilice únicamente mangueras nuevas.

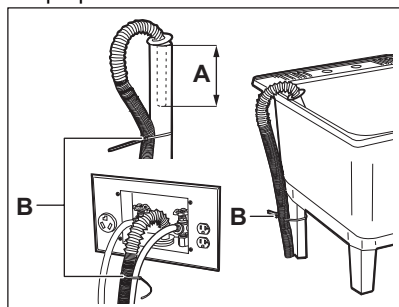
4.6 Conexión del drenaje

1. Verifique que el disco antisifón (**A**) esté en su lugar.



2. Forme una "U" en el extremo de la manguera de drenaje con la manguera apuntando hacia el drenaje.

3. Coloque el extremo formado en una tina de lavandería o tubería de subida, (A) inserta menos de 8,5 pulgadas (21,5 cm)
4. Fije la manguera de drenaje con el sujetacables (B) a la tubería de subida, a la manguera de entrada de agua, a la tina de lavandería, etc. para que la manguera no se salga por la fuerza del agua. Los sujetacables se proporcionan en la bolsa del manual.



▶ IMPORTANTE

Antes de enchufar el cable de alimentación a un tomacorriente, asegúrese de que el disyuntor/caja de fusibles esté apagado.

🔪 NOTA

El diámetro interno de la tubería de subida debe ser de 1-1/4 pulgada (3,2 cm) como mínimo. Debe haber un espacio de aire alrededor de la manguera de drenaje en la tubería de subida. Si la manguera está muy ajustada, se puede causar un efecto de sifón.

4.7 Cómo completar la instalación

⚠ ADVERTENCIA!

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

La conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista autorizado si tiene dudas sobre si el electrodoméstico está correctamente conectado a tierra.

1. Conecte el cable de alimentación a un tomacorriente con conexión a tierra.
2. Encienda la alimentación en un disyuntor/caja de fusibles.
3. Deslice con cuidado la lavadora hasta su posición final. Vuelva a verificar la estabilidad de las esquinas niveladas y de asiento. Consulte la nivelación de la lavadora. Retire y deseche la cinta de la puerta.
4. Haga funcionar la lavadora durante un ciclo completo, verificando que no haya fugas de agua y que funcione correctamente.
5. Si tiene alguna pregunta durante el funcionamiento inicial, revise la sección Resolución de problemas antes de llamar al servicio técnico.
6. Coloque estas instrucciones en un lugar cerca de la lavadora para referencia futura.

🔪 NOTA

Bajo el panel superior de la lavadora, encima del alojamiento del dispensador de detergente, se encuentra un diagrama de cableado y una hoja de datos técnicos.

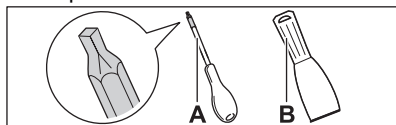
4.8 Inversión de la puerta

🔪 NOTA

La inversión de la puerta está disponible en todos los modelos.

Antes de invertir la puerta de la lavadora:

1. Asegúrese de contar con un área de giro adecuada antes de invertir la dirección de la puerta.
2. Reúna sus herramientas, incluido un destornillador (A) con una broca cuadrada n.º 2 y un cuchillo de plástico (B), o una herramienta de palanca pequeña y plana que no dañe la pintura.



3. Proteja la superficie de trabajo plana, como la parte superior de la lavadora o el piso cerca de la lavadora, con un paño suave o una toalla.

4. Asegúrese de que la lavadora esté desconectada de la fuente de alimentación.



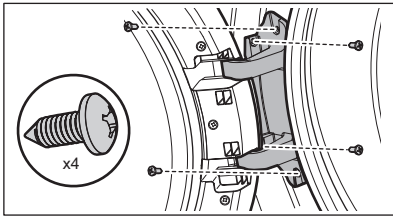
ADVERTENCIA!

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

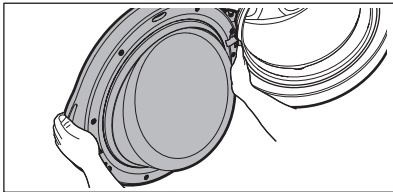
Si no se desconecta la fuente de alimentación antes de realizar el mantenimiento, se podrían producir lesiones personales o incluso la muerte.

Desmontaje del conjunto de la puerta

1. Abra completamente la puerta para exponer los cuatro tornillos de la bisagra.
2. Retire los cuatro tornillos de rosca fina de la bisagra con el destornillador de punta cuadrada n.º 2. Guárdelos para volver a instalarlos más tarde.



3. Sostenga la puerta con una mano sosteniendo el área de la manija y una mano sosteniendo la bisagra. Mientras sostiene la puerta en la bisagra, presione firmemente con la otra mano hasta que los pasadores de ubicación en la parte posterior de la placa de la bisagra se disloquen del panel frontal.

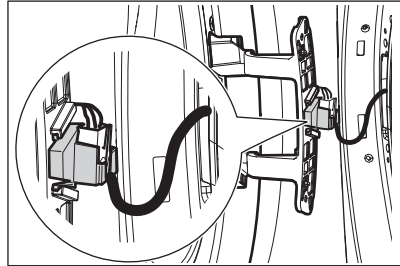


4. Mientras sostiene la puerta con una mano, pellizque las lengüetas para liberar la tapa del terminal de plástico de la placa de la bisagra.

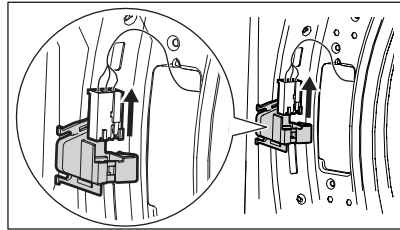


IMPORTANTE

Tenga cuidado de no jalar la puerta de la lavadora hasta que retire la tapa del terminal del arnés de cableado.

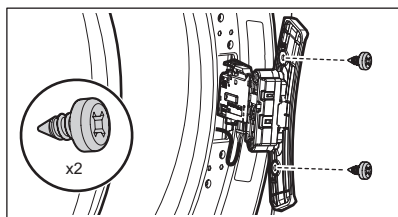


5. Coloque la puerta boca abajo sobre una superficie plana protegida por un paño suave o una toalla.
6. Suelte el arnés de cableado del retenedor en la tapa del terminal de plástico. Libere el terminal de la tapa del terminal. Guarde la tapa para volver a instalarla más tarde.

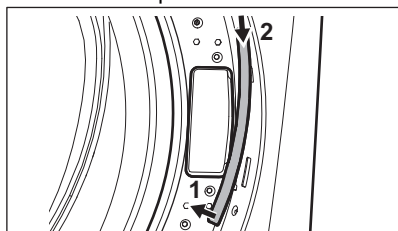


Extracción de la cerradura de puerta y la tapa de plástico del orificio

1. Ubique y retire ambos tornillos de rosca gruesa del seguro de la puerta. Guarde los tornillos para más tarde.
2. Gire el candado a medida que lo jala hacia afuera a través del panel frontal. Tenga cuidado de no tirar demasiado fuerte o demasiado lejos ya que el bloqueo aún está conectado al arnés de cableado.

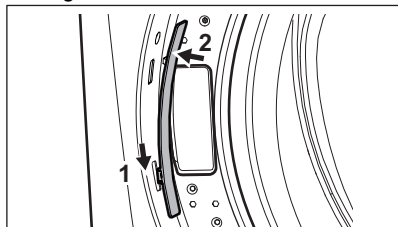


3. Desconecte el terminal del arnés de cableado del seguro de la puerta. Deje a un lado la cerradura de puerta para volver a instalarla más tarde.
4. Haga palanca hacia arriba en la parte inferior de la cubierta plástica del orificio para liberarla del panel frontal. Es posible que deba usar un cuchillo de plástico que no raye si no puede soltarlo manualmente. Luego, deslice la cubierta ligeramente hacia abajo y retírela del panel frontal.



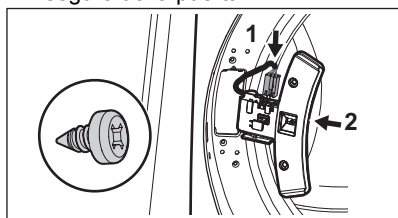
Reinstalar la cerradura de la puerta y la cubierta del orificio

1. Mueva la cubierta de plástico al otro lado del panel frontal. Coloque la cubierta de modo que el "gancho" quede en la parte inferior. Inserte el gancho en la ranura inferior, deslice la cubierta hacia abajo y presione las lengüetas de retención superiores en la abertura hasta que encajen en su lugar.



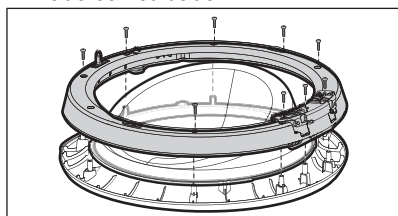
2. Inserte el arnés de cableado en el seguro de la puerta.

3. Inserte el seguro de la puerta en el panel delantero y vuelva a instalar ambos tornillos de rosca gruesa del seguro de la puerta.

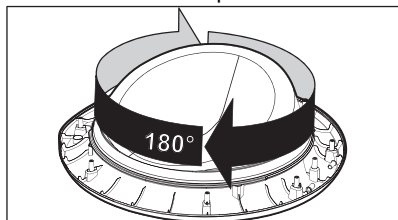


Inversión del montaje de la puerta

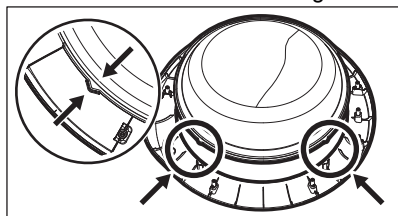
1. Coloque nueve tornillos en el anillo interior de la puerta. Retire cada uno de ellos y guárdelos para volver a instalarlos más tarde. Retire la puerta interior (con bisagra) y déjala a un lado con cuidado.



2. Levante ligeramente el tazón de la puerta y gírelo 180 grados, volviendo a colocarlo en la puerta exterior.



3. Asegúrese de que las pestañas de alineación se vuelvan a enganchar.



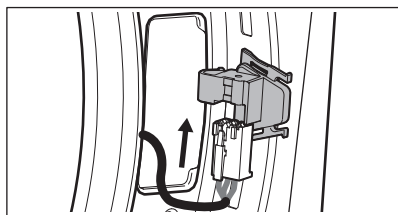
4. Vuelva a colocar la puerta interior en la puerta exterior usando los nueve

tornillos que se quitaron anteriormente. Vea la ilustración, Paso 1.

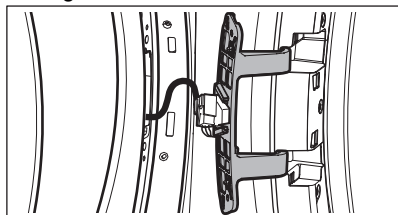
5. Verifique que la cuchara (sección más ancha) del tazón de la puerta esté ubicada en la parte inferior de la puerta.

Reinstalación del conjunto de la puerta

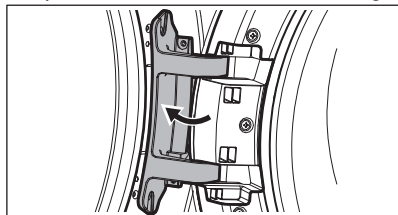
1. Inserte el terminal del arnés de cableado en la tapa del terminal y envuelva el arnés en el retenedor del arnés.



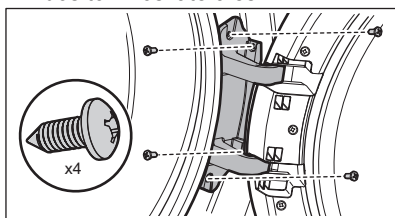
2. Deslice la tapa del terminal en la parte posterior de la placa de la bisagra hasta que las lengüetas encajen en su lugar.



3. Inserte los pasadores de ubicación de la bisagra en el orificio que estaba cubierto previamente por la cubierta plástica del orificio. Presione la cara de la bisagra para encajar los otros pasadores de ubicación en su lugar.

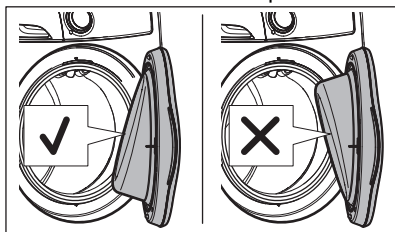


4. Vuelva a instalar los cuatro tornillos de rosca fina retirados anteriormente - primero dos tornillos delanteros, luego dos tornillos laterales.



Verificar el funcionamiento de la puerta invertida

1. Compruebe que la puerta oscile de forma suave y sin problemas, y asegure el pestillo cuando esté cerrada.
2. Verifique que el tazón interior de la puerta esté en la orientación correcta con la "cuchara" en la parte inferior.



3. Conecte la lavadora y cierre la puerta. Pruebe el funcionamiento correcto de la cerradura de la puerta iniciando un ciclo de prueba: la cerradura debe activarse y la puerta no debe poder abrirse hasta que el ciclo se detenga o se cancele.

5. ACCESORIOS Y PIEZAS DE REPUESTO

5.1 Accesorios

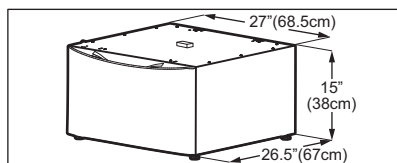
PRECAUCIÓN!

Si no se utilizan los accesorios fabricados por (o aprobados por) el fabricante, podrían producirse lesiones personales, daños materiales o daños a la lavadora.

Pedestal de almacenamiento en combinación ⁵⁾

- Pedestal blanco - P/N EPWD257UIW
- Pedestal de titanio - P/N EPWD257UTT

Se puede usar un accesorio de pedestal de almacenamiento, diseñado específicamente para esta lavadora, a fin de elevar la lavadora para mayor facilidad de uso. Este pedestal agregará aprox. 15 pulgadas (38 cm) a la altura de la unidad.



Kit para apilar la secadora

• P/N STACKIT7X
Dependiendo del modelo adquirido, es posible que en la compra inicial de la secadora se haya incluido un kit para apilar una secadora sobre esta lavadora. Si su modelo no incluye un kit para apilar o quiere uno adicional, puede solicitarlo.

Kits de mangueras para entrada de agua

Llame al 866-233-8353 (en Canadá, 800-265-8352) para estudiar las opciones

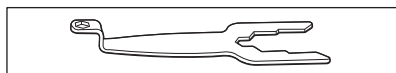
de kits de mangueras que se adapten a sus necesidades específicas de instalación.

Kit de extensión de manguera de drenaje

• P/N 137098000
Para alcanzar la altura de la tubería de subida o distancias más allá del alcance de la manguera de drenaje suministrada, solicite el kit de extensión para manguera de drenaje.

Llave universal para electrodomésticos

• P/N 137019200
Se dispone de una llave universal para electrodomésticos que le ayudará a ajustar las patas de la secadora/lavadora/pedestal.



Plumas de pintura para retoques ⁵⁾

- Blanco - P/N 5304468812
- Titanio - P/N 5304475700

5.2 Piezas de repuesto en EE. UU. y Canadá

Si necesita piezas de repuesto para su lavadora, puede ponerse en contacto con el establecimiento donde compró su lavadora, llamando al 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287) en EE. UU. o al 1-800-265-8352 en Canadá, o visitando nuestra página web, www.electroluxappliances.com en EE. UU. o www.electroluxappliances.ca en Canadá para encontrar el distribuidor de piezas de repuesto autorizado de Electrolux más cercano.

6. CONTROLES Y CONFIGURACIÓN

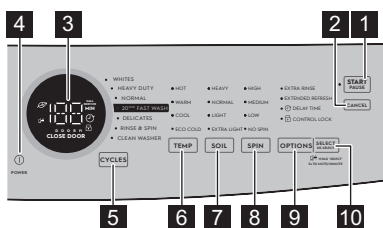
6.1 Serie de modelos

Este manual abarca muchos modelos y no todos los ciclos, opciones o características enumeradas están disponibles en todos

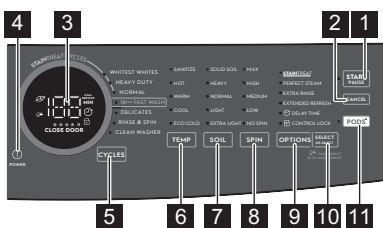
los modelos. Las consolas que se muestran a continuación son solo de referencia. Su modelo puede diferir.

⁵⁾ Otros colores pueden estar disponibles. Comuníquese con el establecimiento donde adquirió su lavadora.

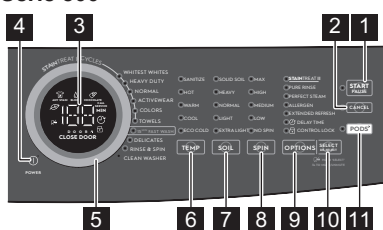
Serie 300



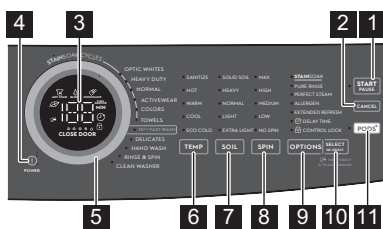
Serie 400



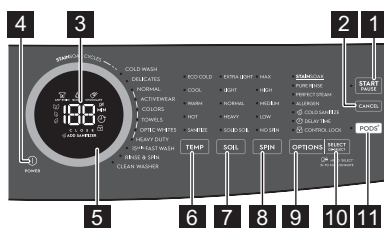
Serie 500



Serie 600



Serie 700



- 1 Start (Iniciar)
- 2 Cancel (Cancelar)
- 3 Pantalla LED
- 4 Power (Potencia)
- 5 Cycle Selector (Selector de ciclo)
- 6 Temperature (Temperatura)
- 7 Soil level (Nivel de suciedad)
- 8 Spin speed (Velocidad de centrifugado)
- 9 Options (Opciones)
- 10 Set / select (Establecer/Seleccionar)
- 11 PODS® (modelos seleccionados) ⁶⁾

⁶⁾ PODS® es una marca comercial registrada de Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, utilizada bajo licencia por Electrolux.

6.2 Tabla de configuración: lavadora de la serie 300



Estas temperaturas, velocidades de centrifugado, grados de suciedad y opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

Configuraciones y opciones del ciclo	Whites (Blancos)	Heavy Duty (Intenso)	Normal	20 min Fast Wash (Lavado rápido de 20 min)	Delicates (Delicados)	Rinse & Spin (Enjuagar y centrifugar)	Clean Washer (Limpiar la lavadora)
Temp (Temperatura)							
Hot (Caliente)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Warm (Tibia)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Cool (Fría)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Eco Cold (Fría ecológica)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Soil (Suciedad)							
Heavy (Intenso)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Normal	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Light (Leve)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Extra Light (Muy leve)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Spin (Centrifugado)							
High (Alto)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Configuraciones y opciones del ciclo	Whites (Blancos)	Heavy Duty (Intenso)	Normal	20 min Fast Wash (Lavado rápido de 20 min)	Delicates (Delicados)	Rinse & Spin (Enjuagar y centrifugar)	Clean Washer (Limpiar la lavadora)
Medium (Medio)	✓	✓	☐	×	☐	✓	⊗
Low (Bajo)	✓	×	✓	×	✓	✓	⊗
No Spin (Sin centrifugado)	✓	×	✓	×	✓	✓	⊗
Options (Opciones)							
Extra Rinse (Enjuague adicional)	✓	☐	✓	×	✓	☐	⊗
Extended Refresh (Aireación prolongada)	✓	✓	✓	×	✓	×	⊗
Delay Time (inicio atrasado)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⊗
Control Lock (Bloqueo de control)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mute / Unmute (Silenciar/activar-sonido)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

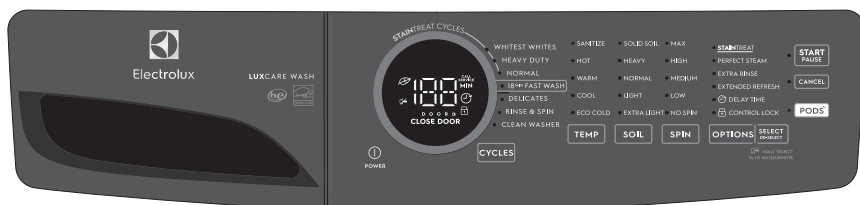
✓ = Selecciones disponibles.

☐ = Valores predeterminados de fábrica.

■ = Valores predeterminados no modificables. × = Selecciones no disponibles.

⊗ = Selecciones no disponibles. No cargue artículos en el tambor durante el ciclo de limpieza del sistema.

6.3 Tabla de configuración: lavadora de la serie 400



Estas temperaturas, velocidades de centrifugado, grados de suciedad y opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

Configuraciones y opciones del ciclo	Whitest Whites (Los blancos más blancos)	Heavy Duty (Intenso)	Normal	18 min Fast Wash (Lavado rápido de 18 min)	Delicates (Delicados)	Rinse & Spin (Enjuagar y centrifugar)	Clean Washer (Limpiar la lavadora)
Temp (Temperatura)							
Sanitize (Desinfectar)	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✗
Hot (Caliente)	□	□	✓	✗	✗	✗	✗
Warm (Tibia)	✓	✓	□	□	□	✗	✗
Cool (Fría)	✓	✓	✓	✓	✓	✗	✗
Eco Cold (Fría ecológica)	✓	✓	✓	✗	✓	□	✗
Soil (Suciedad)							
Solid Soil (Mucha suciedad)	✓	□	✓	✗	✗	✗	✗
Heavy (Intenso)	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✗
Normal	□	✓	□	✗	✓	✗	✗
Light (Leve)	✗	✗	✓	✓	□	✗	✗

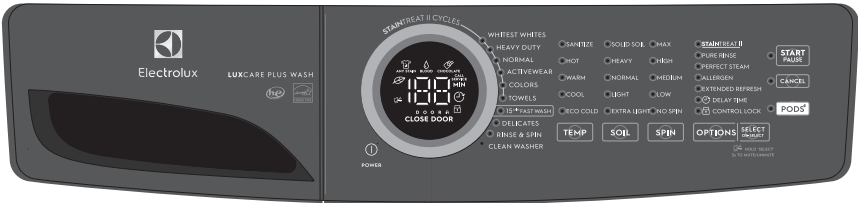
Configuraciones y opciones del ciclo	Whitest Whites (Los blancos más blancos)	Heavy Duty (Intenso)	Normal	18 min Fast Wash (Lavado rápido de 18 min)	Delicates (Delicados)	Rinse & Spin (Enjuagar y centrifugar)	Clean Washer (Limpiar la lavadora)
Extra Light (Muy leve)	×	×	✓	<input type="checkbox"/>	✓	×	⊗
Spin (Centrifugado)							
Max (Máximo)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	✓	■	×	<input type="checkbox"/>	⊗
High (Alto)	✓	✓	✓	×	×	✓	⊗
Medium (Medio)	✓	✓	<input type="checkbox"/>	×	<input type="checkbox"/>	✓	⊗
Low (Bajo)	✓	×	✓	×	✓	✓	⊗
No Spin (Sin centrifugado)	✓	×	✓	×	✓	✓	⊗
Options (Opciones)							
StainTreat (Tratamiento de manchas)	✓	✓	✓	×	×	×	⊗
Perfect Steam™ (vapor perfecto)	✓	✓	✓	×	×	×	⊗
Extra Rinse (Enjuague adicional)	✓	<input type="checkbox"/>	✓	×	✓	<input type="checkbox"/>	⊗
Extended Refresh (Aireación prolongada)	✓	✓	✓	×	✓	×	⊗
Delay Time (inicio atrasado)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⊗
Control Lock (Bloqueo de control)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mute / Unmute (Silenciar/activar-sonido)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Configuraciones y opciones del ciclo	Whitest Whites (Los blancos más blancos)	Heavy Duty (Intenso)	Normal	18 min Fast Wash (Lavado rápido de 18 min)	Delicates (Delicados)	Rinse & Spin (Enjuagar y centrifugar)	Clean Washer (Limpiar la lavadora)
PODS® 1)	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓

1) PODS® es una marca comercial registrada de Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, utilizada bajo licencia por Electrolux.

- ✓ = Selecciones disponibles. □ = Valores predeterminados de fábrica.
- = Valores predeterminados no modificables. × = Selecciones no disponibles.
- ⊗ = Selecciones no disponibles. No cargue artículos en el tambor durante el ciclo de limpieza del sistema.

6.4 Tabla de configuración: lavadora de la serie 500



Estas temperaturas, velocidades de centrifugado, grados de suciedad y opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

Configuraciones y opciones del ciclo	Whitest Whites (Los blancos más blancos)	Heavy Duty (Intenso)	Normal	Active Wear (Ropa deportiva)	Colors (Colores)	Towels (Toallas)	15 min Fast Wash (Lavado rápido de 15 min)	Delicates (Delicados)	Rinse & Spin (Enjuagar y centrifugar)	Clean Washer (Limpiar la lavadora)
--------------------------------------	--	----------------------	--------	------------------------------	------------------	------------------	--	-----------------------	---------------------------------------	------------------------------------

Temp (Temperatura)

Sanitize (Desinfectar)	✓	✓	✓	×	×	✓	×	×	×	⊗
Hot (Caliente)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	✓	×	×	<input type="checkbox"/>	×	×	×	⊗
Warm (Tibia)	✓	✓	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	✓	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	×	⊗
Cool (Fría)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	⊗
Eco Cold (Fría ecológica)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	<input type="checkbox"/>	⊗

Soil (Suciedad)

Solid Soil (Mucha suciedad)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	⊗
Heavy (Intenso)	✓	<input type="checkbox"/>	✓	✓	✓	✓	×	×	×	⊗
Normal	<input type="checkbox"/>	✓	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	×	×	×	⊗
Light (Leve)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓	×	⊗
Extra Light (Muy leve)	×	×	✓	✓	✓	×	■	<input type="checkbox"/>	×	⊗

Spin (Centrifugado)

Max (Máximo)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	✓	✓	✓	<input type="checkbox"/>	■	×	<input type="checkbox"/>	⊗
High (Alto)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	✓	⊗
Medium (Medio)	✓	✓	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	✓	×	<input type="checkbox"/>	✓	⊗
Low (Bajo)	✓	×	✓	✓	✓	✓	×	✓	✓	⊗
No Spin (Sin centrifugado)	✓	×	✓	✓	✓	×	×	✓	✓	⊗

Options (Opciones)

Configuraciones y opciones del ciclo	Configuraciones y opciones del ciclo									
	Whitest Whites (Los blancos más blancos)	Heavy Duty (Intenso)	Normal	Active Wear (Ropa deportiva)	Colors (Colores)	Towels (Toallas)	15 min Fast Wash (Lavado rápido de 15 min)	Delicates (Delicados)	Rinse & Spin (Enjuagar y centrifugar)	Clean Washer (Limpiar la lavadora)
StainTreat II (Tratamiento de manchas II)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	⊗
Pure Rinse (Enjuague puro)	✓	☐	✓	☐	✓	✓	×	✓	☐	⊗
Perfect Steam™ (vapor perfecto)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	⊗
Allergen (Alérgeno)	✓	✓	×	×	×	✓	×	×	×	⊗
Extended Refresh (Aireación prolongada)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	⊗
Delay Time (inicio atrasado)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⊗
Control Lock (Bloqueo de control)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mute / Unmute (Silenciar/activarsonido)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
PODS® 1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓

1) PODS® es una marca comercial registrada de Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, utilizada bajo licencia por Electrolux.

✓ = Selecciones disponibles.

☐ = Valores predeterminados de fábrica.

■ = Valores predeterminados no modificables. × = Selecciones no disponibles.

⊗ = Selecciones no disponibles. No cargue artículos en el tambor durante el ciclo de limpieza del sistema.

6.5 Tabla de configuración: lavadora de la serie 600



Estas temperaturas, velocidades de centrifugado, grados de suciedad y opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

Configuraciones y opciones del ciclo	Optic Whites (Blancos ópticos)	Heavy Duty (Intenso)	Normal	Active Wear (Ropa deportiva)	Colors (Colores)	Towels (Toallas)	15 min Fast Wash (Lavado rápido de 15 min)	Delicates (Delicados)	Hand Wash (Lavado a mano)	Rinse & Spin (Enjuagar y centrifugar)	Clean Washer (Limpiar la lavadora)
Temp (Temperatura)											
Sanitize (Desinfectar)	✓	✓	✓	×	×	✓	×	×	×	×	⊗
Hot (Caliente)	□	□	✓	×	×	□	×	×	×	×	⊗
Warm (Tibia)	✓	✓	□	□	□	✓	□	□	✓	×	⊗
Cool (Fría)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	□	×	⊗
Eco Cold (Fría ecológica)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	□	⊗
Soil (Suciedad)											
Solid Soil (Mucha suciedad)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	×	⊗
Heavy (Intenso)	✓	□	✓	✓	✓	✓	×	×	×	×	⊗
Normal	□	✓	□	□	□	□	×	×	×	×	⊗
Light (Leve)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓	✓	×	⊗

Configuraciones y opciones del ciclo	Optic Whites (Blancos ópticos)	Heavy Duty (Intenso)	Normal	Active Wear (Ropa deportiva)	Colors (Colores)	Towels (Toallas)	15 min Fast Wash (Lavado rápido de 15 min)	Delicates (Delicados)	Hand Wash (Lavado a mano)	Rinse & Spin (Enjuagar y centrifugar)	Clean Washer (Limpiar la lavadora)
Extra Light (Muy leve)	x	x	✓	✓	✓	x	■	□	□	x	⊗
Spin (Centrifugado)											
Max (Máximo)	□	□	✓	✓	✓	□	■	x	x	□	⊗
High (Alto)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	x	x	x	✓	⊗
Medium (Medio)	✓	✓	□	□	□	✓	x	□	□	✓	⊗
Low (Bajo)	✓	x	✓	✓	✓	✓	x	✓	✓	✓	⊗
No Spin (Sin centrifugado)	✓	x	✓	✓	✓	x	x	✓	✓	✓	⊗
Options (Opciones)											
StainSoak (Remojar manchas)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	x	x	x	x	⊗
Pure Rinse (Enjuague puro)	✓	□	✓	□	✓	✓	x	✓	x	□	⊗
Perfect Steam™ (vapor perfecto)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	x	x	x	⊗
Allergen (Alérgeno)	✓	✓	x	x	x	✓	x	x	x	x	⊗
Extended Refresh (Aireación prolongada)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	x	x	x	x	⊗
Delay Time (inicio atrasado)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⊗
Control Lock (Bloqueo de control)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mute / Unmute (Silenciar/activar-sonido)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Configuraciones y opciones del ciclo

Optic Whites (Blancos ópticos)

Heavy Duty (Intenso)

Normal

Active Wear (Ropa deportiva)

Colors (Colores)

Towels (Toallas)

15 min Fast Wash (Lavado rápido de 15 min)

Delicates (Delicados)

Hand Wash (Lavado a mano)

Rinse & Spin (Enjuagar y centrifugar)

Clean Washer (Limpiar la lavadora)

PODS® 1)

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

×

✓

1) PODS® es una marca comercial registrada de Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, utilizada bajo licencia por Electrolux.

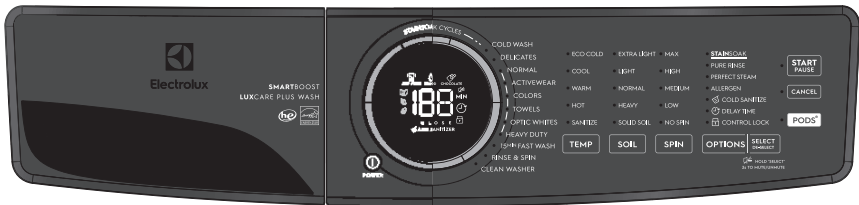
✓ = Selecciones disponibles.

☐ = Valores predeterminados de fábrica.

■ = Valores predeterminados no modificables. × = Selecciones no disponibles.

⊗ = Selecciones no disponibles. No cargue artículos en el tambor durante el ciclo de limpieza del sistema.

6.6 Tabla de configuración: lavadora de la serie 700



Estas temperaturas, velocidades de centrifugado, grados de suciedad y opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

Configuraciones y opciones del ciclo

Optic Whites (Blancos ópticos)

Heavy Duty (Intenso)

Normal

Active Wear (Ropa deportiva)

Colors (Colores)

Towels (Toallas)

15 min Fast Wash (Lavado rápido de 15 min)

Delicates (Delicados)

Cold Wash (Lavado en frío)

Hand Wash (Lavado a mano)

Rinse & Spin (Enjuagar y centrifugar)

Clean Washer (Limpiar la lavadora)

Temp (Temperatura)

Sanitize (Desinfectar)	✓	✓	✓	×	×	✓	×	×	×	×	×	⊗
Hot (Caliente)	☐	☐	✓	×	×	☐	×	×	×	×	×	⊗
Warm (Tibia)	✓	✓	☐	☐	☐	✓	☐	☐	×	✓	×	⊗
Cool (Fría)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	☐	×	⊗
Eco Cold (Fría ecológica)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	☐	✓	☐	⊗

Soil (Suciedad)

Solid Soil (Mucha suciedad)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	✓	×	×	⊗
Heavy (Intenso)	✓	☐	✓	✓	✓	✓	×	×	✓	×	×	⊗
Normal	☐	✓	☐	☐	☐	☐	×	×	☐	×	×	⊗
Light (Leve)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓	✓	✓	×	⊗
Extra Light (Muy leve)	×	×	✓	✓	✓	×	■	☐	✓	☐	×	⊗

Spin (Centrifugado)

Max (Máximo)	☐	☐	✓	✓	✓	☐	■	×	☐	×	☐	⊗
High (Alto)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	✓	×	✓	⊗
Medium (Medio)	✓	✓	☐	☐	☐	✓	×	☐	✓	☐	✓	⊗
Low (Bajo)	✓	×	✓	✓	✓	✓	×	✓	✓	✓	✓	⊗
No Spin (Sin centrifugado)	✓	×	✓	✓	✓	×	×	✓	✓	✓	✓	⊗

Options (Opciones)

Configuraciones y opciones del ciclo	Optic Whites (Blancos ópticos)	Heavy Duty (Intenso)	Normal	Active Wear (Ropa deportiva)	Colors (Colores)	Towels (Toallas)	15 min Fast Wash (Lavado rápido de 15 min)	Delicates (Delicados)	Cold Wash (Lavado en frío)	Hand Wash (Lavado a mano)	Rinse & Spin (Enjuagar y centrifugar)	Clean Washer (Limpiar la lavadora)
StainSoak (Re-mojar manchas)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	×	×	⊗
Pure Rinse (Enjuague puro)	✓	☐	✓	☐	✓	✓	×	✓	✓	×	☐	⊗
Perfect Steam™ (vapor perfecto)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	×	×	×	⊗
Allergen (Alérgeno)	✓	✓	×	×	×	✓	×	×	×	×	×	⊗
Cold Sanitize (Desinfectar en frío)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓	✓	×	×	⊗
Delay Time (inicio atrasado)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⊗
Control Lock (Bloqueo de control)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mute / Unmute (Silenciar/activar sonido)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
PODS® 1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	×	✓

1) PODS® es una marca comercial registrada de Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, utilizada bajo licencia por Electrolux.

✓ = Selecciones disponibles.

☐ = Valores predeterminados de fábrica.

■ = Valores predeterminados no modificables. × = Selecciones no disponibles.

⊗ = Selecciones no disponibles. No cargue artículos en el tambor durante el ciclo de limpieza del sistema.

6.7 Selección de ciclo

Presione el botón de **Power (encendido)** para encender la unidad. Después, gire el selector de ciclos en cualquier dirección o

presione el botón de ciclos (según su modelo) para desplazarse hasta el ciclo deseado. Se iluminará la luz indicadora de ese ciclo.

El tiempo estimado del ciclo aparecerá en la pantalla LED, y las luces indicadoras adyacentes a la configuración predeterminada (temperatura del agua, velocidad final de centrifugado y grado de suciedad) se iluminarán para el ciclo seleccionado. Consulte la Tabla de configuración de la lavadora para conocer la configuración predeterminada para cada ciclo.

La configuración del ciclo y las opciones de ciclo se pueden cambiar usando los botones de **Temp (Temperatura)**, **Spin (Centrifugado)** y **Soil (Suciedad)**. Consulte Configuración del ciclo y Opciones de ciclo para obtener instrucciones detalladas y descripciones de la configuración disponible.

Para cambiar de ciclo una vez que el mismo haya empezado, presione **Cancel (cancelar)**, seleccione un nuevo ciclo y presione **Start** (iniciar) de nuevo.

NOTA

Girar la perilla del selector de ciclos sin cancelar primero el ciclo no cambiará el ciclo.

Para detener el ciclo, presione **Cancel (cancelar)**.

NOTA

Usar la configuración PODS® puede aumentar el tiempo de lavado rápido en varios minutos.

NOTA

Para el ciclo **Solo centrifugar**, deseccione **Extra Rinse (Enjuague adicional)**.

Para el ciclo **Solo drenar**, seleccione **No Spin (Sin centrifugado)**.

Consulte Cycle options (opciones de ciclo) para conocer las opciones de enjuague y Cycle settings (configuración del ciclo) para conocer la configuración del centrifugado.

Para obtener mejores resultados

Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado del tejido en los artículos que se lavarán.



6.8 Tabla de ciclos

Los siguientes ciclos no están disponibles en todos los modelos, consulte las tablas de configuración.

Carga	Tipo de carga	Descripción del ciclo
Optic Whites (Blancos ópticos)	White loads (cargas blancas)	Acción SmartBoost Agitación prolongada Temperaturas optimizadas
Whitest Whites (Los blancos más blancos)	White loads (cargas blancas)	Agitación prolongada Temperaturas más elevadas
Whites (Blancos)	White loads (cargas blancas)	Agitación prolongada
Heavy Duty (Intenso)	Cargas grandes muy sucias	Agitación prolongada Movimiento de limpieza agresivo Temperaturas más elevadas
Normal	Ropa de algodón con suciedad normal, cargas mixtas y ropa de cama excepto edredones	Agitación moderada Movimiento de limpieza moderado Más energéticamente eficiente
Active Wear (Ropa deportiva)	Ropa sintética liviana altamente sólida	Agitación prolongada Movimiento de limpieza suave Extra rinse (enjuague adicional)
Colors (Colores)	Tejidos oscuros o teñidos ligeramente sucios	Movimiento de limpieza suave Temperaturas más bajas
Towels (Toallas)	Toallas y ropa de cama, incluyendo edredones	Agitación prolongada Temperaturas más elevadas

Carga	Tipo de carga	Descripción del ciclo
Fast wash 15/18/20 min	Cargas pequeñas ligeramente sucias (3 a 5 piezas)	Movimiento de limpieza agresivo Extra rinse (enjuague adicional)
Delicates (Delicados)	Cargas pequeñas ligeramente sucias (tejidos delicados)	Agitación más corta Movimiento de limpieza suave Temperaturas más bajas Velocidades de centrifugado más bajas
Cold Wash (Lavado en frío)	Todos los tipos de ropa, cargas mixtas y ropa de cama excepto edredones	Agitación moderada Movimiento de limpieza moderado Temperatura fría
Hand Wash (Lavado a mano)	Cargas pequeñas ligeramente sucias y tejidos delicados	Agitación muy breve Tiempos de remojo prolongados Temperaturas más bajas Velocidades de centrifugado más bajas
Rinse & Spin (Enjuagar y centrifugar)	Solo enjuagar y centrifugar (enjuagar en frío o agregar suavizante para tejidos)	Temperatura fría
Clean Washer (Limpiar la lavadora)	Consulte Mantenimiento y limpieza	

6.9 Configuración del ciclo

Temperatura de lavado

La temperatura de lavado adecuada se indicará automáticamente para el ciclo seleccionado. Para cambiar la temperatura predeterminada, presione el botón **Temp (Temperatura)** para desplazarse hasta el ajuste deseado. Seleccione una temperatura de agua de lavado según el contenido de fibra, la resistencia del color y el nivel de suciedad.

Para proteger sus tejidos, no todas las temperaturas están disponibles con cada ciclo. Si una temperatura no está disponible para el ciclo, no podrá

seleccionarse pulsando el botón **Temp (Temperatura)**.

La temperatura seleccionada para el ciclo se recordará y recuperará cada vez que se seleccione ese ciclo en el futuro.

Todas las temperaturas del agua de lavado se regulan automáticamente para maximizar la efectividad del detergente y mejorar el rendimiento del lavado. El ajuste del calentador de agua y su distancia a la lavadora, el uso del agua en otras partes de la casa y la temperatura estacionalmente baja del agua subterránea en algunas zonas geográficas pueden afectar a la temperatura del agua.

Sanitize (Desinfectar) (en modelos seleccionados)

Utilice el ajuste de higienización para limpiar e higienizar tejidos muy sucios y de colores resistentes, como toallas, ropa de cama, pañales de tela y ropa infantil.

Se recomienda que configure el calentador de agua a 120°F (49°C) o más para garantizar un rendimiento adecuado durante este ciclo. Si el ajuste es inferior o la carga es extragrande, el tiempo del ciclo puede extenderse.

Cuando se utiliza con los ciclos heavy duty (intensivo), towels (toallas), optic whites (blancos ópticos) y whitest whites (blancos más blancos) el ajuste sanitize (desinfectar) matará el 99.9 % de las bacterias sin arrastre de bacterias entre cargas. No se necesita lejía ni productos químicos fuertes, pero se requieren temperaturas más altas. Revise las etiquetas de cuidado de los tejidos para evitar daños.

NOTA

Los ciclos **Heavy Duty (Intenso)**, **Towels (Toallas)**, **Optic Whites (Blancos ópticos)** y **Whitest Whites (Los blancos más blancos)** con el ajuste **Sanitize (Desinfectar)** han sido diseñados para cumplir los requisitos del protocolo NSF P172 para la eficacia de la desinfección.



NSF Protocol P172
Sanitization Performance of Residential and Commercial, Family-Sized Clothes Washers

NOTA

Si el voltaje en su tomacorriente es inferior a 110 V, es posible que el calentador interno no caliente adecuadamente el agua de lavado. Si el ciclo se interrumpe mientras el agua se calienta, la temperatura final del agua de lavado puede ser menor y la higiene puede verse reducida.

El agua de lavado se calienta mediante un calentador de refuerzo interno a un máximo de 152°F (67°C) a medida que la carga gira. Se agrega agua fría para enfriar la carga antes de drenar y centrifugar.

Como precaución, la puerta de la lavadora permanece bloqueada cuando la temperatura del agua alcanza los 130°F (55°C)

NOTA

Si el ciclo de lavado se pausa o cancela mientras la temperatura interna del tambor de lavado es superior a 130°F (55°C), la puerta permanecerá bloqueada hasta que se enfríe. Puede realizar manualmente un ciclo Rinse & Spin (Enjuagar y centrifugar) para enfriar la temperatura interna antes.

Allergen (Alérgeno) (en modelos seleccionados)

Elimina los ácaros del polvo y la caspa de los objetos domésticos. La temperatura aumenta con este ajuste.

NOTA

Los ciclos **Heavy Duty (Intenso)**, **Optic Whites (Blancos ópticos)** y **Towels (Toallas)** con la opción **Allergen (Alérgeno)** seleccionada han sido diseñados para cumplir los requisitos del protocolo NSF P351 de eficacia en la reducción de alérgenos. Estos ciclos y ajustes matarán los ácaros del polvo y eliminarán al menos el 95% de la caspa de las mascotas. Dado que se requieren temperaturas más altas, revise las etiquetas de cuidado de los tejidos para evitar daños.



NSF Protocol P351
Allergen Reduction Performance
of Residential and Commercial,
Family-Sized Clothes Washers

Hot (Caliente)

Utilice esta configuración para mezclas y algodones blancos o resistentes al decoloramiento que estén muy sucios.

Warm (Tibia)

Utilice esta configuración para mezclas y algodones blancos o resistentes al decoloramiento con suciedad normal.

Eco Cold (Fría ecológica) (en modelos seleccionados)

Las temperaturas de lavado y enjuague son equivalentes a la temperatura del suministro del grifo frío. Use esta selección para tejidos y colores que son propensos a la transferencia de colores.

Para usar con detergentes  de agua fría.

NOTA

La lavadora siempre usará una pequeña cantidad de agua caliente para disolver el paquete cuando se haya seleccionado la opción PODS®.

Soil level (Nivel de suciedad)

Ajuste el tiempo de lavado según el nivel de suciedad de la carga. Los niveles de suciedad **Solid Soil (Mucha suciedad)** (en modelos seleccionados), **Heavy (Intenso)**, **Normal**, **Light (Leve)** y **Extra Light (Muy leve)** (en modelos seleccionados) están disponibles.

Spin speed (Velocidad de centrifugado)

Max (Máximo) (en modelos seleccionados), **High (Alto)**, **Medium (Medio)** y **Low (Bajo)** (en algunos modelos) están disponibles para cada ciclo. La velocidad de centrifugado y/o la duración del centrifugado final varían de un modelo a otro y de un ciclo a otro.

Aumentar la velocidad de centrifugado extraerá más agua, disminuirá el tiempo de secado y ahorrará energía. Reducir la velocidad del centrifugado reducirá las arrugas.

Seleccione la velocidad de centrifugado baja (en modelos seleccionados) para centrifugar suavemente los artículos que deben secarse al aire libre.

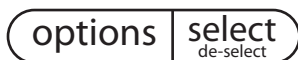
Utilice la opción no spin (sin centrifugado) para omitir el centrifugado final al final del ciclo. La carga estará muy húmeda. Retire los artículos del tambor de lavado para que se sequen por goteo o seleccione un ciclo de centrifugado solamente para eliminar el exceso de agua en un momento más conveniente.

6.10 Opciones de ciclo

Las opciones predeterminadas para cada ciclo se elegirán automáticamente cuando se seleccione un ciclo. Para proteger los tejidos, no todas las opciones están disponibles para todos los ciclos. Si una opción no está disponible para un ciclo, el indicador no se encenderá.

Selección de opciones

Presione el botón **Options (Opciones)** para desplazarse por las opciones hasta que la luz indicadora de la opción deseada parpadee y luego presione **Select**. La luz indicadora se iluminará cuando se haya seleccionado la opción. Siga los mismos pasos para deseleccionar una opción. La luz indicadora se apagará cuando se deseccione la opción.



NOTA

Si se intenta realizar cambios en los ajustes u opciones después de que comience el ciclo, escuchará varios pitidos cuando se presionen los botones. Para cambiar la configuración o las opciones, presione **Start/Pause (inicio/pausa)**, haga las nuevas selecciones y presione **Start/Pause (inicio/pausa)** nuevamente.

Todos los ajustes u opciones seleccionados para el ciclo, excepto las opciones **Sanitize (Desinfectar)** (en modelos seleccionados), **Perfect Steam™ (vapor perfecto)** (en modelos seleccionados) y las opciones de tratamiento de manchas, se recordarán y

recuperará cada vez que se seleccione ese ciclo en el futuro. Para regresar a los ajustes de fábrica, pulse y mantenga presionados los botones **Soil (Suciedad)** y **Options (Opciones)** al mismo tiempo y manténgalos presionados durante 3 seg hasta que suene la señal de confirmación. Para evitar la exposición accidental y no intencional de material delicado al calor excesivo o vapor inesperado, las opciones **Sanitize (Desinfectar)**, **Perfect Steam™ (vapor perfecto)** y todas las opciones de tratamiento de manchas deberán volver a seleccionarse cada vez.

Opciones de tratamiento de manchas (en modelos seleccionados)



Su lavadora está equipada con potentes herramientas para el tratamiento de las manchas. Según su modelo, use una de las siguientes opciones para lidiar con las manchas difíciles en sus prendas.


StainTreat (Tratamiento de manchas) (lavadora serie 400)

Use esta opción para añadir un breve periodo de lavado inicial a los ciclos disponibles que utilicen los aditivos de tratamiento de manchas del compartimento stain soak/treat (remojo/tratamiento de manchas). Después de la fase de lavado de manchas, la carga avanzará automáticamente al ciclo de lavado principal.

StainTreat II (Tratamiento de manchas II) (lavadora serie 500)

Use esta opción cuando esté disponible y gire el selector de ciclo para girar entre los tipos de manchas a continuación. El tratamiento de manchas y el detergente principal recircularán en la carga que se agita durante aproximadamente 20 min y luego la lavadora avanzará al ciclo de lavado principal.

-  **Any Stain (todo tipo de manchas)** - La solución de lavado recirculante se calentará mediante un calentador de refuerzo.
-  **Blood (sangre)** - La solución de lavado en recirculación NO se calentará con el calentador de refuerzo para evitar la fijación de manchas de sangre.

-  **Chocolate** - El tiempo de lavado de las manchas se prolonga con el calentamiento adicional del calentador de refuerzo.

StainSoak (Remojar manchas) (lavadora de serie 600/700)

Similar al ciclo **StainTreat II (Tratamiento de manchas II)** anterior, con la función añadida de mezcla de detergente/tratamiento con tecnología de bombeo **SmartBoost** antes de la fase de lavado de manchas.

Perfect Steam™ (vapor perfecto) (en modelos seleccionados)

Use esta opción para agregar aproximadamente 20 min de volteo en vapor.

NOTA

Es posible que el vapor no sea necesariamente visible dentro del tambor durante un ciclo de lavado a vapor. Es posible que el vapor no esté presente durante todo el ciclo de lavado a vapor.

IMPORTANTE

Si se selecciona vapor, las temperaturas de enjuague se elevarán. Si el ciclo de lavado se pausa o se cancela durante un ciclo de vapor, la puerta permanecerá bloqueada hasta que se enfríe. Puede realizar manualmente un ciclo de enjuague y centrifugado para enfriar la temperatura interna antes. Durante un ciclo de vapor, el vapor que sale de la ventilación trasera de la lavadora es normal y no es causa de alarma.

Opciones de control

Control Lock (Bloqueo de control)

Para bloquear los controles entre ciclos, desplácese hasta la opción Bloqueo de control y presione **Select**. El ícono de bloqueo de control aparecerá en la pantalla LED. Para desbloquear los controles desplácese hasta la opción Bloqueo de control y presione **Select**. Use esta función para reducir la probabilidad de operación accidental por parte de niños. Los ciclos de la lavadora no

funcionarán cuando el bloqueo de control esté activado.

Delay Time (inicio atrasado)

Utilice esta opción para retrasar el inicio del ciclo de lavado de 30 min a 12 h.

Para activar esta opción, presione **opciones** para desplazarse hasta **Delay Time (inicio atrasado)** y presione **Select**. Utilice el botón **Cycles** (modelos 300/400) o active el selector de ciclos (modelos 500/600) para seleccionar el tiempo de retraso deseado y presione **Start** (iniciar). El ícono de delay time (tiempo de retraso) se iluminará en la pantalla LED para indicar que la opción de tiempo de retraso está activada. El tiempo comienza la cuenta regresiva en la pantalla LED una vez que se presiona el botón **Start/Pause (inicio/pausa)** de la lavadora.

Timbre

Sonará una señal al final de cada ciclo (y periódicamente durante el mantenimiento prolongado) si la opción está activada. Para silenciar o reactivar el timbre, mantenga presionado el botón **Select** durante 3 seg.



Opciones del ciclo de lavado

Extra Rinse (Enjuague adicional) (en modelos seleccionados)

Utilice esta opción cuando desee un enjuague adicional para eliminar el exceso de suciedad y detergente. Se recomienda para cargas muy sucias o si los miembros del hogar tienen piel sensible.

Pure Rinse (Enjuague puro) (en modelos seleccionados)

Utilice esta opción para reducir los residuos de detergente y las fragancias que pueden irritar la piel por lo que el enjuague es más limpio que el ciclo de aclarado extra.

Wrinkle Release (Eliminación de arrugas) (en modelos seleccionados)

Después del centrifugado final, la lavadora realizará una agitación "seca" para aflojar las prendas del lado del tambor.

Extended Refresh (Aireación prolongada) (en modelos seleccionados)

Use esta opción si no podrá sacar la carga inmediatamente después de que se complete el ciclo. La lavadora reconoce que la carga se ha asentado durante demasiado tiempo y hará un enjuague y un centrifugado para mantener la carga fresca hasta por 12 horas. Cuando esté listo para retirar la carga durante el segmento **Extended Refresh (Aireación prolongada)**, debe presionar **Cancel (cancelar)** para finalizar el ciclo y abrir la puerta.

Cold Sanitize (Desinfectar en frío) (en modelos seleccionados)

Seleccione Cold Sanitize (Desinfectar en frío) cuando use el sanitizante de lavandería Lyso® / desinfectante de lavandería Lyso®⁷⁾. Esta opción está optimizada para el uso de sanitizante/ desinfectante de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta. Consulte las instrucciones de dosis en el frasco del sanitizante de lavandería Lyso® / desinfectante de lavandería Lyso®⁷⁾.

El sanitizante/desinfectante líquido debe dispensarse en el compartimiento correspondiente del Adaptive Dispenser™. No use desinfectante en polvo y no mezcle con lejía en el Adaptive Dispenser™.

Para los modelos no equipados con la opción de desinfección en frío, siga las instrucciones en la etiqueta del sanitizante/desinfectante. Revise las etiquetas de cuidado de los tejidos para evitar daños.

PODS® (en modelos seleccionados)

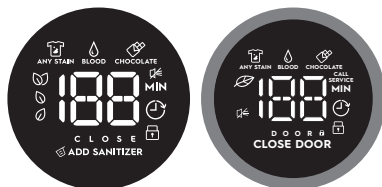
Use esta opción al usar un paquete de detergente en un modelo equipado con el botón **PODS®⁶⁾** (solo en dispensadores seleccionados). Esta opción desviaré el flujo de agua al compartimiento del paquete de detergente y optimizará el rendimiento del paquete de detergente.

6.11 Otras características

Pantalla LED

El tiempo de ciclo total estimado se mostrará cuando se seleccione el ciclo. El tiempo puede aumentar si la presión del agua es baja, se produce un exceso de espuma o la carga se desequilibra. El tiempo restante aproximado se mostrará durante el ciclo. **Las opciones eco, bloqueo de control, cierre de la puerta, silencio (algunos modelos)** y el tiempo de retraso también aparecerán en esta pantalla LED.

Los íconos pueden variar según el modelo.



Indicador de modo ecológico

El símbolo eco se iluminará en la pantalla LED para indicar que la combinación seleccionada de temperatura, velocidad de centrifugado y opciones es ecológica. Para la serie 700, el indicador eco tiene 3 niveles. Las combinaciones con mayor cantidad de hojas son más ecológicas.

Protección contra exceso de espuma

Una situación en la que la lavadora haya detectado un exceso de espuma hará que la lavadora requiera enjuagues adicionales hasta que la espuma se haya eliminado. Cada enjuague adicional que realice la lavadora para limpiar la espuma agregará aproximadamente 5 min a la duración del ciclo. El LED mostrará "SU" seguido de "dS" y luego el tiempo de ciclo restante (0 min) durante 60 seg y luego repita. Presione **Cancel (cancelar)** para desactivar el mensaje de alerta. La

7) Lyso® es una marca comercial registrada de Reckitt Benckiser LLC, Parsippany NJ, utilizada bajo licencia por Electrolux.

6) PODS® es una marca comercial registrada de Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, utilizada bajo licencia por Electrolux.

lavadora seguirá realizando ciclos de enjuague hasta que se retire la espuma.



Detección de manguera invertida

Si se detecta un estado en la que las mangueras de entrada han sido instaladas incorrectamente (suministro caliente a la entrada fría y suministro frío a la entrada caliente), la lavadora le alertará. El LED mostrará "HO" seguido de "SE" y luego el tiempo de ciclo restante (0 min) durante 60 seg y luego repita. Confirme el estado de la manguera invertida presionando el botón **Cancel (cancelar)**. Cierre cada válvula de suministro de agua y conecte cada manguera de suministro a la conexión de entrada correcta en la lavadora.



Drum light (luz del tambor de lavado) (en modelos seleccionados)

La luz del tambor de lavado se encenderá cada vez que se abra la puerta para iluminar el tambor de lavado durante la carga y descarga. Al cerrar la puerta, se apaga la luz. La luz del tambor de lavado se apagará automáticamente si la puerta se deja abierta durante más de 3 min.

Puerta reversible (en modelos seleccionados)

La lavadora puede estar equipada con una puerta reversible. La puerta se puede colocar en la bisagra del lado derecho o izquierdo.

Detección de elementos atrapados

Si se detecta que un elemento está atrapado entre la puerta y la junta de la puerta, la lavadora pausará el ciclo y

emitirá un timbre de alerta. El LED mostrará un ciclo de "CLEAr door" como se muestra a continuación hasta que se presione el botón **Cancel (cancelar)**. Presione el botón **Cancel (cancelar)** para desbloquear la puerta y retirar el artículo atrapado, luego cierre la puerta y reinicie el ciclo.

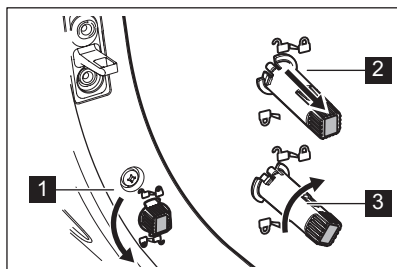


Ventilación del soporte de la puerta

Ayude a prevenir la acumulación de olores y reduzca la humedad entre lavados utilizando la función de ventilación del soporte de la puerta de su lavadora. Abra la puerta, ubique el soporte debajo del pestillo de la puerta y gire el soporte en sentido antihorario para desbloquearlo.

Si no se puede girar el soporte a mano, se puede utilizar un destornillador de hoja plana o una moneda.

El soporte está accionado por resorte y se extenderá. Gírelo en sentido horario para bloquearlo en la posición extendida.



Para desbloquear el soporte, gírelo para desbloquearlo, empuje el soporte hacia dentro y gírelo para bloquearlo.

NOTA

Si el soporte de la puerta no gira a la posición de bloqueo, gírelo completamente a la posición de desbloqueo e intente bloquearlo nuevamente.

7. INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

7.1 Funcionamiento de la lavadora

ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas, lea las **Instrucciones de seguridad importantes** en este Manual del Usuario antes de operar su lavadora.

ADVERTENCIA!

RIESGO DE LESIÓN

No lave ropa u otros materiales resistentes al agua y repelentes al agua. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar una vibración anormal y un estado de desequilibrio que podría provocar lesiones físicas, daños materiales y/o daños al electrodoméstico.

PRECAUCIÓN!

PELIGRO DE ENCIERRO Y VUELCO

No deje la puerta abierta si hay niños pequeños o mascotas presentes. Una puerta abierta podría incitar a los niños a que se cuelguen de la puerta o gateen al interior de la lavadora. Si no hay niños pequeños presentes, puede dejar la puerta entreabierta a fin de evitar la acumulación de olores.

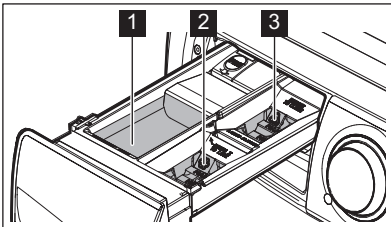
Pasos	Consejos	Importante
1. Clasificar la ropa a lavar en cargas que puedan lavarse juntas.	<p>Clasificar por ciclo recomendado y temperatura del agua.</p> <p>Separar los artículos blancos, claros y de color firme de los oscuros y aquellos que puedan desteñir.</p> <p>Separe los artículos que desprenden pelusas de los artículos que atraen pelusas. Los artículos informales, sintéticos, tejidos y de pana recogen pelusas de toallas, alfombras y cobertores.</p> <p>Separe los elementos muy sucios de los elementos ligeramente sucios.</p> <p>Separe los artículos de encaje, transparentes, tejidos sueltos o delicados de los artículos duraderos.</p>	<p>No lave a máquina elementos que contengan fibra de vidrio. Las partículas pequeñas de la fibra de vidrio que quedan en el tambor de lavado pueden pasar a los tejidos en otras cargas y causar irritación de la piel o daños a los tejidos.</p> <p>No lave ropa u otros materiales resistentes al agua y repelentes al agua.</p>
2. Prepare los artículos para el lavado.	<p>Vacíe los bolsillos.</p> <p>Cepille la pelusa y la suciedad. Sacuda las alfombras y las toallas de playa.</p> <p>Cierre los cierres, asegure los ganchos, los botones y las cuerdas/cintas de amarre. Retire los adornos y los ornamentos no lavables.</p> <p>Coloque los artículos delicados y pequeños (sostenes, medias, etc.) en una bolsa de malla (no incluida).</p>	<p>Remiende rasgaduras y roturas para evitar daños adicionales durante el lavado.</p> <p>Voltee los artículos tejidos al revés para evitar que se formen pelusas.</p>
3. Trate previamente las manchas y la suciedad pesada.	<p>Consulte la función de tratamiento de manchas en Cycle Options (Opciones de ciclo) para su modelo en particular o Guía para quitar manchas para obtener más información.</p>	

Pasos	Consejos	Importante
4. Agregue la carga de ropa para lavar a la tina de lavado.	<p>Combine artículos grandes y pequeños en una carga. Cargue primero los artículos grandes. Los artículos grandes no deben superar la mitad de la carga total de lavado.</p> <p>Lavar artículos individuales es ineficiente y puede causar una carga desequilibrada. Agregue 1 o 2 artículos similares para ayudar a equilibrar la carga.</p> <p>Lave los artículos pesados individuales (edredón, bolsa de dormir, etc.) por separado.</p> <p>La lavadora puede estar completamente cargada, pero los artículos no deben estar colocados de manera ajustada. La puerta debe cerrarse fácilmente.</p>	<p>No sobrecargue la lavadora.</p> <p>No lave ropa u otros materiales resistentes al agua y repelentes al agua.</p>
5. Agregue los productos de lavado al dispensador.	<p>Los acondicionadores de agua, los intensificadores de detergente y los productos enzimáticos pueden agregarse con detergente.</p> <p>Consulte la sección Agregar productos de lavandería para obtener información detallada sobre el uso de diversos productos de lavado (detergente, blanqueador, tratamiento de manchas, suavizante para tejidos, etc.).</p>	<p>Siga las instrucciones y recomendaciones del fabricante cuando utilice productos de lavado.</p> <p>Abra y cierre el cajón del dispensador lentamente. Cerrar el cajón demasiado rápido podría dar lugar a la dispensación temprana del blanqueador o suavizante para tejidos.</p>
6. Seleccione el ciclo y la configuración para la carga.	<p>Consulte Selección de ciclos, configuraciones de ciclos y opciones de ciclos para obtener descripciones detalladas de los controles de ciclos.</p> <p>Consulte las Tablas de configuración para determinar qué configuración está disponible para cada ciclo.</p> <p>Para brindar el mejor cuidado, no todas las configuraciones ni opciones están disponibles con cada ciclo. Si no hay una configuración u opción disponible para el ciclo seleccionado, el indicador no se encenderá.</p>	<p>Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado del tejido en los artículos que se lavarán.</p> <p>Asegúrese de que la opción PODS® esté seleccionada cuando utilice modelos que tengan un compartimento de detergente separado. Consulte Agregar productos de lavandería, Agregar detergente para ropa al dispensador Adaptive Dispenser™.</p>

Pasos	Consejos	Importante
7.	<p>Ponga en marcha la lavadora.</p> <p>Cierre la puerta y presione el botón Start/Pause (inicio/pausa). La lavadora no funcionará con la puerta abierta. Aparecerá "Close door" como recordatorio para cerrar la puerta.</p> <p>Para agregar un artículo olvidado a la lavadora en cualquier momento durante la parte de lavado del ciclo, presione Start/Pause (inicio/pausa). Cuando la puerta se desbloquee, abra la puerta, agregue el artículo, cierre la puerta y presione Start/Pause (inicio/pausa) para reanudar el ciclo.</p> <p>Para cambiar la configuración o las opciones después de que el ciclo haya comenzado, presione Start/Pause (inicio/pausa), cambie la configuración y luego presione Start/Pause (inicio/pausa). Si el ciclo no se pausa primero, la unidad emitirá varios pitidos cuando se presionen los botones, pero no se aplicarán cambios al ciclo.</p> <p>Para cambiar el ciclo una vez que este haya comenzado, presione Cancel (cancelar) para cancelar el ciclo, seleccione el nuevo ciclo y presione Start/Pause (inicio/pausa) para comenzar el nuevo ciclo. Cambiar una selección de ciclo sin cancelar el ciclo actual no cambiará el ciclo.</p> <p>Para cancelar un ciclo, presione Cancel (cancelar).</p> <p>Sonará una señal al final del ciclo si la opción de timbre no está configurada para silenciarse.</p>	<p>No fuerce la apertura de la puerta. Como medida de seguridad, la puerta se bloqueará automáticamente durante todo el ciclo de lavado. Haga una pausa o cancele la carga de lavado para desbloquear la puerta.</p> <p>Si el ciclo se interrumpe durante el centrifugado, el seguro de la puerta no se liberará hasta que la tolva haya dejado de girar.</p> <p>Si el nivel de agua está por encima de la parte inferior de la abertura de la puerta/junta de la puerta flexible, la cerradura no se liberará.</p>
8.	<p>Retire los artículos de la lavadora cuando haya finalizado el ciclo.</p> <p>Retire los artículos cuando finalice el ciclo y colóquelos en la secadora, seque en línea o seque de forma plana según se indica en la etiqueta de cuidado de la tela.</p>	<p>Pueden formarse arrugas excesivas, transferencia de color u olores en los elementos que quedan en la lavadora después de que el ciclo haya finalizado.</p>

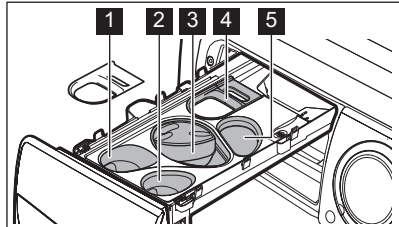
7.2 Dispensadores de productos de lavandería

Dispensador de tres compartimientos (Serie 300)



- 1 Detergente: líquido o en polvo
- 2 Suavizante líquido para tejidos
- 3 Blanqueador líquido

Adaptive Dispenser™ (Serie 400, 500, 600 y 700)




- 1 Blanqueador líquido o desinfectante ⁸⁾
- 2 Suavizante líquido para tejidos
- 3 Detergente: líquido o en polvo
- 4 Compartimiento para paquete de detergente (máx. 2 paquetes por carga)
- 5 StainSoak (remojar manchas) / StainTreat (Tratamiento de manchas)

El detergente, el tratamiento para manchas (en modelos seleccionados), el

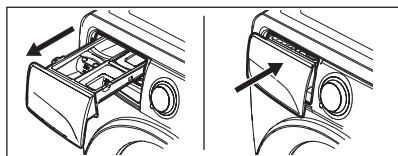
⁸⁾ Desinfectante disponible solo en la serie 700.

blanqueador con cloro líquido y el suavizante líquido para tejidos se dispensarán en los momentos adecuados del ciclo.

NOTA

Utilice un detergente de baja espuma y alta eficiencia para evitar el exceso de espuma en las lavadoras de carga frontal. Busque este símbolo en la etiqueta del detergente: 

Abra y cierre el cajón del dispensador lentamente. Cerrar el cajón demasiado rápido podría dar lugar a la dispensación temprana del blanqueador o suavizante para tejidos.



7.3 Cómo agregar productos de lavandería

Cómo agregar detergente para ropa al dispensador de tres compartimentos

Detergente líquido o en polvo

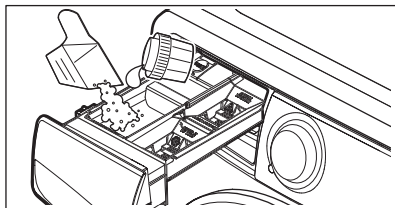
Use la tapa o la cuchara proporcionada por el detergente para agregar la cantidad recomendada de detergente.

Es posible que se deba ajustar la cantidad de detergente según la temperatura del agua, la dureza del agua y el grado de suciedad. Siga las instrucciones del fabricante.

En el dispensador de tres compartimentos utilice ya sea detergente líquido o en polvo. No mezcle ambos productos.

IMPORTANTE

No mezcle líquidos y polvos.
No exceda la línea de llenado MÁX.



IMPORTANTE

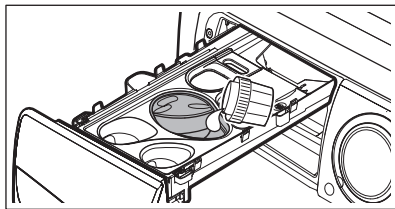
No agregue paquetes de detergente al dispensador de tres compartimentos. Los paquetes de detergente deben agregarse directamente en el tambor de lavado.

Cómo agregar detergente para ropa al Adaptive Dispenser™

Detergente líquido

Use la tapa o la cuchara proporcionada por el detergente para agregar la cantidad recomendada de detergente al compartimento de detergente. Vierta directamente en el vaso de detergente, no sobre la cubierta azul.

Es posible que se deba ajustar la cantidad de detergente según la temperatura del agua, la dureza del agua y el tamaño de la carga. Siga las instrucciones del fabricante.



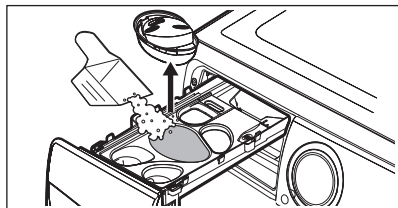
IMPORTANTE

Vierta el líquido en el vaso de detergente líquido. No vierta sobre la cubierta azul. No exceda la línea de llenado MÁX.

Detergente en polvo

Retire el vaso de detergente líquido y la cubierta azul antes de agregar detergente en polvo.

Agregue detergente en polvo directamente al compartimento de detergente en polvo.



➔ IMPORTANTE

Guarde el vaso de detergente líquido y la cubierta azul para uso futuro. No lo deseche mientras utilice detergente en polvo. No exceda la línea de llenado MÁX.

Paquete de detergente

Para modelos de la serie 300

Agregue el paquete de detergente directamente al tambor de lavado vacío antes de colocar la ropa en la unidad.

No coloque los paquetes de detergente directamente en el cajón de detergente. El recubrimiento de gel puede hacer que el cajón de detergente se obstruya.

Para los modelos de las series 400, 500, 600 y 700

Agregue la cantidad recomendada de paquetes de detergente de alta eficiencia al compartimento de paquetes de detergente del dispensador.

No coloque más de dos paquetes en el dispensador.

Cuando se utiliza el ciclo de lavado rápido, solo se debe utilizar un paquete de detergente.

⚠ PRECAUCIÓN!

Mantenga los paquetes de detergente alejados de los niños.

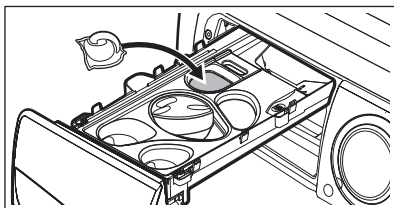
➔ IMPORTANTE

PODS®

Cuando utilice el compartimento del paquete de detergente, seleccione la opción **PODS®⁶⁾** antes de comenzar la carga.

Una vez que se haya elegido la opción **PODS®** la lavadora conservará la configuración **PODS®** hasta que sea cambiada manualmente.

La lavadora siempre usará una pequeña cantidad de agua caliente para disolver el paquete cuando se haya seleccionado la opción **PODS®**.



⚠ NOTA

De vez en cuando, es posible que vea agua en el dispensador. Esto forma parte del funcionamiento normal de la lavadora.

Agregar otros productos de lavado

Puede agregar al detergente blanqueador seguro para el color, acondicionador de agua, intensificador de detergente y productos enzimáticos.

Coloque los productos líquidos en el **compartimento de detergente líquido de lavado principal** o los productos en polvo en el compartimento de **detergente en polvo de lavado principal**.

➔ IMPORTANTE

No mezcle líquidos y polvos.

⁶⁾ PODS® es una marca comercial registrada de Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, utilizada bajo licencia por Electrolux.

Tratamiento de manchas (en modelos seleccionados)


Para cargas muy sucias o manchadas, seleccione la opción Stain (manchas) (StainTreat, StainTreat II o StainSoak) y agregue la cantidad recomendada de detergente o tratamiento para manchas al compartimento de remojo/tratamiento de manchas (en modelos seleccionados).

Consulte Opciones de ciclo para obtener información sobre las opciones de manchas para su modelo. Consulte Guía para quitar manchas para obtener sugerencias adicionales.

IMPORTANTE

Use detergente en polvo en el compartimento de remojo de manchas/tratamiento de manchas para los modelos de las series 400, 500, 600 y 700 con Adaptive Dispenser™.

Blanqueador con lejía líquido

Si lo desea, agregue blanqueador con lejía líquido al compartimento etiquetado Blanqueador líquido y marcado con este símbolo: 

No llene por encima de la línea de llenado MÁX.

Agregue blanqueador seguro para prendas de color con detergente.

IMPORTANTE

Para evitar daños a los tejidos, no llene en exceso el compartimento de blanqueador ni vierta blanqueador directamente sobre la carga.

Desinfectante líquido


Siempre que use la opción **Cold Sanitize (Desinfectar en frío)**, añada desinfectante líquido al compartimento con la etiqueta **Desinfectante o blanqueador líquido**.

No llene por encima de la línea de llenado MÁX.

IMPORTANTE

Para evitar daños a los tejidos y una desinfección ineficiente, no llene en exceso el compartimento del Desinfectante o blanqueador líquido ni vierta directamente sobre la carga.

Suavizante líquido para tejidos

Si lo desea, vierta la cantidad recomendada de suavizante líquido en el compartimento etiquetado **Suavizante para tejidos** y marcado con este símbolo: 

No llene por encima de la línea de llenado MÁX.

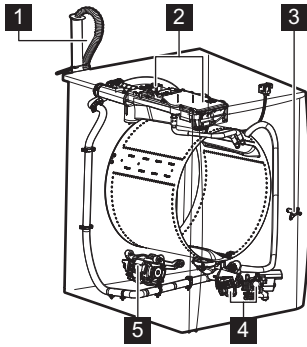
NOTA

Para evitar las manchas, no llene en exceso el compartimento del suavizante para tejidos ni vierta suavizante para tejidos directamente sobre la carga.

No se recomienda el uso de una bola dispensadora de suavizante de telas en las lavadoras de carga frontal.

8. SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO NORMALES

Es posible que oiga o no los siguientes sonidos de su lavadora nueva:



- 1 Manguera de drenaje.** La lavadora cuenta con una manguera de drenaje flexible para transportar agua desde la lavadora hasta la tubería de subida de su hogar. Escuchará que el agua fluye hacia la tubería de subida. Esta es una parte normal del funcionamiento de la lavadora.
- 2 Válvulas de agua/dispensador A** medida que el agua ingresa en el sistema dispensador, es común escuchar un sonido de agua fluyendo. Este sonido normal variará ligeramente en función de la presión del agua en su hogar.
- 3 Bloqueo de puerta** Su lavadora está equipada con un bloqueo de puerta con solenoide eléctrico. Se oirá un chasquido al bloquear o desbloquear la puerta de la lavadora.

4 Bombas de drenaje/recirculación. Su lavadora está equipada con múltiples bombas de sistema de alta velocidad. Es normal escuchar zumbidos y gorgoteos a medida que se bombea agua de la lavadora durante la fase de drenaje o recirculación durante las fases de prelavado y lavado. Ambos sonidos son normales e indican que la bomba funciona correctamente.

5 Motor de alta velocidad. Se utiliza un potente motor para impulsar el tambor a velocidades de centrifugado altas para extraer agua de su carga. Escuchará un sonido asociado con estas velocidades de centrifugado más altas. Este sonido es normal y variará ligeramente, ya que la velocidad de centrifugado varía según el tamaño de la carga y el ciclo seleccionado.

⚠ PRECAUCIÓN!

Los sonidos constantes y anormales pueden ser una indicación de una falla inminente de la lavadora y un técnico calificado debe investigarlos. Consulte la sección Ruido del capítulo Resolución de problemas.

9. GUÍA PARA QUITAR MANCHAS

9.1 Procedimientos para quitar manchas

Para reducir el riesgo de incendio o lesiones graves a personas o propiedad, cumpla con las advertencias básicas que se enumeran a continuación:

- Lea y cumpla con todas las instrucciones sobre los productos para quitar manchas.
- Mantenga los productos para quitar manchas en sus recipientes originales etiquetados y fuera del alcance de los niños.
- Lave bien los utensilios utilizados.
- No combine productos para quitar manchas, especialmente amoníaco y

blanqueador con cloro. Se pueden producir vapores peligrosos.

- Nunca lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o manchados con gasolina, solventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas porque emiten vapores que podrían encenderse o explotar.
- Nunca use solventes altamente inflamables, tales como gasolina, dentro del hogar. Los vapores pueden explotar al entrar en contacto con llamas o chispas.

Para eliminar las manchas con éxito:

- Quite las manchas de inmediato.

- Determine el tipo de mancha, luego siga el tratamiento recomendado en la tabla de eliminación de manchas de la página siguiente.
- Para tratar previamente las manchas, use un producto para el tratamiento de manchas, detergente líquido o una pasta hecha de detergente en polvo y agua.
- Use agua fría sobre las manchas desconocidas, ya que el agua caliente puede fijar las manchas.
- Consulte las instrucciones de la etiqueta de cuidado para los tratamientos que se deben evitar en tejidos específicos.
- Compruebe la resistencia del color probando los productos quitamanchas en una costura interna.
- Enjuague y lave los artículos después de quitar las manchas.

⚠ ADVERTENCIA!

PELIGRO DE VAPOR NOCIVO

No use ni mezcle blanqueador con lejía líquido con otros productos químicos domésticos como limpiadores de inodoros, removedores de óxido, ácidos como vinagre o productos que contengan amoníaco. Estas mezclas pueden producir vapores peligrosos que pueden causar lesiones graves o la muerte.



9.2 Sugerencias para quitar manchas

Mancha	Tratamiento
Cinta adhesiva, goma de mascar, cemento de caucho	Aplique hielo. Raspe el exceso. Coloque la mancha hacia abajo sobre toallas de papel. Sature con quitamanchas de prelavado o con líquido de limpieza en seco no inflamable.
Fórmula para bebés, productos lácteos, huevo	Use un producto que contenga enzimas para tratar previamente o remojar las manchas. Remoje durante 30 min o más. Lavar.
Bebidas (café, té, gaseosa, jugo, bebidas alcohólicas)	Aplique tratamiento previo a la mancha. Lave con agua fría y blanqueador seguro para tejidos.
Sangre	Enjuague con agua fría. Frote con jabón en barra. O bien, trate previamente o remoje con un producto que contenga enzimas. Lave con blanqueador seguro para tejidos.
Cera para velas, crayón	Raspe la cera de la superficie. Coloque la mancha boca abajo entre toallas de papel. Presione con plancha tibia hasta que se absorba la cera. Reemplace las toallas de papel con frecuencia. Trate las manchas restantes con un quitamanchas de prelavado o con un líquido de limpieza en seco no inflamable. Lave a mano para eliminar el solvente. Lave con blanqueador seguro para tejidos.
Chocolate	Realizar un tratamiento previo o remojar en agua tibia con un producto que contenga enzimas. Lave con blanqueador seguro para tejidos.
Suciedad en cuello o puño, cosméticos	Aplique un tratamiento previo con quitamanchas o frote con jabón en barra.
Transferencia de colorante sobre tejido blanco	Use un removedor de color envasado. Lave con blanqueador seguro para tejidos.
Césped	Realizar un tratamiento previo o remojar en agua tibia con un producto que contenga enzimas. Lave con blanqueador seguro para tejidos.

Mancha	Tratamiento
Grasa, aceite, alquitrán (mantequilla, grasas, aderezo para ensaladas, aceites de cocina, grasa para automóviles, aceites de motor)	Raspe los residuos del tejido. Realice un tratamiento previo. Lave con el agua más caliente que sea segura para los tejidos. Para manchas resistentes y alquitrán, aplique líquido de limpieza en seco no inflamable en la parte posterior de la mancha. Reemplace las toallas debajo de la mancha con frecuencia. Enjuague bien. Lave con el agua más caliente que sea segura para los tejidos.
Tinta	Algunas tintas pueden ser imposibles de quitar. El lavado puede fijar algunas tintas. Use quitamanchas de prelavado, alcohol desnaturalizado o líquido de limpieza en seco no inflamable.
Mildiú, quemaduras	Lave con blanqueador con cloro si es seguro para los tejidos o remoje en blanqueador oxigenado y agua caliente antes de lavar. Los tejidos muy manchados con mildiú pueden dañarse de forma permanente.
Lodo	Cepille el lodo seco. Trate previamente o remoje con un producto que contenga enzimas.
Mostaza, tomate	Aplique un tratamiento previo con quitamanchas de prelavado. Lave con blanqueador seguro para tejidos.
Esmalte de uñas	Puede ser imposible de quitar. Coloque la mancha boca abajo sobre toallas de papel. Aplique quitaesmalte en la parte posterior de la mancha. Repita, reemplazando las toallas de papel con frecuencia. No usar sobre tejidos de acetato.
Pintura, barniz	A base de agua: Enjuague el tejido con agua fría mientras la mancha está húmeda. Lavar. Una vez que la pintura se seca, no se puede quitar. Manchas a base de aceite y barniz: Use el solvente recomendado en la etiqueta. Enjuague bien antes de lavar.
Sudoración	Use un quitamanchas de prelavado o frote con jabón en barra. Enjuagar. Lave con blanqueador sin cloro con el agua más caliente que sea segura para los tejidos.
Óxido, decoloración marrón o amarilla	Use un removedor de óxido seguro para los tejidos. No use blanqueador con cloro porque puede intensificar la decoloración.
Betún para zapatos	Líquido: Aplique un tratamiento previo con una pasta de detergente en polvo y agua. En pasta: Raspe los residuos del tejido. Aplique un tratamiento previo con quitamanchas o líquido de limpieza en seco no inflamable. Enjuagar. Frote el detergente en el área húmeda. Lave con blanqueador seguro para tejidos.
Orina, vómito, mucosidad, heces	Realice un tratamiento previo o remoje en productos que contengan enzimas. Lave con blanqueador seguro para tejidos.
Vino	Realice un tratamiento previo o remoje en agua fría. Lave con agua caliente y blanqueador seguro para tejidos

10. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



ADVERTENCIA!

Consulte los Capítulos sobre seguridad.

10.1 Limpieza interior rutinaria (preventiva)

Para ayudar a evitar la acumulación de olores o humedad, deje la puerta abierta con la función de ventilación del soporte de la puerta (en modelos seleccionados) durante algunas horas después de su uso o cuando la lavadora no esté en uso.

PRECAUCIÓN!

PELIGRO DE ENCIERRO Y VUELCO

No deje la puerta abierta si hay niños pequeños o mascotas presentes. Una puerta abierta podría incitar a los niños a que se cuelguen de la puerta o gateen al interior de la lavadora. Si no hay niños pequeños presentes, puede dejar la puerta entreabierta a fin de evitar la acumulación de olores.

Para realizar el mantenimiento o limpiar el interior de la lavadora

Para limpiar y realizar el mantenimiento a la lavadora, realice el ciclo de limpieza de la lavadora. Para obtener mejores resultados, realice el ciclo una vez al mes.

NOTA

Cada 50 ciclos, su lavadora le recordará que realice el ciclo de limpieza de la lavadora, iluminando el indicador del ciclo **Clean Washer (Limpiar la lavadora)**.

Para comenzar el ciclo, seleccione el ciclo **Clean Washer (Limpiar la lavadora)**. Si estuviera instalado, retire el vaso de detergente líquido del dispensador. Retira todos los artículos del tambor de lavado antes de llenar el compartimento de detergente con un (1) vaso de blanqueador con lejía líquido o una (1) bolsa de Tide™⁹⁾ limpiador de máquina lavadora. No use ambos. Presione **Start/Pause (inicio/pausa)** para empezar.

IMPORTANTE

Los artículos dejados en la lavadora mientras funciona el ciclo de limpieza de la lavadora provocarán una situación de desequilibrio grave que podría dañar la lavadora.

Para obtener mejores resultados

Realice inmediatamente un ciclo de Rinse & Spin (Enjuagar y centrifugar). Seleccione el centrifugado máximo sin detergente ni blanqueador para ayudar a eliminar cualquier resto de blanqueador que quede después del ciclo de limpieza de la lavadora.

ADVERTENCIA!

PELIGRO DE VAPOR NOCIVO

No use ni mezcle blanqueador con lejía líquido con otros productos químicos domésticos como limpiadores de inodoros, removedores de óxido, ácidos como vinagre o productos que contengan amoníaco. Estas mezclas pueden producir vapores peligrosos que pueden causar lesiones graves o la muerte.

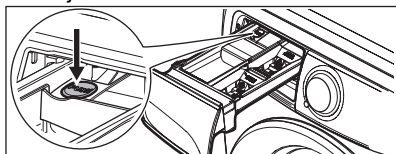
Para limpiar el cajón del dispensador

NOTA

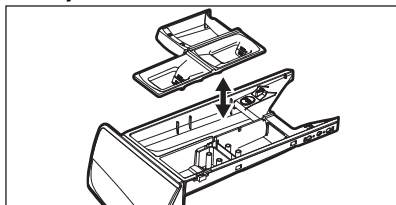
Puede acumularse detergente y suavizante para tejidos en el cajón del dispensador. Los residuos deben eliminarse una o dos veces al mes.

Limpieza del dispensador de tres compartimentos

1. Retire el cajón tirando del mismo hacia afuera hasta que se detenga.
2. Meta la mano en la esquina trasera izquierda de la cavidad del cajón y presione firmemente hacia abajo en la lengüeta de bloqueo. Extraiga el cajón.



3. Retire todos los insertos de los cajones.

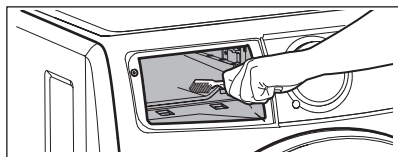


4. Enjuague el cajón y los insertos con agua caliente del grifo para eliminar los restos de polvos y líquidos acumulados. Grandes cantidades de residuos de suavizante para tejidos

⁹⁾ Tide es una marca comercial de The Procter & Gamble Company, Cincinnati, Ohio.

pueden indicar una dilución inadecuada o que se requiere una limpieza más frecuente.

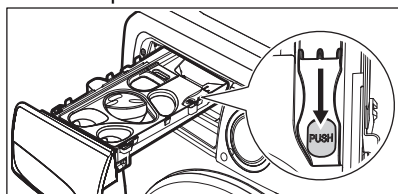
- Para limpiar la abertura del cajón, utilice un cepillo pequeño para limpiar el hueco. Elimine todos los residuos de las partes superior e inferior del hueco.



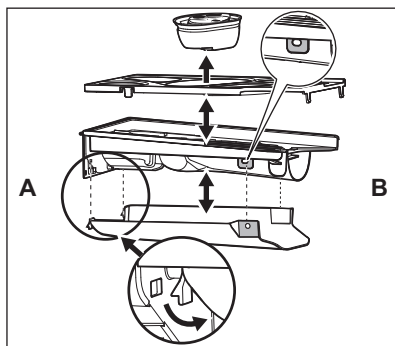
- Vuelva a colocar el inserto presionando en su lugar hasta que escuche un leve clic.
- Vuelva a colocar el cajón del dispensador en la unidad.

Limpieza Adaptive Dispenser™

- Retire el cajón tirando del dispensador hacia afuera hasta que se detenga.
- Meta la mano en la esquina trasera derecha de la cavidad del dispensador y presione firmemente hacia abajo la lengüeta de bloqueo. Extraiga el cajón del dispensador.



- Retire el vaso de detergente y la cubierta superior del cajón del dispensador.
- Retire la cubierta inferior del cajón del dispensador.
 - Primero, tire de las dos lengüetas de bloqueo en la parte posterior del cajón del dispensador para desenganchar la cubierta posterior.
 - Luego, tire suavemente de los dos sujetadores de la parte delantera de la cubierta inferior para liberarla por completo del cajón del dispensador.



- A. Parte delantera
B. Parte trasera

- Enjuague el cajón del dispensador, las tapas y el vaso de detergente con agua caliente del grifo para eliminar los restos de polvos y líquidos acumulados. Grandes cantidades de residuos de suavizante para tejidos pueden indicar una dilución inadecuada o que se requiere una limpieza más frecuente.
- Para limpiar la abertura del cajón del dispensador, utilice un cepillo pequeño para limpiar el hueco. Elimine todos los residuos de las partes superior e inferior del hueco.
- Vuelva a armar el cajón del dispensador y verifique que todas las piezas estén bien colocadas.
- Vuelva a colocar el cajón del dispensador en la unidad.

10.2 Limpieza interior (agresiva)

En los casos donde no se realizó el ciclo de limpieza de la lavadora junto con el mantenimiento y limpieza de los pliegues de la junta de caucho y se ha producido una acumulación intensa de olores o residuos, siga el procedimiento de limpieza que se indican a continuación para paliar el problema.

Procedimiento de limpieza: tambor de lavado de la lavadora

Asegúrese de que la tina de lavado esté vacía. Abra el cajón de detergente y vierta ocho vasos de blanqueador en el compartimento de detergente de lavado principal. Seleccione el ciclo **Clean Washer (Limpiar la lavadora)** tal y como

se ha descrito anteriormente en Limpieza interior de rutina (preventiva).

Al finalizar el ciclo, inspeccione el interior de la lavadora para ver si se ha eliminado el olor/residuo. Si se requiere limpieza adicional, repita el procedimiento anterior.

Esto puede tomar varios ciclos dependiendo de la intensidad del olor/residuo. Puede observar algo de decoloración restante debido a los efectos a largo plazo de este residuo.

En el caso de las zonas especialmente contaminadas visibles en el interior del tambor de lavado (incluida la junta de goma delantera), estas zonas se pueden limpiar rociando un limpiador de blanqueador en un cepillo para fregar, una esponja suave o una toalla y frotar.

IMPORTANTE

Use siempre guantes de caucho o látex y proteja el piso y la ropa contra daños.

Si todavía queda olor después de los ciclos de blanqueador y el limpiador de blanqueador, abra el cajón de detergente y vierta una (1) bolsa de Limpiador para lavarropas Tide™ en el cajón de detergente. Seleccione el ciclo **Clean Washer (Limpiar la lavadora)** como se indica arriba y encienda la lavadora.

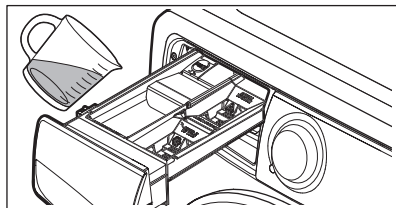
Para obtener mejores resultados

Realice inmediatamente un ciclo de Rinse & Spin (Enjuagar y centrifugar). Seleccione el centrifugado máximo sin detergente ni blanqueador para ayudar a eliminar cualquier resto de blanqueador que quede después del ciclo de limpieza de la lavadora.

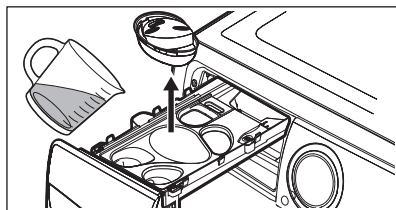
IMPORTANTE

Consulte Limpieza interior de rutina para obtener información sobre el mantenimiento de limpieza futuro que es necesario para evitar problemas repetidos.

Limpieza preventiva de los tres compartimentos



Limpieza preventiva de Adaptive Dispenser™



ADVERTENCIA!

PELIGRO DE VAPOR NOCIVO

No use ni mezcle blanqueador con lejía líquida con otros productos químicos domésticos como limpiadores de inodoros, removedores de óxido, ácidos como vinagre o productos que contengan amoníaco. Estas mezclas pueden producir vapores peligrosos que pueden causar lesiones graves o la muerte.

10.3 Limpieza exterior de rutina

- Una vez finalizado el lavado, limpie la parte superior y los laterales de la lavadora con un paño húmedo.
- Limpie el gabinete con agua y jabón suave. Nunca use limpiadores fuertes, ásperos o abrasivos.
- Si el gabinete se mancha, limpie con blanqueador con cloro diluido (1 parte de blanqueador por 8 partes de agua). Enjuague varias veces con agua limpia.
- Retire los residuos de pegamento de la cinta o las etiquetas con una mezcla de agua tibia y detergente suave. O bien, toque el residuo con el lado adhesivo de la cinta.
- Al limpiar las partes cromadas, es mejor utilizar sólo un paño húmedo.
- Coloque una tira de cartón o de aglomerado fino debajo de las patas niveladoras delanteras antes de mover

la lavadora para evitar daños en el suelo.

IMPORTANTE

No guarde ni coloque productos de lavandería sobre la lavadora en ningún momento. Pueden dañar el acabado o los controles. Si se instala en un pedestal, entre ciclos, se recomienda mantener los productos de lavandería en el cajón de almacenamiento.



10.4 Instrucciones de preparación para el invierno

1. Cierre los grifos de suministro de agua.
2. Desconecte las mangueras del suministro de agua y drene el agua de las mangueras. Aspire cada entrada de suministro de agua con una aspiradora impermeable de servicio para garantizar que las válvulas de agua se drenen por completo. Se producirán daños si se permite que el agua de las válvulas de entrada de agua se congele.
3. Conecte el cable eléctrico a un tomacorriente con conexión a tierra adecuada.
4. Agregue 1 galón (3,8 L) de anticongelante no tóxico para vehículos recreativos (RV) al tambor de lavado vacío. Cierre la puerta.
5. Seleccione cualquier ciclo. Presione el botón **Start/Pause (inicio/pausa)** y deje drenar la lavadora durante 1 min para drenar toda el agua. No se expulsará todo el anticongelante de RV.
6. Presione **Cancel (cancelar)**, desconecte el cable de alimentación eléctrica, seque el interior del tambor de lavado y cierre la puerta.
7. Retire el cajón del dispensador. Drene el agua de los compartimentos y séquelos. Vuelva a colocar el cajón.

8. Almacene la lavadora en la posición vertical.
9. Para eliminar el anticongelante de la lavadora después del almacenamiento, haga funcionar la lavadora vacía durante un ciclo completo con detergente. No agregue la carga de lavado.

IMPORTANTE

Si la lavadora es almacenada en un área donde puede haber congelación o es trasladada a temperaturas de congelación, siga estas instrucciones de preparación para el invierno para evitar daños a la lavadora:



Siga las instrucciones de invierno para el almacenamiento y cuidado en clima frío.



10.5 Inspección de la manguera de entrada de agua

Inspeccione periódicamente todas las mangueras de entrada de agua en busca de fugas de agua, desgaste, cortes, corrosión y protuberancias. Reemplace todas las mangueras, si hay algún signo visible de lo anterior.

Todas las mangueras deben reemplazarse cada 5 años para reducir el riesgo de fallas en las mangueras. Cuando reemplace las mangueras, consulte las secciones de Instalación de este Manual de Usuario para obtener las instrucciones de instalación adecuadas.

No apriete excesivamente ni cruce las roscas de las conexiones. No permita que la manguera roce contra objetos filosos. Siempre asegúrese de que la junta de goma del conector de la manguera esté instalada y libre de fugas de agua cuando se aplique presión de agua.



Las arandelas de caucho (A) deben estar presentes. Reemplace las mangueras cada 5 años.

10.6 Instrucciones para uso limitado, vacaciones y fuera de casa

PRECAUCIÓN!

La lavadora debe ser operada únicamente cuando usted esté en la casa. Las fugas de agua son un problema de seguridad y pueden causar lesiones personales o daños materiales. Si está lejos de casa o no usa la lavadora durante períodos de tiempo prolongados, siga estos pasos:

1. Cierre el suministro de agua a la lavadora para evitar fugas de agua debido a picos imprevistos de presión en el suministro de agua.
2. Desconecte o desenchufe la energía eléctrica de la lavadora.
3. Retire el exceso de agua del dispensador, la puerta interior y la tina y realice los pasos de mantenimiento y limpieza.

10.7 Volver a conectar el suministro de agua y sistema eléctrico

IMPORTANTE

Cuando vuelva a instalar la lavadora después de desconectar las tuberías del suministro de agua y la energía eléctrica, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Revise la sección Instalación de este manual para asegurarse de que el electrodoméstico esté nivelado y que el suministro de agua y energía

eléctrica estén correctamente conectados.

2. Antes de conectar las tuberías de agua a la entrada de la lavadora, asegúrese de que las tuberías de agua estén limpias.
3. Revise si hay fugas de agua y reemplace las mangueras de suministro si es necesario.

PRECAUCIÓN!

Las tuberías de agua dañadas o mal instaladas pueden hacer que las tuberías de agua o las conexiones goteen. Las fugas de agua son un problema de seguridad y pueden causar lesiones personales o daños materiales.

ADVERTENCIA!

Una conexión a tierra incorrecta de la lavadora puede causar lesiones graves o la muerte. Consulte con un electricista autorizado si tiene dudas sobre si el electrodoméstico está correctamente conectado a tierra.

ADVERTENCIA!

En ningún caso debe cortar, retirar ni anular la clavija de conexión a tierra (A). Utilice siempre el cable de alimentación con enchufe con conexión a tierra de 3 clavijas y receptáculo de pared con conexión a tierra.



11. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA!

Consulte los Capítulos sobre seguridad.

11.1 Consultas comunes sobre el lavado

Muchos problemas de secado implican resultados de limpieza deficientes, eliminación deficiente de suciedad y manchas, residuos de pelusas y sarro, y daños en los tejidos. Para obtener resultados de lavado satisfactorios, siga estas sugerencias proporcionadas por The Soap and Detergent Association.

Problema	Causas posibles	Soluciones	Medidas preventivas
Manchas azules	Detergente líquido sin diluir o suavizante para tejidos aplicado directamente sobre el tejido.	Si la causa es el detergente, mezcle 1 vaso (240 ml) de vinagre blanco con 1 cuarto de galón (0,95 L) de agua en un recipiente de plástico. Remojarse 1 h. Enjuagar. Si la causa es el suavizante para tejidos, frote las manchas con jabón en barra. Lavar.	Evite llenar en exceso los compartimentos de detergente y suavizante para tejidos del dispensador.
Decoloración, coloración grisácea	No hay suficiente detergente. Temperatura del agua de lavado demasiado baja. Clasificación incorrecta.	Vuelva a lavar los tejidos con la cantidad correcta de detergente y el agua más caliente que sea segura para los mismos. Agregue un blanqueador seguro para tejidos.	Clasificar los artículos por grado de suciedad y color. Use la cantidad correcta de detergente, agua caliente y blanqueador que sea segura para los tejidos.
Manchas grasosas y aceitosas	No hay suficiente detergente. Suavizante para tejidos líquido sin diluir que se vierte directamente sobre los tejidos.	Trate con quitamanchas o detergente líquido previo al lavado. Aumentar el detergente y la temperatura del agua. Vuelva a lavar. Frote las manchas de suavizante para tejidos con jabón en barra.	Use la cantidad correcta de detergente y el agua más caliente que sea segura para los tejidos. No vierta el suavizante para tejidos líquido directamente sobre los tejidos.
Agujeros, desgarros o enganches	Uso incorrecto de blanqueador con cloro. Cierres, ganchos y hebillas desabrochados. Rasgaduras, desgarros e hilos rotos. Sobrecarga de la lavadora. Degradación del tejido.	Puede ser irreversible si no se pueden reparar las rasgaduras, desgarros y costuras.	Nunca vierta blanqueador con cloro directamente sobre los tejidos. Verifique el estado de los artículos antes de lavarlos.
Pelusa	Clasificación incorrecta. Pañuelos de papel que quedan en el bolsillo. Sobrecarga de la lavadora. No hay suficiente detergente. El detergente no disuelto ha dejado un residuo similar a la pelusa. La adhesión estática atrae pelusas. La carga se lavó durante demasiado tiempo.	Reducir el tamaño de la carga. Vuelva a lavar usando la temperatura del agua, el nivel de agua y la cantidad de detergente correctos. Añada acondicionador de agua no precipitante al agua de lavado para eliminar los residuos de detergente. Agregue suavizante líquido para tejidos al enjuague final. Carga seca en la secadora. Retire las pelusas con un cepillo o rodillo para pelusas.	Consulte Instrucciones de operación No sobrecargue la lavadora. Use la temperatura y cantidad correctas de detergente, agua y tiempo de lavado.


Problema	Causas posibles	Soluciones	Medidas preventivas
Formación de bolitas (las fibras se hacen bolas y se adhieren los tejidos).	La formación de bolitas es normal con tejidos sintéticos y de planchado permanente. Esto se debe a la abrasión por el desgaste normal.	Use un cepillo para pelusas o una afeitadora para quitar las bolitas.	Use suavizante para tejidos en la lavadora para lubricar las fibras. Al planchar, use almidón en aerosol o acabado de tejidos en cuellos y puños. Dé vuelta los artículos para reducir la abrasión.
Residuos o polvo en artículos oscuros; telas rígidas y ásperas.	Detergente sin disolver. Algunos detergentes granulados pueden combinarse con minerales de agua dura para formar un residuo. Sobrecarga de la lavadora.	Vuelva a lavar la carga.	Aumente la temperatura del agua usando el agua más caliente que sea segura para los tejidos. No sobrecargue la lavadora. Use detergente líquido o acondicionador de agua no precipitante con el detergente en polvo.
Arrugas	Sobrecarga de la lavadora. Ciclo de lavado incorrecto para la carga de lavado.	Reducir el tamaño de la carga. Enjuague en agua fría con suavizante líquido para tejidos usando el ciclo informal o delicado.	No sobrecargue la lavadora. Retire los artículos de la lavadora tan pronto como finalice el ciclo. Use suavizante líquido para tejidos.
Acumulación amarilla de suciedad corporal en tejidos sintéticos	Tiempo de agitación demasiado breve. Temperatura del agua de lavado demasiado baja. No hay suficiente detergente.	Remoje en un intensificador de detergente o en un producto que contenga enzimas. Lave en el agua más caliente que sea segura para los tejidos utilizando un ciclo informal. Aumente la cantidad de detergente. Agregue un blanqueador seguro para tejidos o trate con un removedor de color.	Seleccione el ciclo correcto. Use la cantidad correcta de detergente. Lave los materiales sintéticos con frecuencia, utilizando agua caliente o tibia.
Manchas de óxido amarillo o marrón	Hierro o manganeso en el suministro de agua, tuberías de agua o el calentador de agua.	Para restaurar una carga descolorida de blancos, utilice un removedor de óxido seguro para tejidos. No use blanqueador con cloro para eliminar las manchas de óxido. Esto puede desinfectar la decoloración.	Utilice un suavizador de agua no precipitante. Antes de lavar, haga correr agua caliente durante unos minutos para limpiar las tuberías. Drene el calentador de agua ocasionalmente. Si el problema es continuo, instale un filtro de hierro en su sistema de suministro de agua.
Manchas por decoloración	Uso de blanqueador con cloro como desinfectante en ropas que destiñen durante la opción de desinfección en frío.	Puede ser irreversible.	Nunca vierta blanqueador con cloro en el compartimento de desinfectante líquido al usar la opción de desinfección en frío con ropas que pueden destiñir.

Problema	Causas posibles	Soluciones	Medidas preventivas
Acumulación de residuos de manchas en la junta	<p>Humedad en la lavadora.</p> <p>Uso de detergente que no sea HE.</p> <p>Cantidad excesiva de detergente.</p> <p>Sobrecarga del tambor de lavado.</p> <p>Dejar una carga húmeda en la lavadora.</p> <p>Lavados con agua fría que pueden no disolver por completo y eliminar los detergentes.</p>	<p>Realice un ciclo de limpieza de la lavadora.</p> <p>Frote la junta con quitamanchas para moño en gel en aerosol Comet™, utilice un cepillo para eliminar las manchas.</p> <p>Use únicamente detergente de alta eficiencia (HE) junto con la cantidad recomendada.</p> <p>Retire la carga de lavado inmediatamente después de completar el ciclo.</p>	<p>Haga funcionar un deshumidificador en la lavandería.</p> <p>Evite llenar en exceso los compartimentos de detergente y suavizante para tejidos del dispensador.</p> <p>Seque el interior de la lavadora y la junta después de cada operación.</p>
Acumulación de residuos de manchas en el cajón del dispensador o paquete de detergente no disuelto.	<p>Humedad en la lavadora.</p> <p>Uso de detergente que no sea HE.</p> <p>Cantidad excesiva de detergente.</p> <p>Agregar más de dos paquetes de detergente al compartimento de paquetes de detergente.</p> <p>PODS® ¹⁾ La opción no está seleccionada cuando se usa el paquete de detergente (en modelos seleccionados).</p>	<p>Retire y limpie el dispensador y los insertos con una combinación de 3/4 vaso de blanqueador con lejía líquido y un galón de agua caliente. Enjuague bien y repita si es necesario. NOTA: Use guantes de caucho o látex. Proteja el piso y la ropa del daño causado por el blanqueador.</p> <p>Use únicamente detergente de alta eficiencia (HE) junto con la cantidad recomendada.</p>	<p>Evite llenar en exceso los compartimentos de detergente y suavizante para tejidos del dispensador.</p> <p>Verifique que esté seleccionada la opción PODS® y que el paquete de detergente esté colocado en el compartimento del dispensador PODS® cuando utilice el paquete de detergente (en modelos seleccionados).</p>
Agua en el pliegue de la junta flexible	<p>Resultado del lavado y parte del funcionamiento normal.</p>	<p>Al final de cada lavado, seque el interior del pliegue de la junta con una toalla limpia y seca alrededor de la junta.</p>	
Olor	<p>Humedad en la lavadora.</p> <p>Uso de detergente que no sea HE.</p> <p>Cantidad excesiva de detergente.</p> <p>Dejar una carga húmeda en la lavadora.</p> <p>Lavados con agua fría que pueden no disolver por completo y eliminar los detergentes.</p>	<p>Realice un ciclo de limpieza de la lavadora.</p> <p>Al final de cada lavado, seque el interior del pliegue de la junta con una toalla limpia y seca a lo largo de la junta.</p> <p>Use únicamente detergente de alta eficiencia (HE) junto con la cantidad recomendada.</p> <p>Retire la carga de lavado inmediatamente después de completar el ciclo.</p> <p>Vierta un vaso de blanqueador con lejía líquido en la tubería de subida; deje actuar un día y enjuague con agua.</p>	<p>Utilice la función de ventilación del soporte de la puerta durante algunas horas después del uso o siempre que la lavadora no esté en uso.</p>

¹⁾ PODS® es una marca comercial registrada de Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, utilizada bajo licencia por Electrolux.

11.2 Antes de llamar

Antes de llamar para solicitar servicio técnico, lea esta lista. Podría ahorrarle tiempo y gastos. La lista menciona situaciones comunes que pueden ocurrir y que no responden a un problema de fabricación o partes defectuosas de la lavadora.

Problema	Causas posibles	Soluciones
RUIDO (Consulte “Sonidos de funcionamiento normales”)		
Ruido de “motor de chorro” de alta frecuencia	Durante el ciclo de centrifugado, es normal que se produzca un chirrido en el motor.	
Ruido de traqueteo	Puede haber objetos extraños como monedas o pasadores de seguridad en el tambor o la bomba. Las hebillas del cinturón y los sujetadores metálicos golpean el tambor de lavado.	Detenga la lavadora y revise el tambor. Si no se encuentran objetos, realice el ciclo con el tambor vacío. Si el ruido continúa, el artículo puede estar en la bomba. Llame a su técnico de servicio autorizado. Para evitar ruidos innecesarios y daños en el tambor, ajuste los sujetadores y gire los artículos al revés.
Sonido de golpeteo	Las cargas de lavado pesadas pueden producir un sonido de golpeteo. Esto suele ser normal. Si el sonido continúa, es probable que la lavadora esté desequilibrada.	Detenga la lavadora y redistribuya la carga de lavado.
Ruido de vibración	La lavadora no está apoyada firmemente en el piso. Los pernos de envío y el bloque de espuma no se han retirado durante la instalación. Carga de lavado distribuida de manera desigual en el tambor.	Mueva la lavadora para que se apoye firmemente en el piso. Ajuste las patas niveladoras. Consulte la nivelación de la lavadora. Consulte las secciones Instalación de este manual para retirar los pernos de envío y el bloque de espuma. Detenga la lavadora y vuelva a organizar la carga de lavado.
EN FUNCIONAMIENTO		
Residuos dejados en el tambor de lavado	Artículos muy sucios.	Limpie el tambor de lavado con un limpiador doméstico no abrasivo y luego enjuague. Sacuda o cepille el exceso de suciedad y arena de los artículos antes de lavarlos.
El LED muestra 	La lavadora ha sido programada para realizar temporalmente un ciclo de demostración repetido.	Restablezca la unidad a la configuración predeterminada de fábrica. <ol style="list-style-type: none"> 1. Presione el botón de encendido para apagar la unidad. Presione de nuevo la alimentación para encender la unidad. Verifique que la consola se encienda. 2. Espere al menos 10 seg, luego mantenga presionados simultáneamente los botones de Soil (Suciedad) y Options (Opciones) durante 3 seg. 3. Las luces se apagarán y encenderán, lo que indica que la unidad se ha restablecido al valor predeterminado de fábrica.
La lavadora no centrifuga	La carga es demasiado pequeña.	Agregue 1 o 2 artículos similares para ayudar a equilibrar la carga.

Problema	Causas posibles	Soluciones
El LED muestra "CLEAR door"	La lavadora ha detectado algo atrapado entre la puerta y la junta de la puerta.	Presione el botón Cancel (cancelar) para desbloquear la puerta, retirar el artículo atrapado, cerrar la puerta y reiniciar el ciclo.
La lavadora no arranca	<p>Es posible que el cable de alimentación eléctrica no esté enchufado o que la conexión esté suelta.</p> <p>Fusible de la casa quemado, disyuntor desconectado o se ha producido un corte de energía.</p> <p>No se reconoce la acción de presionar el botón Start/Pause (inicio/pausa) en la consola de estilo "pantalla táctil".</p> <p>Los grifos de suministro de agua no están abiertos.</p> <p>El motor está sobrecalentado. El motor de la lavadora se detendrá si se sobrecalienta.</p> <p>Es posible que la puerta esté abierta. La unidad no funcionará con la puerta abierta.</p> <p>La luz junto al botón Start/Pause (inicio/pausa) parpadea para indicar que la unidad está en pausa.</p>	<p>Asegúrese de que el enchufe encaje firmemente en el tomacorriente de pared. Restablezca el disyuntor o reemplace el fusible. No aumente la capacidad del fusible. Si el problema es una sobrecarga del circuito, haga que un electricista capacitado lo corrija. Si el problema es un corte de energía, llame a la compañía eléctrica local.</p> <p>Presione el botón Start/Pause (inicio/pausa) con la yema del dedo.</p> <p>Abra los grifos de suministro de agua. Se reiniciará automáticamente después de un período de enfriamiento de hasta 30 min (si la lavadora no se ha apagado manualmente).</p> <p>Presione el botón Start/Pause (inicio/pausa) para continuar el ciclo.</p>
AGUA		
El agua se acumula en los pliegues de la junta de la puerta al final del ciclo.	Esto es el resultado de la acción de lavado y es parte del funcionamiento normal de la lavadora.	Limpie y seque la junta para eliminar el agua y cualquier residuo que quede en la junta después del uso.
El agua se acumula en los compartimentos de blanqueador y suavizante para tejidos	Esto es el resultado de la acción de sifón y es parte del funcionamiento normal de la lavadora.	Para eliminar el agua, retire el cajón del dispensador y drene el agua en el tambor de lavado vacío o el fregadero. Consulte Mantenimiento y limpieza
Carga de lavado demasiado húmeda después del centrifugado.	<p>La lavadora está sobrecargada.</p> <p>La carga es demasiado pequeña.</p> <p>La carga está desequilibrada.</p> <p>La manguera de drenaje está retorcida.</p>	<p>No sobrecargue la lavadora. Consulte Instrucciones de operación</p> <p>Agregue 1 o 2 artículos similares para ayudar a equilibrar la carga.</p> <p>Reorganice la carga para permitir que gire correctamente.</p> <p>Enderece la manguera de drenaje.</p>
El agua no entra en la lavadora o entra lentamente	<p>El suministro de agua no es adecuado en el área.</p> <p>Los grifos de suministro de agua no están completamente abiertos.</p> <p>El agua se está utilizando en otro lugar de la casa. La presión del agua debe ser de al menos 30 psi (260 kPa).</p> <p>Las mangueras de entrada de agua están retorcidas.</p> <p>Rejillas de entrada de agua tapadas.</p>	<p>Revise otro grifo de la casa. Espere hasta que aumente el suministro de agua y la presión.</p> <p>Abra completamente los grifos de agua caliente y fría.</p> <p>Evite usar el agua corriente en cualquier otro lugar mientras la lavadora se está llenando.</p> <p>Enderece las mangueras.</p> <p>Retire la manguera de las entradas y limpie las rejillas.</p>

Problema	Causas posibles	Soluciones
El agua tibia o caliente no está lo suficientemente caliente.	El calentador de agua caliente está demasiado bajo o está lejos de la lavadora. El agua caliente se utiliza en otro lugar de la casa.	Mida la temperatura del agua caliente en el grifo cercano con un termómetro para dulces o carne. La temperatura del agua debe ser de al menos 120 °F (49 °C). Ajuste el calentador de agua según sea necesario. Evite usar agua caliente en cualquier otro lugar antes o durante el uso de la lavadora. Es posible que no haya suficiente agua caliente disponible para una limpieza adecuada. Si el problema persiste, es posible que su sistema de agua caliente no pueda soportar más de 1 uso a la vez.
El agua de la lavadora no drena o drena lentamente.	La manguera de drenaje está retorcida u obstruida. La tubería de subida de la manguera de drenaje es demasiado alta. La altura máxima de la tubería de subida es de 8 pies (2,4 m). Las tuberías de drenaje de la casa están obstruidas.	Limpie y enderece la manguera de drenaje. Reducir la altura de la tubería de subida a menos de 8 pies (2,4 m). Consulte Requisitos de preinstalación Desatasque las tuberías de drenaje. Comuníquese con el plomero si es necesario.
Fugas de agua	La conexión de la manguera de llenado está floja en el grifo o la lavadora. El cajón del dispensador no está completamente cerrado. Las mangueras de agua presentan daños, cortes o corrosión.	Revise y apriete las conexiones de la manguera. Instale las arandelas de sellado de goma proporcionadas. Cierre completamente el cajón del dispensador. Cambie las mangueras.
Exceso de espuma	No se está usando detergente HE. Demasiado detergente.	Ejecute el ciclo de enjuague. Use un detergente de alta eficiencia y baja espuma. Ejecute el ciclo de enjuague. Use menos detergente en las cargas futuras.
Temperaturas de lavado y enjuague incorrectas. La pantalla LED alertará de este estado con una alarma de "HOSE" (manguera)	Las mangueras de agua caliente y fría están conectadas a grifos de suministro incorrectos.	Conecte la manguera de agua caliente al grifo de agua caliente y la manguera de agua fría al grifo de agua fría.
El agua entra en la lavadora pero la tina no se llena.	La tubería de subida de la manguera de drenaje está demasiado baja. La tubería de subida debe tener un mínimo de 23,6 pulgadas (60 cm) de alto para evitar el sifonaje.	Aumente la altura de la tubería de subida a al menos 23,6 pulgadas (60 cm). Consulte las secciones Instalación de este manual.

12. GARANTÍA LIMITADA

Para el período de garantía aplicable como se establece a continuación, medido desde la fecha original de compra, Electrolux reparará o reemplazará cualquier pieza de este electrodoméstico que tenga defectos comprobados de los materiales o la mano de obra, siempre y cuando el equipo se instale, use y

mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Períodos de garantía:

- Todas las piezas: un año, incluida la mano de obra. Además, su electrodoméstico cuenta con la cobertura de una garantía limitada de

un año para las piezas. Durante el segundo año a partir de la fecha original de compra, Electrolux pagará por las piezas necesarias para este electrodoméstico si presenta defectos comprobados de materiales o mano de obra, siempre y cuando el equipo se instale, use y mantenga de acuerdo con las instrucciones que se proporcionan.

- Tina de lavado interior (lavadora): vida útil funcional del producto (excepto la mano de obra)
- Motor de accionamiento de la tina de lavado (lavadora), defectos no cosméticos: 10 años (excepto la mano de obra)

Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos en los que se haya quitado o alterado el número de serie original, o en los que el número de serie no pueda leerse fácilmente.
2. Producto que haya sido transferido de su propietario original a un tercero, o que haya sido transportado fuera de EE. UU. o Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "tal como están" no cuentan con la cobertura de esta garantía.
5. Productos utilizados en un entorno comercial.
6. Solicitudes de servicio que no sean por falla en el funcionamiento o defectos en los materiales o mano de obra, o que sean por electrodomésticos no utilizados en un entorno doméstico común o que no se usen de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
7. Solicitudes de servicio para corregir la instalación del electrodoméstico o para indicarle cómo usar el electrodoméstico.
8. Gastos relacionados con el acceso al electrodoméstico para las tareas de servicio, como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc., que no sean parte del electrodoméstico tal como se envía desde fábrica.
9. Solicitudes de servicio para reparar o reemplazar bombillas de luz, filtros de aire, filtros de agua, otros insumos, o

perillas, manijas u otras piezas estéticas del electrodoméstico.

10. Costos de retiro y entrega; su electrodoméstico está diseñado para ser reparado en el hogar.
11. Recargos que incluyen, entre otros, cualquier solicitud de servicio después del horario de atención, durante los fines de semana o en días festivos, peajes, cargos de traslado en ferry o gastos de kilometraje por solicitudes de servicio en áreas remotas, incluido el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar producidos durante el transporte o la instalación, lo que incluye, entre otros elementos, pisos, gabinetes, paredes, etc.
13. Daños causados por servicios prestados por compañías de servicio no autorizadas; uso de repuestos que no sean originales de Electrolux u obtenidos de personas que no sean compañías de servicio autorizadas; o causas externas, tales como abuso, uso indebido, fuente de alimentación inadecuada, accidentes, incendios o fuerza mayor.

EXENCIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, TAL COMO SE ESTIPULA EN EL PRESENTE DOCUMENTO. **LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS BREVE PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOR A UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, TALES COMO DAÑOS MATERIALES Y GASTOS INCIDENTALES, QUE SEAN EL RESULTADO DE UN INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA**

EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, NI LAS LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PODRÍAN NO SER APLICABLES A SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN SEGÚN EL ESTADO.

Si necesita servicio

Conserve su recibo, comprobante de entrega u otro registro de pago adecuado para establecer el período de garantía, en caso de que necesite servicio. Si se suministra el servicio, le recomendamos solicitar y conservar todos los recibos. El servicio en virtud de esta garantía se debe obtener a través del contacto con Electrolux en las direcciones o los números de teléfono que se indican a continuación.

Esta garantía solo es válida en los EE. UU., Puerto Rico y Canadá. En EE. UU. y Puerto Rico, el electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar obligaciones en virtud de esta garantía. Las tareas de servicio y repuestos en virtud de esta garantía deben estar a cargo de Electrolux o una compañía de servicio autorizada. Las características o especificaciones del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambios sin previo aviso.

EE. UU.

1-800-374-4432

Electrolux Major Appliances

North America

10200 David Taylor Drive

Charlotte, NC 28262

Canadá

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way







